مكنبة الدراسات الأدبية

الدكتورشوقى ضيف

شوق

شاعالعصت الحديث





شرة في سروفي شاعرالعصرالحديث

مكتبة الدراسات الأدبية

٣



الدكتورشوقي ضيف الدكتورشوقي ضيف

الطبعة الحادية عشرة



بيباله الحالجين

موت زمة

شوق ألم شاعر في تاريخ أدبنا المربى الحديث لتعدد نواحيه الفنية ، وتشعب آثاره الأدبية ، فقد ملأ عصره بقصائده الغنائية ، ووصلها بمسرحياته المثيلية ، وكان حين ينشر قصيدة تصبح حديث الصحف والندوات الأدبية ، وكذلك كان حين ينشئ مسرحية أو تمثيلية .

وقلما ظهر كاتب أو ناقد فى عصره إلا حاول أن يطير إلى الشهرة بتعرضه لاعماله ، فتارة يصطدم به وبآثاره ، وتارة ينمى عليه ويغلو فى ثنائه . فنقاده كانوا فى حياته بين اثنين : متحزب له أو متعصب عليه، وما يزال هذا شأمهم حى اليوم ؛ كأمم يقودون معركة .

وعلى نحوما نعرف فى المعارك من كثرة الأسلحة التى تُستَخدَم كانت المعركة حول شوقى وشعره مغنياً وممثلا ، فلا توسط ولا اعتدال فيا نقرأ عنه ، بل غبار كثيف تضيع فى ثناياه الحقائق الأدبية ، ويضيع التثبت والتوقف والنظر التام النافذ

وطبيعي أن لا يظهر في أثناء ذلك بحث منظم عن شوقى، فقد اكفهرَّت الأجواء الأدبية إزاءه بالثناء المسرف والطعن المجحف ، وأصبحنا لا تعرف أين الوجه الصحيع ، ولا أين المقدمات السليمة، ولم تعد ندرى أي الأحكام فيه صادق وأيها كاذب، وأيها مصيب وأيها محطئ

وبذلك عُمِّيت علينا حقيقة شوقى ،بل حقائقه الفنية جميعًا، وكان هذا أكبر باعث لى على النهوض بهذه الدراسة التى لم أقصد بها إلى تهجينه ولا إلى تحسينه ، وإنما قصدت إلى محثه ووزنه بمعايير سهلة هى معايير النقد المنصف الذى لا يميل مع الهرى . وإنَّما يسجل الظواهر الأدبية متنبعاً مستقصياً ، فليس همه أن يُزَّرَى ويتنقَّص . ولا أن يزخرف ويزيِّن ، وإنما همه أن يصور الحق ويكشف الصواب

وبدأت بحياته . أتخذ مها مصابيح ، تهديني الدروب والمالك الى كونت شاعريته . وبحثت في صناعته ، وأطلعني ابنه وحسن ومشكوراً على ثلاث مسودات أولاها لقصيدته و الله أكبركم في الفتح من عجب و والثانية والثالثة لفصل من و بجنون ليل و فاستبان لي الطريق ، وعرفت كيف كان يؤلف قصيدته ، وكيف كان يؤلف مسرحيته . وحاولت جهدى أن أستنبط مدى بديهته وقوى قطرته ، وإلى أى حد كان يجبّر في أساليبه ويتأتى في تصاويره ، مستخرجاً من قيثارة الشعر العربي أحلى أنفامها وأروع ألحابا . ورأى العين _ في هذه الصناعة البديعة تيارين يتقابلان : تياراً شرقياً عربيا ، وتياراً أوربيا غربياً .

ووقف بعد ذلك عند المؤثرات المختلفة التي أثرت في صناعته ، وتأملت في معاول النقد القديم المحافظ والحديث المجدد التي ضربت بها أيدى نقادنا في شعره . وناقشت مناقشة هادئة كثيراً من المبادئ الهادمة لشوقي وفنه ، مستبصراً في ذلك متأنياً ما وسعي الاستبصار والتأني .

ونظرت في مؤثر مهم أثّر في شعر شوق وفي صناعته ، إذ أخذ يخاطب الجماهير عن طريق الصحف اليومية والأسبوعية ، فاتسع النداء عنده ، حتى في قصيدة المديح التي وُجّهت لصاحب مصر أو للخليفة التركى، فقد وضع نصب عينيه إرضاء الجماهير بمدائحه، وتسبّب إلى ذلك باستشمار عواطف وطنية أو إسلامية أو عربية . ومن هنا زعمت أن شعره التقليدي في المديح وما يتصل به يختلف في جوهره عن الشعر القديم ، حتى إذا رجع إلى وطنه من منفاه وسقطت الحلافة التركية أصبح خالصاً لشعبه المصري والشعوب العربية ، فعنى مشاعرهم وأحاسيسهم في قصائد تحملها صدورهم ، وكأنها تعاوية سمرية .

وكان ينظم فى المناسبات المختلفة ، فى الرئاء ، وفى المخترعات ، وفى المحاهير والاتصال بها أعمال البر ، وفى المنشآت القومية . وكل ذلك من أثر الجماهير والاتصال بها عن طريق الصحف ومخاطبها . وارتفع بشعر المناسبات إلى القمة التى كانت تنتظره ، وكأنه يختم دورته فى شعرنا الحديث ، فقد حقق له كل غاياته وأهدافه، ولم يعد لأصحابه من بعده إلا أن يقعوا على السَّفْع من دونه، ويرتطموا بصخوره .

والغناء آخر المؤثرات التي وقفت عندها في صناعة شوقى ، إذ حوَّل جوانب من شعره إلى أغان وأزجال ، فيها وهم خياله، وبيدْعُ تصويره ، وفيها رئين أنغامه ، وحلاوة نبراته ، وفيها دقة شعوره ، ورقة حَيِسَّه . وبذلك كانت فتنةً من فتن عصره .

وخرجتُ من ذلك إلى مسرحياته ، فتحدثت عن مقوماتها العامة التي تشخصها ، وتجمع طوابعها وخصائصها ، ووزعت مآسيه في اتجاهين : اتجاه مصرى استجاب فيه للعواطف العربية والإسلامية . وتفضل وحسين شوقي، فأعارفي ملهاة والست هدى ، التي لم تطبع بعد، فحالتها ووصفتها في موضعها من هذه الدراسة ، وهي تحفة فريدة نسجها شوقي من حياتنا الاجتاعية الواقعية في أواخر القرن الماضي .

وبهذا كله تم تأليف هذا الكتاب الذى لم أؤلفه دفاعاً عن شوقى ، وإنما ألفته بحثاً منظماً فى شعره الغنائى والتمثيلي . ولم أدخر وسعاً فى أن أحمق الحق حين يجب إحقاقه وإذاعته فى غير محاباة لشرقى ولا تجدّن على غيره . فنحن لم نضع هذا البحث تشيعاً لأنصاره وكذلك لم نضعه تعصبا لخصومه، وإنماوضعناه ابتغاء تقويم شعره من جميع أطرافه تقويماً صحيحاً دقيقاً . والله ولى الحدى والتوفيق.

القاهرة في أول يونيه سنة ١٩٥٣ م . شوقي ضسف

ل*فصيل لأول* الحياة

١

فىحجر ربة الشعر

حياً بالت ربّة الشعر إلى مصر في القرن الماضى ، تعيش تحت سمامًا ، وتبعث فيها حياة فنية أصيلة ، يفوح شدّاها ، ويتأرَّج عبيرها على السان البارودي وما كان ينظم من شعر يوقظ النفوس ويحيي القلوب . في هذا الحين انتخبت ربّة الشعر شوقى ، وأهدته إلى مصر سنة ١٨٦٩ وأعدَّت له كل شيء ليكون شاعراً ممتازاً ، وما زالت تحمله في حجرها ، وترهاه بعنائها ، حي تهيأت له شاعريته . وكان أول ما أعدت له ميراث دمه وأعراقه ، فقد جاءت به من عنصر تركى وآخر شركسى ، وعنصر يوناني وآخر عربي كردى ، فتآزرت فيه هذه العناصر ، وأخرجت منه شاعراً ممتازاً ، لعل مصر لم تظفر بمثله في عصورها المختلفة

واشتراك هذه العناصر فيه يدل على أنه ليس مصريا خالصاً ، هو مصرى الموطن ، أما الآباء والأجداد فليسوا مصريين ، وأول من نزل مهم مصر جداً ه لأبيه ، وهو الذي "سمّتي باسمه و أحمد شوق و قدم هذه الديار في عهد محمد على ، فضمه إلى حاشيته ، وكان يحسن العربية والتركية ، ومنه ينحدر إلى شوقى الدم الكردى العربي والشركسي . وتوالت الأيام وهو يتنقل في المناصب العالية حتى أصبح أميناً البجمارك المصرية في عهد سعيد (باشا) . وتوفى وهو في هذه الوظيفة عن ثروة واسعة عاش في ظلها على والد شوقى وشوقى نفسه م

وجاء بعد هذا الجدُّ إلى مصر جَدُّ شوق لأمه ، فقد دخل البلاد شابا لعهد إبراهيم (باشا) واسمه أحمد حليم النجده لى نسبة إلى قرية بالأناضول تسمى دنجه ، فهو تركى . وأُعجب به إبراهم(باشا)على ما يظهر ، فقر به منه ، وزوَّجه معتوقة يونانية له تسمى ، تمراز ، ، أُسرِت فى حرب المورة ، وهى بنت عشر سنوات ، ونشأت فى القصر بين وصيفاته . وما زال يتقلد المراتب السامية فى اللولة ، حتى أصبح وكيلا لخاصة الخديوى إسماعيل . وتوفى وهو فى هذه الوظيفة ، فنقل إسماعيل مرتبه إلى أوملته .

وقد اجتمعت هذه الأصول المختلفة (اليخرج مها هذا الفرع المونق ، وكلنا نعرف شهرة العرب واليونان قديماً بالشعر والشاعرية ، وإن ازدواج هذين الأصلين في شاعر ليؤذن أن بنال قمة الشعر ، بل أن يبلغ فيه عنان السهاء .وليس هذا كل ما أهدته أو هيأته ربَّة الشعر لشوقى ، فقد هيأت له عينان حالمتان ، أصابت أعصابهما بشيء من الاختلال ، فهما لا ترتكزان ودائماً تصعدان في السهاء .

وكانت جدته اليونانية مشغوفة به تقوم على تربيته ، وكانت منذ عصر إبراهيم على صلة وطيدة بالقصر ، فلخلت بحفيدها يوماً على الحديوى إسماعيل ، وكان لا يزال في السنة الثالثة من عمره ، ونظر إليه إسماعيل ، فوجد بصره مشدوداً إلى السياء ، لا يسقط على بسيط الأرض ولا ينزل إليها ، فطلب بك روة من الذهب ، ونثره على البساط عند قدميه ، فتحول شوقى إليه ، وأخذ بجمعه ويلعب به ، فقال إسماعيل لجدته : اصنعي معه ذلك حتى يتمود النظر إلى الأرض ، فأجابت إجابها المشهورة : «هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك ، فقال : جيشى به إلى من صيدليتك ، فقال : جيشى به إلى من صيدليتك ،

وفى إجابة الجدة للخديوى إسماعيل ما يحمل أروع الدلالة على شاعرية خصبة كانت مكتناً فيها ، وهي جدته التي حملت إليه الروح البونانى ، وكانت تحبه وتؤثره ، فكفلته ، وقامت على تربيته الأولى ، وكانت منعمة موسرة ، تعيش بباب إسماعيل ، فعاش معها الطفل حيث الترف والنعم

وإن في الذهب الذي فتحت ربَّة ُ الشعر عَيْنِي شوقي عُليه في سنته الثالثة

⁽١) انظر في هذه الأصول مقدمة شرقي الجزء الأول من ديوانه المطبوع في منة ١٨٩٨

ما بشير فى وضوح إلى الجو المترف الذى مكث يتنفَّس فيه طول حياته ، فقد وضعته ربَّة الشعر منذ نعومة أظفاره فى مهاد من النعم ، وما زالت تداله فى هذه المهاد حتى آخر حياته . وشوقى من هذه الناحية نشأ نشأة أرستقراطية ، ليس فيها شىء من الديمقراطية وما يتصل بالديمقراطية من حياة الشعب المصرى ، وسنراه يقترب أو يحاول الاقتراب من هذا الشعب ، لكنه على كل حال نشأ فى بُرْج ذهبى . وربما كانت الحسنة الوحيدة لهذا البُرْج أنه أتاح له أن يضاهى الشعر ويفرخ له ، ولا يشغل باله بشىء سواه .

واختلف شرقى منذ الرابعة إلى مكتب الشيخ صالح ، ثم انتقل منه إلى مدرسة المبتديان ، فالتجهيزية . وفي هذه المدرسة أظهر تفوقاً ونيوغاً ، فمنع المجانية مكافأة له ، وتخرج قيها وهمره خمس عشرة سنة ، وقد تيقظت بوضوح فيه موهبته الشعرية ، وأخذ يصوغ بها بعض المعارف الجيولوجية والجغرافية من مثل أرجوزته :

إفريقيياً قسم من الرجود ف شكله أشبه بالمنقود

ومن غير شك كان يختلط في أثناء ذلك ببعض العناصر الديمقراطية من الشعب ، ولكنه كان اختلاطاً محدوداً ، إذ كان لا يلبث أن يعود إلى بيئته الأرستقراطية المكتسبة ، وترده إلى أرستقراطيته الأصيلة . .

وواضح أنه أخذ في تعلمه الطريق المدنى ، ولم يأخذ الطريق الدينى ، ونسن نعرف أنه كان بمصر حينئذ نوعان من التعليم : التعليم الدينى الشرق في الأزهر وكان خاصًا بالبراث الإسلامي وكان يتأثر بالقرون الوسطى وصورة العلوم فيها من لغة وطب وفلسفة وغير ذلك وهي صورة شاحبة ضئيلة ، والتعليم المدنى الغربي في المدارس ، وهو تعليم يستمد من أوربا ومن كتب العلم والأدب فيها ، وقد بدأ في عصر محمد على ، ثم حمد في عصر سعيد .

وفي هذا الاتجاه من العلم المدنى الأوربي سار شوقى ، وحيها أتم تعليمه الثانوي ألحقه أبوه بمدرسة الحقوق ، ليدرس القانون ، ووصفه أحمد زكى حين دخل هذه المدرسة ، فقال : « كان في جملة الوافدين سنة ١٨٥٥ في نحيف ، هزيل ، ضئيل ، قصير القامة ، وسيم العلمة تقريباً ، فقى بعيون متألقة تحقيقاً ، ولكنها متنقلة كثيراً ، فإذا نظر إلى الأرض دقيقة واحدة فللسهاء منه دقائق مهادية به وإذا تلفّت صوب العين فا ذاك إلا لكى يرمى بيصره نحو الشهال ، وهو مع هذه الحركات المتتابعة المتنافرة هادى ساكن يوم، عام من الأرواح . وادع ، كأنما يتحدث بنفسه إلى نفسه ، أو يتلاغى مع عالم من الأرواح . ما كان يلابسنا فها نأخذ فيه من اللهو والمزاح ، ولا يتهافت معنا على تلقف الكرة بعد الفراغ من تناول الغداء ، أو حيا نتنفس الصعداء لانتهاء مواقيت الدراسة (۱) ».

وهذه الصورة التى رسمها أحمد زكى لشوقى تؤكد معانى أخرى تتصل بشاعريته ، فهو يلاحظ أنه كان شعلة من الحركة المضطربة المتنافرة ، وهكذا هو في شطحات بصره ، أما بعد ذلك وفي أعماقه فهادئ ساكن وادع ، وهو مع هذا غافل عما يجرى حوله مشغول بنفسه ، لا يلعب مع اللاعبين ، ولا يلقف الكرة مع اللاقفين .

فشوقى مع إخوانه وزملاته فى الحقوق ، وهو لا يحس بهم ، وكأنما شظته ربع الشعر عهم ، فهو يبحث عها فيا حوله ، يصوّب نظره إليها يميناً ، فلا تلبث أن تزوغ منه فى الشهال، فبرى به وراءها ، فيجدها قد حلَّقت فى السهاء ، فيرفع بصره إليها، فلا تلبث أن تغيب، لتبدو له لامعة مشرقة بإزائه . وكأنما كان ذلك يزيد فى تألق بصره ، أو قُلُ كأنما كان شوقى مشغولا عن رفقائه وما هم فيه من لهو ولعب بحركات مضطربة مختلطة متشابكة كانت تأتيها ربعة الشعر من حوله بأجنحها حين تصطفتى، فتملأ أذنه برفيف وضجيج ، ولا تترك له فسحة ، كى يلم شتات نفسه ، ويندمج فى صحبه ،

⁽١) ذَكرى الشاعرين (حافظ وشوقى) طبع مطبعة الترقى بدمشق ص ٣٢٦ .

إذ كانت تأخذ عليه كل طريق .

واستجاب شوقى إليها ، فانعزل عن أخدانه ، ومكث ينتظر ما توحى يه إليه ، وما تودعه أذنه وعينيه، من همسات وحركات ورُوَّى حالمة . وكان النبح فى أثناء ذلك يفيض والنور يسيل ، فإذا الشيخ محمد البسيونى البيبانى أستاذه فى اللغة العربية ، وكان شاعراً فصيحاً ، تبهره شاعريته ، ويجلس منه مجلس التلميذ من أستاذه .

وكان هذا الشيخ يدبيج القصائد الطوال في مدح الحديوى توفيق كلما حل موسم أو أهل عيد ، فكان قبل أن يوسلها إلى القصر لتنشر في صحيفة الوقائع المصرية وغيرها من الصحف العربية يعرضها على شوقى ، فما يزال يُصلح له فيها ، فيمحو هذه الكلمة أو تلك ، ويعد لل هذا الشطر أو ذاك ، ويُستقط يعض الأبيات ، وأستاذه معتبط به فرح الصنيعه .

ولهج الشيخ بتلميذه والثناء عليه ، ولم يلبث التلميذ أن سار فىالدَّرْبِ الذي سار في الدَّرْبِ الذي سار في الخديوى توفيق . وكان قد أنشيئ في الحقوق قسم الترجمة ، فانتسب إليه شوقى ، وظل فيه سنتين ، مُنْح في آخرهما شهادته النهائية .

وبذلك خم شوق حياته التعليمية ، وهي حياة أوربية في جملها ، وكان يلتني بها تيار من الأزهر ، مَشَّله أستاذه البسيوني ، إذ كان من علماء الأزهر المعدودين . و كفل له تخرجه في قسم الترجمة أن يتقن الفرنسية ، وكأنما كانت ربَّة الشعر تُرْهص بذلك لما سيقوم به في المستقبل من الاحتذاء على بعض النماذج الغربية في شعره .

كواذا كانت دراسته فى المدارس جعلته يحلق العربية والفرنسية فإن بيئته الحاصة ، بيئة منزله ، جعلته يحذق الركية . وبذلك كان يحسن لغات ثلاثاً فى مطلع شبابه ، وعسَّمدت هذه اللغات فى ثقافته ، واصطلحت فيا بينها على تأليف طبيعته .

وخرج شوقى من قسم الترجمة في سنة ١٨٨٧ ، وهو لا يتصف بالشاعر

فحسب ، بل هو شاعر الحديوى توفيق، فقد نسج على منوال أستاذه البسيونى في التقرب إلى القصر وصاحبه ، وأتاح له على مبارك (باشا) فرصة لقائه ، فهناً و بتخرجه ، وهو يستلم أذيال ثوبه ويقبلها . ولم يلبث أن عَيَّن أباه عليا – وكان مبدراً متلافاً – مفتشاً في الحاصة الحديوية ، ثم عينه من بعده .

والإنسان لا يطلع على هذه الفترة من حياة شوق التي سجلها في مقدمته للطبعة الأولى من شوقياته سنة ١٨٩٨ م حتى يأسى له ، فقد جار عن قبصد السبيل، إذ رضى أن يكون موظفاً بالقصر ، وأن يكونتابعاً للخديوى توفيق ، وأن يستذل شاعريته له في مدائحه ، غير أن ربّة الشعر كانت لا تزال تزعاه ، فغكّت عقاله من هذا السجن الذي دخله راضياً مرضيا ، فقد أوحت إلى سبجانه أن يرسله إلى فونسا ليكل ثقافته، فلم يتحل عليه حوّل في الوظيفة، حتى رأى توفيق أن يوفده في بعثة ، وترك له اختيار ما يريد من العلوم ، فاختار الحقوق أو دراسة القوانين ، لظنه أنها ذات واشجة قوية بالأدب ، وأطار عليه توفيق أن يجمع بينها وبين دراسة الآداب الفرفسية .

وسافر شوقى على نفقة الخديوى ، وكتب إلى مدير البعثة المصرية فى فرنسا ليهم به ، فلما وصل إلى مرسيليا رآه فى استقباله ، وأخبره أن الخديوى كتب إليه أن يقضى فى مونيلييه عامين ، وفى باريس عامين آخرين ، والتحق شوقى بمدوسة الحقوق فى مونيلييه . ولما انقضت السنة الأولى حاول أن يعمد إلى مصر لرؤية أهله فنعه الحديوى ، حتى لا يضيع من سنواته الأربع فترة بعيدة عن فرنسا، فظل هناك، وتوالت عليه الدعوات من رفقائه الفرنسيين فى المدوسة ، فلبي دعواتهم ، وجاس خلال ديارهم ، يتصفح معالم الحضارةالغربية ولم يكد ينهى من السنة الثانية حتى أرسل إليه مدير البعثة فى باريس ولم يكد ينهى من السنة الثانية حتى أرسل إليه مدير البعثة فى باريس المناه بها ، وأن الخديوى كتب إليه أن يصطحبه معه ، فسافر إلى باريس على عجل . ومها الخواجيماً إلى إنجلترا حيث قضوا شهراً يتفرجون على لندن وغيرها من المدن

وقى السنة الثالثة وهو فى باريس أصيب بمرض شديد كان فيه بين الحياة والموت ، ولما تماثل الشفاء أشار عليه الأطباء أن يقضى بعض أيام تحت سها إفريقية ، فاختار الجزائر ، ومكث فيها أربعين يوماً ، ثم عاد قافلا منها للى باريس ليستأنف دراسة الحقوق ، ولم يفوَّت مرضه الفرصة عليه ، فقد استطاع أن يحصل على أجازته النهائية فى آخر السنة الثالثة ، وظل هناك ستة شهور ، يختلف فيها إلى مسارح باريس ، ثم رجع إلى وطنه ، وهو ه نيضوُّ فراق ، "يزه إلىه الأشواق » .

وليس من ريب في أن هذه البعثة كانت نعمة على شوقى ، وكأن ربته الشعر لم تنسه ، فقد أخرجته من سجنه ، وانطلقت به تطوف أركانالبحر المتوسط ، وتملأ عينيه بمفاتن الحضارة في فرنسا وإنجلترا ، كما تملأ عقله وروحه بالمدنية الغربية والآداب الفرنسية ، وهو في أثناء ذلك يتنقل بين مونبلييه وباريس ولندن ، ويشاهد المسارح و دور الأويرا ويقرأ الصحف والكتب القانونية فونسا مثل لافونتين ، وبذلك رأى رأى العين عوالم جديدة في الشعر والحضارة . على أنه ينبغي أن نعود فنلاحظ أن شوق لم يخلع عنه في فرنسا القيود التي قيد بها أجنحته إزاء القصر ، إذ نواه لا يزال يرسل بمدائحه في الحديري توفيق من باريس ، وكأن الرحلة الطويلة التي هيأتها له ربية شعره لم تضعل أن تفك عنه الحيوط التي حاكها الطويلة التي هيأتها له ربية شعره لم تصغط في هذه الحيوط التي حاكها الخديري من حوله ، فاستمر يحدجل في هذه الحيوط ، وكلما نقضت ربية أشعره طافنة مها عاد ينزلها من جديد .

في القصر

رجع شوقى إلى مصر فى سنة ١٨٩٢ وكان قد توفَّى توفيق وخلفه عباس الثانى ، فعيَّن فى القصر بقلم الترجمة ، وأخذ يعيش فى منزل أبيه بحى الحنفى معيشة رتيبة ، لم يقطعها في أول حياته سوى سفره ممثلا المحكومة المصرية في مؤتمر المستشرقين الذي عُمَّد في مدينة چنيڤ بسويسرة سنة ١٨٩٤ وكانت هذه الرحلة فرصة طيبة للشاعر حتى يجتلي المناظر الطبيعية البديعة هناك . ولما انفض المؤتمر سافر إلى بلجيكا لمشاهدة عاصمتها وزيارة معرض في إحدى مدتها. ولم تررُجُ سوق شوق عند عباس أول الأمر ، ويوضح ذلك داود بركات ، فيقول : وإن الحديوى عباساً كان يهمل شوق بعض الإهمال لاعتقاده ، بل لأنهم أدخلوله على نفسه ، أن أحمد شوقى شاعر فقط وأنه هو بحاجة إلى رجل سياسى ، لما كان بينه وبين الإنجليز من الكفاحوالجلاد ، فاجتمع لإزالة هذا التوهم من صدره المرحومون : بطرس غالى (وقد كانت بهنزعة للأدبوالأدباء) وبشأرة تقلا (صاحب جريدة الأهرام) ومصطفى كامل. وكان بطرس يطلب من الحديوى أن يسمح له بتوظيفه شوقى فى الحارجية بضعنى مرتبه الذى كان يتناوله من قلم الترجمة في السراي . وكان بشارة تقلا يعرض على سموه مثل هذا العرض ليوليه تحرير الأهرام ، وتأييداً لذلك وضع شوقى في مكانه من الأدب وإمارة الشعر (١) ، إلى أن قربه الخديوي وناط به كثيراً من المهام فقام بها خبر قيام ، فأولاه ثقته ، وقلمه على جميع رجاله (٢)

وكنا نتمنى لو أن الحديرى عباساً رضى عن خروج شوقى من القصر، وأسلمه إلى بطرس غالى أو إلى بشارة تقلا ، إذن لتغير وجه شعره ، ولما هاش

⁽ ١) يشير إلى إشادة الأهرام بشوق حينئذ وتلقيبها له بأمير الشعراء .

⁽ ۲) ذكري الشاعرين ص ٣٦٦ .

من سنة ۱۸۹۲ إلى سنة ۱۹۱۶ حبيس المدائح يتغنى بعباس وأعمال عباس فى المواسم والأعياد .

وعبناً حاولت ربَّةُ الشعر فى هذه الحقبة الطويلة أن تُنبت فى أجنحته ريشاً يستطيع به أن يرتفع عن الأرض ويحلق فى السياء ، وكأن أجنحته لم تكن حينئذ من المثانة والقوة بحيث تحمل هذا الريش ، فقد أصبح شوقى من الطيور الداجنة الأليفة التى لا تستطيع ارتفاعاً ولا تحليقاً فى الجو ، والتى تنظر الحبب يُلتى إليها من صاحبها ، فتعيش به هائنة راضية. ،

ج. ولم تقف المسألة عند حداً الحبّ ، بل تجاوزته كثيراً ، فإن عباساً
 قرّبه منه ، وجعله رئيسا لقلم الترجمة كما جعله موضع ثقته ومفزع مشورته ،
 وقدمه على جميع رجال حاشيته فى القصر ، وبذلك كان نافذ الكلمة مسموع
 المارى ، بل أصبح كأنه صاحب الأمر والهى ، يقصده طلاب الحاجات ،
 وما أكرهم ؛ ، وتسمشو له وجوه الوزراء ومن يطمعون فى الرتب والألقاب.

وليس من شك فى أن شوقى فى أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيداً عن الشعب ، فهو فى القصر أو فى برجه العاجى ، لا يفكر إلا فها يفكر عباس فيه ، وكأنه دوّارة الربح ، فهويدورم صاحبه حيث دار ، وكان فى عباس طموح واندفاع ، فصارع الإنجليز وغاضبهم ، ووقف شوقى فى صفه يغضب عليهم مع غضبه ، ويرضى مع رضاه .

وعلى هذه الشاكلة كان شوقى يعيش لعباس، وكان يُمدِّبل على من يقبل على من يقبل عليه ، ويزور عنه ، فن ذلك أن عباساً تفقد الجيش المصرى فوادى حلفا ، وانتقد نظام إحدى الفرق ، فنار كرومر ، معتمد إنجلرا في مصر ، وعد ذلك إهافة لكتشر قائد الجيش ، وطلب الاعتدار . وكان رئيس الوزارة المصرية حينئذ رياض ، فبراً نفسه لدى المعتمد البريطاني الم صنعه الحديرى ، وما زال بأميره يلح عليه أن يعتذر ، أو يصنع شيئاً من شأنه أن يرضى كتشر والإنجليز ، فأرسل إلى كتشر برقية يحمد له نظام الجيش! . ووقف رياض بلق خطاباً بمناسبة افتتاح مدرسة محمد على الصناعية ،

فأشاد باللورد كرومر ، وكفّر بعباس ودولته ، فلما أسفر الصباح طلع شوقى على الناس بقصيدة أنَّبه فيها وأنحى عليه بالتعنيف الشديد ، وفيها يقول :

برَغْمَى أَن أَنالك بالمَلامِ خرجتَ من الوقار والاحتشامِ وقالوا رَمْيةٌ من غير دام أردت المُنْمِين بالانتقام وهم غموك بالنعم الجسام أضِيف إلى مصائبنا المِظام وجُرْحُكَ منه الوَأَحْمَسْتَ ،دام وما أَغْناكَ عن هذا التَّراى وذا ثَمْنُ الولاء والاحترام

كبير السَّابقين من الكرام لقد وجلوك مَفْتوناً فقالوا وقال البعض كيْنُك غيرُ خاف فقيل شَطَطْت فى الكُفران حى غمرت القوم إطراء وحَمْدًا خطبت فكنت خطبالا خطيباً لهِجْت بالاحتلال وما أناهُ وما أغناه عمن قال فيه أحبَّنْك البلادُ طويلَ دهر وأى مصيةعلى أمة أكبر من أن يُح

وأى مصيبة على أمة أكبر من أن يخونها أحد بنيها وأفلاذ كبدها، ويرتمى فى أحضان المحتل الأجنبى ، لا يَرْعَى فى ذلك ذمة ولا عهداً ولا وطناً ، وإنما يرعى النعم الجسام الني تملأ صدره وبطنه ناراً . ومع ذلك فشوقى لم يغضب لوطنه ، ولم يغضب لاميره ، فلم يكن يفهم حينتذ حتى الفهم سوى سلطانه ، ولم يكن يدور يخلده سوى القصر الذي يعيش فيه ، قصر الأسرة العلوية الذي يعيش فيه ،

وحدث أن نُقل اللورد كروم من مصرفى سنة ١٩٠٧ فاقم له حفل وداع وكان الأمير حسين كامل حاضراً ، وخطب كرومر ، وندد بإسماعيل وعصره ، وذم المصريين وهل عليهم ، لأنهم لم يقدر وا منتن الاحتلال الإنجليزى ولا ما طوَّقهم به!. وكبُرَتْ كلمات تخرج من فمه! وَثَار شوقى للأَسَرة العلوية، فنظم قصيدة حماسة ، يقول فيها :

أَم أَنتَ فرعونُ يسوسُ النيلا لاسائلاً أبدًا ولا مَسْتولا ملا اتخذت إلى القلوب سبيلا فكأنك الداء العاء رحلا أدبُّ لعَمْرُك لا يُصِيبُ مثيلا

أَيَّامُكُمْ أَم عَهْدُ إِساعيلا أم حاكمٌ في أرض مصر بأمرهِ با مالكاً رقّ الرّقاب ببأسهِ لما رحلتَ عن البلاد تشَهَّدَتْ أوسعتنا يومَ الرداع إهانةً

اليوم أخلفَتِ الوعودَ حكومةً

ومنيا :

كنا نظن عهودها الإنجيلا مصراً فكانت كالسلال دخولا وأضاعت استقلالها المأمولا

دخلت على حكم الوداد وشرعه هدّمت معالمها وهدَّتْ ركنها ويذكر شوقى أعمال محمد على وإسماعيل ، ويغضب غضبة قوية للأسرة ، وهو في غضبه لا يستمد من الجذوة الكبيرة الهائلة ، جذوة الشعب ، وإنما يستمد من جذوة ضعيفة ، هي جذوة الأسرة العلوية

وَهَذَا طَبِيعِي فَقَد كَانَ يَعِيشَ حَيِنَتُذَ للقَصرِ . وَلَمْ يَكُنَ يَعِيشُ للشَّعِبِ ، ومن أجل ذلك قصَّر تقصيراً واضحاً في مواقف شعبية كانت تستحق منه أن يتغنى في أثنائها بآلام الشعب ،بل نجده أحياناً ينسى هذه الآلام الَّي كان يرتجف لها الشعب كما ترتجف أوراق الشجرفي أثناء العواصف . ولعل أوضح ما كان من ذلك موقفه من عرابي بعد عودته من منفاه ، فقد استقبله بقصيدة، أقلَّ ما يقال فيها إنها هجاءلقائد منقادة الشعب ، ويكني مطلعها الذي يقول فيه :

صَغَارٌ في الذهاب وفي الإياب أهذا كلُّ شأنك يا عراني ولم يذهب عراق صاغراً ولا آبّ صاغراً ، بل كان الشعب المصرى - ولا يزال ، يعد و إنما كان يشعر شعور القصر ، وكان القصر غاضباً على شعور الشعب ، وإنما كان يشعر شعور القصر ، وكان القصر غاضباً على عولى منذ توفيق ترفيضب شوق عليه ، ولم يخجل أن يرى البطل وهو صريع . ونحن نعرف قصة و دنشواى و القرية المصرية الحزينة فقد مراً بها جنود الاحتلال في سنة ١٩٠٦ وصادوا حمامها الله اجن فلما حاول أهلها أن يقنعوم بأن لا يفعلوا فعلم غن أحدهم في أثناء ذلك أنهم يريدونه بالسوء ، فجرى على أمل القرية ، فحوكوا عماكة وحشية . وصلبت طائفة مهم ، وسمجنت أهل القرية ، فحوكوا عماكة وحشية . وصلبت طائفة مهم ، وسمجنت طائفة ثالثة . وغضبت مصروثارت ، وملا الحقد صدرها والغيظ قلبها ، ومع ذلك لم يستجب الشاعر لكل هذه الثورة وما انطوى فيها من غضب وحقد وغيظ إلا بعد مرور عام على الحادث ، إذ نواه ينظم مقطوعة ، يسمها و ذكرى دنشواى وفيها يقول :

يا دِنْشِواىُ على رُباكِ سلامُ ذهبتْ بأنين ربوعِكِ الأَبَّامُ عشرون بَيْنَا أَقْفَرتْ وانتابها بعد البشاشة وَحْشَةً وظلامُ ياليت شعرى في البروج منيّةٌ وحِمامُ نيرونُ الو أُدركتَ عهد كروم لمرفت كيف تُنفَّدُ الأحكامُ نُوحى حمائم دِنْشُواى ورَوَّعى شعباً بوادى النيل ليس ينامُ وليس من ريب فى أن حادث دنشواى أفظم وأشنع من خطاب كروم في الإسماعيل وأسرته ، ولكن عند من ؟ عند الشعب ، ولم يكن شوقى

وتعرضه لإسماعيل وأسرته ، ولكن عند من ؟ عند الشعب ، ولم يكن شوقى من الشعب ، فقد نشأ بباب القصر ، وعاش يجرى فى إثر أميره عباس ، فهو لا يحسن ألا يما يحسه ، ولا يشعر إلا يما يشعر به ، فليس له إحساس مستقل ولا شعور مستقل ، وهو لذلك يثور حين يُخْدَسُ أُميره ، ولا يثور حين يُنْطَمَ الشعب على وجهه .

وشتان بين وقدة عواطف شوقى حين تعرض كرومر الإسماعيل وندّد به وبأسرته وعهده ، وحين تعرض كرومر الشعب الآعزل ، ونصب له مقصلته ، وأنزل به سياطه ، وفتح له سجونه . ويكنى أن شوقى نظم فى ذكرى دنشواى مقطوعة ، ولم ينظم قصيدة . فنفسه لم تسترسل ، الآنها لم تشعر من أعماقها بآلام الشعب وهمومه .

وكأنى بشوقى نظم هذه المقطوعة ردًا على من يلومونه لصمته حيث يجب الكلام ، فلما مرت الفرصة ، ولم يتغن البليل ولم يصدح بأنغام شجية تلاهم الموقف ظل يذكر ذلك . حتى إذا دار العام انتهز الفرصة ، ونشر هذه القطعة ليقرأها الناس فى الصحف ، لعله يرضيهم . أو لعله يكفّر بها عن سكوته السابق . ولا بد أنهم دهشوا كما ندهش نحن الآن حين رأوا شوقى لا يلم باللورد كرومر إلا إلمام النسم الخفيف ، وكأنه لا يريد أن يسخط الإنجليز ولا أن يغضبهم ، وهي لباقة أو مداورة تعلمها فى القصر من غير شك ، ولكنها لا تُحبَّ ، لأنها تؤذى النفوس الحرة الكريمة .

على كل حال لم تكن هذه المقطوعة تعبيراً عن عواطف متأججة في نفس شوق ، وإنما كانت إرضاء الجمهور الذي يقرأ شوق في الصحف ، ويقرأ مدائحه في عباس ، يدبِّجها في عبد ميلاده وفي عبد جلوسه على أريكة مصر وفي مناسبات عنلفة بمنهذا الجمهور الذي كان يفكر فيه شرق ، والذي كان ينشر شعره في الصحف حتى يقرأه ويعجب به ، هو الذي كان يدفعه دفعاً ليغنيه على بعض الأوتار التي تهزه . ومن هذه الناحية ينبغي أن نلاحظ شيئاً من التطور في شعرنا الحديث عند شرقي وغيره ، إذ أخذ هذا الشعر يوجه للجمهور بفضل المطابع وشيوع الصحافة والصحف ، وبذلك أصبح بالشاعر يفكر في إرضاء قرائه ، فهو لا يشعر لنفسه فحسب ، ولا لأمرائه فحسب ، كا كان يصنع الشاعر القديم ، بل هو يشعر أيضاً للجمهور فحسب ، كا يتحدث إليه في همومه وأحزانه ، كما يتحدث الذي يقرؤه ، فهو مضطر أن يتحدث إليه في همومه وأحزانه ، كما يتحدث إليه في مسراته وأفراحه . ومن هنا يُضطرُ شوق إرضاء لجمهوره من الشعب

المصرى أن يفنيه بعض متاعبه وآلامه ، وأن لا يظل جامداً في الحادثة الكبرى تمرّ به ، بل يتحرك معه ويشاركه ، وإذا أظنت منه الفرصة على نحو ما أفلتت منه في حادثة دنشواى أخذ يتحين الوقت الذى بدخل فيه ثانية إلى الشعب ليشركه في أنينه وعذابه ، حتى يقع منه موقع رضاً واستحسان.

فشوق ينهض بذلك مصانعة للشعب لا عن عقبدة ولا عن إحساس حقيق، إنما هي مصانعة لا غير ، يأتيها موظف القصر الذي تمضى حياته كلها فى مصانعات ، فهو يصانع هنا وهناك ، وهو يسلك طرقاً مستقيمة حينا وملتوية حيناً آخر ؛ ليصل إلى ما يريد من تحقيق بعض أغراضه السياسية . وفي الوقت نفسه كان شوقي سجين القصر ، يعيش في التواءاته ومداوراته مع الإنجلبز أحيانا ومع الشعب أحيانا ثممع مزير يدون الرتب والألقاب أو الحاموالمناصب **أحياناً أخرى . وكان لا يترك القصر إلا ليجلس إلى أسرته الأرستقراطية أو مع** من يشاكلونه من الأغنياء ، ولم يكن يجلس إلى الشعب ، ولا يختلط بأوساطه وأنماطه ، فطبيعي من أجل ذلك كله أن لا يكون بوقاً للشعب ، وإنما يكون بوقاً للقصر وأميره، يتكلم حين يريد هذا الأمير ، ويصيبه الخَرَسُ حين يريد. لم يكن شوقى يعيش حينئذ حرًّا لنفسه ، وإنما كان يعيش عبداً لأميره ، وربما كان من أبلغ الدلالة على ذلك موقفه من صديقه مصطنى كامل حين تونِّي ، فإنه لم يسارع إلى رثاثه ، لأن مصطنى كان قد قطع علاقته بعباس حين وجده يتبع سياسة وفاقمع السيرغورست معتمد إنجلتراءو وجهاليه على صفحات الصحف كتاباً مفتوحاً . فلما همتر القدر غصن مصطلى المورق الفيتان ، صديق شوقى ورفيقه (١١) ، وقلب الوطن الحافق وفؤاده النابض ، تلكًّا شوقى قلبلاً عن بكائه ، ثم ثاب إلى صوابه . ولعل أجمل مراثيه فيه قصيلته:

المَشْرِقَانِ عليك يَنْتَحِبَانِ قاصيهما في مأْتُم واللَّالي

⁽١) انظرق صداقتهما كتاب، أبي شوق » لحسين شرق ص ١٣٣.

والقصيدة راثمة من حيث الصور والصياغة ، وما يتخللها من عظات وحكم يُعُلِلُ فيها شوقى من برجه العاجى أو الذهبي على الدنيا من حوله ، وكأن شوقى لا يمكى مصطلى كامل روح الوطن وشعلته الملهة ، وإنما يمكى مصطفى كامل الشخص وخلقه ودعوته إلى العلم الشريف ؛ ويتسلل من ذلك إلى شئون الحياة والموت ، وينظم مثل هذا البيت :

دَمَّاتُ قلبِ المرء قائلةٌ لَهُ إِن الحياةَ دَقَائقٌ وشُواني

وكاذلك لأن شوقى كان يخاف الحديوى ويخشى سخطه ، وهوفى الوقت نفسه بريد أن يُرْضى الجمهور وأن يرضى الشعب الذى يقرؤه ، فيحاوره ويداوره ، وتخرج القصيدة على هذه الشاكلة من الحديث فى فلسفة الحياة والموت ، وإن تركهما فإلى الأخلاق وما يتصل بالأخلاق . أما سيرة مصطفى كامل ، وأما خدماته الوطنية ، وأما تعلق المصريين به ، فكل ذلك يوضع عليه ستار ، ويضاه ضباب .

فشوقى شاعر القصر ، وهو لا يهم بالجمهور ولا بالشعب إلا حين يجد القصر راضياً عن ذلك ، وقلما كان يرضى القصر، فالقصر مشغول بنفسه ، وشوقى مشغول به وبالحديوى ، عدحه فى كل مناسبة : فى العيد ، وفى ذكرى جلوسه على عرش مصر ، وفى ميلاده وحبة و زيارته . وهو يوجهه حيث يشاء ، ويتجه معه شوقى حيث يريد ، وكأنه ليس له ادادته ، فارادة أميره هى العليا ، ويتجه معه شوقى حيث يريد ، وكأنه ليس له ادادته ، فارادة أميره هى العليا ، الإنجليز وفى وجه اللورد كرومر ، وتسترده لتبعثه روحاً وريحاناً إلى السلطان عبد الحميد صاحب الأمر فى تركيا . ومن هنا تحتل الركيات فى ديوان شوقى فى أثناء هذه الحقبة التى قضاها فى القصر مساحة ومدى أوسع جداً نما تحتله مصر وحوادثها الجسام ، لا لسبب ، إلا لأن شوقى لم يكن يحس مصر وحوادثها ، ولم يكن يحس مصر وحوادثها ، ولم يكن الفسلة وأخذ يرسل بترتيلاته وأناشيده .

وعباس إنما كان يربد من ذلك أن يستدر عطف الحليفة الذي يتبعه ، حي
يعينه ضد خصومه الإنجليز ، وحتى يرضى عنه وعن سياسته ، فانطلق شوق
كالسَّهُم ، يتغيى بالحليفة والحلافة كا يتغيى بالترك في كل مناسبة. وله فيهم
قصائد رائعة حين ينتصرون مع الروس وفي البلقان وحين يهزمون . ومن طريف
ما له من ذلك قصيدته أو موضحته و الأندلس الجديدة ، في الحرب البلقانية، وفيها
صور تالد الترك الحربي وتاسى على المسلمين في البلقان ، واستخرج من هذا الوتر
الحساس نغماً بديعاً . وله في الانقلاب العياني الذي أودى بالسلطان عبد الحميد

سل يلديزًا ذاتَ القصورِ هل جاءها نَبأُ البدورِ

وقد نسّحا على الحليفة باللائمة ، لأنه لم ينزع ّ حق شعبه فى الدستور ، ولم يسّسسُ ْ أمته سياسة حكيمة، ثم أخذ فى "بنتة الجيش وزعمائه : أنور وشوكت ونيازى .

وعقد شوقى الصلة بينه وبين محمد رشاد الخليفة الجديد . كما كان يعقدها
بينه وبين عبد الحميد . وتظهر فى قصائده التركيات هذه كلها عاطفة وثيقة
نحو الترك . وقد يرجع هذا فى بعض أسبابه إلى الأصل التركي الذى جَرَبً
دماؤه فيه ، ولكن ينبغى أن لا ننسى عباساً دائماً ، فهو الذى كان يدفعه
يميناً وشهالا ، وكان عباس مخلصاً لتركيا ، وكان يزورها فى الصيف ، فكان
شوقى يخلص لها أيضاً . وكان يزورها معه ، وتتملنى عينه بمجالى البسفور
وغيره من مثل و جكسو، وهو موضع فاتن فى ضواحى الآستانة ، وله فيه قصيدته
الني يفتتحها بقوله :

تحيَّة شاعرٍ يا ماء جكُسُو فليس سواكَ للأرواح أنْسُ وفيها يصف زوارق البسفور ومواطن الحمال فيه ، ولشوق حاسة رائعة في الوصف والتصوير . لازمته طوال حياته . على كل حال تركيات شوقى أثر من آثار عباس ، وافتة من افتاته التي كانت تغمر شاعرفا ، وتكتسحه اكتساح السيل ، فقد كان يحس في ف عماقه أزه شاعر الحديوى أو شاعر الأمير ، وفى ذلك يفاخر معاصريه ، . فيقول لهم إنه :

شاعرُ العزيزِ وما بالقليل ذا اللقبُ

وكان هذا اللقب كل ما يتمناه شوقى ، وقد تبعته نفسه ، وهو لا يزال شابًّا يدرس الحقوق فى مصر وفرنسا . وتبعته وهو موظف فى القصر ، فهو أمنيته فى شبابه وفى كهولته .

فلم يكن لشوقى من رغبة إلا أن يكون ظلا للأمير ، وربما كان لفساد الحياة السياسية فى مصر حينئذ أثر فى توجيه شوقى ، فقد نشأ وهو يرى القصر والأمير كل شيء فى حياة المصريين ، فهما مصدر العز والذل، والخفض والرفعة، وإلحاه والسلطان، فأراد شوقى أن يقتحم هذا الحصن الأشمَّ ، وأن يكون له مجال فيه . ولو أن الحياة كانت تجرى فى مصر على شكل آخر ، فيه ديمقراطية ، وفيه إيمان بالشعب وعمل صادق على إرضائه ، لكانت أحلام شوقى غير هذه الأحلام ، ولما رأيناه بجرى منضوياً تحت لواء الأمير يسبِّح بحمده آناءً الليل وأطراف النهار .

الظروف السيئة التي أحاطت بشوق إذن هي التي ضيقت حدود شاعريته وجعلتها محفوفة بالأشواك في هذه الحقبة الطويلة من حياته التي تجاوزت عشرين عاماً ، فلم يعد شوقي يملك نفسه . بل أصبح يملكه الأمير كما يملك أي شيء من ثروته .

وليس من شك فى أن عباساً لم يحسن ملك شوقى ، فقد سخَّره لنفسه ، وكان ينبغى أن يسخره لفنه ، وأن يقف منه موقف ملؤك أو ربا من شعرائها ، على نحو ما وقف أغسطس قديماً من فرجيل ، وعلى نحو ما وقفت حديثاً الإزابشد من شكسيم ، وقد تعلم عباس فى الإزابشد من شكسيم ، وقد تعلم عباس فى

وثيناء عاصمة الفن والفنانين ولو أنه قرأ تاريخ عباقرتها الموسيقيين : هايدن وموزارت وبيتهوفن لعرف أن أسرة هابسيورج كفلت لهم حياتهم الفنية كما أرادوها ، ولم تجعل مهم تابعين ولا خدماً لها ، بل أحنث رموسها لهم وأيدّتهم بكل ما استطاعت من مال وجاه .

وكان ينبخى لعباس أن يصون كرامة شوقى وأن يمده بالمال الذى يريده ، حتى يتقد هذا القبس المبارك فىشاعره؛ إذن كنا نعد عباساً حامياً للآداب فى عصره ، ولكنه لم يصنع ، ولم يحاول ، بل استمر يشد اللهبل من خيط فى لسانه ليتملقه ويداهنه ، ويغنيه بما يشاء ويهوى .

وفى أثناء ذلك كان يصدح بأنغام رائعة كانت خليقة بأن تنبه له أميره ، وهل أروع فى تاريخ شعرنا المصرى من ملحمة شوقى التاريخية التى صاغ فيها تاريخ وادى النيل من الفراعنة إلى محمد على والتي ألقاها فى مؤتمر المستشرقين سنة ١٨٩٤ ؟ وهل أبدع فى تاريخ هذا الشعر من قصيدة النيل ؟ وكأن عبن الأمير لم تكن عيناً كبيرة ، أو كأنما كان عليها غشاوة ، ولم يكن هناك أمل فى أن تنجاب الغشاوة.

فظل صوت الشاعر يتقطع ، ولم يستطع أن يمده حيث ينبغى أن يمند ، ولم يستطع أن يَعُبُرَ به نوافذ القصر ، ولا أن يخوج به عن صورة المديع إلا قليلا ، فظل صوتاً ضعيفاً شاحباً، فيه جمال، ولكنه جمال الأسير ، وفيه روعة ، ولكنها ليست روعة البحر الضارى ، وإنما روعة النبع الضئيل .

وكان النبع كثيراً ما تفيض جوانبه وتندفق مياهه ، فكان الشاعر يهدر بتاريخ مصر أو بالنيل أو بمديح الرسول صلى الله عليه وسلم، ولكنه كان لا يلبث أن يهدأ أو أن يجف معينه، فيعود إلى سيده، يغنيه على قيثارة المديح ما َيهْوَى من حمد وثناء وملق ودهان .

ومعنى ذلك كله أن شوقى لم يكن يفرغ لنفسه فىأثناء وظيفته فى القصر ، فكان شعره دائماً لأميره ، وقلما نظم شيئاً لنفسه، فنفسه تجرى فى إثر مولاه ، وهو عنها لاه ، لا يكاد يرد عما إليه إلا فى الحين البعيد بعد الحين ، ومن يدرى ؟ لمله لم يكن يريد لما أن ترتد من هذا الطريق الذهبي الذي تهرول فيه . ومع ذلك فقد كان شوقي يسترد نفسه أحياناً قليلة ، وكان يتغيى لها حينك بما فهمه أدق الفهم في حياته الأرستقراطية المترفة وفي أوربا في أثناء دراسته من تلك الحضارة المادية التي تدفع دفعاً إلى شيء من اللهو والحمر . وظهر أثر ذلك في بعض شعره قبل سفره إلى أوربا وبعد مجيئه ، ومن تماذجه قصيدته :

حَنَّ كَأْسَها الحَبُبُ فِي فِضَّةً ذَهَبُ

وقصيدته :

رمضان وكل هاتها يا ساق مُشتاقة تسعى إلى مُشتاق

وطبيعي أن بغي شوقى لنفسه مثل هذين الصوتين ، فقد كانت حياته مترفة ترفآخالصاً ، إذ أتاحت له وظيفته في القصر وجوائز الأمير كلءا ابتغي من ثراء، وتصادف أن تزوج بسيدة ثرية (١١)، فأعانه ذلك كله على أن يعيش كما يريف من حيث الثرف والبلخ واللهو. ويكني أن نقرأ في كتاب ابنه و حسين، وصف داره (١١) التي اختطاً ها في ضاحية المطرية متقلا إليها من داره بحى الحنفي ليكون قريبا من قصر أميره و قصر القبة ، وهي التي سماها وكرمة ابن هافي ، وتطلع على ما كان بها من الأثاث ومثات الطيور الملونة واللوحات والغرف البهيجة، لنعرف كيف كان يعيش شوقى معيشة كلها لذة ومتاع .

وإذن فشوقى كان فى معيشته الخاصة أو معيشته الداخلية يأخذ غير قليل من الحربة ، فلم يكن هناك القصر ، ولم يكن هناك خيط سيده الذى يشله لسانه، ولم يكن هناك الجمهور الذى يطلع على سرائره، إنما كان هناك شوقى وحده وزراؤه وزرفه وخفلاته وما يريد من خر ولمو .

وشوق في ذلك كله يخالف سمت الوقار الذي يصطنعه في القصر وفي

⁽١) ذكرى الشاعرين ص ٢٣٠.

⁽٣) أبي شوق ص ٣ - ١٨.

لقاء الناس وعلى واجهات الصحف ، وهذا طبيعى فى الفنانين والناس جيماً أن تكون لهم شخصية فردية وشخصية اجهاعية ، فليس من الضرورى دائماً أن يكون ما يواجه الفنان به الجمهور هو عين ما يواجه به نفسه . وتتسع المسألة فى الفنانين والشعراء، لأنهم من ناحية يصورون أقضهم من حيث أنهم أفراد ، ومن ناحية أخرى يصورون مجتمعهم وما به من تُرقّات ، وقد يسايرون هذا المجتمع ويخضعون ، وقد يتمردون ويشلون عليه ، وهؤلاء هم المصلحون . ولم يكن شوق مصلحاً ، وإنما كان عبداً مجتمعه ولمياته الخارجية ، فطبيعى أن لا يكون سلوكه الفردى مماثلا لسلوكه الاجهاعى ، فهو فى منزله وحياته أميره وذوقه ، ويحاول أن يكسب مزاج الجمهور وذوقه ، فيؤلف له أغانى أميره وذوقه ، ويحاول أن يكسب مزاج الجمهور وذوقه ، فيؤلف له أغانى عليه والشيد فى تاريخه ونيله ، أو فى الحلاقة والإسلام أو فى مدائح الرسول صلى الله وأنشيد فى تاريخه ونيله ، أو فى الحلاقة والإسلام أو فى مدائح الرسول صلى الله والمن كقصيدته الني نظمها فى سنة ١٩٠٩ والتى قلد فيها صاحب نهج عليه وسلم كقصيدته الني نظمها فى سنة ١٩٠٩ والتى قلد فيها صاحب نهج البُردة :

رِيمٌ على القاع بين البَانِ والمُلَمِ('' أَحُلُّ سَفْكَ دَبِي في الأشهر الحُرُمِ والأخرى التي قلد فيها هزيته :

وُلِد الهُّدى فالكائناتُ ضِياءً وفَمُ الزمان تبسُّمُ وتُنساء

وقد وقف محمد حسين هيكل عند هذه الناحية في مقدمته للطبعة الثانية من الشوقيات، ولاحظ أن شوقي له شخصيتان مختلفتان في شعره يقول:
و وإفك لتكاد تشعر حين مراجعتك أجزاء ديوانه كأنك أمام رجلين مختلفين جد الاختلاف لا صلة بين أحدهما والآخر ، إلا أن كليهما شاعر مطبوع ، يصل من الشعر إلى عليا سهاواته ، وأن كليهما مصرى يبلغ حبه مصر حدً التقديس والعبادة، أما فها سوى هذا فأحد الرجلين غير الرجل الآخر،

⁽١) ريم: غزال. القاع: الأرض المنبسطة المشبة. البان: شجر. العلم: جيل.

أحدهما مؤمن عامر النفس بالإيمان ، مسلم يقدس أخوة المسلمين ، ويجعل من دولة الخلافة قلساً تُفيض عليه شنونه وحوادثه وحي الشعر وإلحامه ، حكيم يرى الحكمة ملاك الحياة وقوامها ، عافظ في اللغة يرى العربية تتسع لكل صورة ولكل مكني ولكل فكرة ولكل خيال ، والآخر رجل دنيا يرى في المتاع بالحياة ونعيمها خير آمال الحياة وغاياتها ، متسامع تسع نفسه الإنسانية وتسع معها الوجود كله ، ساخر من الناس وأمانيهم ، مجدد في اللغة لفظاً ومعى . وهذا الاردواج ظاهر في شعر شوق من أول شبابه إلى هذا الوقت الحاضر ، .

وَآسَتطرد هيكل يفرق بين عناية شوقى بهاتين الناحيتين فى الحياةُ وعناية أبى نواس بهما ، إذ نلقى فى شعره مثل قوله :

أَلَا فَاسْقِنِي خَمْرًا وَقُلْ لِي هِيَ الخَمْرُ ﴿ وَلَا تَسْقِنِي سِرًّا إِذَا أَمْكُنَ الجَهْرُ

وقوله :

إذا امتكن الدُّنيا لبيب تكشفت له عن علو في ثباب صديني ويزعم هيكل أن هناك فرقاً في معاجلة كل من الشاعرين المناحيين ، فأبو نواس صاحب لهو ويجون وخر ، والحكمة عنده عارضة ، تأى صدفة واستثناء ، أما شرق فالصورتان متوازيتان عنده ، تستقل كل مهما عن صاحبها ، فكل مهما جوهرية في شعر الشاعر وروحه ، وكل مهما قائمة في لبّ ديوانه وصميمه ولسنا ندري ماذا يريد بالشخصيتين المختلفتن عمام الاختلاف ، أما إن أراد ما يشيع في هذه الأيام بين النفسين عن قصة م دكتور جيكل ومسر هايد ، وهما شخصيتان لشخص واحد ، تختلف كل منهما في تصرفها عن الأخرى تمام الاختلاف . فإنه يكون مبالغاً ، بل يكون عبائاً ، بل يكون عبائاً ، بل عن الأخرى أي شيء من تصرفها ، واختلاف شخصيتي شوق ليس من هذا النوع عن الأخرى أي شيء من تصرفها ، واختلاف شخصيتي شوق ليس من هذا النوع عن الأخرى أي شيء من عرفنا حياتهم الشخصية و هياشم الاجتاعية . وليس بصحيح علد كثير مهم ، ممن عرفنا حياتهم الشخصية وحياتهم الاجتاعية . وليس بصحيح علد كثير مهم ، ممن عرفنا حياتهم الشخصية وحياتهم الاجتاعية . وليس بصحيح عند كل الفنانين أو

أن شوق يختلف فى ذلك عن أبى نواس ، فإن الشاعر العباسى كان يكثر من الحمر وشعر اللذة حقاً ، ولكنه كان ينظم فى شعر الزلاد والحكمة ، وتفسير ذلك بسيط، وهو أنه كان يطلب اللذة والمتاع ، وكان يفكر فيهما وفى نفسه وحياته ودنياه ، فكان يتنفض، كما ينتفض العصفور بلله القطر ، إذ يرى الحياة لا تدوم ولا تبقى لأحد .

فأبو نواس فى لهوه وحكته ليس أكثر من شاعر يطلب اللذة ، ثم يفكر فى عواقب اللذة ، وما يصادف صاحبها بعد حين من محويان . فحكمته وزهده كل ذلك فاجم عن خره ولذته ، وليس هناك تضارب فى شخصيته ولا تخالف ، ولا ما يصح أن نفسره بالصَّلافة العارضة أ على أننا إذا أخذنا نبحث أبا نواس جادًين وجدناه ينحل من حيث النظرة العارضة إلى شخصيات متخالفة ، فهناك أبو نواس الماجن ، والآخر الزاهد، والثالث الرسى الذى يمدح الخلفاء ويغشى عجالسهم ، والرابع الذى تُكان ينشى حلقات اللرس والعلماء من أ المتزلة واللغوين وغيرهم .

والحقيقة أنه ليس في شخصيات أبي نواس تعدد ولا اختلاف ، وإعا هي حياة الفنان حين يخلص إلى نفسه ويعيش معيشته الداخلية ، والفنان حين يحرج إلى المجتمع ويتصل بترعاته وأذواق الناس فيه ويعيش معيشته الحارجية . وهذا نفسه ما فلاحظه عند شوقي ، فليس هناك تعدد في شخصيته ، وإنحا هي حياته الفردية وما يتصل بها من لذة ومتاع وحرية ، وحياته الاجهاعية وما يتصل بها من القصر والحديوى والجمهور وفرعاته ، ولاخلاف ببن الحياتين أو تخالف ، وإنما هي خصال شرقي وصفاته .

على أنه ينبغى أن لا نرسل هذا الكلام إرسالا ، فإن حياة شوقى الحارجية كانت تستُرُ دائمًا حياته الشخصية الداخلية ، فما فى ديوانه عن لذته ومتاعه قليل قلة شديدة ، وكأن حياته الرسمية كانت تغطى أعشابُها النبع كله فى هذه الحقبة من حياته ، فكان من العمير أن تظهر مساربُ لهوه . ولذلك يغلو هيكل حين يقيم المجموعتين من الحياة أو من الحصال متوازيتين مستقلتين،

فإن الحصال الماجنة لا تكاد تظهر عند شوق إلا ظهوراً باهناً ضئيلا نحيلا ، وكأن حياة شوق الشخصية وخصاله اللاهية تبعثرت فى خضم ً الحياة الحارجية التي عاشها فى القصر وعلى صفحات الصحف .

٣

في المنتي

لم يكن من الممكن أن تنفذ ربّعة الشعر شوقى من هذا المعقل الذي حبُس فيه وحبُست شاعريته معه إلا أن تلم يعصر أحداث كبرى، تنزعه في أثنائها من أحضان هذا السجن الذي كان عبياً إليه. ولم تلبث الأحداث أن ألمت حين أعلنت الحرب العظمى في سنة ١٩١٤ وكان عباس غائباً عن مصر بركيا ، فأعلنت إنجلترا حمايها على الوطن ، وأبت على عباس أن يعود إليه ، وأفلمت مكانه السلطان حسين كامل ، وأخذت تحول بين حاشية عباس وبين القصر ، وخاصة ذرى الزُّلْفَة والحظوة الأولى منهم .

وكان شوقى فى مقدمة من يعد المختل خوكاتهم ويراقب خطوامهم ، وكان يُظهر وفاء للعهد القديم ، فهو يحب عباساً ويؤثره على حسين ، ولكن الظروف تغيرت ، ولابد له من المداورة ، فصاغ قصيدته :

أأخونُ إمهاعيلَ في أبنائِه ولقد وُلِدْتُ ببابِ إساعيلا وفيها تظهر نفسيته المضطربة، فيها يحاول أن يرضى حسيناً نراه يقول (إن الرواية لم تتم فصولا) مشيراً إلى أن الإنجليزلا يزالون يبيتون شرًا بالأسرة الملوية. وثاروا لهذا النذير ، وأوجسوا خيفة من تأثير شعره في نفوس المصريين فأمروا بنفيه من البلاد ، واختار الأندلس مقاماً له .

ورفعت السفينة سلاسلها من بور سعيد ، وألقت بشوقى وأسرته علىساحل إسبانيا فى برشلونة ، فتزل فى فندق فيها ، ثم أقام فى ضاحية جميلة من ضواحيها تُدْعَى، فلقلد يرا ، ، وهى ترتفع كثيراً عن سطح البحر ، فكان يتمتع بهذا الارتفاع ، و يما حوله من غابات الصنوبر ومشاهد الطبيعة الرائمة ، كما كان يتمتع برؤية البحر ، والسفن غادية رائحة على برشلونة ، و إلى ذلك يشير في سينيته ، إذ يقول :

مُستطارً إذا البَوَاخرُ رَنَّتْ أولاالليلِأُو عَوَتْ بعد جرْسِ

وعلى هذا النحولم بعد شوقى يتحتيق حياته الرئيبة التي كانت تبدأ من كترمة ابن هائى ، فهذه ابن هائى ، فهذه ابن هائى ، فهذه الدورة من حياته قد دخلت فى عالم الظلال إلى غير رجعة ، وخلفتها دورة جديدة ، انتقل فيها الشاعر إلى عالم النور حيث لا ترهقه قيود القصر وأغلاله ولا أفاعيه وسمومه .

ومع أن هذه الدورة الجديدة كانت فرحة هنيئة لربَّة الشعر فإن شوقى لم يستقبلها بالفرح ، بل استقبلها بالحزن والألم لفراق الوطن وقلة المال وتعذره أحياناً بسبب الحرب. ولم يكن شوقى يعرف قبل ذلك الحزن، فقد كانت حياته تجرى على وتيرة واحدة من اللهو والمرح ، فلما حيل بينه وبين عشه أحس بنير قليل من الألم ، بل أخذ يصهر الألم نفسه ، وكم كان شعرنا المصرى الحديث محتاجاً إلى أن يصهر الألم نفس شوق ، حتى تصبح نفساً غنية ، وحتى يقدرب شوق من جمهور وطنه ، وما يكتظ به صدره من هموم .

فليحزن شُوقى ، ليحزن من غربته ، وليحزن لمضايقة الإنجليز له فيا يوسل إليه من أمواله ، وليحزن على عشه فى كرمة ابن هائى ، وليحزن على وظيفته فى القصر ، وليحزن على ما أصاب أميره عباساً ، وليحزن لهذا النق والتشريد ، فنى كل ذلك أحلام جديدة ستحقيق لشعرنا المصرى ، فقد أصبح أمير هذا الشعر منكوداً . ولا يزيد ذكك ربعة الشعر إلا فرحاً على فرح ، فإن صوت شوقى يتكامل له اللحن ، فقد كان البلل ، من قبل ، أسيراً ، وكان لا يغى إلا مديحاً متشابها فى أغلب أحواله ، ولم يكن يعرف شيئاً من عن الحياة وآلام الناس . فالآن تم له نفسه الشاعرة ، والآن يم له صوته ، فقد أحس ً الحياة من طوفيها : اللذة والألم ، والنعيم والحرمان .

مر وظل الشاعر في الفلدريرا، حتى أعلنت الهدنة في سنة ١٩١٨ فأصبح من حقه أن يتجول في إسبانيا كما يشاء ، فتنقل بين مدنها الكبيرة ورأى مجد المرب الدائر في قرطبة وإشبيلية وغراطة . وذهب يبكيهم ويمكى نفسه في قصيدته السينية المعروفة ، وقد بدأها يحنينه إلى وطنه ، يقول :

اختلافُ النهارِ والليل يُنْسِى اذْكُرًا لى الصَّبا وأَيامَ أُنْسِى وَسُلامصر هل سلاالقلبُ عنها أو أَسَا جُرْحَه الزمان الموَّمَّى أَحرامٌ على بلابلهِ اللَّوْ حُ حلالٌ للطير من كل جِنس وطنى لو شُغِلتُ بالخلدِ عَنْهُ نازعتْنى إليه فى الخُلْد نفسِى شهد الله لم يغبُ عن جفونى شخصُه ساعةً ولم يَخْلُ حِسَى

واستطرد يتحدث عن الجزيرة والنيل والجيزة والنخيل والأهرام ، وعرض للتاريخ وعبره وما يُطدُّوى فيه من تحول الدهر وفناء الدول ، كل ذلك ليصل إلى غرضه من قصيدته ، وهو وصف الأندلس والحديث عن دولها. وقد صور قصر الحمراء بغرناطة تصويراً دقيقاً ،حتى كأننا نشاهده لدقة تصويره ، ووقف يتأمَّى على خروج العرب من الأندلس ،ويذكر دخولج وكيف جاءوا إليه في سُفن كأنها الأراثك ، ثم خرجوا منه على سفن كأنها اللحود :

ركبوا بالبحار نَعْشاً وكانت تحت آبائهم هِيَ العرشُ أُمس

ومن يقرأ هذهالقصيدة يرى شوقى قدحاز لنفسه ثقافة تاريخية عميقة بالأندلس وأبحادالعرب فيهاو حضارتهم ونهضتهم بقرطبة حتى كانت منارة أوربا لأواخر عصرها الوسيط . ولم يكتف شوقى بالنعمق فى قراءة تاريخ العرب فى الأندلس فقد عُنى أيضاً بقراءة شعرائهم ودواويهم .

وكانت أرقات الشاعر فارغة لمدة خس سنوات ، فقرأ كثيراً عن الأندلس ، وملأ وَعْيه ولاوعيه بتاريخ أبطالها وشعرائها،فبدأ يكتبقصة وأميرة الأندلس، أو أخذ يعد أنفسه لكتابها، واختار لها حياة المعتمد بن عباد وزوجته الرميكية، وكل من يتصل بالأندلس يعرف أن القطعة الأرجوانية للحياة الدرامية في الأندلس مي نفس هذه القطعة الَّني انتخبها شوق ، فإن حياة ابن عباد لايسمعها شخص مسرودة ، إلا ويرى فيها قصة رائعة .

وأخذشوق يتعمق في قراءة الشعر الأندلسي، ويظهر أنه أُعجب بابن زيدون إعجاباً خاصًّا ، وربما كان في ذلك دليل على تعديل حَدثَ في القيثارة ، فقد كان شوق لا يهمه الشعر الوجدائي ولا أصحابه قبل ذهابه إلى الأندلس. كانت أكثر صلته بالمتنبي أهم شعراء المديح بين العرب السابقين ، وهذا طبيعي لأنه يتفق وذوقه في الشعر الرسمي الذي كان يصنعه . أما في الأندلس ، فلم يعد الشاعرَ الرسميُّ المعروف ولم يعد في حاجة إلى قراءة المتنبي وأمثاله من الرسميين ، ولذلك رأيناه يتعلق بابن زيدون ويحاول أن يعارضه في قصيدته النونية المشهورة التي يبث فيها حبه وحنينه إلى: «ولادة» قرة عينه، فينسج على منواله قصيدة بديعة له، وفيها يقول:

وحول حافاتها قامتٌ رَوَاقينا(٢) وأربع أنِسَتْ فيها أمانينا ومن مصُونِ هَواهُم في تناجينا عن الدلال عليكم في أمانينا فى النائبات فلم بأُخذ بأيدينا حتى أتتنا نُواكم من صياصِينا^(١٦)

لكنَّ مِصْرَ وإِنْ أَغضتْ على مِقَةِ (١) عَينٌ من الخلد بالكافور تُسْقِينا على جوانبها رَفَّتْ كَمَانُمْنَا ملاعبٌ مرحَت فيها مآربُنا يا مَنْ نغارُ عليهم من ضائرنا ناب الحنين إليكم في خواطرنا جئنا إلى الصبر ندعوه كعادتنا وما غُلِبْنا على دَمْع ولا جَلَدِ

⁽١) مقد: محبة. (٢) رواقينا: راقياتنا من السحر. (٣) الصياصي : الحصون.

ونابغي (١١ كأن الحشر آخره أو المنفر آخره أو المنفود كم المنفود كم النابع أو المنفود كم المنفود كم

أَمِيتنا فِيه ذِرْكُواكُم وَتُحْيِنا يَكُونِنا يَكُونِنا يَكُونِنا حَى يَرُولُ وَلَم بَيَداً تَرَاقِبنا (أَ عَن يَرُولُ وَلَم بَيَداً تَرَاقِبنا (أَ عَن يَقاسِنا وَلَم يَكُنْ بِيكِ الشَّشْتِيت غالبنا وَلَم يَكُنْ بِيكِ الشَّشْتِيت غالبنا إذا تلون كالجِرباء شانينا في ملكها الفَّحْم عَرْشاً مثل وادينا في ملكها الفَّحْم عَرْشاً مثل وادينا مَرَّ الصَّبا في ذيولٍ من تصابينا مَرَّ الصَّبا في ذيولٍ من تصابينا

أَمْ تَكُنَ رَبَّ الشَّعرِ عَمْةً فَى فَرَحِها حَيْنَ خَلَع شُوقى عَنْه الحَلَة الرَّمِيةَ ، وَخَرِج مِن الحَياة الفيقة التي كان يعيشها فى القصر ؟ وهل كان من الممكن أن نسمع منه هذا الصوت ونفسه هائثة منتبطة ؟ لقد أَخَذَ النّبع يتفجر تفجراً طبيعيًّا على لسان شُوقى ، ولم يعد مقصوراً على المديع وما يشبه . ثاب إلى حوادثه ونفسه ، ولم تعد الحياة سارة بهيجة مثل هذه الكأس التي وصفها بقوله :

حنُّ كأُسَها الحَبِبُ فهي فِضةً ذَمَّبُ

بل لقد حف الكأس دموع عزار وأنات طوال ، واستيقظت روح الشاعر بعد سبات عميق ، وأخذت تنظر فيا حولها من عبر التاريخ الأندلسي وشموس الدول الغاربة هناك ، وامتد البصر في أعماق تاريخ العرب ، فكتب شوق ديوانه « دول العرب وعظماء الإسلام » .

والتاريخ. قطب دائر في شعر شوقى منذ كتب همزيته التي قدمها إلى مؤتمر المستشرقين في سنة ١٨٩٤ فليس هذا اللحن جديداً عنده ، إنما الجديد

⁽١) النابغي: الليل. (٢) ترقأ: تكف عند اللمع. التراقي: العظام مما يلي مغرة النحر.

فيه أنه اختار هذه المرة الدول الإسلامية وعظماء العرب ليبكى أيامهم ، يدفعه إلى ذلك وقوفه على أطلال الأندلس الدارسة .

على كل حال أحد شوقى يتقرب إلى نفسه فى الأندلس بأكثر مماكان يقرب إليها فى مصر ، فقد تعود من قبل أن يعيش فى الحارج وأن لا يعشنى بنفسه ، فليس فى نفسه ما ينبغى أن يعيى به إلا بعض خطرات قليلة فى حياته، أما بعد ذلك فهو لغيره ، يعيش كما يصرفه أميره ، ولا يجد من ظروفه ما يدفعه إلى الإباحة بما فى أطواء نفسه . أما فى الأندلس فقد تخلص من العالم الحارجي، وأخذ يحس نفسه الهزونة ويصدر عها فى شعره .

وأشرفت قصة الني على نهايتها ، وتلكأت السلطات المصرية في استدعائه بعد أن وضعت الحرب أوزارها ، وكانت هذه فرصة ليجول في إسبانيا وبين ديار العرب الدارسة هناك . وعفت عنه السلطات فسافر إلى وجنواه بحراً ، ومها ذهب إلى و البندقية ، فركب أول باخرة تفادر أوربا إلى مصر . وخرجت القاهرة الاستقباله ، وبالغ أهلها في الحفاوة به . وكان لذلك تأثير كبير في نفسه .

٤

في القضاء الطليق

عاد شوق إلى وطنه ، فوجد أرضه بخضية بدماء الحركة الوطنية الذكية ، ووجد كل شيء فيه يتحول ويتغير ، ولا ندرى هل فكر فى العودة إلى القصر ؟ ولكن المؤكد أن أبواب القصر لم تفتح له . فظل بعيداً مع الشعب ، يعيشى فى حياته الجديدة

فلتفرحى رَبَّةَ الشعر ، ولتنقَى البشائر ، فإن طائرك ان يعود رهين محبسه القديم ، ولا رهين ذهب إسماعيل وأبنائه ، فقد أخذ يرفرف حرًا طليقاً في الفضاء ، وأخذت أجنحته تلمع فيها ألوان الطيف ، وهي ألوان لم تكن تستمد من القصر وأميره ولا من حياته الأرستقراطية القديمة ، وإنما كانت تستمد من دماء الشعب التي سفحها راضياً في الحركة الوطنية المباركة سنة ١٩١٩ ومن آماله وآلامه ، وأيضاً من آمال الشعوب العربية جيماً وآلامها .

أصبح شوقى إلى حد ما ديمقراطياً يعيش مع شعبه والشعوب العربية ، وكان مظهر ذلك في حياته أن أغلق داره أو كرّمته في المطرية ، واتخد له كرة جديدة في الجيزة . وفرع لفسه وحياته الحاصة ، وفرهاته المختلفة في النيل وفي الأهرام ، وفي إحدى نزهاته نظم قصيدته المشهورة :

أَبِا الهَوْلِ طَالَ عَلَيْكِ النُّصُرْ وَبُلُّغْتَ فِي الأَرْضِ أَقْصِي الْعُمُرْ

وبى فى الإسكندرية بيتاً سماه ه دُرَّة الغوَّاص ، وكان كثير الرحلة إليها فى الصيف وفىالشتاء . وكان يرحل إلى باريس لرؤية ولديه على وحسين فى أثناء تعلمهما هناك ، كما كان يرحل إلى سوريا ولبنان .

وكانت شهرته قد طبَّقت الآفاق ، فأيبًا حلَّ أقيمت له الاستقبالات ، وكان بيته منتدى الأدباء والشعراء وكبار رجال عصره. وقد زاره فى عام ١٩٢٦ وطاغور، شاعر الهذه الكبير ، وقلما يفد على مصرزعيم عربي إلا ويزور الكرمة، وممن زاروها إسعاف النشاشيي أديب فلسطين والسيد الثمالي الزعم التونسي .

رواختير شوقى عضواً فى مجلس الشيوخ . وفى سنة ١٩٢٧ أعاد طبع ديوانه الشوقيات ، فأقيمت له بهذه المناسبة حفلة تكريم كبيرة ، بل حفلات ، اشتركت فيها الدول العربية جيعاً بمندوبين ، نشروا رياحيهم، بل اشتركوا جيماً فى وضع تاج إمارة الشعر العربى، على مفرقه. وبمن ساهرفى هذه الحفلات عمد كرد على عن الجمع العلمى العربى بدمشتى وشبل ملاط عن لبنان وأمين الحسينى عن فلسطين وشكيب أوسلان وفندنبرج البلجيكى عن بلده ، وأعلن حافظ باسمه وامم شعراء البلاد العربية البيمة لشوقى :

أمير القوافي قد أثيت مبايعاً وهلزى وفودُ الشرق قدبايعت معى

وعلى هذه الشاكلة حقق شوقى كل ما كان يطمع إليه من مجد أدى . وفي أثناء ذلك كان يتصل بالشعب وحياته الجديدة بعد بهضته الوطنية كما كان يتصل بشعوب البلاد العربية ، فقد شارك السوريين في ثوراتهم الوطنية المختلفة وسجل هذه الثورات شعراً رائماً . ولم يترك فرصة للإشادة بزعم عربي أو حركة عربية إلا انتهزها وفوه فيها بآمال العرب وظلم المستعمرين وما ينالونهم به من عذاب ،

وبذلك أصبح أمل الثباب في مصر وسوريا وغيرهما ، وأصبح شعره يردَّد في كل مكان ينطق أصحابه بالضاد ، وظل يتربع عرش إمارة الشعر العربي بقية حياته ، وحتى الآن لا يزال اسمه يلوِّي في آذان العرب كأنه تراتيل السَّحَر .

وُيُحَيِّلُ إِلَى الإنسان أنه لم تبق لشوقى أمنية تمناها إلا حققها له الدهر ، حَمَى المُفنَّى الذي كان يريده لشعره نثرت مصر كنانتها بين يديه ، ليختار أروع صوت فيها ، يلحِّن له أغانيه ، فمنذ سنة ١٩٢٤ أصبح محمد عبد الوهاب يتبعه كظله في كرمته بالجيزة ، وفي رحلاته : في باريس ولبنان ودمشق .

وكانت حياته حينئد نعيما ومتاعاً خالصاً . ويكني أن نقراً ما سطر و كاتبه أحمد عبد الوهاب عن معيشته الحالمة منذ سنة ١٩٢٠ لمرى كيف كان يسير في طوق مملوه قبالورود والرياحين ، وكيف كان يجلس في أجواء معطرة ، وكيف كان يجلس في أجواء معطرة ، وكيف كان يتناول الحياة كروساً صافية (١١) . فهو يدور في فلك من المرح والحياة البهيجة الى لا يطمع شاعر في شيء وراءها ، إذ نراه يتقل من مقهى إلى مقهى ومن مطعم إلى مطعم ومن دار خيالة إلى دار خيالة ، ومن سهرة إلى مهرة ، وكأن جوه كله جو طرب وغناء موحد ثنى بعض من كانوا يزورون أبناءه في كرمة الجيزة أنه كان بها غرف استقبال مختلفة ، وكان لكل غوفة أزواما، وكلهم تقدام له كئوس الخمر، فهى كرمة حقيقية ، وكان لكل غوفة

⁽¹⁾ انظره التي عشر عاماً في صحية أمير الشعراء ٥ ص ٨٩ وما يعاها .

لا يزال يغني في إحدى الحجوات. فإذا قلنا إن شوق اجتمعت له زينة الحياة الدنيا لم نكن مغالبن، بل كتا محقين . وفي أثناء ذلك كان يختلط بالحياة المصرية العامة ، فينزل من سيارته ويتجول في الطرقات على غير هدّك ، ويختلط بمجاميع من الأصدقاء في منزله وفي دور الصحف والنوادى ، ويازم الشعب في مواسحه . ولم تكن حياته من حياة الشعب ، ومع ذلك حاول جاهداً أن يشر معه بأفراحه وأتراحه .

ولعلنا لا تتجاوز الحق إذا قلنا إن حياة شوقى هذه الحاصة لم تكن ذات آثار بعيدة فى شعره فى أثناء هذه اللحرة الأخيرة من حياته ، فإن من خصائص شوقى الأساسية أنه لا يشعر بنفسه شعوراً كاملا فى فنه ، وكأنه يحس دائماً أنه يعيش لغيره ، وقد بدأ حياته الفنية بإخضاعها للخديوى ومدائحه ، وما زال حتى حقى أغزله ووصفه للخمر ، إذ نراه يضعهما فى مقدمات مدائحه ، ولا يفردهما بمقطوعات خاصة إلا نادراً ، فحتى شعره الشخصى لم يكن يفكر فيه لنفسه ، وإنما كان يفكر فيه لأميره . وفعصل عن هذا الأمير وقصره ، ومع ذلك لم يعد إلى نفسه .

- فشوقى ليس من الشعراء الأثيرين الذين تنطبع في شعرهم حياتهم الحاصة ، وإنما هو من الشعراء الذيريين إن صبح هذا التعبير ، قد وهب فنه وشعره لا لنفسه وإنما لفيره . ولكن من يكون هذا الذير بعد الحديوى عباس لقد ظل بإسبانيا فحو خس سنوات وهو في تيه من الحيرة ، لا يلرى عن يربط شعره ، ولذلك قلَّ شعره هناك قلة شديدة ، فلما رجع إلى مصر ، ووجد الشعب المصرى قد مهض من كوته ، وففض الفبار عن عينيه ، وبدأ خطأ مستقيماً لهضة مباركة ، أحسَّ أنه وجد القطب الذي يربط به نفسه ، فعاش في هذه الحقبة غتلط به في النوادى والأسواق ، ويحاول أن يعبر عن حياته وستاعره .

وإذن فن الوجهة العامة احتفظ شرق بعد رجوعه من المني بخاصته الفنية المميزة له ، وهي أن يكون شاعر غيره ، كان شاعر عباس ، فأصبح شاعر الشعب المصرى ، بل شاعر الشعوب الثربية كلها ، ينبض قلبه بأحلامها وآمالها وما تكون فيه من جهاد وثورات . أما نفسه فإنه لم يفرغ لها قديماً ولا حديثاً ، إذ كانت طبيعته الفنية تقتضيه دائماً أن يخضع لغيره في صنع شعره . وإذا كان أميره القديم عباس قد انهي وانهت دولته فليتخذ له أميراً جديداً هو شعبه ، بل ليتخذ له أمراء جدداً مختلفين ، هم شعوب العالم المربي . وأمراؤه في هذه المرة لا يملكون حجره ولا جميسه ذهباً ، فهم لا يملكون الذهب ، وإنما يقدمون له حبًا وعطفاً وقلوباً أغلى من الذهب وأثمن . ولعل هذا ما جعل شعوه يفيض بالعاطفة ، فهو يبادل هذه الشعوب شعورها نحوه ، هدا ما جعل شعره يفيض بالعاطفة ، فهو يبادل هذه الشعوب شعورها نحوه ، ويصور آمالها في حياة حرة كريمة .

وكل ذلك بعث فيه نزعة ديمقراطية ، ولا نشك في أن أغانيه التي صدح بها عبد الوهاب جزء من هذه النزعة ، فهو فيها لا يغنى نفسه ، وإنما يغنى شعبه ، ولعله من أجل ذلك نزل عن أسلوبه العربي الفصيح ليغنى أميره المصرى الجديد ، إذ الشعب إنما يألف لفته العامية البسيطة السهلة ، وإذن فليببط له حتى ينال كل ما يريد من استحسانه ، وحتى يقع من هواه الموقع الذي يصبو إليه . ونجح شرقى فجرت أغانيه لا على لسان عبد الوهاب وحده ، بل أيضاً على لسان كل مصرى ، في القصر وفي الكوخ ، وشمداً بها الرجال والنساء والأطفال .

المخفظ شوقى فوجد وراء القمة التي انتهى إليها قمة لم يُعْنَ بالارتفاع إليها العناية التي تستحقها ، فحاول بكل قوته وكلما تملك أجنحتهمن قدرة أن يبلغها ، ونفخت في روحه رَبِّةُ الشعر ، فإذا هو يبلغ القمة البعيدة ، ويظفر بجلمه الذهبي الذي فكر فيه في أثناء شبابه ، حين ألف رواية وعلى بك الكبيره، ثم تركها وكأنه أحس إخفاقاً . ولم يكن هذا الحلم سوى رواياته التمثيلية التي دَوَّتُ في سمع العالم العربي ، تلك الروايات التي أثبت فيها أن شعرنا لا يتخلف عن الشعر الغربي ، وأن شعراه يستطيعون أن يجاروا شعراء التمثيل في أوربا .

ونجَس هذه الروايات التمثيلية ألفها شوقى لشعبه والشعوب العربية ، فمها ما يستمد موضوعه من التاريخ المصرى والحياة المصرية ، ومنها ما يستمد موضوعه من التاريخ العربي والحياة العربية . ولم يكن للأدباء والنقاد في سنتيه الأخيرتين من حياته حديثٌ سواها ، فهي التي استولت على نشاطهم ومقالاتهم ، وهي التي نالت حين مُثلت نجاحاً متقطع النظير . وكان شوق ينم بذلك وبأنه حمل راية التجديد بين الشعراء ، فلم يعد شعره نغمة حلوة بجانب نغمة حلوة ، بل أصبح شخوصاً تُمرَى بالعين الهجرة على خشبة المسرح .

ومن الغريب أن الأمراض كانت قد اصطلحت عليه في هاتين الستين الإخيرتين، ويحدثنا كاتبه أنه كان يسكف معه على قراءة القرآن الكريم وكُتب الحديث النبوى، وكان يُحتجب خاصةبالغزالى وفؤلفاته والجبرتي وتاريخه. ولابد أن نشير هنا إلى سماحة نفسه، وبشر وجهه، فقد كان ضحوك المحياً، خفيف الروح، وكان يمجب بالدكتور محجوب ثابت، وله معه فكاهات مبثوثة في شوقياته.

وأخيراً حول الساعة الثانية في ليلة ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٣٧ كفّ اللبل عن شدوه ، فقد سقطت قيثارة الشعر من يده ، ولبّت روحه نداء ربه . وارتفع النواح والنشيج في مصر والأقطار العربية ، وخرجت الأمة المصرية الكريمة تشيِّع شاعرها يقلب ملهوف وعين جارية . وانبرى الكتاب والشعراء في مصر والشرق العربي يرثون الشاعر ويعزون الوطن في هذا العلم الذي طُوى إلى الأبدغ وندبته الصحف العربية ندبًا حارًا. ومن أجل ما قيل في رثائه قصيدة بشارة الخوري، وهو يفتتحها بقوله:

قِفْ فى ربنى الخُلْدِ واحْتِفْ باسم شاعِرِهِ فَسِنْرَةً الْمُنتَهَى أَدَى منابِرِهِ واستح جَبِينك بالرُّحْنِ الذى انبلِوةِ أَسْمَةُ الوَحْيِ شعرًا من مناتِرِهِ المُنتَّفِ عَلَى عَلَيْهِ الْمُنْفِئَ تَقْسَتْ عَن مِناسِرِهِ النَّشْفِ تَقْسَتْ عَن مِناسِرِهِ وَرَبَةُ النَّشْفِ تَقْسَتْ عَن مِناسِرِهِ والمَّدِهِ وَلَيْهُ النَّفِظِ مِن ستائرهِ ما ستائره

ومن بديع ما نُـظم فى رثاثه قصيدة صديقه خليل مطران ، وقد صوَّر فيها تصويراً رائماً لوعة مصر والعلم العربى فيه ، وتحدَّث عن نبوغه، فقال :

يجلُّو نبوغُكُ كلَّ يوم آيةً عسلراء من آياته الغرَّاء كالشمس ما آبت أتت بمُجدَّد متنوع من زينة وضِياء هبَةً بها ضَنَّ الزمان فلم تُتَع إلا لأَفلاذ من النَّبَعَاء يأتون في الفترات بُوعِد بَينها لِتَهيُّو الأَسباب في الأَثناء كالأَنبياء ومَن تأثَّر إثرهم من عِلْية العلماء والحكماء من مُسْمِدى وَصُفها ومُصْعدى درجات تلك العزَّة القَساء ماذا دهاني اليوم حتى لا أرى إلا مكانَ تفجَّى وبكائي واستمرَّ بتحدث في بيانه وبلاغته ، وسئله في صورة حيّة ناطقة بالنيل ، فهو نيل مصر الثاني ، نهلت منه وسئل نهل كلما تقدمت بها السنون ، وإنه لئيل حتى ادبي اعترضته في عره الطويل ، وما زال حتى ادبي بسيوله في عبط الموت ، واستقرَّ بين أمواجه .

النسالثانى

الصناعة

١

مكونات الصناعة

جاء شوق والشعر المصرى ينتقل عند محمود ماى البارودى من فلك الجمود والركود إلى فلك التحرر والتعبير الصادق، فكان كالشجرة الطبية تنبت فى الأرض الكريمة ، فتثبت فيها جلورها ، وتخرج مها ساقها وأغصامها ، وتستوى أوراقها وأزهارها وثمارها . وكأن القدر ساق البارودى ليكون واثك الطريق لشوقى ، فلم يلبث حين فتح عينيه على الوجود الفي أن وأى مصباحه يضيىء ، فسار على مديه ، واحتذى على أمثلته ونماذجه .

وكان البارودى قد خلع عن شعره كل العقد التي كان يحجل فيها الشعراء من قبله أمثال الدرويش والخشاب ومن حوله أمثال الساعاتي وعلى الليثي ، ونفيخ فيه روحاً جديدة من الأصالة ، وأزال عنه كل ما يعوقه من أعشاب البديع ، فانفجر النبع ، وتدفق الشعر والفن .

وكانا نعرف كيف أن البارودى رجع بالشعر إلى أساليبه القديمة الرصينة ، وكيف أخرجه من حيز المعانى المحفوظة التي تُترَصَّسُ رصاً إلى فسحة واسعة من التعبير عن العواطف والعصر وحوادثه النفسية. فكان بذلك راثد نهضتنا الشعرية الحديثة .

وتخرَّج شوقى فى شعره وعلى ديوانه ، فلم ينحوف إلى بديعيات ولا إلى مبالفات ، بل اتخذ مذهب أستاذه فىصَبُّ قواليه ونحت تراكيبه ، وهى فى جملًها تتألف من الألفاظ الجزلة المتينة . وقد انفتحت أمامه آفاق وعوالم جديدة ، إذ أتمن الفرنسية ودرس القانون وسَرَّح الطرف في مجالى الغرب ، ومع ذلك كله ظلت قواليه من يداية شعره إلى نهايته ضخمة ، كأنها أهرام وطنه ، أو كأنها صخور هذه الأهرام . وتصفح ديوانه ٥ الشوقيات ، فستجد الكثرة من قصائله كأنها قصور مشيدة ، فهي يناء ضخم يشدُدُ بعضه بعضاً .

وهو بناء مصقول ، ليس فيه نبو ولا شلوذ ، محكمت ألفاظه، أو أحكت صخوره ، أبدع إحكام ، بل قد يكون التعبير بالبناء عن قصائد شوقى مضللا ، إلا إذا فهمنا كلمة البناء على أنها العمل الفي الكبير ، على نحو ما يعبر الموسقيون عن ومحفونية ، خاصة بموسيقار شهير، بأنها عمارة باذخة.

ولا أبالغ إذا قلت إنى لا أستمع إلى قسيدة طويلة لشوق حي أخال كأنى أستمع حقًا إلى و سفونية ، فوسيقاه تتضخم فى أخلى وأشعر كأنها تتضاعف وكأن مجاميع من مهرة العازفين يشتركون فى إخراجها وفى إيقاع نضاتها . ولا أرتاب فى أن ذلك يرجع إلى ضبطه البارع لآلات ألفاظه وذبذباتها الصوتية ، وليست المسألة مسألة حلق أو مهارة فحسب ، بل هى أبعد من ذلك غورًا ، هى نبوغ وإلهام ، وإحساس عبقرى بالبناء العموقى للشعر.

وهذه الروعة فى الموسيقى تقرن بملاوة وطوبة لاتُمْرَفُ فى عصرنا لغير شوق، وربما كانت تلك آيته الكبرى فى صناعته، فأنت مهما اختلفت معه فى تقدير شعره لا تسمعه حتى ترُّ هف له أذنك، وحتى تشعر كأتما يُحُدُث فيها تقوياً، هى ثقوب الصوت الصافى الذى تهدر به المياه بين الصخور. والصوت يعلو تارة ، فيشبه زئير البحار حين تهيج ، وينخفض تارة فيشبه قطرات الفضة التى تسقط من مجاذيف الزوارق ، وهى تجزى سابحة على صفحة النيل.

· والموسيقي غالبًا رفانة ضخمة حلوة ، إذ كان شوقى يعرف دائمًا كيف يستخرج من ألفاظ اللغة كل ما تملك من رفين أو جرس ، أو بعبارة أدق كل ممكناتها الموسيقية ، وكانت تُسشخه في ذلك ثقافة واسعة باللغة ، حيى ليحكى كاتبه أنه كان يحفظ مواد كاملة من المعاجم اللغرية (١٠). وهذه أول خطرة يخطوها من يريدون أن يمتلكوا ناصية اللغة . وهي وحدها ليست كافية ، فلا بد من الذوق المرهف الدقيق ، ولا بد من الأذن ، ولا نقصد الأذن الخارجة ، وإنما نقصد أذن الشاعر الداخلة ، فللشعراء آذان باطنة وراء آذام الظاهرة ، يسمعون بها كل حركة صوتية وكل همسة لفظية . وبمقدار سلامة هذه الأذن وقدرتها على التمييز بين الألحان والأنفام يكون تفوقهم الصوقى وحلاوتهم الموسيقية .

كوقد امتلك شوقى خير أذن باطنة واعية فى شعرنا الحديث ، فأنت لا تكاد تقرأ فيه حتى تؤمن بأن شعره أقرب إلى الموسيقى منه إلى أى فن آخر ، بل حتى تؤمن أن الشاعر إن لم يمتلك هذه المقدرة فأولى له أن يهجر الشعر وأن يبتعد عن مواكبه الساحرة . وهذا نفسه ما حيّرٌ معاصريه من شعراء الشرق العربي ، وجعلهم يحنون رعوسهم أمام فننّه ، ويهتفون له من أعماق قلوبهم إجلالا وإكباراً ، بل لقد بايعوه بيعتهم الكبرى ، وها ذلك إلا لأنه خلب ألبابهم بموسيقاه التي نفلت تأثيراتها إلى صعيم أفئاسهم .

والنقد الحديث لا يستطيع أن يحل طلامه هذه الموسيق الساحرة ، ولا يمكنه أن يفك ألغاز فتنها ، وإنما كل ما يمكنه ويستطيعه إحداث مقابلات بين صوت الشاعر وصوت الموسيقار سواء في طول الصوت وقصره أو في غلظه ورقته أو في ارتفاعه وانخفاضه أو في مصدره والآلة التي تعزفه . وكل هذه إشارات وتلويجات ورموز وإيماءات ، أما الحقيقة فلا تزال القدرة الموسيقية عند الشعراء غير محللة ولا مبيئة ، وكما أنك لا تستطيع أن توجد الموسيقار الممتاز، أو كما أن المدرسة لا تستطيع أن توجد نفسه ، كذلك الشاعر مهما ثقيقته باللغة ومرقعه على فهم أسرارها لا تستطيع أن توجد لدي قدم المدية مقده القدرة الموسيقية التي نجدها عند شوق ، إلا أن يكون هو نفسه موهوبا ، وأن تكون ربعة الشعر قد ألقت في سمعه نغمة حلواً ، والهمته أن يغنه ، مورياً ، وأن تكون ربعة الشعر قد ألقت في سمعه نغمة حلواً ، والهمته أن يغنه ،

⁽١) التي عشر عاما في صحبة أبير الشعراء من ٨٦

وهذا الجانب في صناعة شوقي هو الذي أمسك بشعره دون السقوط منذ لمع نجمه في مياء الشعر المصرى ، فقد كان يأسر به النفوس والقلوب ، حتى حين يهمل المناية بالمغي ، وحتى حين لا يهم بشعره الاهيام الذي نعهده له ، فا تلبث حاسته الموسيقية أن تكسو شعره بهجة ، وما يلبث الناس أن يرددوه مشلوهين ، وأن يقفوا في صفّة مدافعين . ولم يكن في حاجة إلى دفاع ، وموسيقاه آيته أو معجزته ، وهي معجزة كان يخترق بها الصغوف ، وتمسنسو له بها الرجوه .

ولم تكن الموسيق كل هبانه الفنية في صناعته ، فقد كان من الأسس المكونة الثابتة في هذه الصناعة خيال متألق ، إذ كان شوقي واسع الحيال ، غي التصوير . وشعره من هذه الناحية متحف لصور وأشباح متحركة تفد عليك من كل جانب و وكأنها تريد أن تأخذ عليك كل طرقك حتى تعلن إعجابك بصاحبها ، وإن الإنسان ليخيل إليه أنه لم تكن تفوته لفتة أو حركة لشيء أو لصورة إلا اخترابا في ذاكرته ، ووعاها في حافظته ، ليكفي بها عند الحاجة رسا أو لوحة باهرة .

ونحن لا ننكر أن كثيراً من صوره استمده من القديم ، ولكن هذا لا يغض منه ، فللك شأن شعراء العرب البارعين جميعاً منذ عنرة الذي يقول (هل غادر الشعراء من متردم). ومثل شاعرنا في هذا العمل مثل من ورث ثروة واحتفظ بها ، بل نماها ، وأضاف إليها تحليقات في سهاواته . ونتعب إذا حاولنا أن نستعرض صنيعه في الصور القديمة ، فهي معروضة في كل قصائده هذا العرض السخى بالتحوير والتعديل في أجزائها ومركباتها تحويراً وتعديلا، كثيراً ما ينتهان بها إلى تغيير شامل في هيئاتها وصورها .

وليس من حق ناقد أن يطلب من شاعر الانفصال في صوره عن أسلافه ، لأنه يصبح كالمنبت لا أرضاً قطع ولا ظهراً أبنى ، والفن لا يعرف الثورة الهائية على الماضى والانفصال الحاد ، يعرف الابتكار والتجديد ، ولكن ذلك لا يعى الحروج المطلق على الرسوم ، بل لا يزال يتصل جذه الرسوم . فدائماً هناك اتصال ، وليس الضرب على الصور السابقة إلا دخولا في هذا الاتصال .

وما الصور القديمة فى حقيقتها إلا رواسب الشعر وملَّونات لوحاته ، ولا يعاب الشاعر باستخدام هذه الملونات إلا إذا نقل طبق الأصل ، أوشوَّه فيها تشويها يؤذى أذواقنا . ولم يكن شوقى من هؤلاء ولا من أولئك ، بل كان دائماً يضيف طريقته فى تلوين الصورة وتظليلها ، يحيث تتضح له أوضاعه فى صوره وتحويراته فى رسومه ؛ فتبدو كأنما تغيرت وجوهها واختلفت هيئاتها .

وليس هذا الصنيع ما يعجبنا فى صور شوقى وعمل خياله فحسب ، فوراءه ما يملك علينا ألبابنا، إذ كان يعرف كيف يجسم الصورة وكيف يركبها وكيف يحشد جزئياتها وعناصرها ، فإذا هى تتحول إلى لوحة كبيرة ، كهذه اللوحات التى نراها فى معارض الرسامين ، فلا نستطيع أن نحفى إعجابنا بها ولاسرورنا فى أثناء رؤيتها . وانظر إليه يقف فى خشوع أمام قصر وأنس الوجود ، مصوراً بريشته ما يتى من أطلاله ورسومه :

أَسِما المُنْتَحِي بأسوانَ دارًا كالثُّرَيَّا تريد أَن تَنقَضًّا الا تحاولُ من آية الدهر غَضًّا الخلَم النَّعلَواخفض الطَّرْفُ واخشَع مُمْسِكاً بعضُها من الذُّعْر بَعْضا قِفْ بتلك القصور في اليمُّ غَرْقَي كَعَذَارِي أَخفَيْنَ فِي المَاءِ بَضًّا (١١ سابحاتِ به وأَبْدَيْنَ بضًا مشرفات على الكواكب نَهْضًا .مُشْرِفاتِ على الزوال وكانتْ وشبابُ الفنون ما زال غُضًا(") شابَ من حولها الزمان وشابت " نعُ منه البدين بالأمس نَفْضًا رُبِّ نَقْشِ كَأَمَا نفَض الصَّا ودهان كلامع الزيتِ مرَّتْ أَعْصُرٌ بالسَّراجِ والزَّيْتُ وُضًا(") حُسنت صنعةً وطولاً وعَرْضا وخطوط كأنها هُدُبُ ريم (١)

⁽۲) غضا: ناضرا.

⁽٤) الريم: الغزال.

 ⁽١) بضا: جسدا رَخْصا ناعها.
 (٣) وُضا بضم الواو: مشرق.

لو أصابت من قدرة الله نَبْضًا وضحابا تكاد تمشيي وترعي عَزَماتُ من عَزمةِ الجنِّ أَمَضَى ومحاريب كالبروج بنتها ومقاصير أَبْدِلَتْ بفُتَات ال مسك تُرْبًا وباليواقيت قَضًا (١) حَظُّها اليوم هَدَّةٌ وقدعاً صُرِّفتُ في الحظوظِ رَفْعًا وخَفْضًا س إلى أن تعاطت النَّحْس مَحْضًا سَفَت العالمين بالسَّعْد والنَّحْ صَنْعَةٌ تُدْهِشُ العقولَ وفَنَّ كان إتقانهُ على القوم فَرْضًا وما قرأت هذه القطعة إلا ظننت كأني أشهد أنس الوجود وأطوف ببقاياه الغارقة في النيل ، فلم يعد منه الا أثر محتضر يهدُّ فيه النيل والزمن . وهذه أبلغ صورة لعمل الحيال ، إذ يطلق عنانه لاللإتبان بألفاظ يحشدها ويرصها رصًّا وإنما لنقل الصورة الحسية التي يلم بها نقلا دقيقاً ، يبرز لنا جوانبها المحتلفة ، وفي أثناء ذلك بلعب بأحلامه وأوهامه، أو قل يجد ويتوقّر، فلانقرؤه حيى نحس الذعر يدخل في قلوبنا ، وحتى نشعر بجلال الموقف ورهبته .

ولا يزال هذا الخيال الدقيق يسرح بنا مسارح نختلفة ، فتارة يدنو منا ، وقارة يحلق بعيداً ، لا في المشاهد التاريخية والآثار المصرية فحسب ، بل في كل ما يعرض له شوقى بالوصف والتصوير ، وانظر إلى هذه الصورة التي رسمها للنخيل :

تُخَالُ إِذَا اتَّقَدَتْ فَى الضَّحَى وجرَّ الأَصيلُ عليها اللَّهَبُ وطاف عليها من الصَّحْو أَو من حواشي السُّحُبُ وصيفة فرعونَ في ساحة من القصر واقفة تَرْتَقِبُ فد اعتصبَتْ بفصوص العَقِيقِ مفصَّلةً بشُذُورِ الذَّهَبُ

١١) مناصير جع مقصورة، وهي الغرفة المزدانة. القض: الحصي.

وناطت قسلائد مرجانها على الصَّدْ واتَّشَحَتْ بالقَصَب وشدَّتْ على ساقها مِثْزرًا تعقَّد من رأسها للننب فإنك تراها صورة كاملة ، إذ رسمت وصيفة فرعون رسماً تامًا ، مقروناً إلى هذه النخلة . وكان خيال شوق على هذه الشاكلة الطائرة التى تضم شيئًا بعيداً إلى شيء بعيد ، وهو لذلك خيال منألق ففيه هبات الساء ، وإشعاعات الشعر التي ترفعنا من دنيانا الحسية إلى دنيا حالة واهمة . وكان يعرف كيف يذبع ذلك حتى في داخل الحقائق نفسها من مثل قوله بخاطب شباب مصر وقد نهضوا بمشروع كبير :

لا يقيمن على الضَّيم الأَصدُ نزعَ الشَّبلُ من الغاب الوتدُ كبُرَ الشَّبلُ وشَبَّتْ نابُسهُ وتغطَّى منكساه باللَّبَسدُ اتركوه يمشِ في آجسامهِ ودعسوه عن حمى الغاب يَلدُدُ واعرضوا الدنيسا على أَظفارِه وابعثسوه في صحاريها يَصِد فإنك تراه لا يزال يضم الخطأ إلى الخطأحي تم له الصورة الكبيرة التي يريدها، ولم تكن هناك صورة تستطيع أن تتأبَّى على هذا الخيال الخالق الذي ترتسم فيه

ولم تكن هناك صورة تستطيع أن تتأبّى على هذا الحيال الحالق الذي ترتسم فيه صور الأشياء تامة كاملة ، فلا نقر ؤها حتى نحس كأنها فعلا تحت أبصارنا ، وكأننا فراها رؤية المشاهد لارؤية الغائب ، وهذا كله يُكسَى بأردية الحلم وأكسية الوهم . وانظر إلى تصويره للأهرام ، وأن الأرض لا تستطيع أن تمتد يدها إليها بيلي ولا ما يشبه البلى ، فضلا عن أن تمحوها أو تزيلها :

الأرضُ أَضيَعُ حِيلةً فى نَزْعها من حيلة المَصلوب فى المِسْمار فهى قائمة عليها ، بل إن الأرض ذليلة عندها خاشعة الطرف ، فهى منكسة نكسة المصلوب فى المسار . أليس ذلك خيالا بديعا ؟ ، وتكثر بدائع هذا الحيال عند شوقى من مثل قوله فى الأهرام أيضاً وما حولها من رمال :

كأنها ورمالا حولها التطمت سفينة غرقت إلا أساطينا

فلم يبق من سفينة الفراعنة وتاريخ مصر القديم وأعجادها الماضية إلا هذه السوارى التي ثبتت على الزمن لا تريم. ولشوقى في فرعونياته كثير من هذه الرُقَى الحالمة ، كقوله على لسان توت عنخ آمون وقد بعث من قبره ، فشاهد إنجلترا تحتل داره وترقد في حاه ، وأحفاده لاهون ، يضربون على والحازبنده خلف قبره ، وكأنهم لايعون :

فقال والحسرةُ ما أَشدَّها ليت جدارَ القبر ماتَدَهْدهَا(١) وليتَ عينى لم تفارق رَقْدَها قُمْ نَبِّنِي يا بِنتؤورُ مادَهـَـــا مصر فتاقى لم توقّر جلَّها دقت وراء مضجى جازْ بَندها(١

وهذا وهم بديع ، فيه تلخيص لتاريخ مصر الحديث ، وفيه سخرية عميةة بأبنائها ، فهذا جدهم متألم لمرقفهم وحاضرهم ، وهو يشكوهم لشاعره بتتؤور ، وهل بنتؤور شكواهم إلى شوقى فوعاها وأداها في هذا الحلم الصارخ. وهذان الركنان من الحيال والموسيق الواضحان في صناعة شوقى كان يسندهما ركن ثالث هو ركن العاطفة ء وإن لم يكن له وضوحهما ولا قوتهما ، لسبب بسيط ، وهو أن شوقى يكاد ينكر نفسه في شعره ، فهوليس من الشعراء الذاتين الذين نقرأ عندهم حلدة العواطف . ولعل هذا ما جعل المقاد يقول : ه في شوقى ارتفع شعر الصنعة إلى ذروته العليا ، وهبط شعر الشخصية إلى حيث لا تتبين لحة من الملامح ولا قسمة من القسمات التي يتميز بها إنسان بين سائرالناس . وشعر الصنعة ليس على شج واحد كله ، فنه ما هو زيف فارغ لا يحت إلى الطبيعة بواشجة ولا صلة ، وليس فيه إلا لفظ ملفق وتقليد براء من الحس والذوق والبراعة . ومنه ما هو قريب إلى الطبيعة ، ولكنه منقول من القسط الشائع بين الناس ، فليس فيه دليل على شخصية القائل ولا على طبعه ،

⁽١) تدهده: تقوض. (٢) جاز بندها: موسيقاها.

لأنه أشبه شيء بالوجوه المستعارة التي فيها كل ما في وجوه الناس ، وليس فيها وجه إنسان . ومن هذه الصنعة كانت صنعة شوقى في جميع شعره ، فلو قرآته كله وحاولت أن تستخرج من ثناياه إنساناً اسمه شوقى يخالف الأناسي الآخرين من أبناء طبقته وجيله لأعياك العثور عليه ، ولكنك قد تجد هنالك خلقاً تسميهم ما شئت من الأسهاء ، وشوقى اسم واحد من سائر هذه الأسهاء . وليس هذا بشعر النفس الحاصة ، إن أردنا أن تفسيتن معنى الامتياز ، وليس هو من أجل ذلك بالشعر الذي هو رسالة حياة وتموذج من نماذج الطبيعة ، وإنما ذلك ضرب من المصنوعات غلا أو رَحُصَ على هذا التسويم 100 .

ر وعباس العقاد عنى حين يزع أن شوق لا تتضع شخصيته في شعره ، ولكن الحق بجانبه حين يضع هذه المقلمة لينهي منها إلى أن شعره ليس شعر النفس المنازة ولا شعر النفس الخاصة ، وهو لذلك ليس رسالة حياة ولا نموذجاً من نماذج الطبيعة ، يريد أن يجرّده بذلك من حاسة الشعر .

وقد قلنا فى غير هذا الموضع إن شوقى ليس من الشعراء الذاتيين الأنانيين، وإنما هو شاعر عُنبريٌ ، ولست أدرى لماذا نتحْجرُ على شوقى ، ولا نجعل له هذا الاتجاء فى شعره مذهبا اتخذه فى فنه ؟ إننا حين نهمل ذلك ولا ندكره نكون قد تعمدنا أن لا ننصفه ، حشًا لو أنه ادعى أن شعره صورة نفسه وشخصيته بالمنى الدقيق لكان من حقنا أن نعارضه وأن نأخذ على يده ، ولكنه لم يتقدم بهذه الدعوى ، بل لم يفكر فيها ، فقد كان يحلم بالعالم من حوله وأحداثه وحقائقه ، ولم يكن يحلم بنفسه ، ولا اتجه إلى وصف ما يجرى فى سراديبها المظلمة ، لأنه رأى أن لا يكون شاعرًا فلسانيًا ، ولا شاعر شخصية بالمعنى بريده عباس العقاد ، وإن من الظلم للشاعر أن نقيسه بمقياس بلعنى م في فكر فيه ، وأن نسأله عن قساته وملاعه ومزاجه وبيوله النفسية وهو لم يُدن بيمى ء من ذلك .

⁽١) شيرًا مصر ويتأثيم في الجيل الماضي ص ١٥٦

ليكن شوق شاعراً غيرياً أو شاعراً غير ذاتى ولا شخصى ، فإن ذلك لا يخرجه من عوالم الشعر الحالمة ، وأيضاً فإنه لا يخرج شعره من عوالم النفوس الممتازة أو الحاصة ، ولا يجزّده من رسالة له فى الحياة . ولقد الدفع فى غيريته تلك يثين بمثالية خلقية عُنى بالمدعوة لها فى شعره ، كما آمن بضرب من النقد الاجتماعى أذاعه فى قصائده ، ومن الظلم له أن نحرمه من رسالة له فى الحياة فكر فيها أو عاش خلالها .

إنما هي نزعة فيه ، وعلى أساسها يقسم الشعراء إلى غيريين وأنانيين ، وليس من حقنا أن نرفع أحد القسمين فوق الآخر من حيث الفن والشعر المخالص . وقد يؤثر بعض الناس الشاعر الذاتي أو الأناني ، وقد يؤثر آخرون الشاعر الغيري ، لأنه لا يحرض بهم في متاهات نفسية ، ولايشرف بهم على القورات المستورة في أعاقه ، وقد تكون فورات حس ولذة خالصة أو لذة مكشوفة . وليس الشعر عند شوقي إثارة الشعور ولا تعبيراً فرديناً فحسب ، بل هو قبل كل شيء تعبير اجهاعي . وأكبر الظن أن ذلك ما جعله يدم قصائده بمثل في الأخلاق والاجهاع أو قل بعسمد ، وكان بارعاً في وضع هذه العمد، قالقصيدة تقسم أقساماً وكل قسم تستده ضروب من الحكم والنقد الاجهاع .

على كل حال نحن نعترف بأن شوقى لم يُعنَّ فى شعره بتصوير نفسه ، وليس معى ذلك أن شعره خال من الأحاسيس والعواطف الذاتية ، وإنما معناه أنها لا تتقد فيه ، أما بعد ذلك في شعره العاطفة ، وكيف يسك بقلمه ويخط بيتاً من شعره إن لم يكن متأثراً بعاطفة خاصة ؟ وهل نستطيع أن نقراً شعراً لشاعر دون أن يكون مصبوباً من عاطفته كما ينصب المامن نبشع رَهْراق ؟ إن شعره يتحول إلى مايشيه السَّرْد ، ويصبحشيئاً جافاً عن كل وبيض وبريق الفن كأنه الصحراء الهاماة .

ومهما قلنا أو قال غيرنا إن شوق شاعر غيريٌ فليس معنى ذلك أننا نجرًدة من عواطفه أو من شخصيته ، وإلا كنا كن يجرَّدون الموسيقيين من عواطفهم وشخصياتهم فى أثناء تأليفهم لقطعهم الموسيقية ، ما داموا لا يشعرون بهذه العواطف والشخصيات مباشرة .

وإن كل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد هو أن عواطف شوقي العامة تغلب عواطفه الخاصة ، ومع ذلك فلا نزال نطلع على جواني من هذه العواطف الخاصة عنده ، على نحو ما نرى في شعره الذي يصور فيه مشاعره نحو أسرته وأبنائه وأحفاده فله فيهم أشعار ومقطوعات خفيفة طريفة وخاصة مقطوعته في (أمينة) وقد بلفت حولا :

أَمِينَى فى عامها الأ ول مثلُ الملكِ
كم بحفق القلبُ لها عند البُّكا والسحكِ
وكم رصَّنْها العينُ فى ال سُكونِ والتحسرُك
فإن مَشَتْ فخاطرى يَسْيِقهما كالمسكِ
أَلْمَعْلَها كَأْبُها من بَصَرى فى شرّكِ

وله مراث مختلفة فى أمه وجدته ، وفى أبيه ، وكلها تقطر حزناً وأسى ولهفة ولومة كقوله فى أبيه المتوفى سنة ١٨٩٥ وقد هدَّ ته الذكرى :

ما أبي إلا أخ فارقته وده الصدق وود الناس مَيْن طلالما قمنا إلى مائدة كانت الكِسرة فيها كسرتين وشرينا من إناء واحد وضلنا بعد ذا فيه اليدين وتمشينا يدى في يده من وآنا قال عنا أخوين والشاعر الذي ينبض قلبه بمثل هذه المعاني والخواطر لا يمكن أن يقال عنه إن عواطف جامدة ، يل هي عواطف سائلة وهي عواطف رقيقة رقة شديدة .

والحقيقة أن شوقى يمثل الشخص المترف الذى أنترف حسه وشعوره إلى أقصى حد ، ولعله لذلك لم يستطع الهوض بالتعبير عن عواطف صارخة أو منحوفة فى نفسه . وقد كانت له دعابات ونوادر مع الدكتور محجوب ثابت نراه فيها يتحدث عن سيارته أو عن لحيته ، وكان يرسلها طويلة دون إصلاح أو تشذيب ، فكان ذلك يُضْحك إخوانه ويضحك شوقى ، فيداعبه المداعبة الحفيفة .

ومهما يكن فنحن لا نستطيع أن ننكر أن إحساس شوقى بنفسه غير تام فى شعره ، لأنه من الشعراء الغيريين ، وهو من هذه الناحية كان مُعددًا ليتفوق لا فى الشعر الفنائى ، وإنما فى الشعر القصصى ، ولعله من أجل ذلك يرتفع إلى القمة حين يترك المدائح والمراثى والشعر الفنائى الخالص إلى التاريخ ، حينئذ بنفسح الأفق أمامه ، إذ يجد مادة خصبة لشعره وغيريته .

فشوق إنما تلائمه الموضوعات الحارجية التي لا ينسج فيها نفسه وإنما ينسج غيره، فهو لم يعش لنفسه، وإنما عاش لغيره، وكان من آثار ذلك براعته في تحويل التاريخ وتاريخ بلده بالذات إلى شعر رائع. ومن قبله نظم الشعراء في التاريخ، نظم ابن المعتز أرجوزة في أحداث عصر المعتضد بالله الحليفة العباسي، كما نظم نشوان بن سعيد الحميري وقصيدته الحميرية في ملوك المين و ونظم أبو طالب الأندلسي في قصص الأنبياء ودول الإسلام، وأيضاً نظم لسان الدين بن الحطيب تاريخ الممالك الإسلامية في أرجوزته و رقم الحلل في تنظم المدول، ونظم غيرهم. ولكنك تقرقهم جيماً فتحس أنك تقرأ شعراً تعليميناً أو شعر متون علمية لا روح فيه ولا حياة ولا محاولة لفهم التاريخ وتعليل الحوادث، وإنما هو سرد ورواية حوادث مسلسلة، وكأننا نقرأ أثباتاً للتاريخ مرقومة.

وربما كان الشيء الوجيد عند شوقى الذى لم ُيحَـلَـّق ْ فيه هو ديوانه ه دول العرب وعظماء الإسلام » وكأتما بناه بناية هذه الأراجيز التاريخية السابقة ، ولكن اترك ْ هذا الديوان إلى شعره فى تاريخ مصر تَرَ التاريخ يتحرل إلى شعر وفن . وقصيدته «كبار الحوادث فى وادى النيل » هى آية شعره الأولى المنزلة ، فقد صور فيها عصر بناة الأهرام وخلفائهم تصويراً مبدعاً ، إذ تحدث حديث المؤرخ الذى ينفعل مع التاريخ ، وقد ذهب يصرخ :

> وَبِنَينا فَلَم نُخَلِّ لِبانِ وطَوْنًا فَلَم يَجُوْنًا علاهُ وملكنا فالمالكون عبيدً والبَرايا بأسرهم أَسراءُ

وتمرَّض لما أذاعه مؤرخو اليونان عن استبداد الفراعنة بشعبهم في بناء الأهرام ، ودحَض حججهم ونقض أدلهم متحمساً ، ثم خطا لحوعصر الرعاة المظلم ، فتأسف وتحسر قائلا :

لَبُثَتْ مصرُ في الظلام إلى أن قبل مات الصباح والأَضواءُ لم يكن ذاك مزعمًى ، كلُّ عَيْنٍ حجبَ الليلُ ضوءها عمياء

ولم تلبث أضواء الفجر أن انتشرت، فظهر رسيس ، ثم دخلت مصر في الظلام ثانية لعهد الفرس وقمبيز، واستنقذها الإسكندر واختَّطَّ الإسكندرية ، وكانت دولة البطالسة ثم احتلال الرومان . وكل ذلك يحسَّمه شوق وكأنه مثّل ، فالتاريخ يعاد خلقه ، يعيده خيال موسيقار مبدع وهو لا ينسى دخول موسى وعيسى مصر ولا دخول الإسلام ، فيقف وقفة طويلة عند الأديان ، وينطلق في مصر الإسلامية ، فيختار أروع عصورها ، وهو عصر الأيوبيين وصلاح الدين ، ويعرض فعصر الميانين وحملة فابليون ، ويقول :

علمتُ كلُّ دولةٍ قد تولَّتُ أَنسا سُمُّها وأنَّا الوباءُ ويتحدث عن الأُسُرة العلوية وعن سعيد وموافقته على مشروع ديلسبس في حفر قناة السويس ليصل البحرين الأحمر والأبيض ، ويقول : · ·

جمَع الزاخرين كَرُها فلاكا نا ولا كان ذلك الإلتقاة أحمرٌ عند أبيضِ للبَرايا حِصَّةُ القَطْر منهما سُوداة وهذه الملحمة التي كتبها شوق والتي تعد أمَّ ديوانه لَتُعلى اسمه في سماء مصر الحديثة . ولم يقتصر شرقى على هذه اليتيمة النادرة ، فقد كتب قصيدة في د النيل ، طبقت شهرتها الحافقين ، وتغنيها في عصرنا الحاضرأم كالثوم فيشدو بها الشيوخ والأطفال في مصر ، وهو يستهلها على هذا النمط الرفيع :

من أَىَّ عَهْدٍ فى القُرَى تتدفَّقُ وبِأَىِّ كَفُّ فى المدائنِ تُغْسلِقُ ومن السهاء نزلتَ أَم فُجَّرْتَ من عُلْيَا الجِنِان جداولا تترقرقُ

ويزاوج مزاوجة رائمة بين مكونات فنه من موسيق وخيال وعاطفة وطنية ، ويتغنى غناءه الفخم الذى يشبه أروع الشبه و سيمفونيات و ييتهوفن ، فالقصيدة سيمفونية كبيرة ، يعزف فيها تاريخ الفراعين وما شادوا من أهرام ، أصلها ثابت فى الأرض ، وفرعها سامق فى السهاء . ويشدو بمواكب نصرهم ، وكيف كانت تأتى جيوشهم بملوك الأرض مقرنين مصفدين . ويتحدث حديثاً معجباً عن عروس النيل وعبادة آبيس وحمج للصريين القدماء إلى آلهم وقبورهم ، وحضارتهم الباذخة ، ولا ينسى تابوت موسى وقصة يوسف وإخوته ومرجم وعيسى وقول الإسلام فى الوادى ، فكل ذلك يرسمه فى لوحته الكبيرة ، حتى يعطى النيل شخصيته المحدية ،

ولا ربب في أن هذه القصيدة أم عبوانه الثانية ، وإني أقر قيما الآن فأشمر أن من واجب كل مصرى أن يكتبها ويعلقها في غرفة استقباله وفي ذاكرته وفاء لمذا الشاعر ، وكأنى به مزمار ، كزمار داود ، أرسلته ربّة الشعر ليجسم للمدا الشاعر ، وكأنى به مزمار ، كزمار داود ، أرسلته ربّة الشعر ليجسم عنع تموين تاريخهم ، بل ليحفره ويصوغه تماثيل . واقرأ قصائده في و توت عنع آمون » وفرعونياته جيماً ، فستجده يسوقك إلى ما يشبه المعبد فإذا بك تسبّع بتاريخ مصر ومالها من آثار وأبجاد كبلر . وليست قصيدة أبى الحول إلا تعويلة ينبغى أن يضمها كل مصرى الحال عدوه ، وهو يستعرض فيها مواكب التاريخ الى مرت تحت عيى أبى الحول من فرعون في تتعرض فيها الأثر ، إلى قمييز في غيله ، وسنابكها ترى بالشرر ، ومن الإسكند في الشباب النضر ،

إلى قيصر وهو يسوق الناس سوق الحُمر. ويقف عند الدين القديم ، دين إيزيس وآييس، والدين الساوى : دين موسى وعيسى ومحمد، ويتحدث عن نهضة مصرواقتداء الفروع بالأصول في السير ، ويقول إن تباشير الانبعاث أقبلت وأقبل معها الصبح المتنظر، ويتمثّل صدر أبي الهول يَسَنْشَتَ عن فَي وفتاة ينشدان نشيد شهضتنا الحديثة .

وأكبر الظن أنناعوننا الآنصوت شوقى وصناعته، وهي ليست صناعة عادية، بل هي صناعة ملء السمع والبصر ، يندمج فيها البناء المفسخم بالحيال الحالق والموسيقي الحلوة بالماطفة العامة، إما عاطفة الوطن أو العاطفة الإنسانية الكبيرة. ومن أجل ذلك كان يُجلكي لا في تاريخ قومه فحسب، بل في تاريخ غيرهم أيضاً كقصيدتيه: و ووه على قبر نابليون » .

وشوقى فى هذه الصناعة كلها يتنازل راضياً عثاراً من شخصيته وفرديته ، وقد بدأ ذلك منذ حداثة شبابه ، فعلني نفسه بالقصر وعاش لصاحبه ، ولم يعش لنفسه ، وتحول فى أثناء ذلك يعيش لمجتمعه ، وكأنه يفر أو يتخلص من شخصيته . وللشاعر الحق فى هذا التخلص مادام هو الذى يسمى إليه ، ولن يضيره ذلك ، فنحن اللين نقرأ الشعر ونجد فيه متمتنا لا يهمنا أن يعيش الشاعر لأحاسيسه الفردية ، بل قد تكون معيشته لحياة الجماعة وتاريخها ومسراتها وهومها وآمالها وأحلامها أروع وأبنى أثراً فى نفوسنا على نحو ما نلاحظ الآن فى تاريخيات شوقى وملاحمه الفرعونية . وقد شارك مصر وشارك العالم العربى فى عواطفهما وأحاسيسهما الوطنية الماصرة ، وعبر عن ذلك تعبيراً حياً ، وكأنه ينفخ فى بوق كبير ، يُفْزع صوته القلوب والأفئدة . ولو لم يكن متحرراً من ذاتيته وفرديته أو قل من شخصيته لمقط دون هذه القم الوطنية والتاريخية من ذاتيته وفرديته أو قل من شخصيته لمقط دون هذه القم الوطنية والتاريخية الى حاق فيها خياله ، وصدحت أنفامه ، وكأنها تنزل علينا وعلى العالم العربى من أركان السهاء .

بين البديهة والتنقيح

يُجسم كل من عرفوا شوق على أنه كان صاحب بديهة خاوقة في حمل الشعر وصناعته ، فهو لا يصرف وهمه إلى نظمه ، حتى تأتيه المعانى سيولا ، وتنثال عليه الألفاظ انثيالا ، إذكان دائماً حاضر الذهن يقط الروح والقلب لإبداع فنه وخَلقه ، ويوضع ذلك داود بركات رئيس تحرير صحيفة الأهرام في عصره ، فيقول : «كانت الحادثة من الحوادث تقع صباحاً ، فلا يمل المساء حتى تدكر ع بين الجمهور بقصيدة شوق ، لأنه كان للحوادث تأثير شديد عليه يبز أعصابه ، ويستثير نفسه ، ويحفز خياله . وكان أكثر ما ينظم الشعر وهو ماش أو واقف أو جالس إلى أصابه ، يغيب عهم بذهنه وفكره ، فقلما يملس ماش أو واقف أو جالس إلى أصابه ، يغيب عهم بذهنه وفكره ، فقلما يملس قل مكتبه التذكير وعصر الذهن ، فإذا جلس إلى المكتب فاتدوين ما يكون قد نظمه واستوعه في ذاكرته ، فيين سيكارة وأخرى يجد فكرته ، وبين كلمة وأخرى يجد الظرف الموافق فيكل الفكرة » (١٠).

و عاب عليه النقاد هذا الشعر الذي كان يذيعه سريعاً في المناسبات ، وشوق وقالوا إنه دليل على أنه لا يعبّر في شعره عن عقيدة أو مذهب خاص ، وشوق إنما كان يريد أن يمكني بهذا الشعر الجمهور ، وأن ينال رضاه واستحسانه ، وسنتحدث عن ذلك في موضع آخر ، إنما الذي يهمنا الآن أن نستمع إلى أقوال معاصريه في صناعته وإلى أي حد كانت تقوم على البديهة والارتجال . ويبدو من كلام داود بركات أنه كان سريع الفييش ، فالحواط ، بمجرد أن يبعدت أو موضوع ، تتراح على عقله كأنهاالبرق الخاطف . . ويؤكد هذه المدينة الدرَّة قول صديقه خليل مطران :

و إنه ينظم بين أمحابه ، فيكون معهم وليس معهم ، وينظم في المركبة

⁽١) ذكرى الشاعرين ص ٣٧٠.

وفي السكة الحديدية وفي المجتمع الرسمي ، وحين يشاء وحيث يشاء . ولا يعرف جليسه أنه ينظم إلا إذا سمع منه بادئ بك عضمة تشبه النغ الصادر من ضور بعيد ، ثم رأى ناظريه وقد برقا ، وتواترت فيهما حركة المحجرين ، ثم بتصر به وقد رفع يده إلى جبينه ، وأمر ما عليه إمراراً خفيفاً هنيهة بعد هنيهة ، فإذا قوطع في خلال النظم انتقل إلى أى حديث يباحث فيه ، حاضر اللهن صافيه ، جيل البادرة ، كمادته في الحديث. ثم إذا استأنف ذلك المنظوم ، ولو بعد أيام طوال عاد إليه ، كأنه لم ينقطع عنه ، مستظهراً ما تم منه ، حافظاً لبقية لمحيى الذي يضمره ، ويكتب القصيدة بعد تمامها ، وربما نسيها شهراً ، ثم ذكرها ، فكنها في جلسة واحدة ، (١٠ وين الأدلة على سرعة بديهته وأنه لم يكن يماني كثيراً في شعره ما ذكره ومحمد كرد على ، من أنه صنع قصيدة يلقيها ليلة تكريمه في المجمع العلمى العربي بدهشق ، ولم تعجبه ، فعمد إلى نظم أخرى أن فيها بالمعجب الحيار، ولم تكن هذه الأخرى إلا نوفيته :

قُم ناجِ جِلُقَ (أ) وانْشُدْ رَسَمَ من بانوا مَشَتْ على الرَّسْمِ أَحداثُ وأزمانُ وهي إحدى تحفه النادرة .

وبيسًن ثما سبق أنه لم يكن يختار وقتاً معلوماً لنظير شعره ، إذ لم يكن يتألى عليه ، ولم يكن يحتاج فيه إلى إجالة فكره ، فهو مُعلدٌ دائماً لببط عليه رَبَّةُ الشعر بوحيا وإلهامها . ويشيركاتبه إلى أنه كان يختار الهزيع الثانى من الليل بعد قضاء سهراته في المطاعم والنوادي ، وقد يظل ينظم حيى منتصف الساعة الرابعة من الصباح (۱) ، وكأنه يسوي ليلا ما صادته شباك ذا كرته بهاراً، فيستوى العمل الرفيع ، وكثيراً ما استوى في رائعة المهار، غيل كاته :

و مرة منذ عشرة أعوام (سنة ١٩٢٢) جاء من منزله في المطرية ،
 فوجدني بالمكتب في الساحة الحادية عشرة ونصف ، فأملي على "ثمانية وعشرين

⁽١) مختارات المنفلوطي ص٦٦. (٢) جلَّق: دمشق. (٣) اثني عشر عامًا ص٩٣.

بيتًا من قصيدته التي مطلعها (قني يا أخت يوشع خَبَّرينا) ثم قال لي : لا تبعدُ عني ، حتى إذا جاءني شيء أمليته عليك ، وخرج يمشي حول العمارة ، فكان كل بضع دقائق بعود فبملى على خسة أوستة أوسبعة أبيات ، وأخيراً دخل المكتب، وجلس على مقعد، وأخذ يمرُّ براحته اليسرى على رأسه، ففهمت أنه ينظم في سره ، لأنه كثيراً ما كان يفعل ذلك فيأثناء النظم، ثم قال : اكتب ، فَكِتبتُ ، وكتبت ، ونظرنا الساعة ، فإذا هي الواحدة بعد الظهر ، فقال : كني ، اعطني ما كتبت لأني على موعد في هذه الساعة مع (داود بركات) فقدمُها له ، بعد أن عددت أبياتها ، ووجدتُها أربعة وثمانين بيتاً . . . وقال لي ضديق له : لقد لازمته في ليلة في مطعم ددى لابرومينات ، على كوبرى قصر النيل ، وكان ذلك قبل الحرب ، فشرع يعمل في قصيدة النيل ، وكان كل نصف ساعة يركب مركبة خيَّل ، ويسير في الجزيرة بضع دقائق ، ثم يعود إلى المنضدة التي كان يجلس إليها ، فيكتب عشرة أبيات أو أثني عشر بيتًا ، وهكذا حتى انتهت القصيدة في ليلة إلا بيتًا استعصى عليه ، ولم يتمكن منه إلا بعد يومين . . . وكان إذا شغلته أشياء عن قصيدة طلُّب إليه عملها ولم يتذكرها إلا قبل ميعادها بساعات أو عند طلبها ابتسم ، وطلب أن يتناول ثلاث بيضات ، بشربها نيثة ، ثم يبدأ في النظم ، فلا تمضى ساعة ، حتى تكون القصيدة في يد طالبها ۽ (١).

وهذه كلها أخبار وزوايات تدل دلالة واضحة على أن الشعر لم يكن يستمصى على شوق ، وأنه كان يسرع فى عمل القصيلة وإنجازها، فالقيثارة موجودة، وهي معدَّة لكى يوقع عليها ما يريد من ألحان وأنغام. والإنسان لا يقرأ أنه صنع قصيلة (قبي يا أخت يوشع خبرينا) في جزء من البار وقصيلة النيل في قطعة من الليل ، حتى تنولاه الدهشة ، وحتى يؤمن بأن شوق ولد للشعر وعاش له ، فهو حالم دامًا ، والنبع متفجر دامًا ، تتطاير منه أبيات الشعر ، بل تقام حوله قصائله الباذخة .

⁽١) اثنى عشر عاماً ص ١٩.

وكان يحتفظ بما تلهمه به رَبّة شعره احتفاظاً يؤكد قوة ذاكرته إلى أبعد حبداً ، إذ كان يستطيع أن يجمع فيها عشرات الأبيات ، بل قد يجمع فيها قصيدة بربتها ، وكأنها خزانة جوهرى يضع فيها الأحجاد الكريمة ، ويغلقها بمفتاحه ، ليعد ، فيجدها كما هي سليمة لم تحسبها يد . ويحدثنا وحسين شوق ، أنه كان كثيراً ما يعمد إلى أى ورقة ييضاء تصادفه حتى لو كانت غلاف كتاب ، فيسجل فيها بعض ما يفد عليه من شعره . وأذكر أني قرأت لمغنيه محمد عبد الوهاب في إحدى الصحف السيارة أنه كان حين يعتزم تأليف أغنية له يقوم فيمشى ويتناول القلم ، ويتحرك بسرعة ، ثم يطلب بيضاً نيئاً ويشربه ، ثم بهدأ قليلا، من جيبه ، ويحتب على فعلائه بيئاً أو بيتين ، ثم يجلس هادئاً ويسبح في ملكوت شعره ، فلا يحس بوجود أحد ، وقد يمضى في ذلك ساعات، وقد يروح ما ملكوت شعره ، فلا يحس بوجود أحد ، وقد يمضى في ذلك ساعات، وقد يروح ويكتب بيئاً أو بيتين ، وهكذا لا يزال يسجل الأبيات. وأخيراً يخرج ما جمه من أغطية صناديق التيغ ومن الأوراق الصغيرة ويجمع ذلك ، ويقرؤه ، فتكون من أغطية الجديدة .

وطبيعى أن من له هذه الموهبة لا يكد ُ ففسه ولا يجهدها فى صناعة الشعر ، فالشعر يجرى على لسانه تامَّا كاملا وقلما احتاج إلى إصلاحه وتنقيحه ، ويرى القارئ المسوَّدة (رقم١) لإحدى قصائله الطويلة،وهى تضم ثمانية عشر بيتًا من قصيدته فى انتصارات مصطفى كال (الله أكبركم فى الفتح من عجب) وكل الأبيات التى رجع يُصلح فيها أربعة . وواضح أنه فى البيت الأول منها ، وهو :

وازَّينَتْ أُمهات الشرق رافلةً مَشْىَ العرائِس في الموشيَّة القُشُب

قد خیتر کلمة «مواکب الفتح» بکلمة «مشى المرائس» ولا ریب فى أن هذا التغییر بدل على رغبته فى استكمال الصورة الى یاتی بها ، وخاصة ما قد یضاف إلیها مما یزینها ، وهو فى ذلك یجرى مع الذوق العربى الذى يميل

مدّ ما المناقب ابنادین نفراط راست الدّست، وا است و دان تشریر وا است و دان در است الدّست، وا است و دان تشریر و دادک و داندگر به داندگر بازی داندگر بازی داندگر بازی داندگر باید داندگر باید داندگر بازی داندگر

والمعردة رقم ١٩

إلى مراعاة النظير والشبيه، حتى تتم الصورة، ومن أجل ذلك غير أيضًا كلمة «وابتدرت» وجعلها «رافلة». فوضحت الصورة. على أنه ما زال يفكر في البيت حتى انتهى به في نسخة الديوان المنشور على هذا النحو: وازيّت أمهات الشرق واستبقت مهارج الفتح في المُوشيَّة التُشُبِ (الله في الست الثاني :

من كل مفتونة ترى بمُكْتَحِل إلى مكانك أو تُوى بمُخْتَضِب

قد انتهى أخيرًا إلى كلمة مفتونة ، وكانت أولا و نائية » ثم جعلها و قاصية » ولم يترضها فجعلها و مجلوة » ثم جعلها و مفتونة ». وكل ذلك دليل من جهة على دقة ذوقه فهناك ثلاث خطوات تمت قبل أن يصل إلى الخطوة الأخيرة ، وهي تتماقب على سكمً البلاغة العربية وقيمه بنفس التحول الذى تحوله شوقى ، فرايعتها أجردها وتلهم ثالثها ، ترتبياً تازلا . ومن جهة ثانية تلل هذه التغييرات المتلاحقة أن شوقى كان يسرع في كتابة ما يفد على خاطره ، وبذلك تقلمت الشهادات التي أثبتناها . على أنه عاد في نسخة الديوان المنشور فجعل الشطر هكذا ومن كل ضاحية ترمى بمكتحل » . وفرى في اليت الثالث :

حيالَ هِمَّتك الكبرى وما فعلت تصاغرت همم الأشعار والخطب

كلمة الأشعار مبدلة من كلمة «الأقوال» وبدون شك أصاب شوقى المفصل فى هذا التغيير ، لأن الذى يقابل الحطب الأشعار لا الأقوال. وقد حذف هذا البيت من القصيدة المنشورة كما حذف أبياتاً أخرى ، وقدم وأخر فى الأبيات التى أثبتها فى هذه المسودة. أما البيت الرابع الذى أصلحه فيها وهو :

أخرجتُ للناس من فوضى ومن عَدم شعباً وراء العوالى غير مُنشَعِب

فقد كان الشطر الأول فيه (أخرجت من رمق الإسلام . . .) ثم جعله (أخرجت للناس من عُزُل مفرقة) ثم حوَّله إلى (أخرجت للناس من فوضى

⁽١) مهارج: جمع مهرجان. طلوشية: الحلل الزدانة. القشب: الجديدة.

ومن عدم) . ثم انتهى به فى الديوان المنشور إلى و أخرجت الناس من ذل ومن فشل ٤ . ولعل فى ذلك جميعه ما يدل على أنه كان يعرف أسرار مهنته معرفة دقيقة ، وخاصة فى بناء الألفاظ وصياغاتها .

ويرى القارئ المسوَّدتين (رقم ٢ ، ٣) وهما من الفصل الثالث من مسرحية بجنون ليلي ، وأول ما يلاحظ فيهما أن الشعر لا يأخذ شكل الحوار المعروف في الفصل ، بل يتكون من قطع . وكأن شوق يفكر في شعره المسرحي وينظمه بنفس الصورة المعروفة في الشعر الغنائي ، فهو يتألف في شكل قطع لا في شكل حوار ، ثم توزَّع القطع بين المتحاورين ، ويُزاد عليها ويضاف من حين إلى حين .

وليس هذا فحسب ، فنحن لنفهم صلة هاتين المسودتين بالفصل لا بد أن نعرف أن الفصل يتكون من ثلاثة مناظر ، منظر قيس وقد أقبل على القبيلة مع الأمير ابن عوف خاطباً لليل من أبيها. ثم منظر القبيلة وريحاله اويلتي بهم أو يلي (المهدى) ومنازل : عاشق آخر من القبيلة يتمنى لو تزوجها. ويلتي بهم أو يفد عليم قيس وصاحبه . ويقوم منازل خطيباً ، يتحدث أولا عن فضائل قيس ، ثم يستطرد إلى غزله بليلي ، وكيف فضح القبيلة وهتك حرمها ، يريد بذلك أن يثير الحى على قيس، حتى يخيب رجاؤه ، وتخلص له ليلي . ويرد بشر تابع قيس وراويته على منازل . ويكون صدام بين الآراء في قيس ، فهناك من يعطفون عليه ، ومن يقفون مع منازل ضده . ثم منظر ثالث يخلص فيه ابن عوف بالمهدى وليلي ليرى رأيها ، وهل تقبل قيساً زوجاً لما أو ترفضه متبعة لسن العرب في حرمان من يشبّب بفتاة مهم من وراجها والاقتران بها .

وكل من يرجع إلى الفصل ، ثم ينظر فى هاتين المسودتين، يفاجأ بأن القطعتين المكتوبتين، يفاجأ بأن القطعتين المكتوبتين بالمسودة (رقم ٢) فى أعلى الصفحة من المنظر الثانى حين كان منازل يخطب فى القبيلة ضد غريمه . وفى الهرامش على المين شعريتها القطعتين الأوليين، وعلى اليسار شعر تجع القطعتين الأوليين، وعلى اليسار شعر تجع القطعتين الأوليون، وعلى اليسار شعر تحد يتبع الخطية ، ولا يهمنا الشعر الثانى وإنما يهمنا الشعر الأولى ، فلو أن شوقى



صدحة الأيونامشيدا وجية اللهد بالمستيدا يبي رشيعه المثلث أخيث كشارك في دريع مي الأنه والمصاد والمستلك ومن يكي المستشد براما فيها المهار من داد الماركي تحييل الأموكيات ما الشاميري في تهديل داديد

هري الجبل شيح الرجالا وما لحري مفيوتها

روسه المنه المنه كشرك كد علي بعد وداع معتب او مكتب و وكانه المنه ولا المنه ولال

و السودة رقم ٣ ٥

كتبه مباشرة بعد القطعتين الأوليين لما وضعه في الهامش. ومعني ذلك أنه كان يزيد ويضيف في القطع، وهو فيها لا يتبع ترتيباً معيناً من حيث الحوار في الفصل ، وكانه يؤلف القطع أولا ثم يدخل عليها الحوار أو قُل " يدخل عليها الفكرة المسرحية . والمسودة الثالثة كلها تتصل بالمنظر الثاني وما جاء بعد خطبة منازل من حوار بينه وبين بشر صاحب قيس، غير أننا نفاجاً بفقدان الأبيات الأربعة الأولى في المسودة ، فقد انصرف عها شوقي إلى أبيات ثلاثة أخرى تبدأ بقول بشر :

قِف مُناذِ اسمع ، سمعتَ الرعد من جسانيْ صاعقة فيها المَنُونُ أخطيبٌ أنت أم خطبٌ وإن لم تَهُنْ والخطبُ أحياناً بهنْ وقرأ بعد ذلك في المسودة بيتين وردا في النظر ، وبعدهما هذا البيت :

فَطُوى البِلَى شبحَ الرَّجا ل وما طوى صفحاتها

وكأنه بيت طرأ على ذهن شوقى ، فسجله ، وإن لم يكن متصلا بالمنظر الله المنطر الأبيات قبل أن يحضر الأبيات قبل أن يحضر لما الحوار والموضوع!. وتعقب ذلك قطمة كبيرة موجودة فى المنظر بكالها . وتعقيى المسودة بقطعة من الرجز ، وهى فى المنظر تأتى قبل القطعة السابقة لها ، وعلى الهامش بيتان لم يردا فى المنظر .

وأظن فى ذلك ما يتيح لنا عن بينة أن نحكم على شوقى فى صناعته لمسرحياته بأنه كان يصنعها قطعاً ، وكان طبعاً يفكر فى أنها حوار ، ولكن هذا التفكير كان ثانوينًا ، فهو يفكر أولا فى القطعة المنظومة ، ثم يجريها على ألسنة المتحاورين . ولا شك فى أن هذا أضعف بناءه المسرحى، لأنه عمى بالشعر أكثر مما عنى بالحوار والمسرح ، فاختلً التوازن فى أحوال كثيرة .

ودعاه هذا الموقف أن يكون تنقيحه فى مسودات المسرحيات أكثر جداً من تنقيحه فى مسودات القصائد، لأن القصائد لا تحتاج أكثر من نظم الحواطر، ، أما فى المسرح أو فى المسرحية فلا بد من ملاحظة المتحاورين وضرورات الحوار فى المنظر الحاص ، ولذلك كان يحلف قطعاً برمّها ، أو يعدلها كما رأينا فى المسودة الثالثة .

وليس هذا فحسب ، فقد كان يستخدم السرعة التي عرفناها له في نظم شعره الفنائي ، وكانت هذه السرعة تجور عليه، سواء في خروجه من قطعة إلى أخرى قبل أن يستوفيها ، أو في كثرة شَطّبه وتنقيحاته .

ونحن نستطيع أن نلاحظ السرعة الشديدة في المسودة الثانية فهو يخرج من القطعة الأولى قبل أن يستكملها ويدخل في الثانية ويضرب منها على بيت ، ثم يضرب على بقية من آخر ، ويكتب بقلم أحمر ، إذ يكتب (ثم ظنوا كيف بي الظنون) وإنما هو (ثم ظنوا كيف بي الظنون) وإنما هو (ثم ظنوا كيف شئم بي الظنون) . وفي المسودة الثالثة في أثناء التقطعة الوسطى الطويلة ، وهي من وزن المتقارب ، نجده يضع في أول بيت لفظة وقد ، ، وهي لا تنفق مع المتقارب إلا إنْ حركت . و ضرب على أول بيت وعلى آخر لم يتمه .

وكل ذلك يدل فى وضوح على سرعة شوقى فى نظم الشعر وأن فكره كان أسرع من يده ، فبديهته كانت مطواعة سيالة ، وكأن خواطره أمطار تفيض من كل صوب . وإذا رجعنا إلى المسودة (رقم ٢) وردّد أنا النظر فيها وجدناه يصلح هذا الست :

ومن أنا حتى أضمَّ القلوب. وأصرف شكلا على شكلهِ فيجعل بدلا من «وأصرف» كلمة «وأعطف» وبذلك يستقم نسج البيت. وقد وضع تحت قوله على لسان ليلى:

فُضِحْتُ به فى شعاب الحجازِ وفى حزَّن نجد وفى سهلهِ هذا الشطر (وصيرنى نجد منشُعله) ولم يضرب على الشطر الثانى المقابل له فى البيت ، بل وضعهما متجاورين ، واختار حين نشر المسرحية الصيغة الأولى . وتعفى إلى القطعة الثانية ، فنجده قد كتب هذا البيث : هو ذا قيس مع الوالى أتى يطأ الحي وأنم تنظرون وكلمة وتنظرون على الله وكلمة وتنظرون على الله وكلمة وتنظرون وكلمة وتنظرون وينهما (صا) وكأنه كان سيكتب كلمة وصابرون ولم تسجبه ، فوقف قلمه ، ومضى فنظم بيتاً ثم ضرب عليه ، ونظم آخر وأصلح فيه ، ثم ثالثاً وضرب عليه ، ثم زايعاً ، ثم جاءه القلم الأحر ، أو أخذ يكتب ، فرجع إلى (صا) في البيت وضرب عليها وكتب و تنظرون ، ومضى يقول على لسان منازل :

إن قيساً لأَخٌ لى ولكم وابنُ عمَّ أَفَمَنَه تبرون ورأى بناء الشطر الأول ضعيفاً فضرب عليه ، وجعله (إن قيساً هو المحى أخ) فاستقام الشطر ، واستقامت صياغة شوق القرية التى تشبه الممد والأساطين ، وعضى إلى آخر القطمة فنجد هذا البيت :

إن قيساً كاملٌ فى عقلهِ أعلمتُ أَنْتُ فيه الجنون ولا يعجب شوقى الشطر الثانى فيصلحه هكذا (أو آتستُم على قيس الجنون) وبذلك اندجمت صياغة الشطرين وتداخل البناءان وتراصًا وتناسقا تناسقاً عكماً. وفى الهامش كتب هذا البيت على لسان ليلي :

وليس الممات صوى وصله وليس الحياة سوى هجره ثم غيرً طرق الشطرين بالتبادل فنقل كلمة و هجره به مكان و وصله به ولم يُرد إلى الخلاف الواضح في المنى ، وإنما هو عامل السرعة ، فالبيت من قطعة لامية لا رائية ، فلسرعته وضع كلمة و هجره ، مكان كلمة و وصله ، ثم أصلح خطأه . وكتب هذا الشطر (أتسمع يا شيخ ما تقول) ثم ضرب عليه وكتب على لسان المهدى ألى ليلى :

أأظامُ ليلي ۴ معــاذَ الحنانِ أنا الشيخ يحنو على طفلهِ ولم يعجبه الشطر التاتي فضرب عليه وكتب مكانه (مي جار شيخ على

طفله) . وقال أيضاً مستمرًّا على لسان المهدى يخاطب فتاته :

اللهِ الأَمر يا ليلَ ما تحكمين خُدى في الخطاب رقي فصلهِ

ولم يعجه سياق الشطر الأول فأبدله (هو الحكم يا ليل ما تحكين). وكل هذه التصحيحات والتقيحات تدل فى وضوح على سرعة شوقى فى نظم شعره، وأنه كان لايمل التبديل والتمديل فى شطوره وأبياته،حتى ينُحكم أساليبه إحكاماً دقيقاً.

وفى المسوَّدة الثالثة فجد مجموعة أخرى من التحديلات والتنقيحات، وهى تبدأ بأربعة أبيات ليس فيها تصحيحات ، ولكن الشاعر كما قدمنا حدَّفها من الفصل ووضع مكانها غيرها . وفلاحظ فى البيت التالى لها :

منازلُ احدعْ وخُشَّ غيرى قد جاز إلا على كِلْبُكُ

أن كلمة و وغش غيرى عجاءت أعلى السطر ، وكأن شوقى لم ينظمها مباشرة مع أول الشطر الثانى ، مباشرة مع أول الشطر الثانى ، ثم رجع إليه فوجد البياض الذى تركه الكلمة غير كاف ، فصعد بها إلى أعلى كا يرى الناظر فى المسودة . وتمضى فنجده يكتب هذا الشطر (أواك انخدمت به يا فتى) . ثم يكتب هذا البيت على لسان زياد فى منازل بعد خطبته ضد قيس :

فلم يَبْغ ِ إلا خداعَ الجموع للثير الظنونَ ويُلقى الرَّيَبُ

وبعود شوق إلى الشطر الذى كتبه وتركه ، فيضرب على كلمة و أراك ، فيه ويكتب (رويلك لا تنخدع بالخطيب) ويترك بقية الشطر فى المسودة حون ضرب ، ثم يحائل أن يضم الشطر الثانى المقابل الشطر الأول فيجد مكانه قد ملى، بشطر البيت التالى فيكتبه على الهامش فى اليسار ، ويبدأه بكلمة فلا ، ثم يضرب عليها ويجعله (ولا تأخذالأمر دون السبب) . وما زال يوازن بين صيغى الشطر الأول ، وهما : (أراك انخدعت به يا فتى) و (رويك لا تنخدع بالخطيب) حتى إذا نشر المسرحية انتهت صيغة البيت على هذا النحو : رُويْدَك لا تَشْخُدِعْ يا فَتَى ولا تَشْخل الأَمرَ دون السَّبَ

ونظر فى البيت التالى فلم تعجه صيغة الشطر الأخير فأبدلها ، وجعلها (وجمكُ الظنون وخلق الرَّببُ) . ومضى فكتب هذا البيت على لسان صوت يدافع عن منازل :

أليس المحاى عن سُنَّةٍ معظَّمة من قليم الحِقَبُ

ويضع فوق كلمة « معظمة » كلمة « لآباتنا » ولا يضرب عليها ، دلالة على أنه لم يُختر إحداهما وأنه تردد أيهما يضرب عليها ، وقد غير الشطر الأول حين نشر المسرحية ، فجعله (منازل دافع عن سُنَّة) . وكتب هذا البيت بعد تصحيحات مختلفة :

وأنت كذاك فتَّى ساذج تروح به وتجيء الخطب

وفوق الشطر الثانى كلمة و تصدق ، ثم بياض ثم القافية و خطب، . وكأن شوق كان يكتب القافية أحياناً قبل أن يفكر فى الشطر أو فى البيت ، وقد لاموا قديماً أبا تمام وغيره على ذلك ، ولكن على كل حال يبدو أن شوقى لم يكن يصنم هذا كثيراً ، ونمضى فنقراً هذا البيت :

يريد ليحظى بليلى ، نعم إذن قد تجنَّى إذن قد كلبُّ

والشطر الثانى إنما جاء بعد محاولات ، فقبل انهائه إلى صيغته كان قد كتب في آخره و ذو أرب ، وفي أوله و إذن قد تجي إذن قد كلب) . والشطر الأول انهى في المسرحية حين نشرت هكذا (إذن كان يخطب ليلى ، نعم) . ونستمر فنجد هذا البيت :

سَلُوهُ أَلْمِ يِكَ يَغْثَى التَّدِيُّ ويطلب ليلي أَشد الطلب

وكان حاول أن يفيُّر كلمة «أشد» بكلمة «أذل» ثم رجع إليها. وأخيراً نجد هذا البيت :

منازلُ قل لهم كم ضرعْتَ لليل وكم أعرضتْ لم تُجبْ

والشطر الأول كان فى الأصل (منازل بالله قل كم ضرعت) وفكر أن يغير كلمة «كم» بكلمة «هل». ثم انتمى إلى صيغة البيت على النحو السابق. وكل ذلك ليدعم أبنية شعره وبقيمها كالأطواد الثابتة.

وأكبر الظن أنه قد اتضع الآن إلى أى حد كان شوقى يُصُلع فى شعره وينشِّح فى قصائده ومقطوعاته ، حتى يحقق لنفسه ما كان يبتغيه من كال فنى . وواضح أن التصليح والتنفيح زاد ونضخم فى المسرحيات بحكم ضرورات الحوار وما يتسع له من حديث وكلام .

۲

تيار قديم

كل من يقرأ شوق يحس الصلة القوية بينه وبين البارودى ، ثم بينه وبين شعراء العرب ، وقد أشاد فى مقلمته الطبعة الأولى من شوقياته بطائفة كبيرة مهم ، مثل أبى فراس وأبى العلاء وأبى المتاهية والعباس بن الأحنف والبهاء زهير ، ووقف خاشماً أمام المتنبي وشعره . ولم يذكر أبا نواس وأبا تمام والمبحرى وابن الروى ، وأثرهم جميماً فى شعره قرى واضح ، وقد سمى داره فى المطرية بكرمة ابن هائى تشبهاً بأبى نواس ، وما قصيدته (حق كأسهاً الحببب) إلا نفثة من نفثاته فيه . وفى شرقياته قصائد مختلفة عارض بها أبا تمام . أما البحرى فكان يعشق موسيقاه واتخذه فى كثير من شعره و إبرة البوصلة ، الى توجه يمينا وشهالا ، وهو يضرب على قيثارته وخاصة حين يصف مواكب

الخديوى(١) ،وحين يقف على رسوم القصور والأطلال ، وهو نفسه يعلن ذلك فى مقدمته لقصيدته السينية التى وصف فيها قصر الحمراء بغرناطة ، وبكى الحضارة الأندلسية ، يقول :

• وكان البحرى، رحمه الله، رفيق في هذا الترحال ، وسميرى في الرّحال، والأحوال تصلح على الرجال ، كل رجل لحال ، فإنه أبلغ من حكم الأثر ، وحيًّ الحكم ، وحيًّ الكثر ، وحيًّ الحكم ، وحيًّ الكثر ، ومن قام في ماتم على الدول الكثمر ، والملوك البهاليل الفرر . وتكفيًّل لكسرى بإيوانه ، حتى زال عن الأرض إلى ديوانه . وسينيته المشهورة في وصفه ، ليست دونه وهو تحت كسرى في رصّه ورصفه ، وهي تربك حسن تجدد الديار في بيته بعد الاندثار . . . وهذه السينية هي التي يقول في مطلعها :

صُنْتُ نفسى عما يلنِّشُ نفسى وَرَوَّقْتُ عن نَدَى كلِّ جِيْسِ والتي اتفقوا على أن البديم الفرَّدَ من أبياتها قوله :

والمنسايا مسوائلً وأنوشِرْ وانَيْزَجي الجيوش تحت الدِّرْفُسِ (") فكنتُ كلما وقفت بحجر ، أو أطفَّت بأثر ، تمثلت بأبياتها ، واسترحت من موائل العبر إلى آياتها ، وأنشلت فما بيني وبين نفسي :

وعظ البحترى إيوانُ كسرى وشفتنى القصورُ من عبد شُمْس ثم جعلتُ أروض القول على هذا الروئ، وأعابله على هذا الوزن، حتى نظمت هذه القافية المهلهلة، وأتممت هذه الكلمة الريّضة ».

وهذه الإشادة ببلاغة البحرى ليست بجرد لعب بالألفاظ ، فالبحرى يَّح من شعر شوقى لا فى هذه السينية وحدها بل فى قصائده كلها موقع مفاتيح د البيان ، بمن يضرب عليها ، فهو موسيقار اللغة العربية فى أزهى عصورها أى العصر العامى ، فهمين أند يكلية على موسيقارنا الجديد ،

 ⁽١) شوقى لشكيب أرسلان ص١٤٠. (٣) يزجى: يدفع. الدونس: الراية الكبيرة.

وأن يستمد من سموه الموسيق ومن نغماته وألحانه وأنصاف نغمات وألحانه، وطريقته فى الحفة بالصوت والشدة والارتفاع به والانخفاض والتحليل فيه والتركيب، حتى تستوى له موسيقاه بالفاظها وحركاتها ورفيها وتموجاتها .

وكان شوقى موكلا بشعراء العربية الممتازين فى موسيقاهم جميعاً، فهو يتعقيهم ، يريد أن يشيع أذنه من أصواتهم وما استخرجوه من ألحان واعتصره من أنفام ، فيوماً مع البحرى ، ويوماً مع ابن الروى ويوماً مع مهيار أو الشريف الرضي . ويخيل إلى الإنسان أنه لم يبق لحن أو لم تبق قصيدة فى العربية إلا وشيداً رحاله ليستمع إليها . ولا يكننى بذلك غالباً ، بل ما يزال يشحد خياله وقيثارته ليعارض هذا اللحن أو تلك القصيدة . ومن أجل ذلك كثرت المعارضات بودته ، وتارة يعارض البوصيرى فى شوقياته ، وتارة يعارض المحصرى فى دائيته . ويقف كثير من المعاصرين عند هذه المحارضات ، ويحاولون أن يتبينوا سرقات شوقى ، وما أخذ له ففه من أبيات لا تُمثى النقد ولا النوق شيئاً ، فهم يحكون فى غير حكومة ، ويخاصمون فى غير خصومة ، فقد سكم هم الشاعر سلاحه ، واعرف أنه يعارض ، وأنه يتفل ويقلد ، وكان أبل أن يقفوا عند ابتكاراته ، وهند المقاطع الجديدة التى يدخلها فى معارضاته ، حى يسبق ويعلى على أقوانه . وإن من يقرن نونية ابن زيدون فى معارضاته ، حى يسبق ويعلى على أقوانه . وإن من يقرن نونية ابن زيدون فى ولادة إلى نونية شوقى :

يا ناتع الطُّلُح ِ أَشِباهٌ عوادينا ﴿ نَشْجَى لواديك أَم نَأْسَى لوادينا

يستطيع أن يلاحظ أن نونية ابن زيدون كلها لوعة وحرقة وشكوى من البين والأعداء والزمن معاتباً ولآدة في تضاعيف ذلك وأثنائه . أما شوقي فاستهل قمييدته بمناجاة طائر حزين برسل شبحره بوادى الطلّم في ضاحية إشبيلية ، وكأنه يعبر عن حزنه ولوعه . واسترسل في مناجاته ، ثم عطف على أحزانه وفراقه لوطنه ، ونظر إلى رسوم الحضارة العربية في الأندلس ، ثم تذكر بلده

وملاعبه فيه ، وخاطب البرق واستهداه التحية إلى منازله بالنيل ، وتحسّس رائحة وطنه فى الريح والنسيم وتحفيلهما كقميص يوسف الذى اللهى الماتى على وجه يعقوب ، فارتد اليه بصره حين وجد فيه ريح ابنه ، ووقف يعبّر عن حنيته وشوقه لوطنه ، وكأنما اكتحلت عيناه، حين جرى على لسانه ، بنوره ، فذهب يشيد بأعجاده ، ويتغنى بأهرامه ، وبأرض أبوته وبيلاده .

وقد يكون شوقى بَعُدَ فى معارضة ابن زيدون عن الأصل ، ولكن لنرجع إلى سينية البحترى التى يقول فيها و كنت كلما وقفت بحجر ، أو أطفت بأثر ، تمثلت بأبياً ها فإنه حقًا نقل عنها واحتذى على مثال أبياتها ، ولكنه انفرد مع ذلك بشخصيته وحنينه فيها إلى وطنه وأيضا فى استرسالاته فيها وحديثه عن آثار بلاده، إذ يقول فى الأهرام وأبى الهول:

وكأنَّ الأَهرامَ ميزانُ فرعو ن بيوم على الجبابر نَحْس أَلْفُ جابِ وأَلْف صاحبِ مَكْس(١) أُو قناطيرُهُ تأنَّق فيها حين يَغْشَى اللَّجَى حماها ويُغْسِي روعةً في الضحى ملاعِبُ جِنُّ أنه صُنْعُ جِنَّةٍ غيرِ فُطسٍ ورهين الرمال أَفْطُسُ إلا سَبُعُ الخلق في أسارير إنسى تتجلَّى حقيقةً الناس فيسه والليالي كواعبا غيرعُنْس (١) لعبُ الدهـ أ في ثراةً صَبيًّا ه انقد ومِخْلَبَيْه الْفَرْس (٢) ركبت صُيَّدُ القادير عيني وهِرَفْ لا والعبقري الفرنسي فأصابت به المالك كسرى وتحولت القصيدة إلى ملحمة يتحدث فيها عن الدول تدول والسعود تتحول نحوساً، ثميفيض في الحديث عن الأندلس العربية وقرطبة ودرة تاجها الكبيرة: عبد الرحن الناصر ، وجبوشه وخطيبه منذر بن سعيد ، وما شاد العرب هناك من

⁽١) جاب: جامع الخراج. مكس: ضريبة (٢) عنس: جمع عانس. (٣) فرس: افتراس.

علم وعمائر ، ثم خرج إلى وصف قصر الحمراء بغرناطة وصفاً هو آية في الروعة والحمال ، يقول فيه متحدثًا عن أطلالها وعن ماضيها في عهد بني الأحر ملوكها، وما آلت إليه من بلي بعد عران :

مشت الحادثاتُ في غُرَف الحم راء مشي النعي في دار عُرْس سُدَّةُ الباب من سمير وأنس واستراحت من احتراس وعُس لم تجد للعشي تكرار مَسَّ ریخ ساعین فی خشوع ونگس من نقوش وفي عُصَارة وَرْس(١١) كَالَّهِ النُّمُّ بِينَ ظُلُّ وشَنْس ولأَلفاظها بأزين لبس مقفر القاع من ظباء وخُنس يتنزُّلْنَ فيسه أقمارَ إنس كَلُّةَ الظُّفْرِ ليِّناتِ المجَسُّ يتنزّى على تراثبَ مُلْس بعد عَرْك من الزمان وضَرْس بادَ بالأمس بين أشر وحُسُّ (١)

هنكت عزَّةُ الحجاب وفضَّت عرصات تخلُّتِ الخيلُ عنها ومغان على الليال وضاءً لا ترى غير وافدين على التا نَقُلوا الطُّرْفُ في نضارة آس وقباب من لازورد وتبر وخطوطِ^(۱) تكفَّلت للمعساني وترى مجلس (١١) السَّباع خــــلاة لا الثريًا(1) ولا جوارى الثريا مرمرٌ قـــامت الأُسودُ عليه تنثر الماء في الحياض جُماناً آخرَ العهد بالجزيرة كانتْ فتراها تقول : راية جَيْش

أليس من الظلم لمثل هذا الشاعر أن تقاس معارضاته للشعراء بأنه لم يلحق

⁽١) الآس: زهر أبيض. الورس: زهر أحر.

 ⁽٢) يريد بالخطوط الأبيات المكتوبة في السقوف وعلى الحوائط.

⁽٣) مجلس السباع: غرفة في القصر بها حوض تحيط به قائيل سبعة من السباع، تمج الماء من أفواهها. (٤) يريد بالثريا سيدة القصر في عصر بني الأحمر.(٥) الحس:القتل.

بهم فى بيت كذا ، وأنه قصَّر فى بيت كذا، ولا يُنظر إلى تحليقاته وابتكاراته ، وسراكز تفوقه ، وكأن السهم المصمى دائماً لأقرائه ، ولنثرك أبياته فى الأهرام ولي الهول وننظر فى هذه الأبيات الخاصة بالحمراء ، فقد استطاع أن ينقلها تحت أبصارنا ، وأن يحسمها حسيًّا ومعنويًّا، فى صورتها وفى تاريخها ، تجسيا قريًّا بارزاً . ولم يلبث خياله ، على عادته ، أن تألق ، فإذا به يفاجئنا بتصوره للقصر كأنه واية الجيش العربى المهزم ، خلطَّها بالأمس القريب بين أسراه .

وشوقى دائماً ينزع هذا المنزع في معارضاته للشعراء، فهو يقلد أعمالهم الكبرى ، يريد أن يظهر مقدرته وتفوقه ، إذ يتلنى عنهم ، ويتفاعل معهم ، ثم يبزهم ويخلِّفهموراءه . وإذا كان هناك من ظلوا يدُّعون عجزه وقصوره في اللحاق بهم من مثل الشيخ أحمد الإسكندري إذ يقول : ووالحق أن المباراة الِّي عقدها بين نفسه والفحول من الشعراء قد انجلت عن أن السابق في الزمن ما زال سابقاً في الشعر ، (١) فإن هناك من آمنوا بتجليته وتبريزه دائماً من مثل خليل مطران الذي يقول : ﴿ إِنَّهُ يَكُلُفُ أُحِيانًا بِمَعَارِضَةُ المُتَّقَدُمِينَ ، ولا يندر عليه أن يبزُّهم ، لا يجهد فكره ، ولا يكدُّه ، في معنى أو مبنى . فأما المعنى ` فبجيئه على مرامه أو على أبعد من مرامه ، ولا ينضب عنده ، لأنه يستخلصه من عقل فوّار الذكاء ومعارف جامعة إلى أفانين الآداب في لغات الإفرنج والعرب فلسفة َ الحقوق وحقائق َ التاريخ وغرائبَ السير التي بحفظ منها غير يسير ، إلى مشاركات علمية ، وتنبيهات فنية ، استفادها من مطالعته في صنوف الكتب، واتخذها من ملحوظاته ومسموعاته في جولاته بين بلاد الشرق والغرب. وأما المبنى فله فيه أذواق متعددة بتعدد مقامات القول ، ترى فيه من نسَسْج البحترى ومن صياغة أبي تمام ، ومن وثبات المتنبي ، ومن مفاجآت الشريف الرضى ، ومن مسلسلات مهيار . وفي المجموع تجد صفة عامة للنظم ، وهي أنه من نظم شوقى ، ذلك شعر العبقرية والتفوق ، (٢).

⁽١) ذكري الشاعرين ص ٣١٨

فعارضات شوقى لم تسَجْن عليه، ولم تمرَّمه بعيداً عن إحراز قبصب السبق، بل على المكس كان يذهب صُعداً فيها، وقلما أسفَّ أو أكدَى. وهى فى الواقع ليست أكثر من نقط ارتكاز تدلنا على أن الشاعر عنى عناية شديدة بدرس الشعر وعيونه الى سبقته. وهو درس أنتى به إلى فهم أسرار الصنعة ومعرفة أصولها معرفة جعلت النصر حليفه فى أكثر مبارياته إن لم يكن فيها جيماً، فقد تلقن أصول الصياغة العربية فى الشعر، ولم تعد هناك كلمة شاعرية أو لفظة موسيقية لم يعرفها شوقى، فقد أحاط علماً بكل القوالب الصوتية.

ومعى ذلك كله أن من يدرسون التيار القديم عند شوقى ينبغى أن لا يقصر وه على معارضاته ، فذلك تقليد كان يعلنه ولم يكن يخفيه ، وإنما ينبغى أن . يوستعوه بحيث يضم شعره جميعه ، ففيه كله آثار هذا التيار ، تجرى فيه مياهه فوارة ، بل تجرى فيه ألحانه وأنغامه . وما شوقى فى قوالبه وصياغاته إلا ضارب ماهر يضرب على القيئارة العربية ، فيعتصر مها خير أصواتها وتجرجاتها واهتز از اتها . وإذا كنا قد لاحظنا تفوقه فى معارضاته ولاحظ ذلك خليل مطران فإن مصطفى صادق الراضى لاحظ أيضاً تفوقه فى بعض المعانى الى قلد فيها جماعة ممتازة من الشعراء السابقين ، يقول : و من معانى شوقى السائرة :

لك نُصْحى وما عليك جِدال آفةُ النصح أن يكون جدالا وكرره في قصيدة أخرى ، فقال :

آفةُ النصحِ أَن يكون جدالا وأَذَى النصح أَن يكون جِهارا والبيتان من شعر صباه ، وهما من قول ابن الروى :

وقى النصح خير من نصيح موادع ولا خير فيه من نصيح مُواثبو فصحَّح شوقى المعى ، وأبدل المواثبة بالجدال ، وذلك هو الذى عجز عنه ابن الروى . ومن إبداعه فى قصيدته «صدى الحرب» يصف هزيمة اليوان : كادون من ذُعْرِ تفرُّ ديارُهم وتنجو الرَّوَاسي لوحواهنَّ مَشعبُ (١) بكادُ النَّرى من تحتهم يَلجُ الثَّرى ويقضِم بعضُ الأَرْض بعضاً ويَقْضِبُ (٢)

وهذا خيال بديع فى الغاية ، جعل هز يمتهم كأنها ليست من هول النرك ، بل من هول القيامة ، وهو مع ذلك موليَّد من قول أبى تمام فى وصف كرم ممدوحه أبى دُلَف :

نكاد مغانيه نَهَش عِراصُها فتركبُ من شوقي إلى كل راكب

فقاس شاعرنا على ذلك، وإذا كادت الدار تركب إلى الراكب إليها من فرحها ، فهى تكاد تفرُّ من المهزم من ذعرها، ولكن شوقى بنى فأحكم، وسها على أبى تمام بالزيادة التى جاء بها فى البيت الثانى . ومن أحسن شعره فى الغزل : حَوَّتِ الجمالَ فلو ذهبْتَ تزيدها فى الوهر حسناً ما استطعتَ مزيدا

وهو من قول القائل :

ذات حُسْنِ لو استزادت من الحُسْــــــن إليها لما أصابت مـــزيدا

غير أن شوقى قال : ولو ذهبت تزيدها فى الوهم ، ، والشاعر قال : و لو استزادت ، هى ، فلو خلا بيت شوقى من كلمة و فى الوهم ، لما كان شيئاً ، ولكن هذه الكلمة حققت فيه المنى الذى تقوم عليه كل فلسفة الجمال، فإن جمال الحبيب ليس شيئاً إلا المعانى التى هى فى وهم محبه ، فالزيادة تكون من الوهم ، وهو بطبيعته لا ينتهى ، فإذا لم تبق فيه زيادة فى الحسن فا بعد ذلك حسن . . . ومما يتم ذلك البيت قبل شوقى فى قصيدة النفس :

يا دمْيَةً لا يُسْتزَادُ جمالها زيديه حُسْنَ المحسنِ التبرُّع

وهذا المعنى يقع من نفسي موقعاً ، وله من إعجابي محل ، فهذه الزيادة

(١) المشمب : الطريق (٢) يقضم : يأكل ، يقضب : يقطع

التى فيه كريادة العمر لو أمكنت ، وهى فى موضعها كما ينقطع الحظ ثم يتصل ، وكما يستحيل الأمل ثم يتفق ويسهل . وقد علمتَ مأخذ الشطر الأول ، أما الثانى فهو من قول ابن الروى :

يا حسن الوجه لقد شِنْتَهُ فَاضْمُمْ إلى حسنك إحسانا

وفى القصيدة التي رثى بها (ثروت) ، وهي من أحسن شعوه ، تجد من أبياتها هذا البيت النادر :

وقد يمـــوت كثيرٌ لا تُحِشُّهُم ﴿ كَأَنَّهُم مِن هَوَانَ الخَطْبِ مَا وُجِلُوا

وشوق يعارض بهذه القصيدة أبا خالد بن محمد المهلمي فى داليته الى رئى بها المتوكل ، وكان المهلمي حاضراً قتله هو والبحترى ، فرثاه كل منهما بقصيدة قالوا إنها من أجود ما قبل فى ضناها، وبيت شوق، مأخوذ من قول، المهلمي:

إِنَا فَقَلْنَاكُ حَيْى لا اصطبارَ لنا وساتَ قبلك أَقوامٌ فما فُقِدُوا

أى لم يحس" موجم أحد، ولكن البيت غير مستتم ، لأن الذي يموت فلا يفقد هو الخالد الذي كأنه لم يحت ، فاستخرج شوق المنى الصحيح ، وجعل العدم الذي هو آخر الوجود في الناس أول الوجود ووسطه وآخره في هؤلاء المبين هافوا على الحياة، فرُجدوا ومائوا ، كأنهم مائوا وما وجدوا(١١) .

وإنما نقلنا هذا القصل من كلام مصطفى صادق الراضي لندل على أن لقليد شوقى لم يكن يتمنى التخلف، وإنما كان يعنى التخوق ، فما يزال يحرَّر في لملمنى ويولد في الفكرة حتى يستخرج الدرة اليتيمة . فقليد شوقى ليس ممناه العضن ، وإنما ممناه القدرة على الحلق والإبداع ، فما يزال بالمنى أو بالفكرة حتى يحرِّلها إلى ملكه، وحتى يضرب عليها طابعه ، وما يزال يتخذ من صياغة الشعراء صياغة جديدة له ، مهم ، وليست ملكهم ، وإنما هي له ومن صنعه . لا يجور بها على القواب والأصول والأوضاع القديمة ، وم

⁽ ١) ذكرى الشاعرين ض ٤٨٧ وما يعدها .

ذلك فهو صاحبها ، وهمى ذات كيان حى ، أو هبى ذات عالم مستقل بشوقى وألحانه وما يشدو من أنقامه .

وهذا هو التقليد الحيّ ، فهو ليس تحجراً ولا جموداً وتعفناً ، وإنما هو تغلفل وتعمق في التقاليد الفنية الموروثة ، حتى لا يضرب الشاعر في متاهات الفن ، وحتى لا يضل طريق الشعراء النوابغ الذي سلكوه أمامه في لفته ، فيجرى في نفس الدروب على هندي سابقيه، ثم يحاول أن يبتدع المثال النادر ، بعد أن يكون قد تعرف تعرفاً تامًا كاملا على كل ما صاغه أسلافه ، إذ رآه رؤية صحيحة ، في أعظم ما يكون من النوروالفياء .

وقديماً قالوا إن البحرى يجرى على عود الشعر العربي ، يقصدون أن غذا الشعر هيئة خاصة في تراكيه وصياغاته، وأن البحرى قد ارتسمت هذه الهيئة في ذمته ، وصدر عنها في شعره ، كما يقصدون في الوقت نفسه أن موسيقاه صافية ليس فيها عقد الثقافة والقلسفة التي عاصرته . وستطيع على هذا القياس مع شيء من القارق أن نقول إن شوق يجرى على عمود الشعر العربي ، نقد لوق من علمه بصياغاته وقاليفه ما لم يؤته شاعرمنذ البحترى .

والطريف أنه الترم هذا العمود مع أنه جدد كثيراً في معاني الشعر ، بل أدخل موضوعات جديدة ، ولكنه استطاع أن يقابل بين العملين وأن يؤلف يهما تأليف شاعر صناع ، يعرف كيف يمكم أصواته ، وكيف يضيط ذبذباتها وتحريجاتها ضبطاً دقيقاً ، فإذا الجديد لا يخور على الصيافة ، بل يندمج فيا ، حي يصبح من الصعب تميزه .

على كل حال شوقى هو بمترئ شعرنا الحديث ، ولكن ينبغى أن لا تفهم من ذلك أنه أكبر شاعر عربى يرتبط به ، فإن الأواصر بينه وبين للمتنبى أثوى وثاقاً وأشد التحاماً . وهذا بنين فى مقدمته لشوقياته ، التى أشاد فيها بالمتنبى إشادة رائعة . حقاً إنه أشاد أيضاً بأبى العلاء ، ولكن أثره فى شوقياته غير بارز ، وربما كان مرجع ذلك تباين نفسية الشاعرين ، فقد كان أبو العلاء متشاكماً تشاؤماً شديداً ، ولم يعرف شوقى التشاؤم فى حياته إلا فترة قليلة فى الأندلس، على أنها لم تلمس نفسه لمساً قوينًا . وكان أبو العلاء ساخطاً على الحياة والسياسة والسياسيين ، كما كان ساخطاً على علماء الدين ، وكل ذلك كان بعيداً عن أن يمس شوقى أو يؤثر فيه ، فقد كانت حياته تجرى من منحدوات بعيدة عن مثل هذا السخط وما يُطوى فيه من آراء فلسفية .

من أجل ذلك انحرف شوقى عن طريق أبى العلاء ، ولم يتأثر بفلسفته ولا بتأملاته الحزيثة فى الكون والحياة ولا بآرائه المظلمة فى المجتمع والناس ، فكل ذلك كان خارجاً عن دائرة نفسه ودائرة بيئته ، وليس فى شعره منه إلا مَسِّ رفيق من بعيد، وإلا بعض صياغات قليلة كأن يقول أبو العلاء :

للمليك المذكّراتُ عبيدً وكذاك المونَّثاتُ إمساءُ

فينسج شوقى على منواله ، ويقول :

لعلاك المذكّرات عبيد خُضَّعٌ والمونثات إماءً

أما المتنبى فهو القطب الذي كان يدور حوله شعره ، والذي كان يرنو إليه في صناعته صباح مساء ، فيخطف بصره سناه ، ويقيده به ، ويشد"ه بأسباب متينة . ولاحظ ذلك كلُّ من كتبوا عن شرقى وقارنوا بينه وبين الشعراء السابقين ، وإنما دفعهم إلى ذلك كثرة حكمه التي يصفعها في قصائده صفوفاً متلاحقة مقلداً في ذلك للمتنبي ، ومحتدياً بأمثلته ، وإنه ليقول :

والشَّعرُ ما لم يكن ذكرى وعاطفة أو حكمةً فهو تقطيعً وأوزاكُ ويلاحظ شكيب أرسلان بجانب هذا الضرب من التقليد للمتنبى ضرباً آخر هو تشبهه به فى تعقيد كلامه(١١) ، وهى ملاحظة صحيحة ، لأن أسلوب شوقى قد يغمض بسبب ارتباك الصياغة واضطراب الضائر فيها ، أو بسبب خفاء الصورة والاستعارة والكتابة . ومرد فلك ازدحام أبياته أحياناً بالمعانى .

⁽١) شوق لشكيب أرسلان ص ٨٩

وفى رأينا أن المشابهة بين الشاعرين أعمق من ذلك، فقد اتخذشوقى المتنبى مشله الأعلى ، وجاراه ، فطلب أميراً يمدحه ، حتى يكون له كما كان سيف الدولة المتنبى ، وكأن المتنبى هو الذي جَرَّه إلى شعر المدبح بخطامه ، فأدخله في ميادينه ، واستمر يَعْمِل فيها ، لا يستطيع خلاصاً ولا انفكاكاً .

وليس هذا فحسب ، فقد رأى الشعراء والناس يجمعون على أنه صاحب المعجزات فى الشعر ، فحاول أن يفهم هذه المعجزات ، وأن يعرف طراز بنائها ، حتى يضرب شعره أو يتشيده على مثاله ، ونظر فوجده يقسم كثيراً من قصائده إلى مقاطع ، يقف فيها لينتر حكمه وأفكاره ، ومواعظه ، ونقده المجتمع ، فقلت فيها لينتر حكمه وأفكاره ، ومواعظه ، ونقده المجتمع ،

شوق إذن يصوغ قصائده على طراز صياغة المتنبي ، فالشكل العام لبناء قصائده بما فيها من حكم ومثالية أخلاقية وُضع وضعاً على أصول الرسم المندسي الذي خطفه المتنبي القصيدة العربية . والتشابه بين الشاعرين أعمق من الارتباط بالحكم ، بل هو ارتباط في البناء كله ، بل هو ارتباط أيضاً في النفسية . فقد عاش شوق يصور غيره، ولم يكن من الفعروري أن يؤمن بما يصوره ، وخاصة حين كان يعيش في القصر خاضها لصاحبه في كل ما يأتي و يدع ، وكذلك كان المتنبي فإنه ملح كافوراً وغير كافور وهو لا يؤمن به وذكر كثيراً من الأفكار في شعره ودعا إليها كدعوته لعلم التناسل ، ولم يطبق اللحوة على من الأفكار في شعره ودعا إليها كدعوته لعلم التناسل ، ولم يطبق اللحوة على صياغته لمثا هذه الدعوة إذ كان يتقن تصوير ما لا يعتقده . وعلى هذه الشاكلة كان شوق ، ولدت يكون من الحلماً أن يلزمه بعض النقاد أن تكون حركته وأخلاقيته التي يدعو إليها في شعره بنت الحس والتجربة ، فذلك لا يضير حكته وأخلاقيته التي يدعو إليها في شعره بنت الحس والتجربة ، فذلك لا يضير ما يقوله ، وما يستمده من غيره ، فيجرى على لمانه بلاغة وكلمة جامعة تذبع وتودر على ألسنة الناس .

 ⁽١) انظر كتابنا «القن ومذاهبه في السعر العربي- الطبعه العاسرة- دار المعارف» ص ٣٤٥.

على كل حال استطاع شوق أن يتفاعل مع الشعراء السابقين وعلى رأسهم المتنبى والبحترى وأن يكون لتفسه موسيقى ساحرة تعتمد على صياغة عربية أصيلة . ومن هنا استحوذ على قلوب العرب جميعاً فى مشارق الأرض ومغاربها ، لأنه ضرب على أوتار قيثارتهم ، فأحسن الضرب إلى أبعد حد . لم يحرّف فى القيئارة ولم يحرّف فى الصياغة ، بل أبتى عليهما، واستغلهما خير الاستغلال.

٤

تيار جديد

والتيار القديم السابق في شعر شوقى كان يقابله ويجرى موازياً له تيار جديد ، فقد تثقف بالثقافة الأوربية ، ودرس الحقوق ، واطلع على الآداب الفرنسية ، واحتلف إلى المسارح التمثيلية والمغنائية فى باريس وإلى ومقهى داركوره حيث كان يجلس الشاعر الرمزى قرلين (۱۱)، ورأى تحت عينه حركات التجديد بين الشعراء الفرنسيين ، وقرأ فى آثاوهم ، ورآهم لا يصبون شعرهم فى قالب المديح كما يصنع شعراء العرب ، هاتًهم اتجاهه وعمله ، وفكر أن يُطلق شعره من عقاله ، وأن يُحرى فى إثرهم ، مفيداً عما يقرأه الميكور هيجو ولا مرتبن ودى موسيه وأضرابهم من نوابغ الشعراء . وعبر عن اضطرابه إزاء ما رأى من آداب القوم ورغبته فى التجديد تعبيراً واضحاً فى مقدمته لشوقياته ، إذ يقول :

و إن إنزال الشعر منزلة حرفة تقوم بالمدح ولا تقوم بغيره تجزئة بجلٌ عنها ، ويتبرأ الشعراء منها ، ألا إن هناك ملكاً كبيرا ما خُلقوا إلا ليتغنوا بمدحه ، ويتفننوا بوصفه ذاهبين فيه كل مذهب آخذين منه بكل نصيب . وهذا الملك هو الكون ، فالشاعر من وقف بين الشُريًا والشرّى ، يقلّب إحدى عينيه فى الذرَّ عن الذرَّ عن الذرَّ عن مناه أخرى فى الذرَّ ى ، يأسر الطير ويطلقه ، ويكلم الجماد وينطقه ،

⁽¹⁾ أبي شوقى من ١٠٧ .

ويقف على النبات وقفة الطلُّ ، ويمرُّ بالعراء مرور الوَبُّل، فهنالك ينفسح له بجال التخيل ، ويتسع له مكان القول . . أو لم يكن من الغَبْسُ على الشعر والأمة العربية أن َّجيا المتنبي مثلا حياته التي بلغ فيها إلى أقصى الشباب ، ثم يموت عن نحو مائني صحيفة من الشعر ، تسعة أعشارها لممدوحيه ، والعشر الباقي هو الحكمة والوصف للناس. هنا يسأل سائل: وما بالك تهي عن خلق وتأتى مثله ؟ فأجيب بأنى قرعت أبواب الشعر ، وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم ، ولا أجد أمامى غير دواوين للموتى ، لا مظهر لشعر فيها ، وقصائد للأحياء يحذون فيها حذو القدماء، والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان ملحاً في مقام عال ، ولا يرون غير شاعر الحديوي صاحب المقام الأسمى في البلاد ، فما زلت أتمنى هذه المتزلة ، وأسمو إليها على درَّج الإخلاص في حب صناعتي ، وإتقامًا بقلر الإمكان ، وصَوْمًا عن الابتذال، حتى وُفَّقت بفضل الله إليها، ثم طلبت العلم في أوربا ، فوجلت فيها نور السبيل من أول يوم ، وعلمت أنى مسئول عن تلك الهبة التي يؤتيها الله ولا يؤتيها سواه ، وأنى لاأؤدى شكرها حيى أشاطر الناس خيراتها التي لا تُحمد ولا تنفد . وإذ كنت أعتقد أن الأوهام إذا تمكنت من أمة كانت لباغي إبادتها كالأفعوان، لا يطاق لقاؤه ويؤخذ من خلف بأطراف البَّنان، جعلت أبعث بقصائد المديع من أوربا مملوءة من جديد المعانى وحديث الأساليب بقدر الإمكان ، إلى أن رفعت إلى الحديوى السابق قصيدتى الى أقول في مطلعها:

خدعوها بقولهم حسناءً والغوانى يُغُرُّهُنَّ الثناءُ

وكانت المدافع الحديوية تنششر يومند في الجريدة الرسمية، وكان يحرّر هده أستاذي الشيخ عبد الكريم سلمان، فدفعت القصيدة إليه. وطلب مته أن يُسقط الغزل وينشر المدت ، فهد الشيخ لو أسقط المديع ونشر الغزل ، ثم كانت التيجة أن القصيدة برمنها لم تنشر، فلما بلغني الحبر لم يزدني علماً بأن احرّاسي من المفاجأة بالشعر الجديد دفعة واحدة إنما كان في علم ، وأن الزلل معي إذا أنا استعجلت . ثم نظمت روايتي وعلى بك أو فها هي دولة المماليك ،

معتمداً فى وضع حوادثها على أقوال الثقات من المؤرخين الذين رأوا ثم كتبوا . وبعثت بها قبل المختبل بالطبع إلى المرحوم رشدى (باشا) ليعرضها على الحديوى السابق ، فوردنى منه كتاب باللغة الفرنساوية ، يقول فى خلاله : (أما روايتك فقد تفكه الجناب العالى بقراءتها ، وفاقشى فى مواضع منها وناقشته ، وهو يدعو لك بالمزيد من النجاح ، وبجب أن لا تشغلك دروس الحقوق التى يمكنك تحصيلها وأنت فى بيتك بمصر عن التمتع من معالم المدنية القائمة أمامك ، وأن تأتينا من مدينة النور « باريز» بقبس تستضىء به الآداب العربية) وترجت القصاحة المساقة بالبحيرة من نظم و لامرتين وهى من آيات الفصاحة المناب الحديوى عليها . وإذ كنت لا أتخذ لشعرى مسوَّدات رجوت أنى أجدها الجناب الحديوى عليها . وإذ كنت لا أتخذ لشعرى مسوَّدات رجوت أنى أجدها عنده بعد العودة إلى مصر ، ثم عدد ت دون ذلك عواد . وجربت خاطرى فى نظم الحكايات على أسلوب لافوتين الشهير ، وفى هذه المجموعة شى ء من ذلك » .

ويستطرد شوق إلى حادثة وقعت لجول سيمون فقيد فرنسا وفيلسوفها المشهور كما يقول . وإذا أخذنا نعيد النظر في هذا الفصل من مقلمة الشوقيات وجدنا شوق يُستسى باللائمة على شعراء المديح ، حتى المتنبى نفسه ، ومع ذلك فقد مضى ينظم فيه . فلم تكن هذه النزعة إلى الجديد الذي يتحدث عنه صادقة كل الصدق ، بل لعل كثيراً مها كان أوهاماً ، ولم يكن أكثر من إعجاب شاعر اطلع على آداب أمة وأشعارها فراعه كثرة أنواعها ، ولم يحد للمديح حيزاً واضحاً فيها : فأخذ ينعى على شعراء العرب أن يجعلوه كل همهم ووكدهم ، فضيقوا بذلك عليهم واسعاً من الكون والحياة . ومع ذلك لم يخرج عليهم ولم يَشرُه إلا ثورة على الورق كما يقولون ، فقد بني ينظم في المديح ، حتى إذا أغفلوا قصيدة له بسبب غزلها عاد يظن أن في المعجلة المتجديد الندامة !

ونظم شوقى رواية و على بك الكبير ، حينتذ، وأرسلها إلى الحديوى يستأذنه

فى إخراجها ، وبرى رأيه فيها ، كأنه لا يستطيع أن يقف بقلميه فى هذه الأرض الجديدة ، إلا أن يعود فيستشير سيده . وعلى نحو ما استشاره فى روايته استشاره فى ترجمته قصيدة البحيرة للامرتين ، يريد أن تحوز قبوله .

وهذا الجديد الذي لا يقوم بنفسه ، وإنما لا بد أن يقيمه سيد شوقى ، كان مقضيًّا عليه منذ أول الأمر بالحمود في نفس صاحبه ، فتيًّاره لم يكن حادًّا ولا عنيفاً ، وإنماكان هادئاً هدوءاً بُخشى عليه من التلاشى . حقيًّا كل ما يمكن أن يقال إنه أخذ يسَجْرى في باطن شعره وداخل فنه، ولكن مجراه لم يتسع . ونفس رواية على بك الكبير أعاد شوقى بعد سنة ١٩٣٠ تأليفها حين عنى عناية صادقة بالفن المسرحى ، وفي ذلك دليل على أنها لم تكن محكمة من حيث الإخراج التعميلي .

فشوقى اقتنع بأن هناك جديداً ينبغى أن يتأثر به شعراء العربية ، ولكنه لم يدرس هذا الجديد دراسة دقيقة ، ولذلك يبدو فى هذا الفصل الذى نقلناه عنه حاثراً أكثر منه مجدداً صاحب منهج مرسوم . هو يقول إن وراء أفقنا عالماً من الآداب ينبغى أن نفيد منه ، ولكن ما خطوط هذا العالم وما حدوده ؟ وماذا يريد شوقى أن ينقله منه ؟ كل ذلك يبدو غامضاً ، وإن حاول صنع رواية على بك الكبير وإن ترجم قصيدة البحيرة للامرتين ، وإن اطلع على آثار فيكور هيجو وألفريد دى موسيه وغيرهما من الفرنسيين .

حقًا أخذ يقلد قسص الافرنتين، وكان محمد عبان جلال قد نقل هذا القصص إلى الرجز العامى . ولنى رواجاً فيا يظهر ، فأخذ شوقى يقلده ، فصنع قصصاً على ألسنة الطير والحيوان، ليجد فيها الأطفال موعظة . ومن قديم ترجم ابن المقفع كليلة ودمنة إلى الهربية، وعُرف هذا الأسلوب من لغة الحيوان والطير بين العرب ، فلهب شوقى يصنع قصصاً من هذا النوع الذى وجده عند الخوزتين ، والذى أحس بأنه لا ينبو على ذوق معاصريه ، بل لقد كان يقرأه على أحداث المصريين ليروا رأيهم فيه ، فلما وجدهم يأنسون إليه استمر في صنعه . ومن أمثلته فيه ما أجراه على لسان القبرة وابها ، إذ يقول :

تُطت النها بأعل الشَّجَرة رأبتُ في بعض الرياض قيره لا تعتمد على الجناح الهُشُّ وهْيَ تقول ياجمالَ العُشْ واقعل كما أقعلُ في الصعود وقف على عود بجنب عودى وجعلت لكل نقلة زمن فانتقلت من فنن إلى فنن فلا علَّ تقـل الهواء كى يستريح الفرخ فى الأثناء لما أراد يُظهر الشطاره لكنه قد خالف الإشاره فخانه جناحسه فوقعا وطار في الفضاء حتى ارتفعا ولم يَنَلُ من العلا مناهُ فانكسرت في الحال رُكْيتاهُ وره وعاش طول عمره مهني ولو حَلَّى نال مِا تَمَنَّى، وغاية المتعطين فَوتَّهُ لكل شيء في الحياة وَقْتُهُ

وهو قصص على هذا النحو الخيف ، لا فلسفة فيه ولا عمق في أفكانه ، هو قصص على هذا النحو الخيف ، وهو عليل واضح على أن الشاعر يكنني من تجليله بأترب الأشياء وأسهلها منالا ، فشوق لا يتعب نفسه ولا يتعيها في سبيل الجليد الذي يريده ، فهو على حد قوله ، يأخذه من خلف بأطراف بنانه ، فلا يجدد تجديداً صريحاً واضحاً ، بل هو يخشى العجلة والسرعة . وقد ترجم وهو في فرنسا كما ذكر آنفاً فصيدة البحيرة للامرتين ، ونبحث في الجزء الأول من شوقياته الذي نشره سنة ١٨٩٨ أي بعد عودته من فرنسا بست سنوات عن قصيدة أخرى كبيرة للامرتين أو غيم ترجمها فلا تجد إلا هذه الأبيات الى يقول إنه ترجمها عن شعو أجني في وولية له ولمطها رواية على بك الكبير :

رَأَيِت مَلِكُما بِلا استقامه لا صلق فيه ولا سلامة

فعفتُ باب الأمور حتى خرجتُ بالعز والكرامَه وكل ذى همة شريفٍ يقسوم للخاق بالخِدامه لا تحسبوا الأُمة استحطت بحطسة الملك والإماسَـهُ فالدر فسوق التراب درٌّ يصون فوق الترى مقامه

إن كنت ذا فضلٍ فكُ نَهُ على ذكيٍّ أو كريم فالفضل بنساه الغــ بيُّ وليس يحفظه الليم

إن تكن ظافرا فكنه برفق فشجاع بغير رفق جبانُ إن عندى لكل شيء تماماً رقام الشجاعة الإحسانُ ولم يصرّح شوق هل ترجم هذه الأبيات من الفرنسية أو ترجها من الفركية، في شرقياته الجليلة أبيات نقلها عن شعر تركى. على كل حال ليست هذه الأشعار شيئاً، وإن كانت كل ما ترجمه عن الفرنسية بعد ترجمه لقصيلة البحيرة فإن في ذلك دليلا على أنه انصرف عن ترجمة أمهات الشعر الفرنسي، كما انصرف عن صنع الرواية المختيلية، وظل متصرفاً عنها إلى ما حول سنة ١٩٣٠ أي إلى نحو أربعين عاماً.

وربما كانت قصيدته و كبار الحوادث في وادى النيل ه التي كتبها لمؤتمر المستشرقين هي أهم صدى الاطلاعه على الآداب الفرنسية ، فإنه عدل فيها عن المديح إلى التاريخ ، وأكبر الظن أنه تأثر فيها بما قرأه الشيكتور هيجو من ديوانه المسمى وأساطير القرون ، فهذا الديوان كان نافذة له ، من خلالها اطلع على نحو جديد من الشعر التاريخي ، فقله ، واستمر ، فأدخل إلى العربية لاهذه الملحمة وحدها بل فرعونياته كلها ، التي نَعُدُ أكثرها صدى لتنفي شعراء فرنسا بالأطلال اليونانية والرومانية .

ونتساءل فيا بين عودة شوقى من بمثته وعودته من منفاه أى فيا بين ثلاثين عاماً عن أصداء أخرى للشعر الفرنسى فلا نعثر على شىء واضح إلا أن يكون قد أدخل بعض معان جزئية ، ولكن صياغته العربية السليمة تخفيها عنا ، فلا نكاد نتبيها . ويعجب الإنسان أن يكون شوقى فى باريس فى أثناء الحركة الرمزية ، وحين كان يعيش قرلين وبودلير ومالارميه ، ولا يكون لأشعارهم أى ظل فى فنه وقصيده ، وكأنه لم يهم مطلقاً بالتجديد الذى كان يخوض فيه شعراء فرنسا فى أثناء وجوده بين ظهرائيهم ، وتخوض فيه مجلاتهم وصفهم .

وربما كان لحركة البارودى نحو القديم أثر فى نفسيته، فلم يُعْنَ عنابة قوية بالجديد فى الأدب الفرنسى ، فقد كان كله جديداً بالقياس إليه ، وأع جب أكثر ما أعجب بقيكتور هيجو وألفرد دى موسيه ، وظل متمسكا بهذا الرَّاى طول حياته ، فقد سئل فى دورة متأخرة منها عن أحب شعراء الغرب إليه ، فقال : أحبهم إلى " فيكتور هيجو ودى موسيه الذى لا أمل " القراءة في الله ، وحاول بعض النقاد أن يوجد تشابها بين غزله وبين شعر دى موسيه (١٦) ، وحاول بعض النقاد أن يوجد تشابها بين غزله وبين شعر دى موسيه (١٦) ، وفاته أن كل ما ذكره من شعره يتصل اتصالا واضحاً بالشعر العربي والغزل العربي والغزل مع الكاتبة المشهورة چورج ساند . وأسرع بعد تجربة قصيدته و خدعوها بقولم حسناء الله اتخاذ سمت الوقار والترمت . وقد أكثرنا من أن شوق لم يقولم ديوانه لنفسه ، ولا حاول ذلك ، وربما كان هذا أهم سبب في بعده عن التأثر بدى موسيه فضلا عن شعراء البرناس والونزيين الماصرين له .

وحتى فيكتور هيجو وأمثاله من شعراء الرومانتسيزم لم يتأثر بهم تأثرًا عيمًا، فعلى الرغم من أنه ترجم قصيدة البحيرة للامرتين، وعلىالرغم منأنه أشار في النصل السابق الذي نقلناه عن مقدمته لشقياته إشارة واسعة إلى الكون حتى

⁽١) ذكري الشاعرين ص ٣٩٣ (٢) ذكري الشاعرين ص ٤٥٧ وما بعدها

ليقول: « الشاعر من وقف بين الثريا والثرى ، يقلب إحدى عينيه في الذر ، ويجيل أخرى في الذر ، ويجيل أخرى في الذر الطير ويطلقه ، ويكلم الجماد وينطقه ، على الرغم من ذلك لا نجد عنده تأثراً واضحاً بشعر الطبيعة الذي شاع عند أصحاب الروانسيزم . ولا نقصد مجرد وجود شعر طبيعة عنده ، وإنما نقصد الصورة المنزبية التي رمز إليها في قوله « يكلم الجماد وينطقه » فهذه الصورة قلما نجدها في شعره ، وليس معنى ذلك أنه لم يتغن اللهاء والماء ، والشمس وطلعة القمر الذي ، والمحر وأمواجه ، والربيع ويناظره ، في شعره وفرة من ذلك ، وإنما معناه أنه لم ينهن قبل هم من اللوبان في الطبيعة والفناء معناه أنه لم يذهب مذهب شعرله الرومانسيزم الذين قرأ لهم من اللوبان في الطبيعة والفناء فيها ، وعبيا عبة صوفية ، ومناجا ما مناجاة وروحية حالة ، تكثر فيها الروّى والأشباح .

فالطبيعة في شعر شوقى جامدة ، قلما تتحرك ، وقلما تنطق أو تتكلم ، وشعره فيها يجرى على عمود الشعر العربي من حيث كثرة الأخيلة ، وتحويل صورها إلى أصداف من التشبيهات والاستعارات ، وهي أصداف قد تلمع ، وقد تفيء بجمال في التصور على نحو ما فجد في قصيدته و الربيع ووادى النيل ، إذ ملأها بالتشبيهات والاستعارات المادية . وحي قصيدته في دخاب بولونيا ، لم يصعد فيها إلى ما كنا نأمله من هذه الروحية التي نجدها عند شعراء الغرب ، فقد وقف حديثه فيها عند مناجاتها ولم يخترق الحجاب الصفيق بين شعر العرب في الطبيعة وشعر الأوربيين .

فهليل شوق الكبير فى مقدمته لشوقياته بأنه سينحوف عن مجرى الشعر العربى لم يحققه إلا بأطراف أنامله كما يقول ، فلم يترح منزعاً جديداً واضحاً ، إذا نحن استثنينا ملاحمه وفرعونياته وقصيدته فى النيل ، واستثنينا أيضاً شعره القصصى ، فقد انصرف عنه ، ولم يعد إليه ، ويذلك استمر النيار الغربى، واستمرت مياهه ، فى الأعماق والأغوار البعيدة من نفسه وسطح شعره ، حنى انقلب أواخر حياته يؤلف للمسرح وينتج رواياته المسرحية . وسعنى ذلك أن البركان الذى أفدر بالثورة فى مقلمة الشوقيات لم يلبث أن هدأ وانطفاً فى صدره ، إلا قليلا جداً ، وإلا ما حفث أخيراً فى الشعر المسرحي . ولعل ذلك

هو السبب الحقيق في أنه لم يتعمق في الأدب الفرنسي المعاصر له، ولا تغلظ ف الثقافة الفرنسية والآداب الغربية القديمة والحديثة، وكأن حياته في القصر لبته عن رسالته وغايته . وأبان طه حسين عن ذلك بياناً دقيقاً ، فقال : وكان شوق في أول أمره منقفاً يحب الثقافة ، ويشيد في طلبها والتزيد منها ، ولكنه كان كغيره من الشبان المصريين ، يسيرون في الدوس والتحصيل على غير هدى ، ولا سها حين يدرسون في أوربا ، لا يقرأون من الأدب الفرنسي مثلا إلا ما لا بد الرجل المثقف من قراءته في هذه الآثار العليا التي 'فرضت على الناس فرضاً ، فأما التأنق في الثقافة والتماس الترف في الأدب فلاحظاً لهم منه . وكذلك كان شوقى حين ذهب إلى فرنسا آخر القرن الماضي ، إذا ذكر الشعر الفرنسي ذكر لامرتين وبحيرته التي ترجمها إلى العربية ، أو ذكر لافونتين وأساطيره التي قلدها في العربية ، وإذا ذكر الفلسفة ذكر جول سيمون . ومن المحقق أن آثار الامرتين والافونتين آيات في الأدب الفرنسي ، وأن فلسفة جول سيمون لها قيمتها ، ولكنك تلاحظ أن شوق لا يذكر بودلير أو ڤرلين أو سولى بريدوم أو مالارميه من الشعراء الفرنسيين ، ولا تراه يذكر تين أورينان أو برجس من الفلاسفة ، ذلك لأنه لم يكن يسير في ثقافته على هدى ، وإنما يأخذ من الأدب الفرنسي أيسره وأدناه إلى متناول اليد. وكذلك كان تجديد شوقى متأثراً بهذا الحظ من الثقافة الفرنسية أي أنه كان يتأثر بالقديم الفرنسي أكثر مما كان يتأثر بالجديد ، ولو قد اتصل شوق بالمجددين الذين عاصروه في شبابه من شعراء القرنسيين لسلك شعره سبيلا أخرى ، ولكنه لم يفعل ، ولكنه لم يطلق لطبيعته مما هي عليه حريبًها ، بل قيَّدها وأرادها كارهة على أن تتأثر في إنتاجها الأدبي بسياسة القصر حينئذ وما كان يحيط به من الظروف ، ولوقد أطلقها وأرسل لها العنان بعض الشيء لغيرت حياة الشعر العربي الحديث. ولست في حاجة إلى أن أتكلف المشقة في الاستدلال على ذلك ، فقد كانت طبيعة شوقى من الحصب والقوة بحيث لم تكن تذوق أثراً أدبيًّا يمكن عاكاته إلا حاولت هذه المحاكاة وجدَّت فيها، وكانت توفَّق أكثر الأحيان في هذه المحاكاة توفيقاً عظيماً ، فلو أن شوقي قرأ الإلياذة والأودسة كاملتين ، وفهمهما حق الفهم ، وأطلق لنفسه حريبها لحلول أن ينشئ الشعر القصصي في اللغة العربية ، لا أقول على نحو ما كانت الإلياذة والأودسة من الفول ، ولكن على نحو ما كانت الإلياذة والأودسة من الفن . ولو أن شوق قرأ تمثيل اليونان وتمثيل الحدثين ، وأطلق لطبيعته حريبها لمُشي بالتمثيل شمراً ونثراً في شبابه ، ولأعطى اللغة العربية من هذا الفن حظاً له قيمة هيمة (١) في .

وواضع أن طه حسين يأخذ على شوق تقصيره فى الثقافة بالأدب اليوانى القديم وبالأدب القرنسى المعاصر له ، وما كان يجرى فيه من حركات وموجات بعضها فى إثر بعض ، ويقول إنه إنما يتأثر بالقديم الفرنسى السابق له عند الامرتين والافونتين وأضرابهما. وقد الاحظنا أيضاً قصوره فى هذا الجانب ، فإنه لم يتابع الافونتين فى عمل ديوان خاص بأساطير قصصية ، بل انصرف عن هذا القن ، وأيضاً فإنه لم يتابع الامرتين وأمثاله فى حب الطبيعة وجمعالها ميداناً لتأملاته وصبحاته وأحلامه الصوفية ومناجاته الروحية ، بل استمر يطفو كشعراء العرب على السطح الحارجي .

ومع ذلك لا نستطيع أن ننكر جريان التيار الأوربي في شعوه ، ربما كان يجرى في تقطع ، أو يجرى أحياناً جرياناً غير محسوس ، ولكنه يجرى على كل حال ، فيتجه إلى الشعر القصصى ، ويتجه إلى الشعر التاريخي ، وتنبثُ ذرات وجزئيات منه في شعره ، ويتصل بالحضارة الحديثة ، فيصف القنطر والطيارات والغراصات وسفن البحار . وأخيراً ينجاب التيار ، كما ينجاب الضباب عن رواياته المتبلية .

وينبغى أن نعرف أنه كان يجرى بجانب هذا التيار الأوربي الجديد أسراب من مياه تركية ، إذ كان شوقى يحسن لغة النرك ، فكان ينقل عنها أحياتًا

^(1) حافظ وشوق و طبعة سنة ١٩٣٢ ٪ ص ٢٠٠ .

بعض مقطوعات له ، أثبها فى شوقياته ، بل نحن نبالغ إذا سميناها مقطوعات ، إنما هى صور أدبية رأى أن يتقلها إلى العربية من مثل قول شاعر تركى :

ما تلك أمداني تنظ م بينها الدممُ السكوب بل تلك سُبْحَـةُ لؤلؤٍ تُحْمَى عليك ما الذوب وهى تدل أيضاً على أن اتصاله بالأدب التركى لم يكن اتصالا عميماً، وكأنما لم يكن يعنيه ذلك ، أو كأنه شمّل عنه بالتيار الأورى الكبير.

بل إن هذا التيار الأوربي نفسه يتضاءل أمام التيار العربي ، فهو إن
بدا في حقبة اختنى في حقب أخرى تحت سيول مبهمرة من الموسيق العربية
التي كان يحسنها شوق إلى أبعد حدود الإحسان . ومنى ذلك أن التيار
العربي القديم كان أفرى وأعنف من التيار الأوربي الجديد ، ولذلك بدا شوق
مافظاً في أغلب حياته ، وبدا ما بدخله من الغرب كأنه جئزر منفصلة في الهر
العربي الكبير .

الفصِل *الثاليث* المؤثرات

النقاد

من يؤرخ لتفدنا الحديث يستطيع أن يلاحظ أنه كان في أكثره طوال القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين نقداً لغوياً جامداً لاحياة فيه ولا روح ، إذ كان يستمد على الإلمام بالمقاييس الغوية الجافة وما يتصل بها من نحو وصرف وعروض وبلاغة ، فلما فتح شوقى عينيه على عالم الشعر رأى من الحير له أن يتزود بأكبر زاد من هذه الثقافة ، حتى لايقع فى عنت النقاد ، وكان عماده كتاب « الوسيلة الأدبية » للشيخ حسين المرصفى ، فلكماً بما فيه من مسائل لغوية ومن ضعوص شعرية وخاصة ما اتصل بالبارودى .

وبدأ فأعرج سنة ١٨٩٨ الجزء الأولى من ديوانه والشرقيات، وقدم له يمقدمة أبان فيها عن تصوره الشعر وعما ينبغي أن يكون عليه ، بحاول أن يحد تحت تأثير ما قرأ في الأدب القرنسي لفيكتور هيجو ولامرتين ولافونتين ، فكان ذلك سبباً لاصطدامه بالتقاد حينتذ ، إذ رأوا فيه محاولة للخروج على المتاليد المربية ، فقد كانوا لا يتصورون من الشعر إلا ما كان على المتال القديم إ

وهب عمد المريلحي في صحيفة ه مصباح الشرق ، يكتب مقالات متفرقة ينقد بها هذا الاتجاه إلى التجديد عند شوقي وتجيئ عليه من غير وجه ، زاعماً أن الشعر العربي ليس في حاجة إلى تجديد ، ومناداً بعثرات لغوية وجدها عند شوق(١) ، وحاول أن يهدمه بها هدما .

⁽١) غيارات المتقلوطي ص ١٤٦ رما يعدها .

ورُوَّع شوق لمذه الحملة المنكرة . وكان اليازجي قد حمل عليه أيضاً حملة شعواء حين أخرج في سنة ١٨٩٧ قصته النثرية و عدراء الهند ه^(١) . فكان ذلك كله باعثاً على فرعه لم وكان يحسن به أن لا يقيم وزناً لهذا النقد ، لأنه نقد لفوى ، أكره لا يقوم على الحق من حيث هو ، ونقصد الحتى اللغوى ، وإنما يقوم على حماية اللغة كما يتصورها هذان الناقدان وأمثالهما من المحافظين الذين يتألبون على كل جديد ، لا لشيء إلا لأنه يخالف أذواقهم أوطبائعهم الموروثة ، وما ألفوه في نظم الشعر وصنعه .

وهذه الحركة في حقيقها كانت دليل اختلال حدّث بين الشعر وانقد ، فالشعر قد أخذ في التغير ، لأن جاعة من الشعراء تثقفت الثقافة الغربية ، واطلعت على الآداب الأجنبية ، فأرهب حسّها ، ورق مزاجها ، وبهنب ذوقها . وليس هذا فحسب ، فقد رأى شوق وأمثاله أن الشعر العربي بصورته المآلوفة أصبح مملا لكثرة دوران معانيه بين الشعراء من امرئ القيس وزهير إلى عصرهم في أمثلة وتماذج لا تتبدل مهما مرّت الأحقاب والدهور.

الرائم يتطور التقد مع هذه الحركة ولا تقبيلها قبولا حمناً ، فقد رأى فيها علواناً على الراث ، وحب يصارع ويدافع عن حيى الصورة القديمة متخذاً من اللغة وقايسها حججه وأدلته . ومنى ذلك أنه حدث فعلا ضرب من اختلال التوازنيين الشعر الحديث كما يتصوره شوقى وبين التقاد المتناها حاول أن يترع عن فقسه بعض التقاليد وأن يقول الشعر بعلريقة جديدة تعنير فيها بعض موضوعاته وبعض أساليه عضفاً بالإطار الهام القدم لم يعجبهم ذلك ، بل واحوا ينعون عليه قصوره الفنوى ، وأنه لم يكوت الحبة التي تجعله يقدر المثل العليا القديمة للشعر العربي.

كُوكَانَ هُؤُلاء النقاد يريدون استمرار الحياة العربية والأدب العربي بالصورة المالوقة لم ، وهم لا يكادون يتصورون ما حدث فعلا ويحدث في الحياة الأدبية المصرية ، بل في الحياة العامة للمصريين ، فإن هذه الحياة أخذت تتأثر

⁽ ١) شيق لشكيب أرسلان ص ٤ ه وما بعدها .

بالخضارة الأوربية المادية ، كما أخذت تتأثر بكل جوانب هذه الحضارة من علم وثقافة وأدب وشعر ، فكان من الضرورى أن يظهر ذلك عند الشبان الناشين وأن يحاولوا الإفادة بما يترأون . وثار محمد عبان جلال واتخذ العامية وسيلة إلى شعره ، لأن وسيلة هؤلاء النقاد المحافظين ونقصد اللغة العربية التي يقومون عليها لم تعد صالحة فى رأيه . ولم يشرر شوق ؛ بل حافظ محافظة تحصد لم على الإطار العام لأسائيب هذه اللغة وأسائيب شعرها ، ومع ذلك لم يعجب النقاد ، ولا أصاب هوى أنفسهم ، لأنه لم يتبد وقوراً فى ديوانه ولا محافظاً كما ينبغى ، ولأنه حاول أن يأتى بشعر قصصى ، واعدد فى مقدمته بالشعر الفرنسي ونماذجه ، فكان لا بد أن يصدوه عن هذه السبيل وأن يردوه إلى تقاليد الشعر العربي المورونة ألم

أرنظن ظنناً أن هذا النَّقد المحافظ الذى استقبل شوقى فى شبابه أشَّر فيه آثاراً كباراً ، فإن فورة التجديد التي نقرؤها فى مقدمته لشوقياته لا تلبث أن تهداً فى نفسه . ويمَقْبع شوقى فى القصرونى إطار الشعر العربى القديم، يعارض قصائده فى كل فن ، كأنه يريد أن يثبث لاصلته بالشعراء القدماء فحسب ، بل أيضاً تفوقه وانتصاره عليهم ألماً

ومعى ذلك أن هذا النقد أعداً شوقى نفسياً لأن ينساق فى تقليد الشعر العربى الذى تقداً مه ، وخاصة أمثلته المعازة ، وبرز التقليد فى معارضاته ، وحتى قصائده الأنحاط الموروثة . وبين عصائده الأنحاط الموروثة . وبندلك كان التقليد عنده هيئتان : هيئة معارضة حين يعمد إلى المتنبى أو المجترى أو غيرهما فيقلد بعض قصائدهم ، وهيئة أخرى كانت أعم من ذلك ، فإنه كان دائماً حين يصنع شعره يعتمد الصورة العامة للشعر العربي ويبنى على المنا وبذلك بدا شوق محافظاً عافظة شديدة على المثال العام لهذا الشعر، على الرغم من اختلاف ذوقه وصه وشعوره ، واختلاف ثقافته وما اطلع عليه من الأدب القرنسى ، فكل ذلك رأى أن يدعه خلف المسرح أو وراء السئار . وكان يحمل بشوق أن لا يصبخ لهذا الشعد ، وأن لا يلمع له كل هذا

التأثير فى حياة شعره وفنه ، وأن يعرف أن هؤلاء الشيوخ من النقاد لا يصلحون للحكم على آثار الشباب ، إذ يختلفون معهم فى كل شيء ، فهم لا يرون من الحياة إلا ما تحت أعيم م ، وهم لا يستمرثون من الشعر إلا صوره المملولة يجتره الشعراء منذ القرن الرابع ، بل منذ القرنين الثانى والثالث للهجرة ، بل لملهم لا يستمرثون سوى الشعر الجاهلى وما يتصل به من الشعر الإسلامى ، وكل ما عدا ذلك باطل وقبيض الربع /

ونحن لا نبالغ فى الحملة عليهم ، إذ أفادوا شوقى من حيث وصله بالصياغة العربية ، فقد وجبّهوه التمكن من السيطرة على القيثارة القديمة ، وطبعوه بطوابعها ، حتى أصبح لا يكاد يختلف فى شيء عمن تقدموه ، وخاصة حين يصرَّح أنه يعارضهم ولا يضمر ، وحين يحجز نفسه فى مُثّلهم وناذجهم .

كان هذا النقد المحافظ إذن مفيداً لشوقى من حيث تدريبه تدريباً واسماً على القوالب القديمة ، حتى استطاع أن يبهض فى بعضى قصائده بمحاكاة القدماء محاكاة دقيقة . وبذلك اندمج صوته فى صوت الشعر العربي العام ، بل استطاع أن ينفذ إلى خير ما فى هذا الصوت من أنغام وألحان .

ولكن فى الوقت نفسه جنى عليه هؤلاء النقاد المحافظون جناية كبرى ، فقد جعلوه يغلق بيديه أبواب التجديد الذى أعلن عنه فى مقلمة شوقياته ، ومن "مَمَّ أهمل الشعر القصصى الذى استفتح حياته الفنية به ، وجرى فى إثر سابقيه يمدح الحديوى فى المواسم والأعياد .

وحدث بعد ذلك أن اتسعت موجة الانصال بالآداب الأوربية ، وأن أضاف المصريون إلى الاطلاع المنظم على الأدب الفرنسى اطلاعاً منظماً آخر على الأدب الإنجليزى. ولم يكتف من اطلعوا على هذا الأدب الأخير بقراءة آثاره فحسب ، بل أخذوا يقرأون النقد المكتوب عنه ، وتوسعوا فقرأوا في اللغة الإنجليزية عيون الأديين الفرنسى والألماني اللذين تُرْجما إليها ، كما قرأوا شيئاً عن حركات النقد هناك ، وأخذوا يفكرون في شعرنا وفي أدبنا ، ويرونهما قاصرين قصوراً شديداً بجانب الأشعار والآداب الأوربية المختلفة.

وبذلك أصبحنا إزاء طائفة جديدة من الشباب تطلع اطلاعاً منظماً على الآداب الغربية ، فتقرأها، ثم تقرأ ما كُنب لدى القوم عن نظريات الذوق وأجلمال وطريقة التعبير، وصلة الشعراء بيئاتهم ووراثاتهم، وأسس جودة فَنَهم ورداءته ، وذاتيتهم في شعرهم وفصياتهم ، ومدى إحساسهم بالطبيعة وتعبيرهم عن الفرد والجماعة ، وغير ذلك مما تنساب جداوله وفروعه في النقد الغربي .

وكان من ثمار ذلك أن ظهرت فى أوائل القرن العشرين نزعة جديدة فى النقد والشعر تقابل النزعة القديمة الحافظة ، لم يكن أصحابها ممن درسوا فى الأزهر أو عاشوا على حفظ الكتب اللغوية القديمة ، وإنما درسوا فى تعليمنا الملف العام ، واستمر بعضهم حتى تخرج فى مدرسة المعلمين العليا ، وانقطع بعضهم عن الدراسة ولكنه أكل نفسه ودروسه .

وكان الحملة الخفظة للواء هذه الحركة هم عبد الرحمن شكرى وإبراهم عبد التحاد المائق اللذين تخرجا في مدرسة المعلمين وعباس محمود العقاد الذي لم يتخرج في مدرسة المعلمين، ولكنه استوعب حظاً واسعاً من الأدب الغربي لا يقل عما استوعب زميلاه ، وكانت وسيلتهم جميعاً إلى ذلك اللغة الإنجليزية التي أتقنوها وأحسنوا فهمها ودرسها .

ولم يتجه عبد الرحمن شكرى إلى النقد ، وإنما انتجه مباشرة إلى إحداث تماذج جديدة فى الشعر العربي لا تدور فى فلك المديح ، وإنما تدور فى فلك الحياة والإنسان بخيره وشره والدنيا بآثامها وآلامها ، و أخرج الجزء الأول من هذه النماذج سنة ١٩٠٩ وكان يقابله المقاد والمازنى وقد جما بين الحسنتيين من النقد والشعر ، فنظما على الطريقة الجديدة التي بدأها شكرى ، وأخذا يديران دفة نقد جديد يستمد من النقد الإنجليزي ومن غيره، مما قرآه عن هازلت وشالي وسينسر وبيرك وهجل ولوك وسنت بيق ووردزورث ودى كوينسي وغيرهم كثير (١٠).

﴾ وُبِذَلِكُ تَغَيِّرُ النَّقَدِ العَرِنِيُ بَرُفَلَمْ يَعِدُ شَيُوخُ الْمُدُونِةُ القَدِيمَةُ وَحَدَيْمُ يَنْقُدُونَ

⁽¹⁾ انظرتى ذلك : والشعرفاياته روسائطه ، المازتي طبع مطبعة البسفورسة ١٩١٥ .

ويجرِّحون ، بل دخل عليهم عنصر جديد ، ولم يلبث أن تقدمهم وتفوق عليهم، وهرِّحون ، بل دخل عليهم الشعر وهو عنصر كان يتلامم والثقافة الحديثة ، وكانت نظرات أصحابه في الشعر نظرات جديدة لل يتعودها الشيوخ ، ولم تكن تتصل بلغة الشعر ، إنما كانت تتصل بوظيفته وقيمته وغايته وتأثيره وسي تكون القصيدة جيدة وسي تكون رديثة ، وكيف ينبغي أن تصبح تجربة موحدة لا خليطاً من مديح ووصف وخرل .

وعلى هذا النحو لا نتقدم طويلا فى القرن المشرين حتى يوجد عندنا نقد حقيق إذ تحوَّل النقد العربي تحت أيدى المازني والعقاد وتجارب شكرى الفنية إلى فن ممتاز يستطيع أن يناقش الشاعر وعمله وتأثيره فى عقول قرائه ، وكل ذلك يهتدى فيه الناقد بما قرأه فى الأدب الإنجليزى والنقد الإنجليزى وما اطلع عليه من تحليل القوم لشعرائهم ودواساتهم لشعرهم بمر

وقد ذهب العقاد يقدم الجزء الثانى من ديوان شكرى، وكان ذاك في سنة ١٩١٣: فأثنى عليه ثناء جزيلا وتعرض للشعر الحديث وما ينبغى أن يكون عليه من التعبير عن النفس وحياة الأمة المادية والاجهاعية . وكان لهذه الحركة الجديدة خصوم من بيئة الهافظين التي سبق أن تحدثنا عها ، وكانوا يستفتحون نقد أصحابها بأن أسلوبهم إفرنجي لا يشبه أساليب العرب ، فحاول العقاد في مقدمته لديوان شكرى أن يرد على هذه المدعرى وأن بيين أن الشعر يفصح عن النفس الإنسانية أيًا كانت، وأنه ليس فيه ما يسمى إفرنجيًا وفير إفرنجي أو شرقيًا وغربيًا. قد يكون فيه أثر الجنس الآرى والسامى ، ولكن لو أن ساميًا نزع في خياله مترعاً آريًا ألا نعده من الجنس الآرى أو الغربي؟ وظل يدافع عن شكرى ونهجه الجديد في الشعر . وأخرج المازني بعد ذلك بقليل يدافع عن شكرى العقاد، وأرتّخ تلك الحقبة من شعرنا ونقدنا وما شاع فيها من هذا الذوق الجليد،

و نحْن اليوم غيرنا قبل عشرين سنة، لقد تبوأ منابرَ الأدب فنية لاعهد لهم بالجيل الماضي ، نقلبم التربية والمطالعة أجيالا بعد جيلهم ، فهم يشعرون

شعور الشرق، ويتمثَّلون العالم كما يتمثله الفربي . وهذا مزاج أول ما ظهر من ثمراته أن نزعت الأقلام إلى الاستقلال ورَفَعُ غشاوة الرياء والتحرر من القيود الصناعية . . . وحسب الأدب العصرى الحديثُ من روح الاستقلال في شعراته أنهم دفعوه من مراغة الامتهان التي عَنَفَّرتَ جبينه زمناً ، فلن تجد اليوم شاعراً حديثاً يهنئ بالمولود وما نفض بديه من تراب الميت ، ولن تراه 'يطرى من' هو أول ذامُّيه في خلوته ، وُيقَـٰذُع في هجومن ۚ يُكبره في سريرته ، ولا واقفاً على المرافئ يودِّع الذاهب ، ويستقبل الآيب ، ولا متعرضاً للعطاء يبيع من شعره كما يبيع التاجر من بضاعته . وما بالقليل من هذه الروح الشَّماء في الأدب أن تُعبُّهز على آداب المواربة والترلف بيننا أو تردها إلى وراء الأستار ، بعد إذ كانت تنشد في الأشعار، ويتادّىبها في ضحُّوة النهار. . . ولا مكان الريب فى أن القيود الصناعية التي أشرفا إليها ستجرى عليها أحكام التغيير والتنقيح فإن أوزاننا وقوافينا أضيق من أن تنفسح لأغراض شاعر ، تفتَّحت مغالق نفسه ، وقرأ الشعر الغرى ، فرأى كيف ترحُّب أوزانهم بالأقاصيص المطولة والمقاصد المختلفة ، وكيف تلين في أيديهم القوالب الشعرية ، فيودعونها ما لا قدرة لشاعر عربي على وضعه في غير النثر. . . ولقد رأى القراء بالأمس في ديوان شكرى مثالًا من القوافي المرسلة والمزدوجة والمتقابلة، وهم يقرأون اليوم في ديوان المازني مثالامن القافيتين : المزدوجة والمتقابلة . ولانقول إن هذا هو غاية المنظور من وراء تعديل الأوزان والقوافي وتنقيحها ، ولكنا نعده بمثابة تهيؤ المكان لاستقبال المذهب الجديد ، إذ ليس بين الشعر العربي والتفرغ للماء إلا هذا الحائل ، فإذا اتسعت القوافي لشي المعانى والمقاصد ، وانفرج بجال القول بَزَغَت المواهب الشعرية على اختلافها ، ورأينا بيننا شعراء الرواية وشعراء الوصف وشعراء التمثيل ثم لا تطول كَفْرَة الآذان من هذه القوافي لاسها في الشعر الذي يناجي الروح والحيال أكثر ثما يخاطب الحس والآذان ، فتألفها بعد حين ، وتجتزئ بموسيقية الوزن عن موسيقية القافية الواحدة ، .

والعقاد يقرر في هذه المقدمة المذهبِّ الجديد ، فهو مذهب جيل ناشي "

تربي تربية جديدة قوامها التقافة الغربية ، ونقلته هذه الثقافة من مزاج قومه القديم إلى مزاج أدبي جديد ، وهو مزاج يقوم على اعتداد الشخص بنفسه ، وخلمه لاياب المديح والزلني ، وتراقع لنفسه من عوائق التكلف والقيود الصناعية الثقيلة . ولعله يشير بللك إلى شوقي وأمثاله ممن كانوا يضربون شعرهم على الطريقة القديمة وخاصة طريقة شعر المناسبات من مديح وغير مديح . أما شكرى وأما صاحباه المازني والمقاد أخذوا ينظمون على مذهب جديد يُلْغَنَى فيه شعر الهاني والمديح والهجاء ، ويوضع مكان ذلك شعر التجربة التي تحدث حديث النفس وتصور حياة الناس وأحلامهم الداخلية وأوهامهم وخواطرهم العقلة .

ثم ليس هذا كلَّ الجديد الذي جاءوا به ، فقد أخلوا يخضعون الشعر العربي لا لموضوعات الشعر الغربي فحسب ، بل أيضاً لحركاته وقواعده في قوافيه ، فقد رأوا شعرنا يخلو من الشعر القصصي والشعر التميلي ، فظنوا أن ذلك يرجع إلى الصعوبات الموجودة في نظامه ، واقترحوا أن يتخلص من القافيه ، كما يتخلص الشعر الإنجليزي عند شكسبير وغيره ، فنظموا شعراً مرسلاً من القوافي ، يريدون أن يتخطوا هذه السدود التي تحول في رأيهم بين شعراتنا وبين نظر القصصي والشعر المسرحي وحتى شعر الوصف !

ويشد المقاد على يدى المازني وشكرى حين يراهما يحاولان التجديد في هذا الجانب ، وكأنه يرى في ذلك تباشير فجر جديد لهضة الشعر العربي ، فن يتصعب على الشعراء في المستقبل أن يتظموا قصصاً أو مسرحيات ، فقد رُفعت الكلفة ، ورُفع العبء عن كاهلهم ، ولم يبق إلا أن يتقدموا لينهضوا بالمذهب الجديد .

ولعل من الطريف أن نشير هنا إلى أن محاولات هؤلاء الذين رفعوا عن الشعر العربي أغلال القافية كانت محدودة جدًّا في ميداني القصص والتمثيل ، فلم يستطع أحد الثلاثة أن ينتج قصيدة قصصية طويلة تبلغ آلاف الأبيات كما نعرف في الإلياذة مثلا ، ولم يستطع واحد منهم أن ينتج تمثيلة ، بل ظل الشعر عندهم يتحدر في مساوب ضيقة ، هي مساوب الشعر الغنائي العام الذي يغتّى النفس وآمالها والامها .

ومنى ذلك أن وفع الحواجز والسدود من أمامهم لم يؤت الغرة المرجوّة مهم ، وقد قام بالمحاولة بعدهم غير واحد فلم يوفقوا ، لأنهم جميعاً تحرروا لا من القافية وحدها ، بل أيضاً من الأسلوب والحيال ، فسقط هذا النوع من الشعر ، وعبناً حاولوا أن يقيموه معتمدين على الحواطر النفسية وحدها أو على القصص وحده فإن ذلك لم يُعبّنهم من أمرهم شيئاً، إذ لا بد أن يحل مكان القافية المرفوعة قم شعرية جديدة ، فإذا رُفعت القافية ورُفع معها الأسلوب والصياغة والحيال الحصب لم يعد هناك شعر ، بل أصبحت تقرأ نراً وما يشبه النر .

وبینا کان شکری والمانی والمقاد یقودون هذه الحرکة وقع تصادم بیهم أو قل بین المانی وشکری ، فقد هاجم شکری فی مقدمة الحزء الحامس من دیوانه المانی واسهمه بإغارته علی شالی وهینی وغیرهما . ووضعت الحرب أوزارها ورجع شوق من منفاه ، وکان شعره فی رأی المانی وصاحبه العقاد یجب أن یُدُیْدَد لایتجری علی سن المذهب الحدید .

ويظهر أن بعض الصحف الأسبوعية وخاصة « محيفة عكاظ ، أخذت تشيد بشوق وشعره وتحط من العقاد وصاحبه « واستطالت عليهم بالشم وعيرتهما بالتقصير عن قدر شوق والتخلف عن شأوه » . وكان ثمرة ذلك كله أن ألف العقاد والمازني كتيبًا سمياه والديوان » وأخرجا منه حلقتين ، تناولا في الحلقة الأولى منه شوقي وشكرى وفي الثانية شوق والمنفلوطي .

وانصبُّ المقاد على شوقى ستوْط حذاب ، فأنكر تقليده الشعر القدم ، وأنكر صوره الأدبية فى رئاء محمد فريد وعمان غالب ومصطفى كامل والأمبرة فاطمة ، وتجاوز الاعتدال فى نقده إلى غير قليل من العنف ، وكأن شوقى استحال أمامه إلى صنم ينبغى أن يحطمه ، بينا ذهب المازني يُنْزرى على شكرى والمنقلوطي وطريقتهما فى الشعر والكتابة . `

وتهمنا هذه المعركة التي أجَّج نارها العقاد ضد شوقى ، فقد ذهب يشن ُ

عليه حرباً شعواء ، وإنه ليقول له في معرض نقده :

« اعلم أيها الشاعر العظم أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعدُّ دها ويحصى أشكالها والواسا، وأنُّ ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيته أن يقول ما هو ويكشف عن لُبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ويُودع أحسُّهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبدة ما رآه وما سمعه ، وخلاصة ما استطابه أوكرهه . وإذا كان وكنْدُك من النشبيه أن تذكر شيئاً أحمر ، ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحرار ، فما إن زدت على أن ذكرت أربعة أو خسة أشياء بدل شيء واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انطبع فى ذات نفسك . وما ابتُـدْ ع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فإن الناس جيعاً يرون الأشكال والألوان عسوسة بذاتها كما تراها ، وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس. وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفاذه إلى صميم الأشياء بمتاز الشاعر على سواه . . . وصفوة القول أن المحلك الذي لا يخطئ في نقد الشعر هو إرجاعه إلى مصدره ، فإن كان لا يرجع إلى مصدر أعمَّى من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وإن كنت تلمح وراء الحواس شعورًا حيًّا تعود إليه المحسوسات كما تعود الأغذية إلى الدم ونفحات الأزاهر إلى عنصر العطر فذلك شعر الطبع القوى والحقيقة الجوهرية ع(١١).

والعقاد يحاول أن يلفت شوق إلى مسألة دقيقة فى صياغة الشعر وصناعته ، إذ يراه يُعِسْنَى بالتشبيهات كأتها غاية فى نفسها، وهى غاية تفسد شعره إذ تجعله يغفل الإفصاح عن الشعور ، فهو يجلجل ويلوَّى بهذه المسألة الفنية وأشباهها على حساب أغراض شعره الأساسية ، وهى التعبير عما يجده ويحسه ، هكذا يريد العقاد أن يقول .

وكأنه يرئ أن شوق ينساق مع الذوق العربي في عمل الشعر ، فنحن نعرف

⁽١) الديران و الطبعة الثانية ٥ / ١٦ .

أن القصائد كانت أول الأمر أى فى العصرين الجاهلي والإسلامي تعبر عن غرضها مباشرة مع بعض العناية بالألفاظ والصور والتشبيهات ، ولكن لا نصل إلى العصر العباسي حتى تتبدل الحياة ، وحتى يحس الشعراء أنهم يبدئون ويعيدون في معان محفوظة . حينئذ تحول انجاههم فى الشعر من غرضه الأساسي إلى العناية بما يُطوع عنه من زخوف البديع ، وما زالوا بهذا الزخوف حتى عقد وم يع حولوه إلى ما يشبه التحارين الهندسية المستغلقة .

ومعنى ذلك أن القيم الفنية انعكست فى الشعر العربي منذ العصر العباسى أو قل بعبارة أدق إن القيم تغيرت ، فلم تعد الصورة أو العبارة الأدبية وسيلة للشعر ومعانيه فى الرئاء والمديح وغيرهما ، بل. أصبحت غاية فى نفسها ، فهى لا تعبِّر عما يجده الشاعر ، وإنما تعبر عن نفسها ، فلا غرض وراءها غير الزينة والزخرف اللفظى وروعة السامعين وجذب أنظارهم إليها وبها .

ويبالغ العقاد فى ذلك بالقياس إلى شوق فإنه لم يكن يُمننَى بالزخوف اللهظى وما يتصل به من زينة تشبيه وغير تشبيه عناية عصور الانحطاط فى اللغة المربية ، ولا حق عناية أبى تمام وأضرابه من العباسيين . إنما كل ما يلاحظ عليه حقاً أنه الدفع نحو شعر المناسبات ، وبذلك حجب عن نفسه إلى حد بعيد الأضواء الغربية التى كان يمكن أن تنساب إلى شعره ، ولم يعد يظهر مها إلا ألوان خافتة ، بل قل ظلال ثهر من بعيد فى الفرعونيات وما يتنظم فى سلكها .

وأخد العقاد فى هذا الكتيب ه الديوان ه يُشرِّح أشعار شوقى ويُجبَرُّحُها ، ويحاول بكل ما يستطيع أن يثبت أنها طبل أجوف ، بل هى عظام نخرة ، فلا شعر فيها ولاعاطفة ، وإنما فيها التفكك والإحالة والولوع بالأعراض دون الجواهر ، وما يمكن أن يسمَّى شعوذة وأصدافاً من التشبيه غير لامعة .

وكل ذلك كان معناه الثورة الشديدة على شوقى ، وهى ثورة تتحول عند العقاد إلى ما يشبه النضال والحصومة ، وكأنه يرى شوقى خطراً على الجميل الناشئ ، فهو يريد أن ينحيه عن طريقه حتى يبدأ التجديد الواضح فى الشعر العربى ، وحتى لا يضطرب الشعراء بين التجديد والتقليد كما يضطرب شوقى ، وكان شعره يروج فى أوساط الأدباء والمثقفين ، فكان ذلك يزيد فى ّحنق المقاد وغضبه وثورته .

وحدث في أثناء ذلك أن ذاك مصر بعض الثمرات من حركها الوطنية ، فأعلن تصريح ٢٨ من فبراير سنة ١٩٢٧ وقام النظام النيابي وشعر المصريون أنهم استردوا حرياتهم وخاصة ما اتصل مها بالفكر والرأى . وكان من آثار ذلك أن كثرت الأحزاب ، فبيا لم يكن قبل الحرب الأولى في هذا القرن غير حزب الأمة والحزب الوطني أصبح بمصر أحزاب مختلفة من وفديين ودستوريين إلى شعبيين واتحاديين ، وكان الكل حزب صحفه ، وكان الحزب الوفدي بزعامة سعد زغلول بمثل المكانة الأولى في نفوس الشعب ، فكانت صحفه هي الى تُمدَّراً ، وهي الى يُمدِّل عليها الجمهور ، فرأت الأحزاب الأخرى أن تقوم بمحاولات تصد هذا التيار الجارف ، وتحول ولو أسراباً قليلة منه إليها ، فمنيت بالأدب وعرضه على الجمهور ، حتى تروج صفها ، وحتى يقبل الناس على معالم أسبوعية خاصة بالأدب ودراساته في الغرب والشرق على نحو ما أخرج صفها أسبوعية خاصة بالأدب ودراساته في الغرب والشرق على نحو ما أخرج وواجه ذلك الوفديون بحركة مقابلة في صفهم ، فأخرجوا البلاغ الأسبوعي ، وكان المقاد كاتبهم الأولى في السياسة والأدب والنقد.

و بجانب هذه الصحافة نشطت الصحافة الشهرية وعلى رأسها الملال والمقتطف. فكان من ذلك كله نشاط واسع فى أدبنا السياسى وفى النقد الأدبى، وذهب طه حسين يدعو دعوته المشهورة وهى أن الأحكام التاريخية فى الأدب ليست إلا أحكاماً إضافية ، وأخذ يشك فى الشعر الجاهل ، ونشر كتاباً فيه أحدث ضجة واسعة . وفى الوقت نفسه كان هناك مبرع محاصم لطه حسين وأمثاله ، وهو مترع محافظ يقوم على احترام التراث العربى القديم والأحكام التراث العربى القديم والأحكام التراث العربى القديم والأحكام التراثية السابقة .

واتسعت رقمة المسألة لا بين طه حسين وخصومه ، بل بصفة عامة بين من سُمُّوا مجددين ومحافظين ، واتخذ النزاع أشكالا مختلفة ، وحمل مصطفى صادق الرافعي راية المحافظين لا ضد طه حسين فقط بل ضد كل من حدثته نفسه بالثورة على الأدب العربي ، وأثار هو وسلامة موسى في عبلة المملال عبثاً طريفاً في القديم والجديد ، فسلامه موسى يشك في كل النراث العربي ، عبئاً طريفاً في القديم والجديد ، فسلامه موسى يشك في كل النراث العربي ، المواطف ، ولا بد من تغير التعبير وتغير الأدب جملة ، ويقول الرافعي إن المواطف ، ولا بد من تغير التعبير وتغير الأدب جملة ، ويقول الرافعي إن أما يخرج على أساليب العرب وطرقهم . وتشتد المعركة ، ويدخل فيها المقاد ، وتسم الحصومة أساليب العرب وطرقهم . وتشتد المعركة ، ويدخل فيها المقاد ، وتسم الحصومة بينه وبين الرافعي حتى ليكتب فيه كتابه وعلى السفود ، يعيب آراءه ويعيب شعوه خاصة ، وكأنه جاء ليرد علوان المقاد على شوقى .

وفي أثناء هذا النقد الأدبي الصاخب يكتب نقاد وشبان غطفون في الهبلات ، وتتار مسائل كثيرة في الأدب وقحليله ، وخاصة مسألة القديم والجلديد في الشعر. ولا ينظم شرق في المديع وحده، وإنماينظم أيضاً في حوادث ومتاسبات جديدة تتصل بحياتنا الوطنية وببعض المشروعات الإنشائية ، ويتساءل النقاد هل هذا النوع من الشعر الجديد نوع قم ينبغي أن يمكن عليه الشعراء أو هو كالمديع وللحجاء ينبغي أن يهجروه ؟ وينظم شوقى في المشعراء أو هو كالشعر التقليدي ينبغي أن يتحوب المقاد ، ويكثب أيضاً أهذا حقاً لون جديد ينبغي أن يهم به الشعراء أو هو كالشعر التقليدي ينبغي أن يدهوه ؟ ويكتب للمقاد ، ويكثر المنفرج في هذين الوين الجديدين وتنهب الكثرة وعلى رأسها هؤلاء النقاد الذين سميناهم إلى أن عذا تجديد قاصر ، لأن الشاعر يربط نفسه بحوادث معينة لو أنها لم تحدث ما نقط شيئاً ، والأصل في الشاعر أن يكون له وجهة وغاية خاصة بشعره يقصر عليها عنايته ، لا أن يكون كدوارة الربح كل يوم حلاته الشديدة على شوق، من ذلك قوله عنه ومن أنصاره، وهو يدعوهم بالشوقين:

«ظنوا في حيرتهم أن الشعر العصري هو وصف المخترعات الحديثة من بخار وكهرباء وطيارات وأمثال ذلك من آلات فاطقة وصور متحركة ومعجزات لهذا العصر الحديث لم يتقدم بوصفها المتقدمون ، فقلنا لهم : لا . . . لوكان هذا هو الشعر لوجب على كل شاعر أن يظل على اتصال بالمصانع تنفحه (بالكتالوجات) أولا فأولا ليسابق سواه في العصرية ، ويكون في شعره (على آخر ساعة) كما يقولون في لغة التجارة والصناعة . وبعد فهؤلاء شعراء أوربا وأمريكا لم يجتمع مما نظموه في وصف المخترعات ما يملأ كراسة صغيرة ، وفيها الشعراء جد الشعراء في الوصف خاصة وفي ساثر فنون القصيد ، فهل يزرى بهم ذلك أو ينخلهم في عداد الأقدمين والمقلدين ؟ كلا! وإنما أنم تولعون بالطيارات وما أشبهها ، لأنكم تقيسون الشعر بمقياسه القديم ، وتتأثرون الجاهليين ، وأنمّ ترّعون أنكم تأخلون بالحديث ، فقد وصف الجاهليون الناقة ، وُرجب أن تصفوا أنتم الطيارة ، لأن الأقدمين كانوا يركبون النوق والعصريين يركبون الطيارات ، فكأن الشاعر لم يُختلق في الدنيا ، إلا لينظم فى وسائل المواصلات ، كيفما تبدلت بها الغير وتقلبت بها الأحوال وظنوا وظن ممهم بعض المطلعين على طرف من العلوم الحديثة أن الشاعر شاعر الأخلاق والاجتماعيات لا يكون ابن عصره إلا حين تقرأ في ديوانه قصيدة لكل حادثة من حوادث السياسة والاجهاع في أيامه ، ولو أن هؤلاء راجعوا ديوان «جوته » مثلا لما عثروا فيه على بيت في وصف الزلازل السياسية التي أحاقت بألمانيا في حياته ، وهو هو بإجماع النقاد شاعر وطنه العظم ، والرجل الذي كان له أثر في يقظة ألمانيا الأدبية يعد في طليعة الآثار . فللشُّعر فى إيقاظ الأمم طريق غير طريق الساسة ودعاة الاجتماع ، واليقظات النفسية مسالك ومسارب لأيستك لأعليها بعناوين الحوادث السياسية والدعوات الاجماعية الَّى تكتب فيها الصحافة ، ويتحدث بها اللاغطون بالموضوعات اليومية ١١٠] .

ولا يزال العقاد كما عهدناه قبل الحرب يستلهم في حُكمتُه على شوق الصورة

⁽¹⁾ ساعات بين الكتب للمقاد وطبعة سنة ١٩٧٩» ص ١١٩

الأدبية الغربية ، فإذا لم كيمنك شمراء الغرب شمراً فى المخترعات الحديثة ولا فى الحوادث السياسية والاجتماعية فلا يجوز لشرقى أن يحدث شيئاً من ذلك . ورَبُطُ عجلة شرقى بشعراء الغرب تحكم ، وهو بالضبط ربط بنوع من التقليد الذى كرهه العقاد فى شوقى ، وغاية ما فى الأمر أن شوقى كان يقلد شعراء العرب ، والعقاد يريد له أن يقلد شعراء العرب ، والعقاد يريد له أن يقلد شعراء العرب .

وربما كان تقليد شرق نشمراء العرب أقرب إلى نفسيات مَنْ يقر أونه من تقليد العقاد وأمثاله لشعراء الغرب. وأكبر الطن أن ذلك ما أسقط بعض دعاة التجديد ، سقط شكرى والمازني ، وسقط أبو شسادى وجماعة أبولو الذين نشأوا حول هذا التاريخ ، بل إننا نجد الجماعة الأخيرة تتجه إلى شوق وتتخله رئيساً لما ، كأنها فقدت إزاء شوقى حتى استقلالها والسيادة على نفسها .

ومهما يكن فقد دار بين ستى ١٩٢٠ و ١٩٣٠ ققد كثير لما كان ينظمه شوقى حينئذ فى المناسبات والهترعات الحديثة ، وكان أهم من أدار هذا النقد المقاد من جهة ، وطه حسين من جهة أخرى إذ لم يكن معجباً بمناسبات شيق ، ولا بكثير عما كان ينظمه ، وكان يأخذ عليه وعلى زميله حافظ الكسل فى التشف والاكتفاء بتنامل الأشياء من قريب . وحمد أن أحمد لطني السيد ترجم كتاب الأخلاق لأرسطو ، واستقبل شوقى ذلك بقصيدة بديمة من قصائده ، غير أنه نسب قبها إلى أرسطو بعض آراء أستاذه أفلاطون ، فاستغل طه حسين الفرصة ، وهمل على شوقى وعابه عيباً شديداً بنقص ثقافته التلسفية (١).

وقد يعاب شرقى بنسبته إلى أرسطو آراء ليست له، ولكن لا يعاب جملة بضعف ثقافته الفلسفية ، فليست الفلسفة ضرورية فى تكوين الشاعر العظم ، ولم يكن هوميروس يعرف فلسفة ، وحتى إن كنا فريد من الشاعر أن تكون له فلسفة ، فليس معنى ذلك أننا تُلثّره بقراءة الفلسفة، فالفلسفة شىء والشعر

⁽١) حافظ وشوقي س ١١٥ وما بعدها .

شيء آخر ، ولم يكن شكسبير ولا ڤيكتور هيجو ولا دى موسيه ولاغيرهم ممن قرأ لهم شوقى فلاسفة.

ونحن نعرف أنه ليس من مهمة الشاعر أن يعبِّر عن الفكر ، إنما مهمته الأساسية أن يعبر عن الشعور ، فطلبُ التفلسف إلى شرق نوع من التحكُم كطلب تقليد الشعر الغربي . ومن هذا اللون من التحكم أن ينشر شوق قصيدة في شكسيير فيقرؤها طه حسين ويعقِّب عليها بقوله :

و أقلُّ ما يحسُّه قارؤها أن شاعرنا لم يعلم من أمر شاعر الإنجليز إلا شيئًا ضئيلا جدًا يعرفه المثقف العادى ، وهو على كلُّ حال لم يفهم روح شكسبير ، ولم يتمثله ، ولم يحس، بل لم يحاول ، تصوير هذا الروح. وكل ما في القصيدة مدح لإنجلترا أول الأمر ، ثم ثناء على شكسبير غريب ، يشبُّه فيه أبيات شكسبير بالآيات المنزلة ، ويشبه معانى شكسبير بعيسى . ولست أدرى ما هذا الحسن المشترك بين معانى شكسبير وبين المسيح، بل لستأدرى كيف يُذَّكَّمَرُ شكسبير المتأثر بوثنية القدماء وآداب الشهال الأورى إلى جانب المسيح ؟ وكيف يشبَّه أدب شكسبير بالإنجيل ؟ إنما هو كلام يقال ، ويعتمد صاحبه على أن الذين سيقرأونه ستروعهم الألفاظ دون أن يبحثوا عن المعانى ، لأمهم لا يعرفون من أمر شكسبير ولا من أمر المسيح والإنجيل شيئًا كثيرًا . ثم يقول شوق إن قصص شكسبير تمثُّل الحياة ، وكل مثقف يعرف هذا ويقوله ، بل كل مادح لشاعر من الشعراء الممثَّلين يقول فيه هذا بالحق حيناً ، وبالباطل أحياناً . ثم يتجه شوق إلى شكسبير ، فيسأله أسئلة عادية قد ألفها الناس منذ قرأوا رثاء أبي العلاء ، وعرفوا تصويره لبيلي الأجساد في القبور ، ثم يطلب إلى شكسبير الذي أجرى الدم أنهاراً في قصصه أن يهض ليرى كيف جرى الدم بحاراً في ظل الحضارة الحديثة ، ويذم الحرب كما يذمها كل إنسان . هذا علمُ شاعرنا بشكسبير ، وهذا تصوير شاعرنا له ورأيه فيه ، وأين يقع هذا كلَّه من آراء الشعراء الفرنسيين والألمان المحدثين في شكسبير ؟ وإلى لأعرف محاورات لجوته حول بعض القصص الى تركها شكسبير حول هملت مثلا في ولهلم ما يستر لا يُذْكَرَّر معها ما قاله شوقي من الشعر، ومع ذلك فقد كان من الحق على شاعرنا أن يكون علمه بشكسبير أوضع من علم الألمان والفرنسيين في القرن الثامن عشر، لأن فقه هذا الشاعر العظم قد تقدم في قرن ونصف قرن تقدماً عظيماً (١) ع .

وفي رأينا أن هذا تحكُّم ، فإن طه حسين يطلب إلى شوقي أن يعبِّر فى ثنائه على شكسبير لاعن علمه وفقهه به ، بل عن علم القرون التي سبقته وفقهها به ، ويقارن بينه وبين جوته ، مع العلم بأن جوته كان شاعراً وكان ناقداً ، فله في النقد آراء يتداولها الدارسون والناقدون للأدب والشعر ، أما شوقي فلم يكن ناقداً يوماً ، بل كان دائماً ، كما هو في هذه القصيدة ، شاعراً غَنَائيًا ، لا يعبر عن علمه وفقهه ، وإنما يعبر عن عواطفه وشعوره ، وينظم ذلك بعقلية الشاعر الغنائي ، لا بعقلية الناقد المحقق ولاالفقيه العالم ، فيقول :

بلاغتها وصرها وفعلها في النفوس ، وقد ذكر الإلهام والإيحاء ، وهما طبيعيان

ما أُنجبتْ مثل شيكسبير حاضرة لل نمت من كريم الطير غنَّامُ نالت به وحده إنكلترا شرفاً ما لم تَنلُ بالنجوم الكثر جوزاء لها سرائر لا تُحْصَى وأهواء من جانب الله إلهام وإبحاء حقيقة من خيال الشعر غرًّاء جاءت به من بنات الشعر عنراء كلاهما فيه إضحاكٌ وإبكاء أو تُتل فهي من الإنجيل أجزاء

لم تُكشّفِ النفسُ لولاه ولا بُلِيتْ شعرٌ من النسق الأعلى يُوبِّدُه من كل بيت كآكر الله تسكنُه وكل مُعنى كعيسى فى محاسنه أو قصُّةِ ككتاب الدهر جامعة مهما تَمَثَّلُ ترَ الدنيا ممثلَةً وشوقى إنما يشبه آيات شكسبير بآيات الإنجيل أو بُالآيات المتزلة لبيان

⁽ ۱) حافظ وشوقی ص ۲۰۳ .

يذكرهما الشعراء كما يذكرهما النقاد حين يتحدثون عن الشعر ، وذكره لعيسى في أثناء ذلك ليس فيه غرابة ، فشكسير مسيحى وإن كان متأثراً بوثنية القدماء ، وشعره إنجيل الشعر عند الإنجليز ، وهم يقلمونه تقديساً لا حد له ، حتى ليقولون كلمهم المشهورة : لوخيئرنا بين شكسير مستعمراتنا لاخترنا شكسير ، فشوق لا يعفرب بهذا وأشباهه أما قولهإن شكسير يمثل الحياة مضيفاً إلى ذلك أن فيه إضحاكاً وإيكاء ، وأنه يكشف أسرار النفوس ، فن أدق ما وصف به شكسير بين النقاد ، لأنه من المعروف عندهم أن مأساته تحوى غير قليل من عناصر الفسحك ، وأنه بارع براعة لا حد لها في كشف النفوس وققل أسرارها ، وتبثيل الحياة في عتلف مظاهرها ، إذ كانت له عين بصيرة واسعة نافذة استطاعت أن تحول الأعمال والأقوال البشرية إلى شعر . فلخص شوق مذ الحسائص في أبيانه على طريقة الشاعر الغنائي الذي يوجز ويلمتع ويشير من طرف خنى . أما الأسئلة التي سألها شوق بعد ذلك لشكسير عن الموت من طرف خنى . أما الأسئلة التي سألها شوق بعد ذلك لشكسير عن الموت من عاطف ونزعات وأخلاق فهل له أن يبين لهم عن أخراهم وما هم ملاقون من عوفهي إليه بما عنده من أسرار ؟ .

والحق أن من يقرأ كثيراً من نقد طه حسين والعقاد لشوقى يرى فيه ضرباً من التحكم ، مرجعه إلى أنهما يحاولان فى كثير من نقدهما قياسه بمعايير غربية . وما كانا بأخذان عليه أيضاً ، واندفع الشبان من ورائهما يثيرونه كثيراً ، وفرة استخدام شوق اللصور القديمة فى شعره ، فإذا عادت أم المحسنين بعد غيبة طويلة فى تركيا استقبلها شوقى بقوله :

اَوْفَعَى السَّتْر وحَيِّى بالجبين وأَرينا فَلَنَ الصبْح المبينُ وقَفَى الهودجَ فَينا ساعةً نقتبسْ من نور أُم المحسنين واتركى فضل زماميه لنا نتناوبْ نحن والروح الأَمينُ وهي لم تعدُد في هودج، وإنما عادت في سيارة، فلا زمام، ولا ستر،

ولاشىء، ومن هنا قالوا: ماذا يَضير شوقى لو أنه ذكر أنها عادت في سيارة، ولكنه يأبي إلا أن ينزع نفسه من الحاضر، ويرتد إلى الوراء، إلى الجاهلية وعصر الناقة والبعير، كأنه يعيش في الصحراء لا في القاهرة المتمدينة المتحضرة التي اختلفت وسائل النقل والمواصلات فيها عها كان الشأن في القديم. ومما انتقدوه عليه، ويجرى هذا المجرى استفتاحه قصيدته: «مشروع ملئر» يقوله:

اثْنِ عِنَانَ القلب واسْلمْ بِهِ من رَبْرِبِ الرَّمْل ومن سِرْبدِ (١)

قالوا ما لنا ولهذا الربرب يجرَّه من الرمل جرَّا ؟ ولماذا لا يتغزل فى فتاة قاهرية أو من عصره ؟ ولكنه يريد دائماً التقليد ، حتى فى الغزل ومن يتغزل بهن.ويقول فىقصيدة ُ أنشدت فى حفل تكريم لأشخاص اعتَّقُلوا ثُمُ أَفرج عنهم:

يَحْدِجن بالحدق الحواصدِ دُمْيةً كظباء وَجْرةً مُقْلَتَيْن وجِيدا"

فيقول نقاده ما لنا ولوجرة التي ذكرها امرة القيس في بعض شعره ؟ إنه يأبي إلا أن يتابع وأن يبالغ في متابعته ، فيركب العصور من خلف ليأتي بلفظة من امرئ القيس وأمثاله الجاهليين ، حتى يروع سامعيه . وهو لا يصنع ذلك بالغزل وما يتصل به فحسب ، بل يطبقه على كثير من شعره ، فإذا التصر مصطفى كمال على اليوفان وأخرجهم من بلاده لم يذكر عُدد الحرب الحديثة التي استخدمها هو وجيشه من الدبابات والطيارات والمدافع (أ) ، بل ذهب يذكر السيف والمنا وها يتصل بهما :

لم يأت سَيْفك فحشاء ولا متكت قَنَاك من حُرْمَة الرهبان والصُّلُبو

فهو لا يجانس بين العصر وشعره ، ولا يحقق كلامه ، ولا يحاول أن يجعل صلة بينه وبين الواقع . وكان مثل هذا النقد يوجَّه فيما يماثل السهام النارية ، يريد أن يخترق حجاب هذا الشاعر الذي يستهوى الناس من حوله ، بل كان

 ⁽١) ربرب الرمل وسربه: القطيع من البقر والظباء، والاستمارة واضحة.
 (٢) يجدجن: يبالفن في النظر دمية: دسيناه رجم قدموضم (٣) انظر حافظ وشوقي ص٧٦.

يوجَّه فيها يماثل عصا موسى، بريد أصحابه أن يقضوا على سحر شوقى وأن يلقفوا ما يأفك من شعر !

والحق أن شاعرنا ليس عليه من بأس في استخدام ذلك كله ، لأنه حبن يستخدمه لا يقصده لذاته ، وإنما يتخذه رموزاً ، فهو يرمز بالحودج عن السيارة ، ليُكسب المقام وقاراً وتجلّه " يخلعهما القيد م . وعلى نحو من ذلك يذكر ربّر ب الرمل وظباء وجرّرة والسيف والقنا، فهذه كلها أشياء لا يعنبها شوق بذائها ، وإنما يستخدمها من حيث إنها رموز تقليدية تجرى على ألسنة الشعراء . فكان من الواجب أن لا يشتط النقاد في قلحه لاستخدامه هذه الرموز ، فهو يعرف قبلهم أنها قديمة ، ولكنه يتخذها لمتضيع على شعوه جالا حيناً ، ووقاراً حيناً ، وهو لا يريدها دالة بمعانيها الأصلية الدقيقة ، والمنا على أنها رموز فقدت معانيها القديمة ، وأصبحت رموزاً لمان متجددة .

وشوق لا يخرج بذلك على ذوق الغربيين أنفسهم ، فشعراؤهم يستخدمون أشياء يونانية ولاتينية كثيرة، قتد م عليها الزمن وطال عليها المهد ، ولا يلومهم أحد من النقاد ، لأنهم يعرفون أنهم يستخدمونها رموزاً لا أكثر ولا أقل ، وهي رموز لا تفقد الشعر جماله ، بل تضيف إليه جمالا على جمال ، إذ تعين على خلق جواً شعرى بديع ، فيه قديم وجديد وماض ومعاصر .

ويما لا شك فيه أنالناس يعيشون غير منبتين من قديمهم ، بل إنهم يتزعون دائماً إلى الاتصال بماضيهم ، فإذا حاول شوق هذا الاتصال لم يكن من حقنا أن نحرمه منه ، ولا أن نشوش عليه ، إنما الذي من حقنا أن نتساءل عنه هو هل وفيّ في التعبير عن مشاعره وخواطره وأفكاره ومعانيه ؟ . هذا هو السؤال الذي يوجّه إلى شوق ، أما أنه يستخدم القديم أو العناصر القديمة في شعره فهذا من حقه ، ما دام يحسن أداء معانيه وتصوير عواطفه ، بل لعله إنما كان يتفوق ، أو بعبارة أدق كتب له أن يتفوق على من كانوا يبالغون في التجديد ، وبتخذونه مثالا للمحافظة ، لهذا المترع في فنه ، فهو لا ينسي القديم ، وشعره لذلك لا يخرج على الذيق العربى العام ، ولا يشذ على الصورة الفنية المرسومة فى أذهان الناس .

وكأنه كان يملك أسرار الشعر العربي ، فهو يحسن أداءه ، ويحسن خلق الجو الذي يجذب الأنظار إليه، تارة باسخدام العناصر الحاضرة، وتارة باستخدام العناصر الماضية ، وهو يزاوج بين المجموعتين مزاوجة من شأمها أن تُشمر من يقرأونه بأمهم يقرأون شعراً عربياً ، فالطريق الفنى الموروث لم ينقطع والحواً الشعرى لم يتبدد ، بل لا تزال الدروب متصلة ، والحيوط غير منقطعة .

وبع ذلك كان شوق يَصَلَّى فارً حامية من العقاد خاصة ومن شباب الجيل الجديد ، فكان كلما أخرج قصيدة تُصَوَّب إليه السهام ، حتى حين احتفلت الحكومة المصرية رسميًّا بتكريمه ، واجتمع الشعراء لذلك من آفاق العلم العربي، فإن السهام والنبال سرعان ما تجمعت في عدد السياسة الأسبوعية الذي خرج ليسجل هذه المناسبة . وأكثرُ ما فيه إنما رصَى به شبابٌ نزعوا عن قوس طه حسين أو قوس العقاد ، فكنت لا تسمع ولا تقرأ إلا شاعر التقليد وشاعر الحديوى ، وشاعر المناسبات ، وشاعر الصنمة والتكلف وشاعر المعارضات الشعرية ، وقلما تقرأ أو تسمع ثناء أو نقداً عادلا أو رأياً شخصيًّا صادراً عن تمهل وأناة في الحكم على الشاعر ووظيفته وبيان قيمته شخصيًّا عمادراً عن تمهل وأناة في الحكم على الشاعر ووظيفته وبيان قيمته الفنية بياناً غير متأثر بآراء سابقة ، وكأنما كان بدع العصر أن بهاجم الثبان وناشئة الجيل الجديد شوق دون أن تكون لم أسلحة حقيقية بهجمون بها عليه ، فأسلحة مم كلها مستعارة من طه حسين والمقاد ومن لفً لفهما من كبار النقاد الماصرين .

ومن المؤكد بل من اليقين أن طه حسين كان أكثر اعتدالا من المقاد في نقده لشوقى ، فلم يبالغ مبالغته في تجريحه ، ولم يسرف إسرافه ، يل كان دائماً يشيد بمواهبه ونبوغه ، ويقول إنه رداً إلى الشعر العربي نضرته وبهامه القديم ، ومهد خير تمهيد لهضته الحديثة في مصر ، بل لزعامها وقيادتها لشعراء العرب في الأقطار الإسلامية المختلفة .

فنقد طه حسين كان يسوده غير قليل من الإنصاف والاعتراف بعيقرية شوقى في الشعر ، أما العقاد فيرسل نقده دائماً على شوق كأنه شُواظ من نار ، يريد أن محرق به شعره وفنه ، لعله يكون و بخوراً ، لقن الحيل الحديد وشعره الجديد كل الجدة في تقاليده الفنية المكتسبة من الغرب . وكان ينتهز كل فرصة ينشر فيها شوقى قصائده ليأخذ عليه مسالكه ، وكان من أهم هذه الفرص قصيدة شوقى في مهرجان تكريمه ، وهي قصيدة طريقة ، يفتتحها بوصف الربيع وإقباله ، ويجرى الوصف غلى هذا النحو :

لَفُّ في طَيْلَسَانِه طُورَ الأَرْ ض فطاب الأَديمُ من طَيْلَسَانِهُ (١) فَصَّلَ الماء في الرَّبي بجُمانِهُ(١) عبقريُّ الخيال زاد على الطَّيْ ف وأربى عليه في ألوانيهُ لُ ومنقاشه وسحر بَنانه وتلا طَبْرَ أيكهِ غُصْنُ بانه كَتَغَنِّي الطروب في وجدانيه كل ريحانة بلَحْن كُعرْس أُلَّفَتْ للغناء شَنَّى قيانِهُ نغم في السهاء والأرض شَتَّى من معانى الربيع أو ألحانية

مَرْحَبًا بالرَّبيم في رَيْعَانِهُ وبأَنواره وطيبِ زمانِهُ رفَّتِ الأَرْضُ في مواكب آذا ﴿ وَشُبُّ الزَمَانُ فِي مِهْرَجَانِهُ نزل السَّهْلَ ضاحكَ البشر عشى فيه مَشَّى الأَّمير في بُسْتَانهُ عاد حَلْيًا براحتيه ووَشْيًا طولُ أَنهاره وعَرْضُ جنانة ساحر فتنة العيون مبين صبغةُ الله ! أين منها رَفَاڻيـ ربُّم الروضُ جلولا ونسيماً وشدَت في الرُّ في الرِّياحينُ هَمْسًا وقرأ العقاد القصيدة ، ووقف عند هذا المقطع واتخذه وسيلة ليصبُّ (١) الطيلسان: كساء أخضر. الأديم: وجه الأرض. طرر: جوانب. (٢) الجمان: اللؤلؤ. منه فوق رأس شوقى فى أثناء تكريمه وعلى مفرق إكليله حميماً من نقده اللاذع ، يريد أن يمحو به هذا التكريم محواً ، يقول :

« ولندع من الأبيات ما يرادف نداء الباعة في الأسواق (بالورد الجميل والفُلِّ العَجب والتمرحنيَّا روايح الجنة) ولننظر ما بقي فيها من دلائل الإحساس بالربيع والامتزاج بالطبيعة والشغف بالجمال في موسم الجمال والحياة . كل ما يبقى بعد ذلك أن الربيع يمشى في السهل مشى الأمير في بستانه ، وأن صبغة الله أجل من صبغة رفائيل . فأما أن الربيع يمشى فى السهل مشى الأمير في بستانه فيصح أن تكون كلمة موظف في شارة الوظيفة لا كلمة إنسان في نشوة السرور بجمال الحياة وسكرة الفرحبالأشواق والآمال والذكرياتوالأشجان. وهي لا شيء من حقيقة ولا من تمويه ، ولا شيء من زينة صحيحة ولا من زينة مزيفة ، ولا شيء من عيان بالنظر أو تصور بالحيال ، فمشية الأمير في بستانه كشية كل إنسان في كل بستان ، والأمير لا يكون على أجمل حالاته هناك ، لأنه قد يمشى في مباذله التي لا تميزه عن سائر الناس . . . والربيع بعد هو البستان ، فهلا قال شوقى إن الربيع يمشى فى الربيع مشية الأمير في الأمير ، والأمير أيضاً قد يكون شيخاً فانياً ، لا حس ميه ولا عاطفة ، وقد يكون فني دميماً لا بهجة له ولا وسامة ، وقد يكون أميراً كأمير الشعراء ، لا حس فيه ولا عبقرية ، ولا أشعار له ولا ألحان . فماذا من إحساس الإنسان فضلا عن الإنسان الشاعر في ذلك التشبيه الذي جعل لنا الربيع ملحقاً بالميزانية والتشريفات والدواوين ؟ . وأما أن صبغة الله خير من صبغة رفائيل فكلمة لا دليل فيها على إحساس بالطبيعة ولا إحساس بالفنون ، كلمة فيها من الغباء ما يكشف عن عامية مطبقة وجهل بعيد القرار ، فالعامة المسفُّون هم الذين يفهمون أن طلاوات الصور أجمل من صبغة الطبيعة ، ويحتاجون إلى من يقول لهم إن تلوين الله أجمل من تلوين رفائيل . أما النفس التي تذوق جمال الطبيعة وتذوق جمال الفن فليست تحتاج إلى من يقول لها كيف أن الأصباغ في الرياض أجمل من الأصباغ في الطروس ، وليست تفهم أن الفن بهرجة ألوان تغالب

ألوان الأزهار والأنوار . . . ثم أى ممنى عمينى أو قريب لأن تقول الناس إن صبغة الله أجل من صبغة رفائيل إلا أن تكون عمن يفهمون فهم العامة للطبيعة والفنون ؟ ثم هل كان رفائيل بعد كل هذا مصوراً مفتئاً في تصوير الرياض والأزهار ؟ لا ، بلكان الرجل مصوراً وجوه وشخوص مقلسة برع فيها براحته ، ولم يُفَشرب به المثل قط في تصوير الرياض والأزهار ، فلا حس عنا بالطبيعة ولا ذوق للفن ولا علم بالتاريخ . فإن كان ثم المارة (كذابة) في الدنيا فهي إمارة هذا الذي لا يكفيه أن يُعمداً شاعراً ، حتى يعد أمير الشعر ، وحتى يقال إنه عنوان لأسمى ما تسمو إليه النفس المصرية من الشعور بالحياة (١٦) » .

والعقاد لا ينصف شوقى بهذا النقد ، وطبيعى أن لا ينصفه ، وهو ثاثر عليه كل هذه الثورة العنيفة ، التي ينكر فيها عليه كل شيء حتى الألحان والأشعار ، وحتى أن يكون له إحساس الإنسان العادى ، ويتهادى ، فيصفه بالعامية والإسفاف والغباء، وما يزال يجرّحه محتقاً عليه مفيظاً منه ، حتى يخلع عنه إمارة الشعر التي تتوجّبه بها شعراء العالم العربي كله .

وبنى العقاد نقده على صورتين استخدمهما شرق ، أما الصورة الأولى فتشبيه الربيع بالأمير، وهي صورة طريقة الايفد مهاعل الذهن مطلقاً مقد رات العقاد ، تلك المقدرات التي لا يمكن أن يفكر فيها شوق ولامن يقرأونه لسبب بسيط ، وهوأن شوق يشبه الربيع بالأمير ف خيلاته وروعته وما يلبس من ثباب مزركشة بالقصب ، مطرزة أكامها بالوشى . وليس فى الصورة غرابة ولا رائحة الميزانية والدواوين ، إنما فيها المادى في إكالها بالبشر والفحك والموكب الميزانية والدواوين ، إنما فيها المادى في إكالها بالبشر والفحك والموكب والمهرجان . وكل ذلك يحتلى فيه شوق على الأسلوب العربي المعروف ببراعة الاستهلال ، فهذه هوكب الشعراء من الشرق العربي اشتركت في مهرجان تكريمه وضفر إكارة الشعر على مفرقه ، فهو يشير إلى ذلك كله إشارة بارعة في قصيلته التي يشكر فيها كل هؤلاء الذين جاموا يتوجونه ،

⁽١) ساعات بين الكتب ص ١٠٩.

أما الصورة الثانية فقارنة شوقى لصبغة الله بصبغة رفائيل وتقديم الأولى على الثانية، فقد رأى العقاد في ذلك جرحاً الإحساس بجمال الطبيعة ، إذ قرتها شوقى إلى الجمال الطبيعة ، إذ عربها شوقى إلى الجمال المصنوع ، يصنعه رفائيل . والعقاد غير محق في نقده ، لأن ألونا أو وإنما هي آيات من أعظم آيات الإنسان . ومن المعروف أن لوحة المحدور وإن حاكت الطبيعة فإنها تجمألها وتضيف إليها بدعاً جديداً من نحيلة الرسام الحاذق ، وهو بدع يتسابق الهواة في شراء لوحاته الباهرة ، حتى لتشترى الرسح بالافاق المحدور إلى المحدور وإن حابتهات . فإذا قارن شوقى بين الربيع ولوحات رفائيل لم يكن مفرباً على أصحاب الأذواق الجديدة الذين يؤمرين المتاحف ، ويبهرهم ما يرون فكمال من رسوم تحيرهم سواء أكانت الطبيعة أو الأشخاص ووجوه ، فكمال المحاكاة والتقليد للطرفين طرفي الأزهار والأشخاص واحد ، والبهجة والروحة بالكالين واحدة .

وشوقى يقول إنه حين ينظر إلى الطبيعة فى الربيع ترتسم أمامه كأبها للوحات ، تتجمع فيها الحطوط والأضواء والظلال والألوان ، وهى لوحات تستمد من أصباغ مقدمة تضيئ بالسحر والفتنة والجمال ، هى أصباغ الله . وليس فى هذا التصوير قصور ولا انعدام للإحساس بالطبيعة ، بل على العكس يعلن شوقى أنه يرى الطبيعة أمامه رؤية عميقة ، يتجسم فيها الجمال ويتجسد، فإذا هى تبدو فى شكل وحات تامة كاملة ، لا تبدو له كما تبدو للإنسان الذى يراها متناثرة من حوله ، وإنما تبدو مجمعة مركزة ، كما تجمع الخطوط وتشركز الألوان فى اللوحات الأنيقة الهيبجة ، التي تشع سمراً وجمالا .

على أن هذا النقد الذى نناقشه الآن ، والذى نقف للمجادلة فى جلته وتفاصيله كان خيراً وبركة على شاعرنا وعبقريته الحصبة ، فقد أخذ يفيض بها على مناح وجوانب مختلفة ، فانصرف عن القصر والحليوى أو صرفته الظروف ، وعكف على الشعب وأخذ فى مخالطته والتعبير عن حياته وآماله . ولم تُنْجه هذه المترعة الحديدة من حلات النقاد ، بل ظلوا يتعقبونه ،

وظلوا بنقدونه و يُحرِّحونه ، وكل ما أتاهم بقصيد استقبحوه ، متأثرين بما قرأوه و النقد الغربي عن الشعر والشعراء ، وما يرون هناك من نماذج فنية عنلفة . وكان يعلو الصياح والضجيع حيام أنشر قصيدة أو ينشر جزء من الديوان . ثم يعبط ، ثم يعود إلى العلو والارتفاع مع القصيدة الجديدة أو الجزء الجديد . ولم يلبث الينبوع أن تفجرت منه عين صافية حققت الحلم الذي كان يواود الجديد منذ أوائل هذا القرن ، ونقصد الشعر الغيلي الذي كان باتكره شوق في العربية ، فبلذ بدلك نفس مولاء المجددين الذين كانوا ينكرون عليه شاعريته ونيوغه فكانوا يكثرون من نقده ، كما كانوا يكثرون من الحديث عن الأمثلة الأوربية الكبيرة من الشعر القصصي والتميلي ، وقد وفعوا من أمامهم حواجز القوافي وسدودها المراكمة ، واستحدثوا الشعر المرسل ، ومع ذلك ظلوا دون عايهم ودون أمنياتهم ، حتى أخرجها لهم شوق من حيز الحيال إلى حيز الحقيقة .

وهذا اللون الجديد الذي استحدثه شوقي لم يصرف نقاده عنه ، بل ازدادت المواصف الجاعة هياجاً ، وازداد ما تثيره من المجاج والغبار (۱) وأكثر ما كان يُثار أن شوقي لم ينجح في تجديده ، وأنه لا يزال قاصراً قصوراً شديداً عن بلوغ الآيات الرائمة التي كتبها شعراء الغرب الممتازون ، ولمل أهم ما كُتب حينتذ نقد المقاد لرواية قمبيز ، وسنعرض له في الفصل التالى .

المومهما يكن فإن هذا النقد الجنديد عند العقاد وطه حسين وأضرابهما كان له آثار كبار في شعر شوق، فقد كان يشحذ ذهنه ، وكان من الذكاء والنبوغ والعبقرية بحيث استطاع أن يوازن في فنه موازنة دقيقة بين التقاليد المورثة في الصياغةوالموسيقي وغيرهما وبين ما يراد للشعر العربي الحديث من تجديد ومسايرة للعصر والبيئة والظروف ، ومن هنا استمر يستولى على المستهلكين لا في سوقنا الأدبية وحدها بل في جيع الأسواق العربية بر

⁽١) التي عشر عاماً حور ٢٠٠٠

الجبهور والصحف

ألا بما يلاحك على شوقى وغير شوقى ق أواخر القرن الماضى وفى أثناء هذا القرن المشرين أسم أخذوا يتأثرون بالجمهور أكثر مما كان يتأثر أصلافهم ، بل كان تأثر الأسلاف بالجمهور يكاد يكون معلوماً ، فشاعر كأبى تمام أو المتنبي حيبًا كان ينظم شعره لم يكن يفكر إلا فى الأمير اللي يهديه شعره في حاشيته الحاصة . وبذلك كان الشعراء أرستقراطيين بأدق معيى لهذه الكلمة ، فهم لا يعرفون الشعب ولا يتصلون به إلا بمقدار حباتهم الحاصة فيه ، أما بعد ذلك فهم يجهلونه جهلا تأمناً ، لأنهم لا يشعرون برجوده في حياتهم الفنية ، ولا يرون له حقوقاً وواجبات عليهم ، فواجباتهم كلها ، وكل ما يملكون من شعور ، مقصور على الحلفاء والمأمراء وبطاناتهم لم

وكانت هذه البطانات تضم عن الملماء والأدباء كما نعرف عن بلاط المأمون مثلا أو بلاط سيف اللولة ، فكان الشاعر يسبلف في شعره برضاء هذه الجماعات الخاصة ، وهي إنما كانت تُمْنَى بالفن من حيث هو فن ، ولم يكن يهمها من أمر الشعب شيئاً ، وبذلك كان الشعر العربي قاصراً أو متخلفاً في تصوير الشعوب الإسلامية في أثناء العصور الوسطى تخلفاً شديداً ، فنحن لا نكاد نعرف من أمر هذه الشعوب شيئاً واضحاً ، إلا ما يأتي عفواً في شعر الشعراء ، وهو إنما يأتي إشارة وتلويجاً ، وقلما أتي واضحاً أوصريحاً .

وكان شعراء المديح هؤلاء يضيفون أنفسهم أحياناً إلى شعرهم ، ولكنهم لا يحاولون فى أثناء ذلك أن يتحدثوا إلى الجمهور ، إنما يتحدثون إلى أنفسهم، فيصورون مييلم وأهواءهم وعواطفهم . وكان هذا أكثر التطور الذى مـّسَّ شعرنا العربي فى أثناء العصر العباسى وما بعده من عصور ، فإن الشعراء غـَــَـُوا أنفسهم ، فنظموا خريات ، وتغزلوا بالإماء والغلمان ، واستشعروا فى ذلك غير قليل من الحرية .

ومعى ذلك أن الشاعر العباسى ومن نسجوا على منواله من شعراء الأقالم العربية حتى عصرنا الحديث كانوا لا يعنون بالجمهور مطلقاً ، فهم إما أن يعنوا بالأمراء وبطاناتهم من العلماء والأدباء وإما أن يعنوا بأنفسهم ، أما شعوبهم فكأنما سدوا مظايق أسماعهم دومها ، فلم يصوروها ، ولم يتجهوا إليها بشعرهم . ومن هنا كانت هذه الشعوب تنفصل عهم ، وكان لها آدابها الشعبية الحاصة .

والبارودى نفسه أستاذ شوقى وسلفه الذي يحتذى على مثاله لا نجده معنياً بالجمهور المصرى عناية واسعة، فهو فى الكثرة الكثيرة من شعره مشغول بنفسه، يصف الحروب التي اشترك فعلا فيها ، ويتغنى بآماله وأحلامه ، حتى إذا ننس تغنى بآلامه وأشجانه . وفى أثناء ذلك نراه يطلب الإجادة الفنية على طريقة الفدماء، فهو يعارض أشعارهم ، وهو يريد أن يرداً إلى الشعر العربي حياته الحصبة القديمة .

وليس من شك فى أن اشراكه فى ثورة عرابى قربه من الجمهوروين شعبه ، ولكنه على كل حال استمر فى الصورة العامة لشعره يُعننى غالبا بنفسه كما يعنى بالإجادة الفنية من حيث هى . وكانت ثمار المطبعة فى أثناء دلك أخلت تعمل عملها فى الحياة المصرية وشاركها انتشار التعليم الذى بدأه محمد على ، ثم وسمّه إسماعيل ، فو جد ت طبقة كبيرة تقرأ ، واختلفت الوسائل، فينيا كان القدماء لا يطلعون على شعر شاعر إلا عن طريق المخطوطات أخنت المطبعة توفر جهيداً كثيرة فى هذا الصلد ، فن جهة وقرّت الوقت ، ومن جهة ثانية وفرت النسخ .

وعلى نحو ما أحدث ظهور المطبعة انقلاباً واسماً في أوربا كذلك كان الشأن في مصر ، فقد هيأت لسرعة تداول الكتب كما كانت عاملا أساسيًّا في سرعة انتشارها ، وفي كثرة الأفراد الذين يمكن أن يطلعوا عليها . وكان الأفراد من القرَّاء قد كثروا فعلا بواسطة الاتساع بالتعلم في مصر . وهذان عاملان أضيف بعضهما إلى بعض ، وتتج عنهما أن الشاعر أخذ يفكر فى الجماعة التي ستقرأ ديوانه، فمثلا شوق حيماطيع الجنزه الأولمن الشوقيات سنة ١٨٩٨ كان من غيرشك يفكر فى الجماعات الكبيرة التي ستقرأ هذا الديوان لا فى مصر وحدها ، بل فى العالم العربى كله . ومعنى ذلك أن الرقعة التي يخاطبها الشاعر أخذت فى الاتساع ، فشوقى لا يفكر فقط فى بطانة توفيق وبطانة عباس الثانى ، وإنما يفكر أيضاً فى هذه الجماعات التي ستقرأ ديوانه .

وليس هذا فحسب ، فقد أحدثت المطبعة حدثاً هاماً في حياتنا العامة ، أو قل أخذت تحدثه ، وهو الصحف التي تتخاطب مع عدد واسع من القراء . ولم يكتف الشعراء بنشر شعرهم عن طريق اللواوين ، بل أخذوا ينشرونه عن طريق الصحف ، وأهل ذلك لتطور واسع في شعرنا الحديث عند شوقي ونظرائه من أمثال حافظ .

وهو تطور نستطيع أن نرى خطوطه واضحة عند شاعرفا ، فقد كان فى أول نشأته يشبه أدق الشبه الشعراء الذين سبقوه ، فهو يمدح ، يحاول أن يرضى الحديرى وبطانته ، وهو ينظم شعراً يعبّر به عن بعض عواطفه ، على نحو ما يصنع الشاعر العباسى ، ولكن لا يكاد يتقدم، ويسافرالى فرنسا ، ويطلع على الآداب الغربية ، حتى يختلف ذوقه . ويعود فيفكر فى نشر ديوانه كما يفكر فى الصحف ونَسَرُ شعره فيها، وحينتذ يُساق سوقاً إلى التفكير فى الجمهور الذى ينشر له ديوانه ، وفى الصحف التى يخرجها أصحابها الشعب ، متخذين كل وسيلة ممكنة لإرضائه والحصول على إعجابه .

ويرى ذلك شوقى رؤية واضحة ، ولكنه فى الوقت نفسه يفكر فى سيده ، فقد اختار أن يميش بقصره هذه المبيئة المتوقة الناهمة التي كان مغرماً بها منذ طفولته ونسمة أظفاره ، فماذا يصنع وهو يريد أن يستولى على الشعب المصرى ، بل على الشعوب الناطقة بالضاد كلها ، حتى يكون له تحسب السبق بين شعراً الم وفكر وقد را ، ولم تلبث شاعريته الحصبة أن فتحت له أبواباً على مصاريعها يستطيع أن ينفذ منها ، فيرضى الشعب المعرى والشعوب

لمربية ، وفى الوقت نفسه يرضى سيده أو قل لا يغضبه ، يل لعل منها ما كان يعجبه ويطلبه ، ويلحّ فى طلبه .

وكان أهم هذه الأبواب مدح الحلافة التركية ، وتصادف أن كانت أوربا المسيحية قد أعلنت عليها حرباً صليبية تارة تقودها روسيا ، وتارة تقودها دول البلقان ، وها هي مصر قد وقعت فريسة تحت أنياب الاحتلال الإنجليزى ، ووقع شمال أفريقيا في حبائل الفرنسيين والإسبان والطليان .

وتتج عن هذا كله أن استشعر المسلمون كرهاً للعالم المسيحي فقد أحسوا بحرب صليبية مقنعة تضرب أوقادها ، بل تغرز حرابها وسيوفها في صدر الشرق الإسلامي وفي أطرافه المختلفة . وتَطلَع المسلمون وسط هذه الظلمات إلى الترك والحلافة التركية يتمنون انتصارها وظفرها بأعدائها .

وبذلك تحول شوقى بمدح الخليفة التركي وأعماله ، ويعتز بانتصاراته معبراً عن الآمال الكامنة في نفوس المسلمين جميعاً وفي نفوس المصريين وزعيمهم مصطفى كامل وأميرهم عباس، فقد اتفق هوى الأمير والزعم والجمهور، وهمد شوقى إلى قينارته ، فغناهم جميعاً هذه النغمة التي تُعظر بهم وجرز أنفسهم . ومن يعظم على الشوقيات يستطيع أن يلاحظ كثرة القصائد التي يعفى فيها بالخليفة وبالترك وشجاعهم وخلقهم وما ينوطهم به المسلمون من آمال تبيش في صدورهم ، ونحن نعرف أهمية الخلافة عند المسلمين ، ويستغل ذلك شوقى ، فا يزال يذكر مواقف الإسلام السابقة ، وما يزال يمدح الخليفة بالعناصر الإسلامية المختلفة من تقوى وزهد ، فهو الهادى المهدى، وهو حصن المدن الحنف .

ولشوقى فى هذا الباب قصائد كثيرة ، وخاصة فى عهد الخليفة عبدالحميد؛ ومن أروع ما نظمه من هذه التركيات قصيدته « صلى الحرب » فى وصف الوقائم العيانية اليونانية وقصيدته « الأندلس الجديدة » و « تحية للترك » غير قصائد أخرى كثيرة .

ولا يقرأ الإنسان هذه القصائد حتى يحسَّ فيها عاطفة قوية ، وربما

كان ذلك برجع من بعض الوجوه إلى عنصر شوق التركى فكان يستشعر في نظمه آباءه وأصوله ، وفي الوقت نفسه كان يريد أن يرضى سيده،وكان أيضاً يريد أن يرضى الشعوب الإسلامية ، فاجتمعت أسباب متشابكة ، لتشفى على تركياته جمالا وقوة .

ولم يكن الخليفة ولا كان الترك يقرأون هذه الأشعار التركية ، فشوقى ينظم بلغة لا يفهمونها ، وإذن فهو لا يترجّ اللخليفة وبطانته بشعره كما كان يصنع شعراء العصور الوسطى ، وإنما هو يترجه إلى سيده عباس والشعوب الإسلامية . وهو ينشر هذا الشعر في الصحف السيارة ليقرأه المسلمون في مشارق الأرض ومغاربها . ولا شك في أن هذا يحدث اختلافاً شديداً بين شعر شوق في مديح الخليفة وشعر من سبقوه من الشعراء في مديح الخليفة وشعر من سبقوه من الشعراء في مديح الخلقاء ، فأبو تمام مثلا حين يمدح المعتصم إنما ينظم شعره للمعتصم ، وينشده له ، أو يقيم من ينشده، وهو لذلك يحاول جاهداً أن يشده، وهو يريد أن يظفر برضاه ورضا بطانته، وهو لذلك يحاول جاهداً أن يصن فنه ، فيوشيه بزخوف بديع ، ولا يتوسع في العواطف الدينية ، يمسها ولكن في رفق ، فليست هي التي تشغله ، وإنما يشغله فنه وعنايته به .

أما شوقى فلم يكن ينشد هذه التركيات عبد الحميد ولا غيره من الترك ، ولم يكن ينشدها بطانة خاصة حول الخليفة ، فالخليفة وبطانته جيماً لا يحسنون العربية ، ولا يفهمون شيئاً مما ينظم بها ، إنما يؤلف شوقى هذه التركيات وينشرها في صحيفة الأهرام أو في غيرها لتذبع في العالم الإسلامي وتتنشر . ومن أجل ذلك لا يكون اهمامه الأول بصنحته كما كان الشأن عند أبي تمام ، إنما يكون بالمواطف الدينية ، الى تمعى بها الشعوب الإسلامية ، ويعنى بها قراؤه في مصر والشام والعراق ، واستعرض أى تركية له ، فستراه دائماً يشد في نسيجها خيوط العاطفة الإسلامية ، في الأثناء والخاتمة والمطلم ، ومن طريف مطالمه قوله في افتتاح قصيدة ه صدى الحرب » الرائمة :

بسيفك يعلو الحقُّ والحقُّ أَغَلَبُ ويُنْصَرُ دينُ الله أَيان تَضْرِبُ وما يزال يَسْنُدُ القصيدة بمثل هذه النعمات الدينية ، شيداً بالترك وشجاعتهم وبسالهم وخلقهم ، حتى يقول مخاطباً للخليفة في نهايتها :

فلازلت كهفَ الدين والهادي الذي إلى الله بالزُّاني له نتقربُ

ولم يكن هناك خليفة حقيق يخاطبه ، وإنما هو يخاطب الجمهور عن طريق منبر الصحافة ، فالموضوع الحليفة أو انتصار الآرك على اليونان أو تحييهم أو نحو ذلك ، وليس الآرك ولا خليفتهم المقصودين بالقصيدة من هذه التركيات ، وإنما المقصود الشعب المصرى والشعوب العربية .

وهذا منى قولنا إن شاعرنا يخضع فى فنه للجمهور والصحف ، فالجمهور يطلَّع علىالصحف، ويتقدم له شرقى عن طريق هذه الصحف، يريد أن يُطلَّعه على شعره وفنه ، فيختار له موضوعاً يهمه ، واتفق أنه كان يهم سيده ، فلهب يُكثر من التختَّى به ويضع على أساسه كثيراً من ألحانه وأنغامه .

ولا ربب فى أن هذا تبدل واسع فى تاريخ الشعر العربى ، فقد أخذ شمراؤه يُمنون بالجمهور ، وأخذوا ينظمون لهذا الجمهور فى الموضوعات التي يهم بها ، وبدلك لم يعد الشاعر حبيس عواطمه الخاصة لا قبل نفسه ولا قبل الخليفة أو الأمير الذى يمدحه ، بل أصبح حبيس عواطف عامة إن صح هذا التعبير .

ونبيَّهته العاطفة الدينية التي يصدر عنها في هذه التركيات إلى موضوع ثان، لعلم كانأمس رحمًّا وصلة بالدين، وهو مدح الرسول الكريم صلتًى الله عليه وسلم. وقديمًّا مدحه الشعراء ، ولكن الأبوصيرى تفوق عليهم تفوقًا واضحاً في قصيدتيه : الهمزية والبردة ، فرأى شوق أن يعارضه ، وأن ينسج على منواله قصيدتيه : الهمزية والميمية . وعلى طريقته في المعارضات حاول أن يدخل في قصيدتيه عناصر وأفكاراً جديدة . أما الهمزية فافتتحها بقوله المشهور :

وُلِدَ الهُدى فالكاثناتُ ضياء وهُمُ الزمانِ تبسَّمُ وشاء ولم يُبِن للأبرصيرى معى طريقاً إلاحاول تسبعه ف حلَّة قشية أو صُنْعه فى ُدرَّة يتيمة ، وما زال حتى تعرض الإسلام ودعوته للتوحيد ، ونظامه السياسي والاجتماعي ، فقال :

الإشتراكيون أنت إمسامهُم لولا دعاوى القوم والعُلُواةُ داويتَ متَّشدا وداووْا طفْرةٌ وأَخفُّ من بعض الدواء الدَّاءُ أنصفتاًهملَ الفقرِ من أهل الغنى فالكلُّ في حق الحياةِ سواءُ فلو انَّ إنساناً تخيرً مِلَّةً ما اختار إلا دينك الفقراءُ

أماالبردة فقد خفق لها قلب العالم الإسلاى كله ، يقول أحمد زكى : وطالما عارض الناس بردة الأبوصيرى في القديم وفي الحديث بمثات ومثات من المنظومات ، لكن الصيت بني لهذه البردة وحدها إلى الآن . على أن قصيدة شوقى ، وإن لم ترحزحها عن مكانتها ، فإنها قد نالت شرفا ليس له نظير ، ذلك بأن الأستاذ الأكبر الذي انهت إليه وبه سلسلة الحديث النبوى في مصر ، الشيخ سليم البشرى ،مع جلالة قدره وسمو مركزه ورفيع مقامه ، قد تولى بنضه وقلمه شرحهذه القصيدة : وقد صاغها شوقي وهو لا يزال في سن النتوة وطراءة الشباب ، لكن براعته فيها جعلت شيخ الشيوخ يعرف فضلها ويقدر ناظمها ، ثم يتوفر على شرحها ، وما رأى الناس لذلك مثيلا قبل شوقى » (١١) . وربما كان أروع ما في هذه القصيدة التي فتنت شيخ الأزهر ، فجمانه يشرحها ، المقطع الخاص بالدفاع عن غز و الرسول مما يردده المبشرون وبعض المستشرقين عن الإسلام ، وأنه انتشر بالسيف والدم ، يقول :

قالوا غزوت ورُسْلُ الله ما بُعِثوا لَقَتلِ نَفْسِ ولا جاءوا لسَفْكِ دَم. جَهْلٌ وتضليل أَحلام وسفسطة تحت بالقلم السيف بعد الفَتْح بالقلم لا أَتى لك عفوا كلُّ ذى حَسَبِ تكفيل السيفُ بالجُهَّال والعَمَم (٢)

والشرُّ إِن تلقه بالخير صَفتَ به ذَرْعاً وإِن تلقه بالشَّرِّ يَنْحَيم مِ السَّرِ المسيحيَّة النراء كم شربت بالصَّاب من شهوات الظالم الغلم (١١) لولا حماةً لها هَبُوا لنُعْرَبُها بالسيف ما انتفعت بالرِّفق والرُّحُم (١٦) تلك الشواهدُ تَتْرَى كلَّ آونة في الأَعصر الفُرِّ لا في الأَعصر الدُّهُ عَيى أَعدوا كلَّ قاصمة ولم نُعِدَّ سوى حَالاتِ مُنْقَمِم وواضح أن شوقى يدافع عن غزو الرسول وأنه لم يَعنزُ إلا بعد المدعوق المحسني وعرض القرآن على الكفار ، وقد أخذيقرر أن الشر لاينتفي إلا بالشر، للعرض ين الإسلام والمسيحية ، فرآها لم تتشر إلا عن طريق السيف والقوق على نحو ما هو معروف في عهد قسطنطين وخلفائه . ثم نظر في دولها الحاضرة والدول الإسلامية ، فوجد الدول المسيحية تُعد كل ما تستطيم من قوة لتحطم والدول الإسلام والمسلمين ؛ فهي التي تستعدى السيت وتسفح الدماء .

وفى كثير من جوانب شعر شوقى يتردد هذا اللَّحن الدينى وما يتصل به من تمجيد الإسلام، ويشعر الإنسان فى غير موقف بأنه راسخ الإيمان صادق العقيدة وهو القائل:

فلم أَرَ غير حكم الله حُكْماً ولم أَرَ دون باب الله بَابَا على أَنه ينبغي أن لا نبالغ في تصور نزعته الدينية ونظمها نزعة صوفية فيه ، فقد كان يغني الجماعة الإسلامية بهذا و نحوه

والحكمُ على شوق فى كل ما يتصل بنفسه وذاتيته من أخطر الأشياء ، إذ خُلق كما قلنا فى غير هذا الموضع ليكون شاعراً غيرياً لاشاعرًا ذاتياً ، وساقته الظروف إلى ذلك ، ساقته وظيفته فى القصر ، وساقته رغبته فى الشهرة ولقاء الجمهور واستالته ، ساقه ذلك كله لينكر نفسه الأولى التى كانت تصف الرقص ، والتى كانت تنظم مثل (حمّن ً كأمها الحبّبُ) ويعيش

 ⁽١) النام : الماثج . (٢) الرحم : المنفرة والتحلف .

متجاهلا لها ، شاعراً بسيطرة نفوس أخرى ، يغنُّيها ويصدح من أجلها .

وشوقى من هذه الناحية ضريبة تحوّل الشعر إلى الجمهور عن طريق الصحف ، فقد مرّن نفسه تمريناً واسعاً على أن يُعني بالجمهور وأن يغنيه الألحان التى تعجبه ، وإذا كان هذا الجانب فيه يحجبه عنا بأستار صفيقة فليس معنى ذلك أننا نقلل من شاعريته أو عبقريته ، بل على العكس نعداً ذلك آية نبوغه ، فهذا الشعر الديني وهذا النغم الإسلامي الذي يطربنا عنده ، والذي نزعم أنه لا يغنى فيه نفسه ولا عواطفه أولا ، إنما يغنى عواطف المسلمين قبل كل شيء ، لم يتُتع لشاعر امتلاً بالعواطف الدينية الإسلامية عمن عاصروه أن يبلغ مبلغه فيه أو يتغرق تفوقه .

ولعل أكبر دليل نسوقه على أن هذا الشعر الديني عنده أراد به الجمهور قبل أن يريد به فقسه أننا نجده يُعشَنى في شعره بالمسيحية لسبب بسيط وهو أن قراءه في العربية لم يكونوا جميعاً مسلمين ، بل كان منهم المسلم ومنهم المسيحي، لللك كان يقف من المسيحية موقف المعتدّ بها المؤمن بتعاليمها ، وكان لا يزال يُشيد بالمسيح ، حتى في تركياته ، وحين ينهزم الترك أمام اللول البلقانية المسيحية ، فإنه يستل ألمسيح من هذه الدول ، ويبرثه هو وتعاليمه منهم ، يقول في و الأندلس الجديدة » :

عيى سبيلُك رحمةً ومحبَّةً فى العالمين وعصمةً وسلامُ ما كنتَ سَفَّاكَ الدماء ولاامرةا هانَ الضعافُ عليه والأَينام ياحاملُ الآلام عن هذا الورَى كَثُرُتْ عليهِ باسمك الآلام أنت الذى جعل العبادَ جميعهم رَحِماً وباسمك تُقْطَع الأَرحام

وهذه القصيدة مثال قوى لما قلناه حتى الآن فى تغنيه بعواطف الجمهور ونظمه الشعر من أجله ، فهي قصيدة تركية قيلت حين الهزم الترك فى الحرب البلقانية ، نظمها شوقى لا ليسسمها الخليفة ولا ليسمعها الترك ، وإنما نظمها لجمهور الناطقين بالضاد ، ينعى إليهم هزيمة تركيا وفقدها لمقدونيا ، ويقص عليهم قصة هذا الجرح الدامى الجديد بعد جرح الأندلس القديم . ولكن بين هؤلاء الناطقين بالضاد من هو مسيحى ، ويريد أن لا يؤذى شعوره ، وأن يجعله راضياً عنه ، مقبلاعليه ، فيأتى بهذه الأبيات التى أنشدناها ، ليجذبه إلى فلكه ، ويشد و إلى فنه وشعره . وتجرى فى هذا الاتجاه قصيدته و مرحباً بالحلال ، وهى قصيدة قيلت فى رأس السنة المجرية ، وتصادف أن التي هذا اليوم بعيد المسيحيين ، فلم يقف قصيدته على المسلمين بل جعلها شركة بين الجمهورين ، حتى ينال رضا الطرفين ، فقال :

عيد المسيح وعيدُ أَحمدَ أَقبلا يتباريان وضاعةً وجمالاً ميلادُ إحسانٍ وهجرة سُوْددِ قد غيَّرا وجهَ البسيطةِ حالا

فشوق يغننّى المسيحيين كما يغنى المسلمين وهو فى هذا كله لا يغننّى عواطفه ، وإنما يغنى عواطف الجماهير التى يعرض عليها شعره ونفسه .

ولا ريب في أنهذا متزع يستحق التقدير لشوق من حيث التسامح الديني الذي يكن أن تكون نفسه مطوية عليه ، ولكننا بإزاء مؤثر عام في شعره هو الجمهور والصحف ، ونريد أن نحققه ، ونرى مبلغ عمله فيه ، لنستبطنه ، ونرى حقيقته النفسية لا في أشعاره تلقاء المسيح والمسيحية بل في أشعاره تلقاء الرسول والإسلاد ونحن مع ذلك لا ننكر جمال شعره في الدينين ، بل نسجل له مقدره ممتازة في حكاية عواطف الناس وتقطيرها شعراً بل سحراً وفتنة ، سواء أكان هؤلاء في حكاية عواطف الناس وتقطيرها شعراً بل سحراً وفتنة ، سواء أكان هؤلاء في أن يرضى جمهوره من المسلمين والمسيحيين جمعاً قصيدته في ومسجد أياصوفيا هيه أن يرضى جمهوره من المسلمين والمسيحيين جمعاً قصيدته في ومسجد أياصوفيا هو معروف أنه كان كنيسة ، وحواله البرك حين افتتحوا القسطنطينية إلى مسجد تمام فيه شعائر الإسلام ، فالموقف دقيق ، ولكنه عرف كيف يخلص منه على أجنحة من الشعور المرهف، يقول :

كنيسة صارب إلى مسجد مليّة السيد السيد كانت لعيسى حرماً فانتهت بنُصْرة الروح إلى أحمد

واستمر يملك زمام القول ، ولم يسقط من يده أبداً بحيث يغفّبُ المسيحيون أو يغضب المسلمون . وكل ذلك إنما تريد أن تحتج به على أن شوق كان بحاول في شعره أن يرضى الجمهور عنه ، فكان يغنيه خواطره على الصورة التي يريدها بل التي يحلم بها خياله ، وينبض بها قلبه وشعوره .

وبما أيمْسَدُ أشوقى حقًا أنه أنشد المصريين كثيرًا فى الانحاد بين المسلمين والأقباط ودعاهم أن يعتصموا جميعًا بحبّل الوطن ، وله فى ذلك دررٌ لاممة كثيرة ، كان يشهّر كل فرصة ، فينظمها ، من مثل قوله فى تكريم واصف غالى سنة ١٩٠٦ :

يا بنى مصر لم أقل أمة القب عل فهذا تشبث عحسال واحتيال على خيال من المج لد ودعوى من العراض الطوال لم أمّا وحُدت على الأجيال المبتى التبلي بالأبوّة فينا فَهُو أَصل ، وَآدمُ الجدُّ تالى وقوله في رئاه بطرسَ غالى الذي قتله الورداني فيسنة ١٩٦٠ :

أمهدتنا والقبسط إلا أُمةً للأَرض واحدةً تروم مراما نُعل تعالم المسيح لأَجلهم ويُوكَّرُون لأُجلنا الإسلاما اللَّين للديَّان جلَّ جلالُه لو شاء ربُّك وحَّد الأَقواما هذى قبور كمُ وتلك قبورنا متجاورين جماجماً وعظاما ولا رب في أن نفس شقى كانت كبيرة ، فهي تسم لديبا والديانات الأخرى، غير أن ذلك ليس هو الأصل الذي يُردُ إليه هذا اللحن في شعره، فرده عنده إلى الجمهور والتني بكل أحلامه وآماله .ومن المحتى أنه في كل ذلك أعا كان يفكر في جمهوره وقرائه، ولذلك نجد عنده هذا اللحن، كما نجد عنده ألحانا أخرى، ولولا الجمهور ، ولولا أنه يحرج شعره له لما دارت مجلده . ومن هذه الألحان لحن المروبة ، وهو لا يتضح على جناح الطائر قبل الحرب الكبرى ، ولكن مع ذلك يلمع على بعض ريشه ، وهذا طبيعي لأنه كان يتمنع بالإسلام وبالحلاقة التركية وبالمسيحية ، وكل ذلك كان يجره لأن يتمنى بالإسلام وبالحلاقة التركية وبالمسيحية ، وكل ذلك كان يجره لأن يتمنى بالعروبة ، وهي الرابطة القوية بين المسلمين والمسيحين ولحهم المشرك حين يذكرون ماضيهم وحاضرهم وموقفهم تجاه الغرب وأنمه . وما أم العروبة كلها إلا أم مهيضة الجناح ، قد هوت إلى الحضيض في كل مكان بعد التحليق في السياء ، ويرى ذلك شوقي ، فيستشعر عاطفة العروبة كما استشعر عاطفة العروبة كما استشعر عاطفة الإسلام ، ويغي العرب آلامهم وآمالهم ، واستمع اليه يخاطب عباساً حين حجة إلى البيت الحرام وزار قبر الوسول الكريم :

إذا زرتَ يا مولاى قبر مُحمَّد وَبَبَّلْتَ منوى الأَعظُمِ العَطِراتِ وفاضتْ من الدمع العيونُ مهابةً لأحمد بين السَّرْ والحُجراتِ فقلُ لرسول الله : ياخير مُرسَلٍ أَبشُك ماتدى من الحسر التي شعوبك في شرق البلاد وفربها كأصحاب كَهْنـفي عميق سُبَاتِ بنَّمَامِم نوران: ذِكرٌ وسُنَّةً فما بالهم في حالك الظُّلماتِ وذلك ماضي مجدم وفَخارم فما ضرَّم لو يعملون لآتي ومن هذا اللحن قوله في قصيدته و مرحاً بالحلال ، :

أُمَ الهلال مقالةً من صادق والصدقُ أليق بالرجال مقالا هذا هلالكمُ تكثّلَ بالهُدَى هل تعلمون مع الهلال ضلالا سَرتِ الحضارةُ حقبةً في ضوته وستَى الزمان بنوره مُخْتالا وبني له العربُ الأَجاودُ دولةً كالشمس عَرْشاً والنجوم رجالا رفعوا له فوق السَّماك دعامًا من علمهم ومن البيان طِوَالا

الله جَلَّ ثناؤه بلسانهم خلق البيانَ وعلَّم الأَمشالا

ويكُرُ شوقى من الإشارة إلى اللغة العربية فى شعره ، فهى لسان العرب المبين عن رقيهم القديم ، وبها نزل الرحى وآى الذكر الحكيم ، وما ذالت ترجمان العرب ، ومن قيثارتها يستخرج شوقى أنغامه . على أن غناء شوقى بالعروبة وللعربية ليس كثيراً فى شعره قبل الحرب الكبرى ، فقد كان لا يرى من وطئه إلا عباساً ، فهو الكوكب الذى يدور الوطن فى فلكه ، وشوقى مشغول بتملق الكوكب عن تملق الفلك ، أو بعبارة أخرى مشغول بتملق الأمير عن تملق الرعية ، والأمير يشغله بذهبه وما يمد أيه السعب الرايض فى حاة المؤس بليبيساً أن لا يشعر شوقى حيئتل بآلام هذا الشعب الرايض فى حاة المؤس والاحتلال ، وبالتالى كان غير مهيئى ليعزف هذه الآلام ، فهو خادم الأمير وهو إنما يعيش ليعزف له ما يشاء من الألحان والأنفام .

وكانت أنظار الأمير متجهة إلى تركيا ، وقلما اتجهت إلى الشعب ، فاتجهت إبرة الشاعر مع القطب ، وبذلك لم ينهض شوقى بهذه الرسالة القيمة التي كانت تنتظره ، رسالة الشعب وآلامه وما ذاقه حتى الثمالة من كئوس العذاب والشقاء ، حتى لتذوى زهرته الناضرة ، إذ يصيبه القلر في أعز بنيه وأحبهم إليه : مصطفى كامل ، وكان صديقاً لشوقى في صباه وشبابه ، ومع ذلك لم تتحرك القينارة ولم ينبض قلب الشاعر ولم يخفق توا ، لأن سيده لم يكن راضياً عن مصطفى لاختلافهما قبيل وفاته في بعض وجوه الرأى ، فلم يستطع أن ينلو شعراً أو ينشده فيه بوم مصيبة الوطن به

وقد بكون السبب الحقيق في أن شوقي لم يتغن حيثلة بآمال وطنه وآلامه

غناء تموينًا وإضحًا أن ثورة الوطن لم تكن قد النهبت نيرانها ، ولكن مع ذلك كان ينبغى أن يعيش فى تمباشير النترعة الوطنية التي أخذت أنوارها تتفلّت فى أفتى حياتنا المصرية منذ مطلع هذا القرن .

وإذا كان شوقي لم يعُن حيتذهناية وأضحة بحاضر وطنه، فإنه عني عناية قيمة بماضيه ، فلكتب ملحمته الرائمة و كبار الحوادث في وادى النيل ه وكتب قصيدته اليتيمة و أبها النيل ه ولم في يصره المتأثق المتسوح تاريخ ولتب قصيلة كأنه قوس قزح يسطع في السهاء فصرخ من أعماقه ، وذهب ينشد على يعنى إمان ، يصور بها جمال هذا القيس الرائع . أما حاضر الموطن فلم يعمن به ، وكأنما كان من المصروري أن يخرج من برجه العاجي وحياته الفيقة في القصر حتى يرى عالم وطنه المحبوب عنه ، وحتى يخلع عنه نيير سيله ، فلا يرى الشعب من خلال رغباته ونزعاته ، بل يراه مستقلا على حقيقه . وخرج الى المنهي في إسبانيا ، وهناك أخذت الكأس تمثليء بالعاطفة الوطنية ، بل خرج إلى المنهي السعب ، ولكنه الم يحرج إلى المنهي السعب يعم عليه الماطفة الوطنية ، فقد أبشيد شرقى عن ملاعب شبابه ، ورآها من بعيد يعم عليه كابوس الاحتلال الذي يك إلى المناب ، فحن الطائم لم وضه ، وحكى ذلك في

وطنى لو شُغِلْتُ بالخلد عنه نازعتْني إليه في الخُلْد نفسي

وكأتما كان منني شوقى عن القصر وعن وطنه جسراً وضحه ربَّهُ الشعر ليَمْبُرَ عليه من برجه المنعزل عن الشعب إلى الوديان المنحدرة الملتفة حول النيل وجداوله وعيونه وغُدُد أرانه ، وما يجرى في هذه الوديان من أحلام وآمال وآلام ، وما يئن تحته الشعب من جروح وقروح

وعاد شوقى إلى وطنه ، وقد اندلع بركان النورة الوطنية ، فرأى آثارها ، بل رأى الدماء تَحَدِّشُب أرض الوطن وتسيل فى نواحيه ، واستقبل الطلاب شوقى فى فناء محطة القاهرة استقبالا رائماً ، وهملوه على الأعناق حتى سيارته واللموع تترقرق في عينيه (۱) ، وصفقت ربّعة الشعر ، وطربت طرباً شديداً ، وأخذت ترفرف في الفضاء محلقة فرحة ، فقد حول شوقي بصره من سهاء القصر الزاهية إلى أرض مصر الدامية ، وأخذ الوطن يمتضن ابنه ، ويضمه إلى صدره ، ويبشة خواطره وأشجانه ، ولم يلبث أن استيقظ ضمير شوقي الوطني بعد أن ظل طويلا يفطة في نوم عميق ، فكتب قصيدته « بعد المنني » الوطني بعد أن ظل طويلا يفطة في نوم عميق ، فكتب قصيدته « بعد المنني » يعلن فرحته بلقاء وطنه ، وأنه سيعتقه اعتناق المؤمنين العابدين ، يقول :

ويا وطنى لقيتُك بعد يأس كأنى قد لقيتُ بك الشّبابا وكلُّ مسافر سيؤوب يوماً إذا رُزِقَ السلامة والإبابا ولو أنى دُعيتُ لكنتَ دينى عليه أقابل الحَثْمَ المجابا أدير إليك قبل البيت وجهى إذا فُهْتُ الشهادة والتابا

ونراه فى نفس القصيدة يتحدث عن مشكلة التموين وجشع بعض التجار ، وفى ذلك إرهاص بمستقبل قصائده ، فلم تعد تُعُنْكَى بمشاكل القصر ، بل أصبحت تعنى بمشاكل الشعب .

على أنه ينبغى أن لا نطلق كلامنا إطلاقاً ، فإن أفاعى و البروتوكول ، السياسى وأغلاله لا تزال تشدُّ شوقى من حين إلى حين ، ويظهر أن الطوق الله بي الذي كان يجذبه منه القصر ويجرُّه به كان من الروعة في نفسه بحيث لم يفكه تماماً من حول عنقه ، فقد تغنى بالملك فؤاد في غير قصيدة ، وإن لم يكن الموضوع الأساسى لشعره ، فقد كان يستهدفه وينفذ إليه في كثير من وجوه قوله . ولا ريب في أن هذا بقية من وظيفته القديمة في القصر ، فقد تعود أن يتملق سيده ، وهو بالرغم من حريته الآن لا يستطيع أن يخلص من ربقة التبعية القديمة .

ومهما يكن فقد انبجست العاطفة الوطنية في نفسه ، وإن كنا نلاحظ

⁽١) أبي شوق ص ٩٠ .

شيئاً من الفتور أول الأمر فى متابعة الشعب فى آمائه ، ويتضم ذلك فى قصيدته النى نظمها فى دمشروع ملنر ، وهو مشروع عارضه المصريون سنة ١٩٣٠ فكان من الواجب أن يقف شوفى فى صفوفهم ، ولكنا نراه يتخلف مع أقلية كانت راضية عن المشروع ، فيقول :

ما بالُ قوى اختلفوا بينهم في مِنْحة المشروع أو تَلْبِهِ من يَخلع النَّير يعشْ برهة في أثر النَّير وفي نَدْبِهِ لا تستقلُّوه فما دهركم بحاتم الجود ولا كَتْبِهِ

وأحس شرق أنه مقط فى وهدة عميقة ، فناب إلى رشده ، ولم يعد إلى التخلف عن شعبه ، بل سار فى ركبه ،حتى إذا عُرض مشروع ٢٨من فبراير سنة ١٩٢٧ ذهب ينادى بأنه لا ينى بأمانينا ، وأذاع ذلك فى قصيدته التى يقول فى مطلعها وفى أثنائها :

أُعِدَّتِ الرَّاحةُ الكبرى لمن تَعِبا وفاز بالحق من لم يَأْلُهُ طلبا
وما قضتْ مصرُ من كلِّ لُبَانَتها حتى نجرَّ ذيول النبسطة القُشُبا
نِلْتُمْ جليلا ولا تُمْطُون خَرْدَلَةً إلا الذى دفع الدستورُ أو جلبا
ثمهدتْ عقسبات غير هَيَّنةٍ تَلْقَىركابُ السَّرى من شلها نَصَبا
وأقبلتْ عقسباتٌ لا يُنَلِّلُها في موقف الفصل إلا الشعبُ مُنْتَخِبًا
له خَدًا رأيه فيها وحكمتُهُ إذا تَمَهَّل فوق الشوك أو وثبًا

وانصب شوقى مع الشعب يغنيه آماله فى اللمستور والنظام البرئانى وفى التعليم والجامعة وفى الجيش ، وفى كل ما يجيش بنفسه من آمال وما يدور بفكره من خواطر ، فليس هناك من حادث يمر به إلا ويستخلص له منه حكمة وعظة ، وليس هناك من كارثة تنزل به إلا ويقف بقربه يعزيه ويمنيه .

وكانت له قوة نشاذة أو بعبارة أخرى عين بصيرة تستطيع أن تلمح ما يريده الشعب ، فيسبق إلى المدعوة به . فن ذلك أن النظام البراانى الجديد الذى أخذت به مصر لمهد الملك فؤاد أحدث حرية واسعة للجماعات والأفراد ، ولم تلبث هذه الحرية أن تحولت إلى تهاتر وتناحر شديد بين الأحزاب وسحفها ، وأفض ذلك مضاجع الصفوة من أبناء مصر ، فتقلمهم شوقى سنة ١٩٧٤ يدعو إلى الائتلاف والاتحاد بين الأحزاب في قصيدته المشهورة التي يقول فيها :

إلامَ الخُلْفُ بينكمُ إلاما وهذى الضجة الكبرى علاما وتُبُدون العداوة والخِصاما وفم يكيد بعضكم لبعض على حال ولا السودان داما وأين الفوز؟ لا مصر استقرت إلى الخذلان أمرهم تراكى تراميتم فقال الناس قومً فلم تُحصِ الجِراح ولا الكِلاما وكانت مصر أوَّل من أصبتم فلم نَكُ مصلحين ولا كراما وَلِينا الأَمرَ حزباً بعد حزب ولم نَعْدُ الجزاء والانتقاما جعلنا الحكم توليةً وعَزْلاً وُسُسْنَا الأَمرَ حين خلا إلينا بأهواء النفوس فما استقاما

وشرق بذلك إنما يعبر عن الشعب الحزين الذى نال بعض حقوقه ، فاستغلبا الأحزاب لتحصل على كرامي الحكم ، كأنها مغانم أو مكاسب لما ، تملأ حجورها هي وأنصارها بالذهب، وترك الشعب وراءها يتني في طينة البؤس نقيق الضفادع . أما السودان فيوشك أن يبتلعه الإنجليز ، وإنه ليقول لسعد في "بنته له بنجاته من رصاصة أطلقها عليه بعض الشبان ، وهو على اعتزام السفر إلى إنجارا للمفاوضة في السودان وبعض الشؤن السياسية :

و يا سعد أنت أمينُ البلاد قد امتلاَّتْ منك أعانها

ويُبتر من مصر سوداتها وليس بمعيك تبيانها عيون الرياض وتُطْجاما وَرِيدُ الحياة وشريانها ولن ترتضى أن تُقدَّ القناة وحُجَّننا فيهما كالصباح فمصرُ الرياضُ وسودانها وما هـو ماءٌ ولكنه تتميِّ مصرَ ينابيعهُ

تتمم مصر ينسابيعه كما تمم الكيْنَ إِنْسَانُها ولا نقرأ شوقى فى هذه الأشعار وفى غيرها من وطنياته حتى نحس مقدرة بارعة فى صوغ عواطف المصريين الوطنية . وكانت لا تفوته حادثة بارزة

دون أن يسجلها . ويسجل فيها مشاعر الوطن وآماله وما يضطرب فى نفوس أهله من إحساسات ووجدانات على نحو ما نحد فى قصيدته النى نظمها سنة ١٩٧٤عين أُصْلَقومن السجن بعضُ من الهملهم المحاكم العسكرية الإنجليزية

وشعر شوقى في هذه الآونة وبعدها حلقات متصلة من هذه العاطفة الوطنية

بقتل السردار ، وفيها يقول :

من ذا يحطَّم للبلاد قيودا قد صِرْنَ من ذهب وكنَّ حديدا واستأتفوا نَفَس الجهاد مديدا رُّكُنَ الحنسارة باذخاً وشليدا أن تجملوه كرجهه مَعْبُسودا هإذا فرغتُمْ ، واعبسدوه هجودا بلدا كأوطان النجوم مَعيدا للبقرية والفنون مُهوذا وجد السجينُ بدًا تُحطِّم قبده ربحت من التصريح أنَّ قيودها يا فتية النيل السعيد خلوا المدّى وابنوا على أُسُسِ الزهان وروحه وجه الكنانة ايس يُغضب ربَّكم ولُوا إليه في الدروس وجوهكم إن الذي قَسَم البلادَ حباكمُ التي تفيض على شعره سحرًا وجالا ، وكأنما أرسله القدر إلى مصر ليغنيها على قيئاته الملهمة حاضرها وكل ما يرتبط بهذا الحاضر من حوادث ومشاعر وخواطر ، كما يغنيها ماضيها وأمجاده ومفاخره. وكلما أزمت أزمة أو تدَّت عَسِّرة لو يسمة خفق لها قلبه ، وأنبها شعره . وله فرحات قوية بالشباب ، وأيضاً بالشيوخ ، ولكن متى ؟ حين أجموا كلمتهم على اتحاد الأحزاب والائتلاف كما يرى القارئ لديوانه في قصيلته: « للؤتر » و « البرلمان » . ويخيل إلى الإنسان أنه لم يثرك جانبًا في كياننا الوطني إلا جسَّمه بريشته البليعة .

يشقى فى هذا إنما يغني عواطف المصريين الوطنية على نحو ما كان يغنيهم قبل الحرب عواطفهم الدينية ، وكأنه كان يرى أن الشاعر الذاتى لا يأتى بمواطف خالدة إلا قليلا ، فأكثر عواطفه وقتية ، كالسراب يلمع من بعيد ، فإذا جنته لم تجد شيئاً . ولم يكن شرق يجب هذا النوع من الشعر ولا أحد نفسه به منذ أيل القرن الحاضر ، ومن المطأ أن يقاس بقياس ذاتى أو نفسى ، إلا إذا وسمّنا معنى الذات والنفس ، وجعلناهما ذاتاً الغير وفقساً له . ولماذا تلف كل هذا اللف ؟ إن شرق فى وطنياته إنما كان يعبر تعبيراً نفسياً عما فى ضمير مصر من مشاعر وعواطف ، وهذا يكفيه فخراً له .

قد يكون بحبًّ لوطنه ، ولكن ذلك لا يمنع مما نقره ، فهو لا يصدر في وطنياته عن مجته وحدها ، وإنما يصدر قبل كل شيء عن المصريين كلهم ، فهو يكتب لهم وينشر هذه الوطنيات في صحفهم ، لينال إطراءهم واستحسامهم ، وكانت رَبَّدُ الشعر وليقع منهم للوقع الذي كانوا يريدونه من معاصريهم ، وكانت رَبَّدُ الشعر لا تعصيه ، بل كانت دائماً تلهمه هذا الفيض العذب من الشعر الوطني الراقع .

وليس فيا تزعمه غرابة ، فشوقى شاعر الصحف وشاعر الجمهور ، وقد أعدلت الصحف المصرية تمتلىء بأدب سياسى وطنى فيه حيداً ق وفيه ثورة وفيه عنف ، فاتنجه شوقى مع أدباءالسياسة يقطر الشعب عواطفه الوطنية ، ومداً صوته بالغناء والشيد و، فأصبح أقرى صوت فى الوادى وأجهره ، وأفخمه وأحلاه ، لا لشيء إلا لقوة فنه ، وروعة شعره .

وإذن فشوقي في شعره الوطني إنما يصور عواطف الأمة المصرية قبل أن يصور عواطفه الحاصة، فعواطفه دائماً لا تهمه ، إنما يهمه من يقدم لهم الصلوات والقرابين في حرارة وإيمان . وكان قبل الحرب يقدم هذه القرابين والصلوات لفرد يعبده ويسبح بحمده ، أما اليوم فيقدمها لمعبود جديد ، هوأمة ناهضة خليقة بأن تستعبد مواطنيها وأن يهبوها أرواحهم مخلصين وشعرهم وفهم واضين. وكان بن النقاد من بقرأ هذا الشعر الوطئي لشوق ، فيقول إنه لا يعبِّر فيه عن إخلاص حقيق ولا عن عاطفة حقيقية ، فهوليس مصريبًا ، بل هو تركي متمصم ، لا بحس الوطنية المصرية إلا إحساساً ظاهريًّا أو من الظاهر ، فهو لايستبطنه ، ولا يتغلغل في ضميره وأعماقه ، يقول عباس العقاد : وكان شوقي يحسُّ الوطنية المصرية كما يحسها التركي المتمصر من طبقة الحاكمين أوالمقربين إلى الحكومة ... وكان بمعزل عن الأمة في شعوره ، لا يخامرها بعطفه ، ولاتخامره بعطفها ، ولا يناضل في ميدانها نضالمن يهمه النصر والمزيمة، فما نصر مذهباً قط بين مذاهب السياسة الوطنية إلا في إبان دولته القائمة ، أو في الوقت الذي يأمن فيه سوء العاقبة، وقد كان هذا مفهوماً منه وهو في وظيفته مقيد بمراسم الديوان وأحكامه ، وليس هذا بمفهوم منه بعد خروجه من الوظيفة إلا على الوجه الذي قدمناه عن شعوره بالوطنية ه(١). والعقاد مبالغ في حكمه، فقد أحب شرقى مصر ، ومن لبيقة حبه كتب وطنياته ، ولكن كما قلت كان يصدر عن ذلك لا من داخله وحده ، ولكن أيضاً من داخل المصريين ، فمشاعره في شعره الوطني مستخلصة من بلده وأبناء بلده كما يُستَخلُكُ سُ العطر من الزهر . وهذا لا يغض من شوق ، فسيان في وطنياته صدوره عن ذاته أو غيره أو عليما جيعاً ، فهو يغني شعبه ، ويغني نفسه ويعكس في مرآة شعره عواطف المصريين ، لسبب بسيط ، أو بعبارة أدق لتحول مهم طرأ في حياة الشعراء المعاصرين ، وهو أنهم نظموا شعرهم لا لينشدوه الحلفاء والأمراء وبطاناتهم، وإنما لينشدوه الجماهير وليتلوه الناس في الصحف .

⁽١) شعراء مصروبيئاتهم ص ١٨٤.

ولو أن هذا التحول لم يطرأ على حياة الشعراء ما ظهر هذا الشعر الوطى الحديث ، فهو شعر ألبّ الشعرب ، ولشعورها بوطنيها وقوميها ، ولذلك يكون من الحطأ أن نظن استقلال الشاعربه ، وأنه يصدر فيه عن فورات في نفسه ، ناسين أن منابعه الحقيقية وفوراته الثائرة إنما تنبع وتفور من البركان الكبير ، بركان الأمة . وهذا لا يعنى عدم إخلاص في الشاعر ولا ضعف وطنية فيه ، وانما يعنى تسجيل هذه الظاهرة الحديثة ظاهرة تأثير الشعوب العربية في شعرائها المعاصرين واستطاقهم شعراً يعبرون به عن عواطفها وأمانها وما تشعر به من حزن وفرح وشقاء وسعادة .

ولا يستطيع شخص أن ينكر على شوق وطنيته ، لأنه يجارى بهذا الشعر شعبه ، بل لعل هذا نفسه هو الدليل الصارخ على وطنيته ، فقد خلص نفسه من دائرة أنانيته الفسيقة، فلم يتغن بمواطف محدودة تخصه، وإنما تغنى بمواطف شعبه ، وارتفع إلى آفاق من السمو ، انقطعت أصناق معاصريه من الشعراء دون الوصول إليها. أما أنه لم يناضل في سبيل تصرة مذهب سياسي معين ، فهذا رأيه إذ لم يكن يحب هذا اللون من التشاحن (١١) . وحقاً نجد بين معاصريه أدباء احترفوا الحزبية احترافاً ، فهم كل يوم في حزب ، ينقلون مع الربح يميناً وشمالا ، ويدقون الطبل دقاً عريضاً اليوم لهذا الحزب ، ثم ينصرفون إلى حزب آخر ، فيضربون الطبل له ضربا يصم الآذان والأسماع . ولم يكن شوقي عب أن يعيش هذه الميشة الملونة آلوان الطبف ، وكان في الوقت نفسه غنياً عن أن يرتزق بشعره فاعترل الأحزاب ، وعاش مستقلا ، حتى لا يصدم أحداً بكلمة أو همسة .

وكل هذا من حق شوقى ، فالناس يختلفون فى مزاجهم ، منهم من يحب المصارعة ، حتى مصارعة الثيران لا الإنسان ، ومنهم الهادىء الذى لا يستطيع أن يشاهد لوناً من ألوان المصارعة بين الناس . ولم يعرف شوقى يوماً المصارعة فقد خرت حياته فى هدوء ولم تتخللها عاصقة سوى عاصقة الني ، ومع ذلك

⁽١) التي عشر عاماً ص ٨٤.

مرَّت بسلام . ومثله فى هدوئه ومزاجه لا تقاس وطنيته بصراعه واصطدامه بالناس ، وإنما تقاس بفنه وشعره الذى سخرَّه لمصر والمصريين ، وفى ذلك يقول فى قصيدته ؛ شهفة مصر » :

عيونَ القوافي وأمثالها حملت خُلاها وتمثالها تجرُّ على النَّجِمِ أَذِيالِها وأرسلتها في سهاء الخيال تَعَدُّى جَنَاها وسَلْسَالَها وإنى نغريُّدُ هذى البطاح وكل معلَّقة قالها ترى مصر كعبة أشعاره حِجالَ العروس وأحْجالها(١) وتلمح بين بيوت القصيد وربًّى المدائحَ إجلالها أدار النسيب إلى حيها وغنى عثل البكى حالها أَرَنَّ بغايرها العبقريِّ يروضُ على البأس أطفالها ويَرْوى الوقائع فى شعره فما ضرٌّ لو لمحوا آلُهَا وما لمحوا بعدُ ماء السيوف

وكأغا كان يحسُّ شوقى أنه مزمار مصر، بعثه اقد إليها، لينفيخ في روحها، مستمدًّا تارة من حاضرها، وتارة من ماضيها. وإذا كانت مصر تضاخر بالمجادها القديمة وما اكتُشف من تُحف الفن في مقابر توت عنخ آمون وغيره، فأولى لها أن تفاخر جذا الشاعر الذي أحال لها هذه الأمجاد والتُتحف ألحانًا ساحرة.

ومهما يكن فقد عنى شرق الشعب المسرى عواطفه الوطنية الماضية والحاضرة فناه مسكك حولا يزال يملئ حليه لكبة ، وكان الجمهور المهمرى في أثناء هذه الحقية من حياته يُنرْهف أذنه له، ويتنظره مع الصباح في محيفة الأهرام أوفي صحف أخرى كصحيفة الجهاد أو الهياسة ، ليمتع شعوره جذه الآيات البديعة من

⁽١) حجال العروس: جم حجلة: بيتها المزدان. أحجال: جم حجل: الخلخال.

الوطنيات التي كان ينظمها ، والتي لم يعد بين أبناء الوادى من يستطيع أن ينافسه أويشق غباره فيها ، حتى حافظ إبراهيم الذي كان يصول ويجول في ميدان هذه الوطنيات وحده قبل الحرب الكبرى ألتي وايته واستسلم ، فإن فنه لم يكن من القوة بحيث ينهض لفن شوقى وصناعته .

وظل شوق يرتل للمصريين أعياد جهادهم وأحداث سياسهم ، ولم يكتف بذلك ، بل وضع الأناشيد لينشدها النشء ، ويتغنوا بها فى طرقاتهم وكشنافاتهم وحربهم وسلمهم ، من مثل هذا النشيد :

ونعيدُ محاسنَ ماضينا اليومَ نسودُ بوادينا وطَنُّ نفديه ويَفْدِينا ويَشيد العزُّ بأَيدينا وبعين الله تُشَيِّسكهُ وطنٌ بالحقُّ نؤيِّدهُ ونحسنه وأسريته عسآثرنا ومساعينسا سرَّ التاريخ وعنْصُرهُ وسريرُ الدَّهْر ومِنْبَرهُ وكني الآباء رياحينسا وجنانُ الخُلْد وكَوْثَرُهُ وضُحاها عَرْشاً وهَاجا نتخذ الشمس له تاجأ وكذلك كان أوالينا وساء السودد أبراجا والكُرْنَكُ يلحظ والهرمُ العَصْر براكم والأُمَمُّ كيناء الأول يبنينا أَبِنِي الأُوطان ألا همَّمُ سَعْياً أَبِدًا سَعْياً سَعْا لأثيل المسجد وللعليا ولنجعلُ مصرَ هي الدنيا ولنجعل مصر هي الدنيا وفى الجزء الرابع من ديوانه نشيده (بنى مصر مكانكم "بهيًّا) ونشيد الكشَّافة والوطن و (النيل العلب هو الكوثر). ولايقرأ أحد هذه الأناشيد حتى يشعر شهوراً عميقاً بأن شوقى كان منحة واثعة من رَبَّة الشعر لمصر الحديثة ، فقد أحالنها شعراً ، أحالت ماضيها أو تاريخها ، وحاضرها أونهضتها ، كما أحالت مستقبلها فى هذه الأناشيد أحلاماً سعيدة ، بل أعياداً وأفراحاً إن صح هذا التعبير .

ولم ينطق شوق فى الصحف عن الروح الوطنية لمصر وحدها ، بل حلّق بهيئارته فى جو العالم العربى كله ، وحقاً إنه كان يحلق فى هذا الجو وينطق عن أهله وشعوبه قبل الحرب الكبرى ، ولكن اللحن تغير الآن ، فقبل هذه الحرب كان يذكر العروبة على هامش مدائحه فى النرك أو فى الرسول الكريم ، أما اليوم وفى هذه الحقبة فإنه يتغنى بالنزعات الوطنية والقومية الطارئة على هذه الشعوب . وربما لمحنا فى سينيته ونونيته الأندلسيتين شيئاً من هذا الاتجاه الجديد، وهو التغنى بالعرب ، ولكنه حيئذ كان يذكر مجدهم الدائر ، أما بعد الحرب الكبرى ، وبعد نمو النزعات القومية ، فإننا نجده يقف من العرب موقفه من المحرب مقهو يتغنى بأمجادهم الماضية ، وهو يتغنى بثورائهم الحاضرة ، وهو يحس إحساساً قوياً بأن مصر والشام والعراق وغيرها من البلاد العربية أسرة واحدة ،

رب جار تَلَفَّتت مصر تولي بعثنى معزّياً عِسآق كان شعرى الفناء في فَرح الشر قد قضى الله أن يؤلَّفنا الجُرْ كلما أنَّ بالعراق جريعً وعلينا كما عليكم حديدً نحن في الفكر بالليار سواءً

ه سؤال الكريم عن جيرانة
 وطنى أو مهنشًا بلسانة
 ق وكان العزاء فى أحرانية
 حُ وأن نلتق على أشجانية
 لمس الشَّرْقُ جَنْبَه فى عَمانه
 تتنزَّى الليوثُ فى تُفْسانه
 كلنا مشفقً على أوطانه

أخذ شوقى يحس بهذه الروابط القوية بين الأمم العربية، فسُورٌ مجدهم متالفة ، وأناشيدهم فى أفراحهم وأحزائهم متحدة ، وهذه قيتارته تشاركهم فى مسراتهم وبنتائهم وتعزياتهم ، وربما لم يظفر قطرمن شوقى بما ظفرت به سوريا ، فقد راح يرتبًل عصرها الزاهى أيام الأسويين ، ويشيد بأبنائها فى قصيدته التى أنشدها بدمشق فى المجمع العلمى العربى يوم ١٠ من أضطس سنة ١٩٢٥ ، وفيها يقول :

مشَتُّ على الرَّسْم أحداثٌ وأزمانُ قُم ناج جسلِّق وانشُدْرَسْمَمن بانوا هذا الأديم (١١) كتاب لا كِفاء له رثُّ الصحائف باق منه عُنوَانُ بنو أمية للأنباء ما فتحوا وللأَحاديث ما سادوا وما دانوا فهل سأَلتَ سريرُ الغَرْبِ ما كانوا كانوا ملوكا سريرُ الشَّرق تحتهمُ فى كل ناحية مُلْكُ وسُلْطَانُ عالين كالشمس في أطراف دولتها ولا زهَتْ بيني العباس بُعْدانُ (٢) لولا دمشقُ لما كانت طُلَيْطِلةً هل في المصَلِّي أو المحراب مروانً مررت بالمسجد المحزون أسأله على المنساير أجرارٌ وعيدانُ تغيّر المسجد المحزون واختلفت إذا تعالى ولا الآذانُ آذانُ فلا الأَذَانُ أَذَانٌ في منارته

ولم تُمَدَّتُ دمشق بقصيدة ولاذُ كر مجدها الفابر، كما مُلحت وذكر مجدها في هذه القصيدة التي صاغ فيها شوقي عواطف الدمشقيين وعبَّر لهم تعبيراً نفسيًّا دقيقاً عما يجول في ضهائرهم . وقد انطلق يصف رياضها وجينانها فقال :

آمنتُ بالله واستثنیتُ جنّتهُ دَمَشقُ رَوْحٌ وجَنّاتٌ وریحانُ جری وصَفّق بلقانا با (بَرَدَی) (۱۳ کما تلقّاك دون الخُلْد رضوانُ

⁽١) الأديم: وجه الأرض. (٢) بغدان: بغداد. (٣) بردى: نهر دمشق.

دخلتُها وحــواشيها زُمُّرِدَةً والشمسُ فوق لُجَيْن الماء عِشَيانُ (الله عِشَيانُ الله عِشَيانُ الله عِشَيانُ و الحور في (دُمْرِ) (الله وحول هامتها حورٌ كواشفُ عن ساق وولدانُ و (ربوةً) الوادِ في جلباب واقصة الساق كاسيةٌ والنَّحْرُ عُرْيانُ وما زال يتنفى بطبيعة الغوطة والشام حتى انتهى إلى نصيحة القوم بأن يشيدوا كما شاد آباؤهم ، وأن تتحد فرقهم وملهم في هوى الوطن ، وعِمَم قصيدته بهذا البيت البديع :

ونحن فى الشرق والفَّصْحَى بنورجم ونحن فى الجرح والآلام إخوانُ وانهر أهل دمشق ، فقد جاءهم شوق بتميمة لا تقل روعة وبياناً عن تمائمه فى مصر بلده ، وأصبح شاعرهم الذى يفنى روحهم الوطنية على نحو ما يغنى الروح المصرية . ولم تلبث الحوادث أن عصفت بسوريا ، فإن الدروز ثاروا وثارت معهم دمشق فهاجمها الفرنسيون بالقنابل، وكانت بيهم وبين أهلها وقعة مشهورة ، وأنزلوا بهم قارعة من قوارعهم ، فخضبت الدماء الذكية شوارع دمشق ودروب الفوطة ، وتلفتت دمشق إلى شاعرها ، فإذا هو يندب يومها أروع تدرّب ، وكأتما انبجست فيه نفس الفورة الوطنية الى انبجست فى قلوب أهلها ، وانحليّت فى فؤاده خيوط مشاعرهم ، واستمع إليه يقول :

سلامٌ من صَبَا بَرَدَى أَرَقُ وَدَمْعٌ لَا يُكَفُكَفُ يا دِمَفْقُ وَمَسْلَدُهُ البِراعة والقواف جلالُ الرُّزْه عن وَصْغِ يَدِقُ لَحاما الله أَنباء توالَتْ على سَمْع الولَّ بحا يَشُقُ تكاد لروعة الأَحداث فيها تُخَالُ من الخرافة وهي صِدْقُ وقيل معالمُ التاريخ دُكْتْ وقيل أَصابا تَلَكَّ وَحَرْقُ

⁽١) العقيان: ذهب متوهج. (٢) دمر: ضاحية من ضواحي دمشق الحَوْر: شجر عظيم.

أَحَقُ أَنْهِما درسّت أَحَقُ رِباعُ الخُلَّد وَيحك مادهاها مهتَّكَة وأستـــار تُشُنَّى وأبن دُمى المقاصر من حِجال وَخَلْفَ الأَبْكَ أَفْرَاخٌ تُزَقُّ بُرَزْنَ وَفِي نُواحِي الْأَيْلِكِ نَارٌ على جنباته واسود أفق إذا عمك الحديد احسر أفق وألفُوا عنكم الأحلامَ ألقُوا بني سوريَّة اطَّرحوا الأماني ولكن كُلُّنا في الهمُّ شَرْقُ نصحتُ ونحن مختلفون دارًا ويجمعنا إذا اختلقت بالاد بيانًا غير مختلف وُعَلَقُ يَدُ مُلَقَتْ وَدَيْنُ مُسْتَحِق وللأوطان في مَم كلٍّ خُرٍّ رجزُ الشَّرْق أَوْله دمشقُ جَوَاكم دُو الجُلال بني دمشق

وليس في سوريا أديب إلا ويحفظ هذه القصيدة العصاء التي وقع شوقي ألحاتها لاعلى أوتار قبارته أو نفسه فحسب، يل أيضاً على أوتار قلوب أهل سوريا أنضهم ، فقد أذاب فيها كل عواطفهم وبشاعرهم ، فأحبوه بل آثروه على ذات شعرائهم ، ولذلك كنت لا تذكره الأحدهم ، إلا ويخفق فؤاده حين سماع اسمه ولم يحدث أن هاجمه هناك أحد بنقده ، فقد كاتوا يرونه ، ولا يزالون ، نفحة سماوية ، فلم يحاول أحد منهم تعويق فيضه يوماً ولا هدمه .

وعلى هذا النحو أخذت رَبَّة شعر شوقى ترفوف لا في سماء الوطنية المصرية وحدها، بل أيضاً في سماء الوطنية السورية وفي سماء كل بلد عربي، تسَنْرُلُ هنا وهناك متى أحبَّت أو أرادت ، وتشرَّرُها الحوادث ، فتصفق بأجنحها ، وتعنى العرب أناشيد وطنياتهم وحرياتهم ، وتصور لهم آمالهم في مستقبل هنيه.

وقد حَمَّ في شوق بعد الحرب الكبرى و زوال الحلافة الركية معين تركياته القديمة . نظم بعض قصائد في انتصار مصطلى كمال على اليوتان ، فلم يلبث أن خاصمه حين سمع بثورته على القديم كله . وكان هذا من حسن حظ اللاد

العربية ، فإنه لم يعد يتغنى بالترك ولا بما يتصل بهم من الخلافة ، وأيضاً فإنه لم يعد يتغنى بالبسفور وكوكصو أو جكسو وجسر غلطة بل أصبح يتغنى بالعرب، ونظم فى طبيعة البلاد العربية ، وشدا بجنباً بها وأنهارها ومناظرها . وكان يكثر من زيارة لبنان بعد الحرب ، فخص ً رياضها وغُدُ وأنها وسهولها وجبالها بقصائد بديعة ، واسمعه يقول فى واحدة منها :

لُبْنَان والخُلْدُ اختراعُ الله لم يُومَّم بِأَزِيَنَ منهما ملكوتهُ مَلِكُ الهضاب الشَّمَّ سلطانُ الرَّبيَ هامُ السحاب عرشه وتُخوتُهُ أَبهي من الوَشْي الكريم مُرُوجهُ وَالدُّ من عَطَلَ النحور مروثهُ (١٦) وكأن أيامَ الشباب ربوعهُ وكأن أحلامَ الكمّاب بيوتُه

وكل ذلك كانتمرة نزعة العروبة التي انطوت عليهانفس شرق، فهويشارك العرب فى ثوراتهم وفي تصوير أمجادهم وطبيعة بلادهم وفراديسهم وجناتهم، وكان له من القدرة فى التعبير ما جعله يبذ معاصريه فى كل ناحية لمسها، بل ما جعل العرب أنفسهم يعد ون بعض قصائده كأنها مصاحفهم .

وأظن أننا لم ننس ما قلناه عن هذه الأنفام كلها ، فهى من وحى الجمهور المصرى والجماهير العربية الى أخذ شوق يُنشد لها في الصحف هذه المزامير ، وهى مزامير جديدة لا عهد الشعر العربي بها ، فلم يكن الشاعر العربي قبل هذا العصريفي في الجماهير ولا كان يعبر عن روحها الشعبية أو الوطنية، إنما كان يعبر عن نفسه أو عن سادته . أما في هذا العصر فقد تحول يعبر عن أمته وعن قاريه، خشوقي في أثناء عمله لهذا الشعركله لا يفكر في عواطفه، وإنما يفكر في عواطف قرائه بمصر والبلاد العربية . ولولم تتطور حياة مصر وحياة الشرق من حواف ، وقالم والشعوب العربية في البروز ، بل في السيادة والحياة الديمةواطية ، ولولم تظهر الصحف ويتشر

⁽١) مروت : جم مرت ، يعوالمفازة .

التعليم ، ويظهر جمهور واسع يتجه إليه الشعراء بشعرهم، لولاهذا كله ما تحول الشعر العربي إلى هذه الوجهات الجديدة التي نجدها عند شوقي

وهو فى الحقيقة خير مثال لما طرأ على شاعرنا الحديث من تطور ، فقد عاش يغنى غيره ، يغنى عواطفه ومشاعره ، غنى عباساً وغنتى مصر والإسلام والعروبة من خلاله ، وداخل ظلاله . وربما كانت مدائع الرسول فقط هى التى صاغها مستقلة عن عباس فى هذه الحقية ، ومع ذلك فقد حَجَّ عباس ، وربما كانت هذه النزعة الدينية تصجيه .

هكذا كان شوقى أولا وقبل منفاه ، فلما عاد لم يجد سيده ، فتحول إلى معبود جديد هو الشعب المصرى والشعوب العربية . فهو دائماً لغيره ولا يفكر فى عواطفه وميوله ، وإنما يفكر فى عواطف غيره وميوله ويحسن إلى أبعد حد التعبير عن ذلك ، كأنه موكمل بصدق التعبير النفسى عن هذا الغير ، سواء أكان أميراً أم كان شعباً أم شعوباً .

ولا يظهر ذلك في شعرشوق السياسي فحسب ، بل يظهر في كل ضروب شعره الأخرى ، فهو دائماً لا يعنيه نفسه ، إنما تعنيه أشياء خارجة عنه ، وكان المجمهور وكانت الصحف دائماً قبلته ، حتى حين كان يغني للخديوى عباس ، وحين كان يعتل التاس في برجه العاجي أو اللهبي ، فلم يتفك عنه اهيامه بالجمهور والصحف . إنما الذي يلاحقل أن هذا الاهمام يتطور وتختلف اتجاهاته مع مر الزمن ، فهو يهم بالجمهور قبل الحرب الكبرى فيغنيه الركيات، ويغنيه الركيات، موجة الحرب حتى تفيض مع شعبه والشعرب العربية مشاعره الوطنية . وهذا معبى أن شوقي يصور أوضح تصوير تطور شاعرنا الحديث مع جمهور قرائه معنى أن شوقي يصور أوضح تصوير تطور شاعرنا الحديث مع جمهور قرائه ومغ الصحف التي يقبول عنها في إحدى قصائده إنها آية العصر .

وليس ما قدمنا كل م انجده للجمهور والصحف من أثر في شعر شوقى ، فهناك جوانب أخرى في الديوان يتضح فيها هذا الأثر اتضاحاً شديداً . ولا نبائع إذا قلنا إن كل شعر شوقى تقريباً أزيد به الجمهور والصحف، فهو يَـنَزْع هن قَـوْسهِما فى مناحى شعوه المختلفة.يوهي مناح متعددة، وربما كانت كلمة المناسبات خيركلمة تجمعها وتضم أطرافها المتباهلة .

٣

المناسبات

وأيتا شعر شوقى يتطور تحت تأثير الجمهور الذى يقوله فى الصحف ، وما زال يصعد فى تطوره حتى انهى إلى هذا الشعر الوطنى أو السياسى . ونستطيع أن نردً إلى هذا المؤثر فى شعره كثيراً من جوانيه ، خنجن إذا ذهبنا تتصفيع شوقياته وجدناها فى أطلبها شعراً قبل فى مناسبات مختلفة ، فهو يمدح الحديبي فى أعياده وفى أثناء تنقلاته بمصر أو رجوعه إليها من الآستانة ، وهو يهيئة الأعيان الذين يشتوكدن ، ولا ييزغ حادث أو محترع جديد إلا يهزُ نفسه ومخذه لنظر الشعر به

ويحفزه تنظم الشعر بم ولكن الانتظان أنه فى ذلك كله ينفصل عن الجمهور، فقد كان يملح منيده ، وينشر مديحه فى الصحف ، وهو لذلك لا يفكر فيه وحده ، جل يفكر أيضاً فى الجمهور الذي سيقراًه . وشرق من هذه الناحية ينفصل فى مديجه عن الشعراء الذين يملحوبه ، ظان فكروا فى غيرهم فإنما يفكرون فى الطبقة المستيرة التى تعيط بهؤلاء الخلفاء والأمراء من بطائهم وحواسيهم . أما شوقى فلا يفكر فى أثناء مديحه فى عباس وحاشيته وحدهما ، وإنما يفكر أيضاً فى الجمهور أو الجماهير التى ستقراه فى الصحيفة المختارة التى ينشر فيها شعره . ونفس عباس سيده كان يفكر فى هذه الجماهير التى ستقراً شعر شبقى بأكثر نما كان يفكر أسلافه من الأمراء . ومن هنا يتملق له شوقى هؤلاه القراه ، ويحلول أن يأتيهم بما يملاً أنفسهم إصحاباً بسيده وول نعمته .

ونحن إذا استثنينا مدائجه الأولى الى وصف فيها حفلات أقيمت في

قصر عابدين ، وصور فيها الحمر والرقص وجدناه يهجر هذا اللحن ، وبأخذ في تملق الجمهور المصرى بجانب تملقه لسيده ، فهو لا يصنع القصيدة لهباس وحده ، وإنما يصنعها له والشعب ، وكانت له حيل لل ذلك كثيرة ، فهو إذا منح عباساً في عيد من أعياده اختار مكابسة شعبية ، أووقف يشيد بأعماله الشعب وإصلاحاته ، وكان عباس في الشطر الأول من حكمه مغاضباً للإنجايز يقرأ مدائحه فيه بالجزء الأول من و شوقياته » وهو يشتمل على أكثرها يجده ير بط دائماً عباساً بالشعب ، وهو لذلك يختار مناسبة يجعلها مركز قصيدته ، كأن يزو و عباس طنطا ، أو يفد وباء و الكوليرا » على البلاد ، أو تكون عبه فاطمة بنت إسماعيل من أسباب إنشاء الجامعة المصرية القديمة و يُحتف كالم بنت إسماعيل من أسباب إنشاء الجامعة المصرية القديمة و يُحتف كأن بافتتاحها . وكأنما يريد شوقى أن لا يكون عباس هو القطب أو عور الدائرة ، فالشعب لابد تنجده يدُد خل في نسيجها خيوطاً تروع المصريين ، وخيوطاً أخرى تروع المرب جيعاً من مسلمين ومسيحيين ، أما الخيوط التي تهم المصريين فتنضح في مثل قوله :

عروس الشرق مصرُ ولا أبالى لقد شَبّتْ وما بلغ الرِّضاعا أخذت بِشُورَوِيَّ الحكم فيها وما تألو مناهجه اتباعا تُدَرَّجها على ذُلُل سِاح من الأَحكام سَنَّا واشْتِراعا وأنت مُنِيلُها ما تبتغيه وأكرمُ من يروم لها النَّفاعا وكأنه يتكلم بلسان المصرين إذ يقول له :

أَعدُ بِالعلمِ سُؤُّدَدَها فإنى وجدتُ العصرَ علماً واختراعا

⁽١) فروق : الأستانة .

وشوقى بهذا ونحوه إنماكان يريد أن يُمرْضى الرأى العام المصرى، يرضيه غنه وعن عباس ، أما عنه فلأنه يغنى ً له عواطفه ، وأما عن عباس فلأنه يصوره له أميراً ديمقراطيناً يأخذ بالشورى ف حكمه ، فهو يُشْمِّرك الشعب فى الإشراف على إدارة البلاد وسياسها ، وهو عامل على أن يحقق لهذا الشعب كل أمانيه وآماله .

وعلى هذا النحو بث شيق فى مديمه لمباس نغماً كان جديداً على آذن الشعب ، وكان يرتاح لسياحه ، بل كان يحب أن يسمعه وخاصة من شاعر الأمير . ولا ربب فى أن شيق كان يتملق بهذا النغم الشعب وعباساً جميعاً ، فهوينال به الحظرة لدى الطرين وحدم، ولذلك نراه فى القصيدة نفسها يتنى بفروق ، وكان يصطاف فيها عباس ، وينفذ فى أثناء تعنيه بها إلى أنها كانت رومية مسيحية ، فجعلها الآرك عيانية إسلامية ، وينتهز القرصة ، فيدعو إلى الاتحاد بين المسلمين والمسيحيين وأن ينبها ، فيقول :

أَدارَ محمد وتُرَاثَ عيسى لقد رَضِياكِ بينهما مشاعا فهل نَبدَ التعصبَ فيكِ قومٌ يَمُدُّ الجهلُ بينهمُ النزاعا

ومعنى ذلك أن شرق فى مديمه ، لم يكن كأسلافه يفكر فى الأمير وحده ، وإنما كان يفكر فى شعبه ، وربما مد تفكيره ، ففكر فى شعب أخرى . وكل هذا جديد على قصيدة المديح المربية ، فقد كانت تؤلف قديماً الفرد ، ولم تكن تؤلف للجمهور ، ولم يكن الشاعر يسأل نفسه فى أثناء تأليفها أهذا المعنى يرضى الجمهور أو لا يرضيه ، ولم يكن يبحث عن المعانى التى ينال بها رضا الرأى العام من حوله ، فكل ذلك لم يكن يبحث عن المعانى التى ينال بها رضا الرأى حمور ولا صحف ولا رأى عام .

وإذا كان شوقى قد حَوَّرَ تحت تأثير الجمهور فى قصيدة المدبع فإنه حَوَّرَ أيضاً تحت تأثيره فى قصيدة الرثاء . ويحتلُّ الرثاء حيزاً واضحاً فى شعره ، وكان يريد فى أكثره أن يرضى بعض أصدقائه ويقضى حقوقهم عليه كما يقول في بعض قصيده ، ولكن من يتصفحه يجده ينحاز عن النلب والكاء وبَثُ اللوعة إلى التفكير في الحياة والموت ، وأن دنيانا لحظات قصيرة ملأى بالأوصاب والآلام . ويسترسل في هذا المنصر الإنساني حتى يُخترج القصيدة من حيز الرئاء الشخصي إلى حيز إنساني عام ، يجد فيه كل مواطن ، بل كل حربي ، سلوته وعزاءه وما يساعده على أن يصرع حزنه وشقاءه وأوجاعه النفسية ، كأن يقول في رئاء جدته :

كَنْشِ المَرْه بين النائحاتِ
فهل يخلو الممرَّر منْ أذاةِ
مقاصدُ للنَّحسام وللقنساةِ
كما دُفعَ الجبانُ إلى النباتِ

ومَهدُ المَرْه في أَيدى الرَّوَاقي ومَهدُ المَرْه في أَيدى الشنكاء هي المدنيا قتالٌ ، نحن فيهِ وكلُّ الناس مدفوعٌ إليهِ نُرُوعً ما نُرُوعً ثم نُرْقً

ويقول في رثاء أمين الراضى :

إنما العالَم الذى منه جنّناً بطلُ الموت فى الرواية رُكْنٌ كلما راح أو غدا الموتُ فيها

مَلْعُبُ لا يُنَوَّع التمثيلا بُنيَتْ منه هيكلا وفصولا مَفَطَ السَّنْرُ بالدموع بَليلا

وليس هذا المنصر فى رئاء شوقى جديداً فى العربية ، فهو موجود من قديم، ووسمّه المتنبى ، ثم انتهى به أبو العلاء إلى الغاية فى مراثيه ، إنما الذى نلاحظه أن شوقى استغلاله إلى أبعد الحدود ، حتى يعمق فى قرائه إحساسهم، أو قل حتى يخاطب أعماق نفسياتهم . وهو يسلك فى هذا العنصر حكما كثيرة مقلداً لأستاذه المتنبىكما يسلك نقداً اجتماعيًّا، وهو فى كل ذلك تلميد المتنبى .

وبدلك يصبح الشخص في أكثر مرائى شوقى ليس غاية في نفسه ، بل هو وسيلة ، ليعرض شرقى على قوائه حقائق الحياة ، وليقدم لهم القدوة المثلى فى الحالت مستميناً في كثير من الأحوال بحبر التاريخ وبنقد اجهاعي طريف. ومرثيته في مصطلى كامل من أدق الأمثلة على بروز هذا المنصر في شعره ، بل على أن الميت في مراثيه يصبح كالنواة لمجموعة من الأفكار ، وكأن موته ومصيبة الشاعرفيه — وكان صديقاً له — شيء يجزى على الهامش أما الصميم فبتث الشاعر وبث الحلق الساى ، واستخراج العبر والعظات ، واسمته يقول :

ومضَّلُلُ يَجْرِى بغير عِنانِهِ عُلْمًا المراتِب لم تُتَحْ لجبانِ جُعِلَتْ لها الأَخلاقُ كالمنوان إن الحياةَ دقائقٌ وثوانى الناسُ جارِ في الحياة لغاية والخُلْدُ في الدنيا وليس بينَّنَ المجدُّ والشرف الرفيعُ صحيفةٌ دَمَّاتُ قلبِ المرء قائلةٌ له فارْفعُ لنفسك بعد موتكُ ذكرَها

فالذكر للإنسان عُمْرٌ ثانى ما شاء من ربع ومن تُحسران وهي المضيقُ الوُثر السُّلْوَانِ يَشْقَى له الرَّحماء وهو الهانى في طيِّها شَجَنَّ من الأَشْجانِ نُعْمَى الحياة وبوْسُها سيَّانِ

للمرء فى الدنيا وجَمَّ شؤونها فهى الفضاء لراغب مَتَطَلَّم الناسُ غاد فى الشقاء ورائب ومُنعَّم لم يَلْقَ إِلا للَّهَّ فاصبرْ على نُعْمَى الحياة وبورسها

وكل ذلك إنما أراد به شوقى أن يتبيح لقرائه مجموعات من الحبرات والتجارب الإنسانية ، حتى يظفر بإعجابهم ، وحتى يجدوا فى شعره ما ينفسًس عن آلامهم، بل ما يماؤهم ثقة وطموحاً . ولم يكن شرق يستخدم هذا الدنصر وحده في مراثيه ، بل كان يستخدم عناصر أخرى ، حتى يوسع عيط مرثيته . ولم يكن يُسعد في هذه العناصر ، بل كان يستهدف لها إما في ظروف الميت الخاصة ، وإما في ظروف عامة تتصل به ، فإذا كان عالماً عرض المهضة العلمية وقيمتها في حياة الأفراد والأمم ، وإذا كان وزيراً عرض المشون السياسية والوطنية ، وإذا كان قاضياً عرض المقضاء وزاهته ، وإذا كان قاضياً عرض المقضاء وزاهته ، وإذا كان قاضياً عرض المتحدد القرعين في شجرة الوظن المباركة: فرعى الأقباط والمسلمين . وكثيراً ما يتخذ من حادث مصادف عام وظاهر حزيناً يلف به رئامه على نحو ما نرى في رئائه المعطني فهمي ، فقد اتفق أن توفى في أثناء الحرب الكبرى، فخرج من رئائه إلى الحديث عن هذه الحلوب وما تمين في في في المحديث عن هذه الحلوب وما تمينية من مثل قوله :

يا وَيَحَ وَجُو الأَرْضِ أَصبح مأْتُما بعد الفوايسِ من بنى حَوَّه يتقاذفون بذات مَوْل لم تَهَيْ حَرَم السبح ولا حِنى المَلْرَاء من مُحْدَثات العلم إلا إنها إثَّمَّ عواقبُها على الطعاء

وتوفّى رياض فتحدث عن وزارته وأعماله وسياسته ، وعن منة الحياة والموت ، ثم حاول أن يأتى بموضوع جديد يحوك حوله شعره ، فلم يجد إلا المبار وأنه أدرك عصر المترعات الحديثة . وعلى هذه الشاكلة لا يزال يبحث عن مهد وثبر يقد م فيه مرثيته لقرائه . وقد تحوّل بعد الحرب وحين شبت حركتنا الوطنية إلى إدخال إشعاعات منها كثيرة إلى مراثيه ، فمن ذلك أنه كان يرقى الصحفيين من أمثال يعقوب صروف وأمين الرافعي ، فيعرض لمواقفهم السياسية ، الصحفيين من أمثال يعقوب صروف وأمين الرافعي ، فيعرض لمواقفهم السياسية ، وكيف سكوا أقلامهم لتحطيم الأغلال وفك الرافعي ، من مثل قوله في الرافعى :

يا أمينَ الحقوق أدَّيتَ حَيى لَم تَخُنْ مصرَّ في الحقوق فَتيلا لستُ أنساك قابعا بين دُرْجَيُّ كُ مُكبًّا عليهما مشغولا تُنْشِد الناسَ في القضية لَحْناً كالحواريُّ رَبِّلِ الإِنجيلا ماضياً في الجهاد لم تتأخّر تَزِن الصفِّ أو تقيم الرُّعيلا" ما نبالى مضيتَ وحدك تحمى . حَوْذَةَ الحق أم مضيت قبيلا

ونراه في مرثية عبد الحميد أبي هيف يذكر له موقفاً وطنيًّا ، لم يقفه شوقى نفسه على نحوما أسلفنا في غير هذا الموضع ، فإن عبد الحميد وقف يعارض بعنف وشدة ومشروع ملنر ، واستخدم في معارضته علمه بالقانون، إذ كان أستاذاً بمدرسة الحقوق . واستغلَّ ذلك كله شوقى ، ولم يتُوارِ ، بل صرَّح هنا بفساد المشروع وكيف كان شياطين الباطل يزينونه للناس ويحسنونه لهم ، وكأنه يغسل وجهه من موقفه القديم . وليس هذا كل ما يلاحمَظُ في مرثية أني هيف ، فقد تصادف أنه توفِّي، وتسمُّ عقب وفاته ائتلاف الأحزاب المصرية، فاستهدف لهذا الائتلاف وأطال فيه . وتوفى بعد ذلك سعد زغلول زعم الوطن وصفيتُه : فرثاه بقصيدة عبرت أروع تعبير عن مصر المحزونة في فلذة كبدها وعن شقائها ونُواحها ونشيجها ، استبلها بقوله :

وانحنى الشرق عليها فبكاها فكأن الأرضَ لم تخلع دُجاها من جراحات الضّحايا ودماها من شهيد يقطر الورد شذاها أم على البعث أفاقت من كراها طلبت من مِخْلَب الموت أباها وأذان عشقت أذناها

شَيُّعوا الشَّمسَ ومالوا بضُحَاها جَلُّلَ الصبحَ سوادًا يومُها انظروا تلقوا عليها شفقاً وتروا بين يلما عَبْرةً ما درت مصر بدفن صُبِّحتْ صرخَتْ تحسبهابنتَ الشَّرى (٢) أَرْغُنُ هام يه وجْدانُها واستمرَّ شوق يصور ما أصاب الوطن من هذه القارعة، وهو في أثناء ذلك

⁽٢) بنت الشرى: أنثى الأسد.

يعرض للمقاديروما تصيب به الناس حتى إنها لو أرادت جماداً أو نجما من النجوم الأصابته ، فهي تتحدى كل قدرة حتى قدرة الطب ، لا يردها راد ، ولا يعرفها عائق . ويقول إن الناس منذ آدم لا تزال تحملهم إلى قبورهم الآلة الحد باء ، ويتمثّل خوفو ومينا وأن حينًا لم يفته حظاً من خطاها ولا فات عينًا نصيبُها من دموهها و بكائها .

ولم يبك شوقى زعيم مصر ومن اشتركوا فى حركتها الوطنية أو فى سياستها فحسب ، بل بكى أيضاً زعماء العالم العربي ومن شاركوا فى حركات وطنهم وثوراته :

وما الشرق إلا أمرةً أو عشيرةً تلم بنيها عند كل مصاب وهو يضمس مراثى هؤلاء الزعماء آمال أوطانهم ، كما يضمها مصيبة هذه الأوطان فيهم مستلهما مثاليته الحلقية وطريقته في ثر أفكاره حول الحياة والموت، زاجيًا بالمواعظ والمبر ، عمسًا الشباب ، نائحاً أشجى نواح وأبكاه . واقرأً قصيدته في فوزى الفزَّى أحد زعماء ثورة دمشق ، فستراها تنحو هذا المنحى ، وقد بلغ منه التأثر مبلغاً عميقاً حين أحدم الطليان بطل طرابلس وزعيمها عمر المختار سنة ١٩٣١ فصور هذا الجرح اللدامى الذي أصابوا به قلب هذا البلد المربى ، بل أصابوا به قلب العالم العربي كله ، يقول :

ياوَيْحَهُمْ نَصَبُوا مَنارًا من دم يوحى إلى جِيل الغَدِ البغضاء جرْحٌ يَصيحُ على المدّى وضحيَّةٌ تتلمَّس الحسريَّةَ الحمراء واعتصر من ذلك الحادث على عادته الحكم مستثيراً الهمم ، واتخذ من يطولة عمر المحتار العرب القدوة الرفيعة .

ويظهر أن هذين الهيطين من وطنه ومن العرب جميعاً لم يكونا يكفياته ليوسِّع آفاق مراثيه ، ولينال كل ما يريد من استحسان قرائه وإحجابهم ، فلهب بيحث عن أشخاص آخرين بمن ملكوا لُبَّ العالم وخفقت قلوب أبنائه لهم ، فأنى (فردى) الموسيقار الإيطالي المشهور

فى أواخر القرن الماضى ، ورثى تولستوى ، وتغنى بفلسفته وزهده ودعوته الاشتراكيه ، وأفاض فى تصوير البائسين والفقراء ، وتحدث حديثاً مستفيضاً عن الحياة والموت ، وأدار بعض جوانب هذا الحديث بين تولستوى وأبى العلاء . ووقف على قبر نابليون ، ورثاه رئاء بديماً تعرَّض فيه لأطراف من تاريخه وانتصاره ولمانه ثم انطفائه ، واستخرج من كل ذلك المنظات ، وهو يفتتح رئاح بقوله :

من فريد في المعالى وثمين صَدَفُ الدَّهرَ بترْبيها ضَمنين قدَّم العهد توارثُّ في السنين قِفْ على كنز بباريسَ دَفين وافتقد جوهرة من شَرَف قد توارثُ في النَّرى حتى إذا ثم يقول:

نزل التاريخ قبر النايغين حائط الشك على أس اليقين أُسِرت أمس ورايات سُبِين ديديان ساهر الجفن أمين نزل الأَرْضَ ولكن بعد ما شيد الناسُ عليه وبَنوا الستَ تُحمِي حله الّويةً لنام عنها وهي في سُنّته

وما يزال يتحدث عن أمجاده وشروقه وصعوده إلى كبد السهاء ، ثم انحداره وغروبه فى أحشاء الظلام . وكل ذلك أرض خصبة أو تربة سخية يستنبت فيها شوقى ما يريد من أمثال الدهر وحكمه .. وعلى تحوما وقف على قبر نابليون وقف على روما وبكى حضارتها الدائرة وشرائعها وقياصرتها وأشرافها ودار شيوخها ، كاسياً ذلك كله ثياب عبرة وعظة .

ويخيَّل إلى الإنسان أن شوق لم يترك فرصة إلى الرئاء العام إلا انتهزها، فهو يرثى ثميكتور هيجو في لاكواه المثوية، وهو يرثى محمد على زخيم مسلمى الهند. وفيكل ذلك يريد أن يتخاطب مع أكبر همهور اللكن، وأن يُستَسمَّ صوته في آقائي العالم كله عن طويق الصحف التي تنشر شعره وتذيعه بين الناس ، وكأنه يريد لهذا الصوت أن يمتدُّ إلى مالا نهاية .

ومن يتصفّح الشوقيات يستطيع أن يلاحظ في وضوح أن شوقي لم يثرك مناسبة إلا دون فيها شعره ، فهو لا يكتنى بالرثاء والمديح على عادة شعراء العرب القدماء ، بل يحاول أن ينظم في كل حادثة وفي كل مسألة طارثة سواء أكانت تتصل بالشرق أم تتصل بالغرب ، وارجيع إلى الجزء الأول من ديوانه فستجد فيه قصيدة نظمها بمناسبة تأجيل تتويج ملك إنجلترا إدوارد السابع لإصابته بدمل ، والمنة في ذكرى كارنارفون مكتشف مقبرة توت عنح آمون ، وثالثة في الاحتفال بأمين الربحاني حين وفوده على مصر ، ورابعة يناشد فيها سعد زغلول وزير المعارف حينئذ أن يقوم بإنشاء مدرسة في المطربة ، وحاسة في سبيل الهلال الأحمر ، وسادمة بمناسبة الإصلاح في الأزهر ، وسابعة في الاحتفال بأحمد حسين بعد عودته من رحلته في صحراء ليبيا ، وثامنة في الاحتفال بإنشاء نقابة الصحافة ، وتاسعة قبلت في الاحتفال بإنشاء نقابة الصحافة ، وتاسعة قبلت في الاحتفال بإنشاء بنك مصر ، وهلم جرا .

وانظر فى الجزء الثانى فستجد فيه قصيدة بمناسبة قدوم طيارين من باريس للى مصر فى سنة ١٩١٤ ، وثانية فى شكسبير ، وثالثة بمناسبة كتاب فتح مصر الحديث لحافظ عوض ، ورابعة فى مسجد أياصوفيا ، وخامسة فى غاب بولونيا ، وسادسة فى المرأة العثمانية ، وسابعة فى وصف چنيف وضواحيها ، وثامنة فى ميدان الكونكورد ، وتاسعة فى زيارة مصور لمصر ، وعاشرة فى معرض الأزهار بياريس ، إلى غير ذلك من مناسبات .

والجزء الثالث خاص بالرثاء ، ولكن اقراً في الجزء الرابع فستجد قصيدة في افتتاح منشآت الجامعة المصرية ، وثانية في الاحتفال بوضع الحجر الأول لموسسة بنك مصر ، وثالثة في افتتاح دار البنك ، ورابعة في افتتاح دار أخرى، وخامسة في مولد الأمير محمد عبد المنعم وسادسة مهداة له ، وسابعة في حريق ميت غمر ، وثامنة في خطبة لغليوم عاهل ألمانيا أحدثت أزمة دولية ، وتاسعة في حفلة افتتاح نادى الموسيقي الشرقي ، وعاشرة في تحية غليوم الثاني لصلاح

الدين في القبر، ثم طائفة من الخصوصيات، وقصيدة في فؤاد حين زار الجيزة سنة ١٩٣٧ وكأن شوق لم ينس الأغلال القديمة التي كانت تفسيَّق أفقه وتفلَّ رقبته، وكان يعرض له كثيراً في المنشآت الحديثة، وكأنه كان يعني نفسه حين قال في قصيدة ٥ مشروع ملرم:

من يَخْلِع ِ النِّيرَ يَعِشْ بُرهةً فَى أَثْرِ النَّبِرِ وَفَى نَسَابُهِ

على كل حال يوضّع هذا الاستعراض لقصائد شوقى التى نظمها فى المناسبات أنه أكثر فى هذا الاتجاه ، وإنما جرَّه إليه ماقلناه مرارًا من تأثير المناسبات أنه أكثر فى هذا الاتجاه ، وإنما جرَّه إليه ماقلناه مرارًا من تأثير فى مصر وأوربا ، ويتعوَّد أن تهزه كأنه سلك من أسلاك البرق ، وقد أصبح له ذوق الصحافى بأدق معانيه ، فإن لم يجد حادثة أو خبرا يعصف بقرًا آث احتال لهم إما بتعرضه لشاعر كبير مثل شكسبير أو زعيم عظيم مثل غاندى ، أو طبيعة فائقة مثل غاب بولونيا والبسفور وكوكصو أو جكسو ولبنان ، وهكذا ما يزال يحاول أن يجد شيئًا من الناس أو غيرهم أو قل خيطاً لينسج حوله شعره .

ولا نشك في أنه كان أجدى على شوقى وعلى الشعر العربي أن يتحول إلى موضوع إنسانى عام ينظم فيه ، فيتغنى غناء خالداً بالأمل والأثم والحرية ، أو يصوّ متاصس وطنه ، أو يصف جمال الطبيعة من حوله ويعيش له . ولو أنه صنع ذلك لاتسع إلهام روحه ووحى عواطفه ، ولو أنه حاول أن ينظم لمصر إلياذة تاريخها القديم ، فأطال تنفسه في فرعونية حتى بلغت آلاف الأبيات لكان ذلك أكثر فائدة ، ولأظهر فيه تفوقاً وامتيازاً نادرين ، فقد كان يعرف كيف يحلم بالتاريخ وقاريخ وطنه خاصة ، وإن فرعونياته لا تزال أروع لوحات مضيئة عشرنا أوحصلنا عليها في تاريخ شعرنا الغنائي الحديث .

على أن للمسألة وجهاً آخر ، فإن هذا النوع من الشعر : نوع المناسبات ، يُمَدُّ النَّمَوَّ الأُخير للشعر الغنائي العربي ، إذ المعتاد دائماً في هذا الشعر أن يُنْظمَ بمناسبة من المناسبات ، وكانت مناسباته في عصوره القديمة والوسطى فردية ، تتصل إما بالشاعر أو الممدوح أو من يرثيهم أو يعلم ويعاتبهم أو يجدهم أو يعلم ويعاتبهم أو يجوهم ويذمهم . أما في العصر الحديث، فقد طرأ ماحوَّله من الفرد إلى المجموع ومن الأمير إلى الشعب ومن المخطوطات إلى الصحف ، فتعاون ذلك كله على تغير المناسبة ، واشتبكت بأشياء كثيرة في تكوُّنها ، بعضها اجتماعي وبعضها اقتصادي أو تعليمي أو سيامي أو صناعي ، فاستغل شوقي ذلك كله وتغني به على قيثارته .

وهذا هو معنى ما نقوله من أن شرق عمى هذا النوع من الشعر إلى غايته ، فقد استهدف كل المناسبات الحديثة وصاغ فيها أشعاره ، يريد أن يكون شاعر واقعه وعصره وبيئته ، وكنا نتمنى لوأنه لم يلتفت إلى ذلك كله ، فتعنى بنفسه ، ولم يجعل للخارج كل هذه السيطرة عليه . ولكنا ننسى فشوق كان يحس من أعماقه أنه حلقة في السلسلة القديمة ، ولم يشعر بالإحساس العام للكون إلا في المقليل النادر ، حمّاً عنده حركم وأخلاق وأفكار اجماعية وآراء في الحياة وا وراء الحياة ، ولكنه لا ينساب في ذلك كله انسياب النهر الذي يشعر الإنسان أنه ينبع وينصب في اللانهاية من حياتنا الإنسانية .

فشعره يَنْحبس كثيراً في أقفاص ضيقة من حوادث وقتية كان ينبغي أن لا يشغل بها نفسه ، لأنه ليس صحفياً كما تصور ، ولا يقع عليه أى واجب من واجبات الصحفي في عصرنا ، إنما هو شاعر من حقه أن يحلق في أجواء الفن العليا منفصلا عن حلود الكان ، وملقياً عن كاهله حواجز الزمان . وإننا لنأسى لهذه الدروة الكيرة من شاعرية شوقي التي أضاعها فيا بين يديه من مناصبات ضيقة ، كما تأسى لهذا القيض العظيم من نبلنا الذي يتلاشى ويفي سنوياً في البحر المتحسط دون أن نفيد منه فوائد عققة .

ومع ذلك فنهر النيل ُينشيء فى الوادى جنات ورياضاً وبساتين، على الرغم مما يضيع منه ، وكذلك شوقى يُعك شعره، حتى فى المناسبات، واحات جميلة، لا يزال يبثُّ الحياة والنضرة فيها ، فإذا الشاعر العبقرى قد سوَّاها آيات رائعة بفضل شاعريته وما تُسْبغه على هذه المناسبات من معان وما تعتصره من أفكار وما ترسمه من صور ناطقة وخواطر دقيقة، فليس هناك سدود تستطيع أن تعوقها أو تحول بينها وبين ما تريد .

وربما كان أروع ما يحتال به على توسيع محيط المناسبات أن يُدُخل فيها عنصراً من الوطنية ، ويعم ذلك في كثير من قصائده ، وخاصة ما أنشده بعد الحرب الكبرى من مثل قصيدته في الأزهر وقصائده في بنك مصر وقصيدته في الطيار المصرى صدقى الذي طار في سنة ١٩٣٠ من برلين إلى مصر .

وشوقى لا يباركى وطنياته وتغنيه بمواطف أهل بلده ، ولذلك كان يُكثر من الانزلاق إليها فى مناسباته وما يحفز خياله وشعوره من الحوادث والأخبار ، وقد يتسع بالانزلاق فيتحدث عن الشرق كله ، على نحو ما نرى فى قصيدته والطيارون الفرنسيون ، فقد ذهب ينادى الشرق فيها أن ينتبه من غفلته ويفتح عينيه على مخترعات أوربا، كما ذهب فى قصيدته « آية العصر » ينادى شباب مصر أن يستيقظوا من نومهم ، ويطلبوا العلم والمجد فى الأرض فإن ضافت فني السهاء .

ولم يخص بوطنياته وشعر مناسباته الشباب وحدهم ، بل تعرَّض للشيخ كما أسلفنا حين حديثنا عن شعره الوطني ، وأيضاً تعرض للنساء ومشاركتهن فى الحركة الوطنية والإصلاحات الاجتماعية ، وكان لسفورهن بعد الحجاب غير قليل من عنايته ، وقصيدته ، بين الحجاب والسفور ، من طريف شعره ، وقد تعرَّض فيها للحرية ، وذَك القيد والعبودية، فوصف هوان الأسر ونعمة الانطلاق وشتَّل ذلك في و ملك الكنار، تمثيلا بديعاً .

ولا تظن أن شوقى نسى العمال فقد خصهم بقصيدة محاسية دعاهم فيها إلى الكد والاكتساب والسعى فى مناكب الأرض وإتقان الصناعات حى يصبح الوطن سماء المصانع وغابا ، ولم ينس أن يدعوهم إلى إحسان الاختياد لمن ينوبون عنهم فى البرانان ، وأن يتخذوا لسيرتهم النَّحْلَ مثلا وأن يبكروا الرق كالطير مجيئاً وذهاباً . ولا أوانى أبعد إذا قلت إن قصيدته ، مملكة النحل ، إنما رمز بها إلى الأمة الحية العاملة، وقد صور أروع تصوير بناء الأمة النشيطة المتابرة التي لا يعرف أحد من أبنائها العطلة والفراغ ، فالملكة مُشْمَرَّة، والرعية محسنون مهرة، وكلها تذهب خفاظً ونجي موقرة، تجتلب الشمع وتؤديه سكِّرة .

ولم يكن شوق يَسْتُنُهُ شعر مناسباته بهذا العنصر الوطني فحسب ، بلكان يسنده أيضاً بمخترعات العصر ومبتكراته ، وكأنه رأى في ذلك موضوعاً جديداً لاستغلال شاعريته، وهو موضوع لم يعرفه القدماء، وقد أشرنا فيها مر بنا إلى شعره في الطيارين والطيارات كها أشرنا إلى ذكره للبخار والكهرباء، وقد تحدث عن الغواصات غير مرة، ومن شعره فيها:

ودبَّاية تحت العُباب عكمني أمين ترى السارى وليس يراها فلو كان فولاذا لكان أخاها مُلَعَنَّةً في سَبْحها وشراهـا وتَجنى على مَن لا يخوض رُحاها عليمه زُبَاناها وحَسرٌ مُماها(١) المسا أمنت مقلوفها وكظاها ولا كان بَحْرٌ ضَمَّها وحَواها إذا كان في علم النفوس رداها

هي الحوت أوفي الحوث منها مَشابة " خُووْلُ إِذَا غَاصَتْ ، غَلُورٌ إِذَاطُفَتَ تبيُّتُ مُفِّنَ الأَبرياءِ من الوغي فلو أدركت تابوت مومى لسلَّطت ولو لم تُغَيَّبُ فُلك نوح وتحتجب فلا كان بانيها ولا كان رُحُبُها وأُفًّا على العلمِ الذي تدَّعونه

وعلى هذه الشاكلة كان شوق يستهدف كل جديد وكل حادث في عصره ، ولم يترك خبراً سياسيًّا أو اجْمَاعيًّا أو أدبيًّا إلا صاغه شعراً . وبذلك وصل تسعفه شاعريته - بهذا النوع من شعر المناسبات إلى القمة الى تنتظره ، وكأنه لم يُبُسِّ لن بعده من الشعراء إلا أن يسقطوا على السِّفُ ع وينحجزوا دون الغاية ، بل لعلمهو تفسه قد أحسَّ أنه لم يَبَسَّ لفنه وشعره في هذا النوع

⁽١) زياني العقرب: قرنها. حماها: جم حمة: الإبرة التي تلدغ بها.

إلا أن يهيط ، إذ لم تعد فيه بقية لشاعر ، حتى ولا لصاحبه ومنميّه إلى أبعد الحدود وأقصى الآفاق ، لذلك ذهب يبحث عن عالم جديد، وكان العالم الله المستهواء واجتذبه إلى أجوائه هو عالم الشعر التمثيل والفتاء .

٤

الغناء والمغنون

روتيط الشعر العربي في عصوره المحتلفة بالفناء . فكثير منه غناه المغنون ، وكثير منه ألم المنون ، وكثير منه ألم الفرح الأصبياني موسوعته الفسخمة في شعراء العرب على الأغاني ، فليس منهم من لم يُعَنَّ في شعره ، إما في حياته أو بعد وفاته . وما زال هذا الغناء ينمو ويتطور ، والشعر ينمو معه أيضاً ويتطور . حتى ظهرت المؤسحات والأزبجال في الأندلس .

وإذا تعقبنا شوقى فديوانه وجدناه مهنماً بالغناء والمغنين، وإنه ليحزن حزناً من أعملته حين يتوقى ديوانه و من نابغيهم فى مصر ، والملك تعددت مراثيه فى المعتازين منهم ، فهويرثى عبده الحمولى المتوفى سنة ١٩٠٧ كما يرثى عبد الحي المتوفى سنة ١٩٠٧، وحين تقام ذكرى لأحدهم يسارع إلى قيئازته ليساهم فى ذكراه على نحوما نرى فى رثائه لسيد درويش وسلامه حجازى . وكل من يقرأ هذه المرفى يلاحظ دقته فى وصف المغى وغنائه ، بل لكأنه كان يعرف يقرأ هذه المرفى معرفة خبرة ودراسة لأصوله، واسمعه يقول فى عبده الحمولى :

يُخْرِج المالكين من حشمة المُلَّ لَيْ ويُنْسَى الوَقُورَ ذكرَ وقاره (بصباً) يُذْكُرُ الرياضَ صَباهُ و(حِجازٍ) أَرقٌ من أسحاره وخساء يُدَار لحناً فَلَحْناً كمعليثِ الثليم أو كمُعاره وأنينٍ لو أنه من مشرق عرف السامعون موضحَ ناره

زفرات كأبها بث قيس في معانى الهوى وفي أخباره يسمع الليلُ منه في الفجريالي للُ فيُصْغي مستمهلا في فراره وإن في هذا الشعر ما يدل دلالة واضحة على غمرة الحماس الى كانت تشمله حين يستمع إلى عبده الحمولي وأمثاله ممن عاصرهم ، وهذا طبيعي ، فقد خُلق شوق موسيقيًّا ، له أذن لا تباري في سماع الألفاظ وتأليف الألحان

تشمله حين يستمع إلى عبده الحمولى وأمثاله بمن عاصرهم ، وهذا طبيعى ، فقد خُلق شرق موسيقيًّا ، له أذن لا تبارَى في سماع الألفاظ وتأليف الألحان الشعرية ، ولو أنه لم يتجه إلى الشعر لكان مغنياً أو موسيقاراً من الطواز الأولى ، فهو بسليقته موسيق الروح ، ولذلك لا نعجب أن يتعلق بالمغنين لا في مصر فقط بل أيضاً في أوربا ، ولا نشك في أنه كان من هواة الموسيق الأوربية ، وأنه كان يهتز حين سماع و سمفونيات بيتهوفن وأضرابه من رأسه إلى أخص قلمه، واسمعه يقول في رئاء الشاعر الموسيق فردى :

يَتيه على الماس بعضُ النحاسِ إذا ضمَّ ألحانه المثالثة وتحكم في النفس أرتارُه على العود ناطقة حاكية وتبلغ موضع أوطارها وتغشي سريرتها المخافية وكم آية في الأفساني له هي الشمس ليس لها ثانيه إذا ما تنادي بها العارفون قُل البرق والرَّعْد من غاديه المؤلف هي الحقَّ على الذاب المائية الحقَّ على الذاب المائية على الذاب المنتقدي الحقَّ على الذاب المنتقدية الحقَّ على الذاب المنتقدية الحقَّ الحقَّ على الذاب المنتقدية الحقَّ على الذاب التنقية التنقية الدائم التنقية ا

وتركزت عناية شوقى بهذا كله أخيراً فى مغنيه محمد عبدالهعاب الذى نفن فى روح صوته ، وأطار اسمه فى الآفاق، وقد تعرَّف عليه فى سنة ١٩٢٤ إذ مَدُرَّم له خلال حفلة أقامهامعهد المرسيقى الشرقى فى اكازينو سان استفاتو ، بالاسكندرية أن استخلصه لنفسه بالاسكندرية أن استخلصه لنفسه وألحقه بركبه .

 ⁽١) غادية: سحابة عطرة. (٢) الغانية: الحسنام. (٣) إلى شوقى ص ١٣٥.

وعلى هذا النحو وجد شوقى المغى الذى يلزمه فى غُدواته وروحاته لا فى مصر وحدها ، بل أيضاً فى رحلاته إلى فرنسا(۱) وإلى الشام(۱) فكان يؤلف له أغانيه ، وكان يجلس إلى استاع غنائه بها ، بل كان يتشركه أحياناً فى تأليف ألحانها ، فقد قرأت لمحمد عبد الوهاب فى بعض المجلات الأسبوعية حديثاً عن مولد ألحانه أشاد فيه بشوقى وقدرته على تمييز الأصوات وتذوق المسيقى، وقال: وإنه لم يكن يبيح لى أن أذيع لحناً قبل أن يراجعنى فيه مرازاً هى .

ولا نرتاب فى أن شوقى هو الذى لفت عبد الوهاب إلى الإفادة من الموسيق، الغربية وأنفامها وألحائها وأتاح له أن يصدح بهذا الصوت الباهر ، وإنه ليصفه فى رئاله لسيد درويش ، فيقول :

إِن فِي ملك فوَّادٍ بُلبلا لَم يُتَحْ أَمْسَاله للخلفاء ناحلُّ كالكرة الصغرى سَرَى صوته في كُرَة الأَرض الفضاء

والحق أن كُلاً أكل صاحبه ، واستفد خير ما عنده من موهبة وفن ، فكان شوق يصنع الأغاني وعمد حبد الرهاب تحت عينه يصنع الأغانم والألحان، وبذلك تآزر شوق معه في إخراج هذه الأصوات البديعة التي يترتع العلم العربي كله طرباً حين ترن في أذنه . وبعض هذه الأصوات أو هذه الأغنية الذائمة :

مُضْناك جفَّاه مَرْقلُهُ وبكاه ورحَّم عُوَّدُهُ (٢)

وبعضها كان يصنعها له ، فكان محمد يراه وهو يؤلفها ، وقد أسلفنا طرفاً من حديثه عن تأليف شوقى لأغانيه، وهي أغان تمتلي، بالمذوبة وتفيض بالأنغام الموسيقية ، حتى لكأنها تغني نفسها من مثل أغنيته :

علَّموه كيف يجفو فجفًا ظالمٌ لا قيتُ منه ما كفّى أنا لو ناديته في ذلَّة هي ذي روحي فخلها، ما احْتَني (١) شوني لشكيب ص ٤٤. (٢) أنني عنر عامًا ص٥٠. (٣) عرد: زراره.

وطبيعي أن تتكامل الموسيقي الشعرية في هذه الأغاني، نقد الأفت من أجلها. لم تؤلف الإنشاد ، وإنما ألفت الغناء ، وليجهر عمد عبد الوهاب ببعض ألفاظها ويهمس بالأخرى ، وكأنما شوقي يوسوس إليه في جرّر س ألفاظه بالنغمة الحلوة التي يريدها منه، وما يزال رسننده ويحوطه حتى يتألف اللحن الساحر ، ومن بديع هذه الألحان لحن (زَحلة)، وهو يجرى في شعر شوقى على هذا الخط :

ما يشبه الأَّحلام من ذكراكِ يا جارة الوادى طربت وعادني مثَّلتُ في الذكري هواك وفي الكّركي والذكريات صدى السنين الحاكي غنَّاء كنتُ حيالها ألقاكِ ولقد مررت على الرياض برَبُوة حيى ترفِّق ساعدى فطُواك لم أدر ما طيب العناق على الهُوَى وتأوَّدَت أعطافُ بانِكِ في بدى واحمرً من خفَريْهما خَدَّاكِ ولثمت كالصبح المنور فاك ودخلتُ في لَيلين : فَرْعِكِ واللَّجَي وتعطلت لغة لكلام وخاطبت عني في لغة الهوى عبناك جُيع الزمان فكان يوم لقاك لا أمس من عمر الزمان ولا غَدُّ وكان شوق يؤلف مثل هذه الأغنية التي تؤثر بموسيقاها في كياننا العاطني تأثيراً قويًّا، ثم يأخذها عمد عبدالوهاب فيضيف إليها إطاراً من أنغامه، وبذلك اتحد الشعر والغناء عند شوقى . وكان كل شيء فيه يعدُّه لذلك، إذكان معجباً بالغناء والمغنين من جهة، وكان شعره نفسه حلاوة موسيقية ساحرة من جهة ثانية ، فتا لف الفنان ، والتي الشاعر بمغنيه ، وأخذ كل مهما يعتصر أدوات فنه، شوقى يعتصر الألفاظ ومحمد عبد الوهاب يعتصر المقامات والسلالمالموسيقية، وكل منهما يسكب في روح صاحبه شتى ضروب الطرب والفرح .

وما من شك فى أن هذا التآلف أثّر فى شعر شوقى لامن حيث تأليفه للأغانى ، بل أيضاً من حيث تأليفه للألفاظ وانتخابها بحيث تحمل كل ما يريد محمد عبد الوهاب من تموجات واهتزازات صوتية، فكأنَّ كلا منهما كان يؤثر فى صاحبه من حيث يدرى ومن حيث لا يدرى ، وكان يستخرج منه خير ممكناته ومقدراته الموسيقية قاصداً وغير قاصد .

ويظهر أن شوقه لم يكن يفكر لأغانيه فى نفسه وفى محمد عبد الوهاب فعصب ، بل كان يفكر أيضاً فى الجمهور ، وخاصة أن ألحان محمد عبد الوهاب فى أغانيه كانت تسجّل فى « أسطوانات » وكان يذيعها فى حفلاته المختلفة . ونشأ عن ذلك أن شوقى لم يكن يقصد فى أغانيه أن يطرب نفسه ومغنيه فحسب ، بل أخذ يقصد إلى إطراب الجماهير ، فهو ومحمد عبد الوهاب لا يرسلان الأغنية واللحن فى الفضاء ، بل يرسلانهما إلى آذان الشعب .

وهذه الناية التي لم يكن من الممكن أن ينزع شرق نفسه منها أخدت تدفعه في أغانيه إلى أن ينزل من سماء ألفاظه الجزلة التي ينتخبها عادة في قصائده إلى ألفاظ سهلة تدور على كل لسان ، حتى يعنيها الجمهور ، لاطبقاته العليا من المنتفين ، بل طبقاته الدنيا .

ومعنى ذلك أن أغانى شوق تنفصل عن شعره لا من حيث اتساع التنغيم فيها فحسب ، بل أيضاً من حيث جوهر ألفاظها ، وهذا طبيعى لأن شوق فى شعره إنما يخاطب الطبقات العليا فى الشعب أى أنه لم يتزل به ولم يتحدر عن المستوى الرفيع للشعر العربى، بل ظل فها يمكن أن تسمية جوًّا أرستقراطيًّا . واعرض شعره على الطبقات الدنيا فستراها تعجب به ، ولكن لا تظن أنها تعجب به لأنها تفهمه ، إنما تعجب به كنا يعجب من لا يفهمون الموسيق بها ، وهو إعجاب يقوم على الإحساس بشيء غامض يثير المشاعر ، وإن لم يتبينه القارئ أواسامم تبيناً دقيقاً .

و إذن فشوق على الرغم من أنه وجّه شعره للجمهور وحياته السياسية وحوادثه اليومية التي عاش فيها لم يهبط به عن آفاقه العليا في الصياعة والقن ، بل ظل علمة أق أبعد سماء ، لا يدنو ولا يستُ . يؤثر فيه الرأى العام وتؤثر فيه الصحف والحياة الاجهاعية والديمقراطية الحديثة ، ولكنه يظل أرستقراطياً .

ولعل في هذا مايوضعكيف أن شوق لم يتطور بالشعر العربي تطوراً شعبيًا كاملا ، تطور به، ولكن تطوره كان ناقصاً وخاصة فيا يتصل بالصياغة ، إذ لا تزال تستمد من اللغة العربية القصحي وينابيعها الثرية ومناجمها الغنية ، أما اللغة الشعبية فهي بعيدة عبها لا تكاد تقرب منها .

وهذا كله إنما ينطبق على شعر شوقى، أما أغانيه فقد حاول أن يكون قريباً فيها من متناول الجمهور ، حتى يغنّى بها المثقف ويغنى بها السوقة ، وتشيع على ألسنة الشعب كله من موظف وصانع وفلاح . لهذا لم يرتفع فيها إلى مستواه اللغوى فى شعره إلا قليلا ، أما كثرتها فتنحدر إلى الجمهور وطبقاته الدنيا .

وخرَطاً شوقى فى هذه الطريق خطوة ثانية كانت أقوى جداً منخطوته الأولى، فإنه رأى أن يهجر اللغة الفصيحة فى أغانيه كما يهجر نظام الأوزان والقوافى. وشوقى فى هذا الاتجاه من حيث الشكل غير مجدًد، فقد سبقه ابن قَرْمان الأندلسي فى القرن السادس للهجرة إلى صُنع الأزجال الشعبية وكتب ديوانًا رائمًا، وضع لها فيه منهجًا سار السعراء من بعده فى دروبه.

ومع ذلك فنحن نستقبل هذه الحطوة عند شوق على أنها ثورة على أصول موسيقاه، فقد ظل حياته ، إلاشطراً صغيراً متأخراً، ينظم على التقاليد والمصطلحات الموروثة في عالم الشعر العربي وصياغته وأوزانه وتوافيه ، فإذا عدل عن ذلك وانحوف كان كن ينحرف بالنهر عند مصبة عن طريقه الذي رُسم له منذ الزمن الأقدم . حقاً إنه صنع موشحات أوما يشبهها في قصيلتيه: و تحية الغرك و وصقر قريش ولكن الموشحات لا تختلف في ذوتها العام عن ذوق الشعر بكل رواسبها من ألفاظ وتشبيهات وفنون بديع . أما الزجل فإنه خروج خالص عن ذوق العربية ورسومها في اللغة والألفاظ . وغريب أن يخرج إليه شوق تخروجها من طريقته الأرستقراطية القديمة ، بل التي لا يزال يتبع دروبها ومسالكها في شعره ، ولكن لا غرابة ، فقد فهمنا الآن القوة العظيمة دروبها ومسالكها في شعره ، ولكن لا غرابة ، فقد فهمنا الآن القوة العظيمة دروبها ومسالكها في شعره ، ولكن لا غرابة ، فقد فهمنا الآن القوة العظيمة دروب عرابة ، فقد فهمنا الآن القوة العظيمة دروب عرابة ، فوق عرابة ، فإنه ارتبط بمغن عنية ينيه شعره ، ولم يكن هذا المغني

يغى ذلك الشعر لنفسه وشوقى شاعره وحدهما ، بل كان يغنيه الشعب ، وقد أليف الشعب في غنائه أن يستمع إلى أدوار و ومواويل، وأزجال، وإذن فلينزل شوقى إليه ، وليتطور بلغة شعره، وليوسّع هذا التطور ،حتى يكتسب الشعب، ويرضى ذوقه هو ومغنيه الذي يصلح بشعره، ويملاً به الفضاء أنغاماً وألحاناً .

ولكن لا تظن أن شوق حين أهمل اللغةالفصحى فى أزجاله قدأهمل الفن والعناية الفنية ، فهو فتان بالسليقة ، وكل شيء تمتد إليه قينارته يتحول إلى موسيقى صافية ، وليس ذلك فحسب ، بل يتحول أيضاً إلى صور طريفة، فضوقى كما قلنا فى غير هذا الموضع "يعشتى بموسيقاه وبأخيلته عناية شديدة. واستمع إليه يقول فى أغنيته المشهورة وفى الليل لما خيل ، واصفاً لمطلع الفجر:

الفجر شأشاً وفاض عسلى سوادِ الخَويلة لمَحْ كلمح البياض مِن العيونِ الكجيلة والليلْ سرَحْ في الرياض أَدْمُمْ بغُرَّهُ جميلسه

فأزجال شوقى كشعره تعتمد على التنغيم والتصوير ، وهل يستطيع أن يتخلى عن خصائصه الفنية أو يتخلص منها ؟ إن كل شاعر تولد معه خصائصه ال يستطيع أن يخلعها عن نفسه . وهذا ما نلاحظه عند شوقى ، فأزجاله فيها حياة وروعة تأتى من التصوير ومن الموسيق ومن انتخاب الألفاظ نفسها ، فقد كان يعرف داعًا كيف ينتخب كلماته سواء في شعره أو في أزجاله ، حتى ليخيئل إلى الإنسان كأن اللغتين المربية والعامية المصرية تعرضان أنفسهما أمامه ليختار الكلمة التي خلقت لتوضع في الموضع الذي يراه .

على كل حال أبدع شوقى فى أرجاله كما أبدع فى شعره العام . وإذا كان هناك ملاحظة ينبغى أن نقولها فهى أنه شغل هذه الأزجال كما شغل أغانيه الفصيحة بالشوق والحنين وبكاء المحين وشكرى العاشقين، وأضاف إليها حسية واضحة نجدها حتى فى زجله المعروف الحاص بالنيل إذ أبنى إلا أن ينحو به نحل حسيًا ، واسمعه يقول :

النيلُ نجاشی طِيوهِ أَسَرَ عجبْ لِلُونُهُ دَمَبُ وررُمُرُ أَرْغُولُهُ فَ لِيدُهُ يِسَّحْ لِسِيدُه عباةً بلاذنا يا ربّ زيده غراق فَ فُلوكهُ وساعه نزههُ ع

قالت : غرامی فی فلوکه وساحه نزمهٔ ع المیسَّهٔ لَمحْت ع البُعْد حمامَهٔ رَایْحه علی اللَّه وجایّه وِقِفْت انادی الفلایْکی تمال من فضلك خُفنا رُدِّ الفسلایکی بصوت ملایّکی

قالُ :مرْحَبًا بكمْ مرحبتين دِي سِتُنا وانت مِيلْنا ويلا هوب هيلا

> جَتِ الفلوكه والملَّاح ونزلْنا وركِبْنا حمامه بيضا بفردِ جناحٌ توتَّبنا وتجييْنا ودارتِ الأَلحان والراحْ وسيقنا وشرِيْنا هيلا هرب هيلا

ومن يستمع إلى وصف النيل فى أول هذه الأغنية يذكر قصيدة النيل المشهورة الشاعر ويظن أنه سيغى بأبجاد مصر ومفاخرها ، ولكن شوق لم يلبث أن وصف رحلة أو نزهة فى النيل ، دارت فيها الألحان والحمر وحقاً إن شرق لم يفصح فى هذا الزجل وفيره من أزجاله عن حسية شديدة، فهوليس من فوق أصحاب الأزجال والمواويل الحُمر ومن الحق أيضاً أنه قصد بأزجاله كما قصد بأزجاله الطرب ، ولم

لرفه دخلا في هذا الاتجاه ، إذ لم يعرف البؤس في حياته ، وإنما عرف النعم، حتى لكأنه كان يعيش في فراديس الجنان .

وكنا نتمى لو أن شوقى أحس صميم الروح الشعبية ، إذن ما حاول هو لا مغنيه أن يؤثرا في الشعب ويطلبا رضاه بإثارة طربه فحسب، بل لانتجها مباشرة إلى التغنى بهمومه وأحزانه وأشجانه، فهذا الشعب الذى كان يثن تحت كابوس الاحتلال الإنجليزى، والذى كان كلما سار في طريقه ارتطم بصخور المأس، والذى كان يخوض دياجير الحياة يلتمس ضياء الأمل ونور الرجاء ، هذا الشعب كان يجب أن يستشعر شوقى في أغانيه القصيحة والعامية بؤسه بشقاءه وآمائه وآلامه .

ولعل في هذا ما يدل على أن شوقى على الرغم من وطنياته وشعره السياسي وأزجاله وشعره العامى لم يستطع أن يصل إلى الغاية المرتقبة من التعبير عن هذا الشعب الحزين وماكان يجرّه أو يحمله من أثقال غلاظ . وقد يكون في ذلك ما ينفس من عبقرية شوقى ولكها الحقيقة، فقد عاش غالباً على السطح من حياة هذا الشعب ، فتعلق بوطنياته ، وتعلق بأزجاله ، ولكنه لم ينفذ إلى سرائره وباطنه .

ومع ذلك فشوق هو النهاية أو الخاتمة لشعرنا العربي الذي بدأ منذ الفتح الإسلامي ، فقد استنفد في شعره كثيراً بما يمكن التعبير عنه من حاضرنا ، حقًا أنه لم يمثل روح الشعب ، ولكن هذا شهره لا يعرف الشعر العربي القديم كما أسلفنا إنما يعرف المديح والغزل والرثاء وما يتصل بذلك من هجاء أو عتاب ، فلما خلف شوقى عليه وسعً طاقة تعبيره إلى كل مناسبة واستغل السياسة وغير السياسة عما صورناه ، وبما وقفنا أمامه مراراً ذاهلين لسحره وجماله .

ولذلك نقول إنه أغلق بكلتا يديه أبواب الشعر الفنائي العربي ، وكان ينبغي أن لا يحاول الشعراء من بعده فتح هذه الأبواب ، وأن يعودوا إلى أنفسهم ، فيفكروا إما في موضوعات جديدة الشعرهم ، وإما في أنواع مغايرة الشعر الغنائي كالشعر التمثيل أو القصصي . ورحم اقد أبا الملاء، فقد سمع ابن هائي الأندلسي ،

فقال ما أشبّهه إلا برّحى تطلّحن قروفاً وليس يصلق هذا التشبيه على شيه أكثر من صلقه على الشعراء المقلدين لشوق ، واقرأٌ في شعرهم فستجده يخلو من الموسيق والتصوير الحالم ، وستجده شعراً صحفياً ينتظر الحوادث والأخبار والمفترعات ليتغنّى بها ، وليس فيه روح ولا جهد ولا عناية فنية ممتازة .

ولو أن مؤلاء الشعراء نظروا حولهم لرأوا شعبهم فى حاجة إلى من يستشعر روحه ويعبر عن أحزانه كما يعبر عن أفراحه ، ومن المؤكد أن شعرنا لم يستطع أن يصورنا حتى الآن ، وإلا فأين شعرنا الريني الذى يصور حياة القرية مثلا ؟ وأين شعرنا الذى يصور حياة الفلاح أو حياة الصانع أو حياة شخص يعيش فى حى فقير كحى بولاق أو الحسينية ؟.

ولعل الغريب أن شوقى نفسه أحس ّ ذلك وعرفه ، فانصرف عن هذا الشعر الغنائى الذى كان يردِّ ده ، واتجه إلى المسرح ، فألنَّف له تمثيلبات ، لا تزال مناط التقدير والإعجاب ا*خصل الع* المسرحبات

١

مقومات في المسرحيات

رأينا شرقى ينتهى بالشعر المنائى المألوف عند العرب إلى الغاية التى كانت تتنظره ، وقد أخذ يحاول التحليق فى أفتى جديد يُشبت فيه مهارته وحدقه فى الشعر والفن ، وكان هذا الأفق حكماً ذهبياً لكل من تحدثوا عن التجديد فى عصره ، ونقصد أفق التمثيل ومسارحه . وما هى إلا أن يرفرف الشاعر فى هذا الأفق وجوه ، فإذا هو يؤلف مسرحيات يمجب بها معاصروه ، وكان الجو خالياً إلا من محاولات ضعيفة ، وكانت اللغة العامية تنطيفي على المسرح المصرى ، ولم تكن تمثل عليه مسرحيات حقيقية ، إنحا كانت تمثل عليه حكايات مضحكة على نحو ماهو معروف عن وكشكش، و و الكسار ، عليه حكايات مضحكة على نحو ماهو معروف عن وكشكش، و و الكسار ، ومين قبلهما كان الشيخ سلامة حجازى ، وكان مسرحه إلى الغناء والتلحين أقرب منه إلى الشخيص والتميل .

فلما طلع شوقى فى أواخر حياته على الناس بمسرحياته الفصيحة عـدُوا ذلك منه عملا بديماً، وخاصة أنهم رأوه يتنبع المحد بعيد سندّن المسرحيات الأوربية. ومع ذلك فقد صبّ عليه بعض النقاد جام غضبهم وسخطهم ، لأنهم رأوه لا يتبع هذه السنن اتباعاً دقيقاً .

وقد خكّ شوق سبع مسرحيات: ست مآس ، وبلهاة واحدة ، وكما أنه في شمره النتائي لاحظ الجمهور، فقد لاحظه أيضاً في مسرحياته، إذ نرى ثلاث مآس من مآسيه تسترضى العاطفة الوطنية في المصريين وهي: مصرع كليوباترا، وقمبيز، وعلى بك الكبير، وثلاثا أخرى تسترضى العواطف العربية

والإسلامية،وهي: بمجنون ليلي، وعنَّرة،وأميرة الأندلس . أما الملهاة فتقوم على موضوع مصرى شعبي .

وكل من يقرأ هذه المسرحيات فى غير تحيز يراها _ إذا استثنينا ملهاته _ ضعيفة من حيث التمثيل ، لأن شرق كتبها بروح الشاعر المتنائى . وقد مرت بنا فى الفصل الثانى مسؤدتان لفصل من مجنون ليلى ، ورأينا كيف أن شوقى كان يكتب مناظر الفصل فى شكل قطع غنائية بدون ملاحظة المتحاورين . وإذا قدرًنا قطع المسودتين إلى الفصل المنشور فى المسرحية وجدناها تعدّل تعديلا كبيراً ، فقد دخل عليها كثير من القطع الجديدة، ثم و صُمتْ فى الفصل أوضاعاً كبيراً ، فقد دخل عليها كثير من القطع الجديدة، ثم و صُمتْ فى الفصل أوضاعاً عالفة للمسودين .

وفى ذلك دليل قاطع على أن شوقى شُغيل، وخاصة فى مآسيه من مثل بجنون ليلى ، بالغناء عن التمثيل، أو قُمُل إنه تأثر الغناء إلى حد بعيد . ومع هذا لا نستطيع أن ننكر أنه درس المأساة الغربية ، وأنه حاول جاهداً أن يثبت قدرته على محاكاتها وتقليدها .

- والمأساة عنده كما هي في الغرب تعتمد على فصول ، وتقسّم الفصول إلى مناظر ومشاهد، يُساق في فاتحتها عادة وصف الأماكن والملابس والأشخاص الذين يمثلون . وتبدأ المأساة بفصل يمهد الصراع ، وما تزال الأفعال والأقوال تنمو ، حي تظهر العقدة واضحة ، ثم تُحكل أوكل ذلك يعتمد على الحركة كما يعتمد على ضرب من السّبيبة يربط بين الحوادث المتنابعة ، ويقوم بهذا كله أشخاص يتميز بينهم بطلان ، وهم جميعاً يكشفون عن أنفسهم بأفعالم وأقوالم وملاحظاتهم وتعليقاتهم . وتُعد منذ المنظر الأول في المأساة التعرف على الحادثة الابتدائية التي ينشأ مها الصراع بين الحب والواجب أوبين الحيو والشر ، وما تزال الحوادث تبض حتى تبلغ الأزمة غايبًا . وكل ذلك ينعقد في خيوط من الحوار والحواحف خيوط تمرض علينا الدوافع والترعات والعواطف خويط من الحوار والحركة ، وهي خيوط تَدَهرض علينا الدوافع والترعات والعواطف والانفعالات ، وخاصة لبطلي المأساة ، بل لكل من يساهمون فيها متكلمين

وخلال المناظر والمشاهد وفي أثناء المواقع المختلفة نطلّع على صفات الأشخاص، وتتلرج أمامنا حوادث المأساة في حركة دافعة ، إذ يعرض علينا المشخاص المأساة في الصراع الذي يقومون به ويتقلبون فيه منذ المشهد الأول ، وما نزال نجرى معهم في منشا بكات نشأت من هذا الصراع ، وما نزال هذه المتشابكات تنموحي نصل إلى نقطة التحول، ونتحول سريماً إلى خاتمة المأساة. وهذا كله يعني أن شوقي أقبل على المأساة، وهو يعرف قواعدها ويظهر أنه أعجب بالمسرح الفرنسي الكلاسيكي في أثناء القرن السابع عشر إذكان الشعراء من أمال كورفي وراسين يتخذون مسرحياتهم من التاريخ ومن أعمال البطولة ، أمثال كورفي وراسين يتخذون مسرحياتهم من التاريخ ومن أعمال البطولة ، في لا تُمني بالحياة الواقعية ، إنما تمي بالملوك والنبلاء ، كأنها لا تريد أن تخوض في الحياة المادية المألوفة ، إنما تريد أن تتساى وترتفع عن هذه الحياة ، وأيضاً فإنها كانت ترتفع في لغية عن اللغة المادية إلى لغة بلاغية بمناؤة .

فأُحَجب شوق بذلك كله ، ونسج في مآسيه على منوال هؤلاء الشمراء الفرنسين، وفكر في أن يشخص حياة ملوك مصريين، فلمعت في خياله قصة أنطونيو وكليو باترا شكسبير ، فذهب يحاول صنعها من جديد ، كا ذهب يُخرج ملوكا ونبلاء آخرين إما مصريين أو اتصلوا بالتاريخ المصرى أو التاريخ المعرى أو التاريخ المعرف أثناء التاريخ المرقى ، فأخوج وعلى بك الكبير ، الذي حاول الاستقلال بمصر في أثناء الحكم المثانى، كما أخوج و قمبيز ، الملك القارسي الذي فتح مصر ، وأيضاً فإنه أخوج و عنرة ، و « بجنون ليلي ، و « أميرة الأندلس » .

وشرق في ذلك كله مقلد للمدرسة الفرنسية الكلاسيكية في القرن السابع عشر، فهو يترك عصره إلى العصور القديمة، وهو يختار شخصياته من النجوم التاريخية اللامعة، وهو يعتله بليغة، ليس فيها شيء من العبارات اليومية المبتذلة. وليس ذلك كل ما جاءه من المدرسة الكلاسيكية، فقد جاءه مها اعتداده بعاطفة الحب في كل مآسيه، فهي تتوهج فيها وتشتعل اشتعالا واضحاً، ولعل ذلك ما دفعه إلى أن يخصّها بروايته: « بجنون ليلي » .

على كل حال شرقى يتأثر بالمدرسة الفرنسية الكلاسيكية، ومن تأثره الواضح بها أن مآسيه تخلو غالباً من تمثيل الحوادث على المسرح فالحرب بين أنطونيو وأوكتافيرس، وبين قدبيز والمصريين، وبين على بك الكبير ومحمدبك أبي الذهب، لا نشاهدها على المسرح ، إنما نعرف ذلك من كلام الممثلين. وهذه سنة كلاسكية اتبعها شوقى .

وتلك هي تقط الاتصال بين مآسيه وبين المدرسة الكلاسيكية ، ونراه بعد ذلك يستقل عنها استقلال من اتصل بالمدرسة الرواكيكية وفهمها، فهو لا يتقيد بنظرية الوحدات الثلاث: وحدة الزمان ووحدة المكان ووحدة الموضوع ، وما كان يُقال من أن حوادث المسرحية بجب أن تقع كلها في يوم وليلة وفي مكان واحد، وتدور كلها حول موضوع واحد. وعلى هذه الأسس كانت تؤلف المسرحيات ظناً من الشعراء بأن اليونان اتخلوها قواعد لا ينحوفون عنها في صنع مسرحياتهم ، وهو ظن واهم ، لم يتنبقه له القرنسيون طوال القرنين السابع عشر والثامن عشر حتى جاء الرومانتيكيون ، وقطين الشعراء إلى أن اليونان لم يكونوا يتقيلون بها، فانفكوا عن وحدة الموضوع .

وجارى شوقى الرومانتيكيين فى ذلك كما جاراهم وجارى من جاء بمدهم ، بل جارى شكسبير أيضاً فى إدخال عناصر فكاهية فى مآسيه ، وهى عناصر لا نجدها بتاتاً فى المسرحية الكلاسيكية الفرنسية، إنما جاء بها شكسبير وتابعه فيها أصحاب المدرسة الرومانتيكية ومن خلفوهم ، وسار شوقى على هذه السنة فى مآسيه ، فأجرى فيها تياراً فكاهيا ، وإن كان غير حاد ، وإن تقطع أحياناً ، فقد عمد إليه فى غير مبالغة .

على أننا نلاحظ أن فكاهته فى الغالب لفظية ، وهى فى الحقيقة موضوعة بحيث تُرْضى الذي المصرى الذى يميل إلىهذا اللون من الفكاهة . أما ما نجده عند شكسبير من شهكم لاذع ومن سخرية تتخلّل المواقف التى يتعرض لها الشخوص ، فقلما نجده عند شوقى لاختلاف الأذواق واختلاف الأمزجة . وشوقى لا ينفك عن المدرسة الكلاسيكية الفرنسية فى الفكاهة ووحد قى الزمان والمكان فحسب، بل بنفك عنها أيضاً فى وحدة المرضوع إذ قد يكداخل بين قصتين فى مأساة واحدة ، وهو تداخل قلما نفقد فيهالالتحام بين أجزاء المسرحية، بل قد يساعدعلى هذا الالتحام على نحو ما نرى فى مصرع و كليوباترا إذ داخل بين حب هيلانة وصيفة كليوباترا وحابي وبين حب أنطونيو وكليوباترا نفسها ، وكما نرى فى مسرحية وعلى بك الكبير » إذ داخل بين صراع على بك وعمد بك أبي الذهب وبين صراع على بك وعمد بك أبي الذهب وبين صراع آمال زوجة على بك ومراد عاشقها وأخيها في الوقت نفسه ، وهو لا يدرى أنها أخته .

وشوقى فى هذا إنما ينسج على منوال المدرسة الرومانتيكية التى تبيح ذلك ما دامت القصة الثانية لا تفسد التحام الحوادث فى القصة الأساسية، ولا تصييها بشيء من الاضطراب . ويتد خل فى هذه النزعة الرومانتيكية عند شوقى أننا نجده مثل أصحابها لايتحسنرسم الشخصيات المسرحية ولا تصوير ملامحها تصويراً دقيقاً ، لأنهم ذاتيون فى تمثيلياتهم ، فلا يستطيعون أن يكونوا موضوعيين أو شعراء ممثلين ، إذ تطفى الذاتية على الموضوعية . وطبيعي أن لا يكون عندهم تحليل نفسى ، لأنهم لا يحللون، وإنما يغتبون المواطف فى غلو ومبالغة ، وهكذا تحليل نفسى ، لأنهم لا يحللون، وإنما يغتبون المواطف فى غلو ومبالغة ، وهكذا كان شوقى فى مسرحاته .

ولعل القارئ يَعْجَبُ الآن من أن شوقى لايستغل مُقلدتهالفيرية في تمثيلياته، فقد قلنا في الفصول السابقة مراراً إنه كان شاعراً غيريناً في شعره الغنائي، وإنه أداره على التعبير عن مشاعر غيره إلى حد بعيد ، فما باله لا يستغل هذه المقدرة في مسرحياته ؟ وأكبر الظن أن إعجابه بالنموذج الرومانتيكي في النمثيل طغي على استعداده . وأيضاً جَرَّتُه إلى ذلك لغة شعرنا ورواسبه الفنائية الذاتية ، فلم يستطع التخلص مها حين عمد إلى النمثيل .

على كل حال نحن لانرتاب فى أن من يقيم مآسيه على هذه الأسس الغربية المختلفة منتخباً تارة من المدرسة الكلاسيكية أو من شكسبير، وتارة من المدرسة الرومانتيكية لا يصح أن يوصَف بأنه لم يدرس الشعر التمثيلي . فشوق دَرَس، على ما يظهر من عمله، المسرحَ الأوربيَّ، واختار لنفسه منه أصولاً وقواعد . وهذا من حقه فهو فنان شاعر ، له الحق فى أن يتخذ مآسيه على النحو الذى يريده، ما دام قارئه يجد متمة ولذة فى عمله ، وما دام يقبِّده به ويجذبه إليه طوال قراءته أو سماعه .

وقد خالف بعض الحقائق التاريخية في غير مسرحية عامداً، كما خالف بعض العادات العربية في و مجنون ليلي ، واعترة ، وذكر المخالفة الأولى مفاخراً في التعليقات التي ذيك بها مصرع كليوباترا . وإنما فاخر بذلك لأنه أراد به أن يمثلك عواطف الجمهور المصرى، فقد صاغ كليوباترا صياغة يأباها التاريخ ، صاغها لا مسهرة أو قل بغياً ترتمى عند أقدام قواد الرومان، بل وطنية عبة لوطنها مدافعة عن كرامنها القومية ، وكأنها تريد أن تظفر بروماعن طريق المكر والخداع ، بعد أن أعياها الظفر بها عن طريق القوة والبأس .

وشرقى فى ذلك يخرج على ذوق كثير من الشعراء الذين ألفوا المسرحيات فى الغرب ، فإسهم حين يستمدون موضوعهم من التاريخ لا يحاولون تغييره بسبب نزمات وطنية أو قومية ، وإنما يحافظون على الأشخاص الذين يظهرون فيه ، فيعرضوهم لا حسب أهوائهم الشخصية أو القومية ، وإنما حسب حقائقهم التاريخية ، فهم أشخاص منفصلون عهم ، لم استقلالهم ، ولم حرياتهم ، ولم يجالم الحقيق الذي يجرون فيه ويستبحون ، ولم يصورونهم تماهم فى ذاتهم ، على نحو ما صور شكسير هنرى الخامس والثامن .

ومعنى ذلك أن شوق لم يقف موقف حياد من أبطاله التاريخيين ، ولا شك فى أنه من حيث التاريخيان أفله من حيث التاريخ الخالص غير محق،ولكن هذا لا يقتضى أن فنه وقاصر قصوراً مطلقاً لهذا النقص التاريخي ، فالفن شىء والتاريخ شيء آخر ، ولكى يكون حكمنا عليه سليا من حيث الفن ينبغى أن نقيسه بمقاييس فنية خالصة . ويحتم ذلك أنه خالف التاريخ قاصداً لغايات قومية ، فكأنه يضع الوطنية أو القومية قبل هذا الأساس الأوربي الذي نشير إليه ، أساس الحياد في

المسرحيات التاريخية وأحداثها ووقائعها . ولا ربب فى أن هذا كله من حقه ، بل نحن نؤمن بأن من حقالشاعر المشل أن يفسر التاريخ تفسيراً جديداً مادام هذا التفسير لايصطدم بحقائقه الكبرى ، وما دام لا يخرج به عن إمكانيات الوقائم التاريخية .

وخالف شوقى فى وبجنون ليلى، و وعنوة، بعض العادات العربية كأن نراه يفتتح الرواية الأولى بمشهد، تقد م فيه ليلى إلى أشرابها ابن ذَريح الشاعر الحجازى، وليست هذه السُّنَّة عربية قديمة، إنما هي من سُنن حياتنا الحديثة . وبجانب هذه السُنَّة أخرى اختلطت على شوقى لبعد البيئة . ونقول هنا أيضاً إن هذه السنة وأمثالها تُمَثِّيل منه ما دامت ليست سنناً فاضحة .

على أن هذا النقص فى تمثيل العادات العربية لم يأته شوق قاصداً ، إنما الذى أتاه قاصداً هو المخالفة التاريخية إرضاء للشعور الوطنى. ولم يحاول أن يرشمى المسريين بهذه المخالفة وحدها، بل أرضاهم أو قبل أرضى الذوق العربي بإحداث تيار أخلاق يجرى في جميع مسرحياته، فكليو با تراعلى مانعوف من تنقلها بين قواد الرومان، متدينة ، تصلى لربعها، ولم يحاول شوق أن يصور رغباتها وشهواتها الحسية ، بل أحاطها بهالة من النيبل والوقاد . وقد أبى أن يُميت ليلى بعد قرائها إلا وهي عذراء ، وأشاد بعفاف آمال، ونصر عاطفة الروجية فيها على عاطفة الحب، كما يلاحظ ذلك من يقرأ مأساة وعلى بك الكبير و .

وهكذا يَجَرَّى فى مسرحياته تيارٌ أخلاق مهم تَنْصَرُ فيه الفضيلة وما يتصل بالفضيلة منوفاء ومروءة وكرم ، وكأنه يريد أن يقوَّى فى نفوس الجمهور العناصر التي ترغّب فى عمل الحير . ولاريب فىأن هذا المنزع يُحمّد لشوق ، لأنه أرضى به جمهوره من جهة ، ولأنه أخذ على عاتقه أن يقوًى خلقه من جهة ثانية . وهو لا يسرف فى ذلك حتى لا تخرج المسرحية إلى شكل وعظ تملّه النفس ، وإنما يأتى به فى ثنايا الحوار .

وَبَحِن تَعَرَفُ أَنْ هَنَاكَ نَظْرِيَة تَنَادَىبِأَنَّ الشَّاعَرِ يَنْبَغَىأَلْلَا يُعْنَى بِالأَخْلَاقَ، فالشَّعَرِ شَيْءَ والاُخْلَاقَ شِيْءَ آخر ، ولكن هذه النظرية لها خصومها كما أن لها أنصارها. ومن يفكرون في فائدة الشعوب وفي رقيبها الحضاري يخاصمون هذه النظرية ، لأنها تجرأ الشعوب إلى السقوط على نحو ما جرَّت فرنسا في تاريخها الحديث . ونفس شكسبير وغيره من كبار المسرحين وخاصةالكلاسيكين كانوا أخلاقين، يد عون في ثنايامسرحياتهم إلى الأخلاق الكريمة، ويُحبِّرون على ألسنة أشخاصها الحكمة والموعظة الحسنة . أماالاتجاهات إلى الحرية الخلقية المطلقة وشهى جديدة ، جدَّت في القرن الماضي وهذا القرن، وجد تُنها تدل على أنها ليست قانوناً قديماً للفن والشعر ، فن حق الشاعر أن يخرج عليها، بل لعل ذلك واجبه، فهو لا يعيش منعزلا عن الحياة ومسئوليائها الحلقية .

لذلك كان شوقى موفقاً جد التوفيق فى جويان هذا التيار الخلقى بمسرحياته ، وبشه على لسان شخوصه وأقوالهم . وقد انتقل به من شعره الغنائي إلى شعره المسرحى ، إذ كان مشغولا به من قديم ، وكان يذيعه فى قصائده على نحو ما أسلفنا ، وهُرِيَّتْ له الآن القرصة ليواجه به الجمهور ، وليذيعه فى صور بحسيمة تجسيماً قوينًا ، ومن هنا كان تأثيره أقوى وأوضح فى التغذية الخلقية ، بسبب ما يسود جموً المسرح من انفعال النظارة واستغراقهم فى عواطف الشخوص والامهم .

وهذا التيار الأخلاق في مآسى شرقى كان يقابله تيار آخر من القطع الفنائية والمواقف الملحنة ، وهو تيار أواد به ، على مايظهر ، إرضاه الجمهور الذي تعود أن يستمع في المسرح المصرى إلى قطع ملحنة على نحو ماهو معروف عن مسرح الشيخ سلامه حجازى . ولعل شرقى كان يريد أن يثبت ظفره ونجاحه لا في الفنى الفناء والتلحين أيضاً ، وربما كان نجاحه في أغانيه التي سبقت تمثيلياته أحدا الحوافز على أن يتجه هذا الاتجاه في مسرحياته وحقاً كان يوجد في المسرحية اليونانية الحوار والفناء ، ولكن الفناء كان ينفصل، إذ كان يلقيه و الكورس ، في الاستراحات بين الفصول ، وهو جوقة كانت تتحدث معقبة على فصول المسرحية وتتفتى وترقص . وسار الرومان على مهج اليونان ، فكان الكورس يتخلل بفنائه ورقصه المسرحية الرومان على مهج اليونان ، فكان الكورس يتخلل بفنائه ورقصه المسرحية الرومان على مهج اليونان ، فكان الكورس يتخلل بفنائه ورقصه المسرحية الرومان على مهج

لا نمضى إلى العصر الحديث حتى نجد الشعراء والممثلين وخاصة فى فرنسا يلاحظون الفرق بين التمثيل والغناء، فيُحْرجون الغناء من المسرح التمثيل ، ويَحْسُوا أنه لا يمكن الاستغناء عن الغناء التمثيل، فخصوه وبالأر يراء ، حيث نجد القصة تعتمد على الغناء مع الموسقى ، ولا تكون القصة هى الهدف ، بل تكون وسيلة لا غاية ، فالغاية أن يستمع الناس إلى الغناء والموسيقى وأن يشاهدوا فى أثناء ذلك ضرباً من الحركات وصوراً من المناظر والأشخاص والملابس .

وإذن فأور باالحديثة وُجِد فيهامسرحية مستقلة عن الفناء والموسيق استقلالا تامًّا ، فهى حوار خالص بين الممثلين ، ووُجد فيها بجانب ذلك تمثيل غنائى وفي الأويرا، وتعلور العملان من التمثيل الخالص والتمثيل الغنائى تعلوراً منفصلا . وكأنمارأى شوق ذلك، ورأى أنه من غير الممكن أن يمثّل على مسرحنا شيء من التمثيل الغنائى، لسبب بسيط، وهو أنه ليس عندنا و أويرا ، ولا موسيقي حديثة قوية تستطيع أن تحمل هذا الفن إلى الجمهور العربي .

حيتنذ وجدنا شرق يعمد إلى هذا المزج بين التمثيل الحالص والنناء ، فسرحياته تكثر فيها المواقف التي يُقطعً فيها الحوار، حتى تُعطعً الفرصة الموسيق والتلحين . وكل ما يمكن به الدفاع عن شوق أنه أراد إلى إرضاء الجمهور الذي تعود على أن يتخال ما يشاهده على المسارح من قصص صور من التلحين والغناء . وأيضاً فإنه لم يكن يأتى بهذه المواقف الفنائية في المسرحية شاذة أو خارجة عن الحوار ، بل كان يحاول أن يُد خلها فيه، وكان يحاول أن يُد خلها فيه، وكان يحاول على ذلك بحيل كثيرة .

ومهما أطلنا الدفاع عن شوقى فى هذا الجانب من مسرحياته فلن يعفيه ذلك من أنه قَصَّرَ ، إذ كان من الواجب أن يتابع التطور الحديث للمسرحية وإن يجعلها تمثيلا خالصاً وأن لا يشوبها بأى شائبة من التمثيل الفنائى ، فقد جنت اتجاهاته فى هذا الصدد على حواره ، وأصابته بغير قليل من التراخى والفتور.

وهذا الحانب هو أخشقى ما يخشاه المسرحيون المحدثون، فإن الفتور والتراخى حين يصيبان الحوار ، ينتهيان بتصميم المسرحية كلها إلى شيء من التفكك ، فالحركة لا تتولى مندفعة مسرعة ، بل تقف أحياناً ، وتجمد أحياناً ، حتى يفرغ أصحاب الغناء والموسيق من غنائهم ومن موسيقاهم .

ومن المعروف أن المسرحية قصة محدودة فى الوقت الذى تشغله ، إذ قلما يزيد وقت تمثيلها عن ساعتين ، ثم هى تجرى فى شكل متوتَّر سريع ، حتى تجلب انتباه النظارة، وحتى يستغرقوا فيها وفى شخوصها وأفعالم وأقوالم . ولذلك كان كل عاتق بحوليين التوتر والسرعة يُمدَّ عيباً فى المسرحية مهما أريد به من تسلية النظارة، بل هذه التسلية نفسها تُمدَّ رغبة شاذة من الشاعر ، فهو ليس بصدد تسلية خارجة عن حوار مسرحيته ، وإنما هو بصدد تمثيل قطعة من الحياة .

وهي قطعة محدودة في المسافة الزمنية التي تشغلها ، ومحدودة في نفس الموضوع والحوادث والوقائع التي تجرى فيها ، إذ يُختار الشاعر حقبة خطيرة للبطل كأنه يمشى فيها على حافة هوة ،والأحداث تجرى به مسرعة إما إلى إنقاذه وإما إلى تردّيه في الحوة . ومن هنا كان الشاعر يختار أهم موافقه ويوجز في أثناء ذلك في أقواله وأشعاره لاعلى لسان البطل وحده بل على لسان الشخوص عامة .

وهذا هو العيب الثانى فى مسرحيات شوقى ، إذ نواه يُطيل فى جزئيات الحوار ، فهو لا يَسْمى إلى الإيجاز والتركيز ، بل يُطنب كثيراً ، وكأنه لم يسسّ ماضيه الفنائى ، فهو يسترسل على لسان بعض الشخوص استرسالا ، لايشك مامعه فى أنه إنمايستمم فى أثنائه إلى قصيدة لا إلى جزئية فى حوار تمثيلى .

ومعروف أن المسرحية ينبغي أن تخلو من كل فضول، وأن تكون كل كلمة فيها وكل شطر فضلا عن كل ببت شعاعًا يكشف الشخص ويكشف صفاته، وشسوقي ليس بصدد خُلق شعر من حيث هو شعر، وإنما هو بصدد خلق شخوص وإسباغ بميزاتها وصفاتها عليهاً، بحيث تُصْبح خالدة في نفوس الناس.

والشخوص لا تنال الخلود بالشعر الكثير يُسجريه الشاعر على لسانها في

الحيار، بل قد يُحيِّرى على اسانها شعراً قليلا، ومع ذلك يميزها ويمدها بالحياة، لأنه جسَّمها في أذهاننا وتحت أعيننا تجسيا نامًّا بكل صفاتها وشاراتها . ولكن شوقى كانت لا تزال تسيطر عليه القصيلة الغنائية حيث تعوَّد أن يَحبُرى مع التعمير عن العواطف إلى آماد طويلة، فلما حاول التمثيل الحالص لم يستطع أن يخلص من هذه السيطرة، وخاصة في المواقف العاطفية من حب وموت ومديح وهجاء وحاسة .

وكلذلك يُدخل على مجرى الأحداث في مسرحياته غير قليل من الاضطراب فالحركة لا تنطلق الطلاق السيل المنافع ، بل تبطئ بعلتاً يقل ويكثر حسب المواقف العاطفية . وليس معنى ذلك أن الحركة بطيئة دائماً ، ولكن معناه أنها في أحوال كثيرة يصيبها غير قليل من البطء، وخاصة أنشوق يُعنى بشعره التمثيل على نحو ما يعنى بشعره الغنائي لا من حيث الامتداد العاطفي ، بل أيضاً من حيث امتداد الأسلوب للعناية البلاغية فيه .

وليس هذا كلَّ ما أصاب مسرحيات شوقى من شعره الفنائى ، فقد أجرى شعره التمتيلي على أسس الشعر الفنائى المعروفة من أوزان وقوف ، وبذلك وحَّد بين التمثيل والفناء فى الصورة المرسيقية ، ولم يفرق بينهما ولا أقام حواجز وسلوداً . وكان الحوار التمثيلي فى المسرحية اليونانية يجرى فى أوزان خاصة تخالف أوزان الفناء الذى يلحنه ه المكورس ، ، فللحوار أوزانه وللفناء أوزانه ، أما عند شوقى فلا فارق بين القطعة المعدَّة التلحين وبين بقية القطع فى الحوار سواء فى الأوزان أم فى القوافى .

ومعروف أن الشعر الغربى الحديث لا يهم بالقوافى ، وقد ألَّف شكسيير مسرحياته من شعر مُسُوسل . فكان من الطبيعى أن يفكّر شوقى فى ذلك وأن يُشم النظر فيه ، لعله يحترع وزناً للشعر العمليل الذى أدخله إلى العربية ، أو لعله يفكّه من عبقال القافية ، فيدعه مرسلا مطلقاً من القوافى ، ولكنه لم يفكر فى ذلك ، أو لعله فكر فيه ، ووجد من الحير أن يستمر فى العميل بالصورة الموسيقية للشعر الفنائى، وهى الصورة التى ألفتها الجمهور للشعر العربي وشوقى حين اختار أن يستمر فى تمثيله مع الصياغة الموسيقية الشعر الفتائى لم ينتخب وزناً أو مجموعة خاصة من الأوزان الشعرية الفتائية ، بل رأى أن ينتخب وزناً أو مجموعة خاصة من الأوزان الشعرية الفتائية ، بل رأى أن لمناسباً مم إلى الوافر ، فإلى السريع أو إلى الرجز أو الطويل أو السيط أو المتارب أو المتدارك فى غير نسق ولا نظام ، بل كما يحلوله بلمون قيد ولا شرط . وكأنه رأى أن أوزان الشعر الفنائى العربي جيعاً صالحة المثيلة ، ولكل مواقفه ، فهو يتنقل بيها حراً ، ينظم من هذا البحر على لسان هذا الشخص ، ثم يدعه على لسان الآخر أو بل قد يُحجري على لسان شخص شعراً أو أبياتاً من وزن خاص ، ثم يتراءى له أن يغير الوزن ، فيغيره ، كأنه أراد أن يعبر به عن حالة نفسية جديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقى تبدوكاتها مجمع حالة نفسية جديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقى تبدوكاتها مجمع حالة نفسية جديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقى تبدوكاتها مجمع حالة نفسية جديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقى تبدوكاتها مجمع حالة نفسية حديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقى تبدوكاتها مجمع حالة نفسية ما يتراه من الأحلون الشعرية المتربية .

ونفس هذا يلاحظُ فى قواف المسرحية ، فهو يتنقَل فى القوافى كما يتنقل فى الأوزان والبحور ، حسيها يتراءى له . ومن الصعب حقاً أن نطاله بقافية واحدة فى المسرحية كلها ، فإن ذلك معناه إحداث مشقة شديدة فى التمثيل على الشاعر . وإذا كان شكسير تحلَّلَ من القافية ، فأولى لشوق أن لا يتمسلك مقافة سها .

على أن هذا الجانب عند شوقى قد عَرَّضَهُ لحملة شديدة عليه من النقاد على نحو ما يرى القارئ فى نقد العقاد لقمييز ، وحَى ليقول طه حسين هذه العبارة المنجملة : وأما عن التمثيل فقد عَنتَى شوقى فأطرب وأثَّر ، ولكنه لم يُحشَّل ، لأن التمثيل لا يُر تجل أرتجالا ، ولا يُهجَمُ عليه ، وإنماهو فن يحتاج إلى الشباب والدرس والقراءة ... فكان تمثيله صوراً تنقصها الروح ، وإن حبَّبها إلى الناس ما فيها من براعة الغناء (١) . .

ولا ريب في أن طه حسين يغلو حين يذهب إلى أن شوفي َ عَنَى ، ولم يمثّل، وكان أولى له أن يقول إنه عَنَى وهذّل. وقد طلب إليه مراراً لبجيد فن التمثيل

⁽١) حافظ وشوقى ص ٢٢١.

أن يطلّع اطلاعاً منظّماً على كتابات الإغريق وتمثيلياتهم وتمثيل المعدّين أيضاً ١٠٠١. وشوق لا يعيش في العصر الكلاسيكي الذي كان يقد س الخاذج البرنانية ، وإن من حقه أن يخالف هذه الخاذج في قواعدها ، ومن قبله خالفتها المدرسة الرومانتيكية بل لقد تطورت قواعد المسرح وأصوله مع ظهور المدارس الفنية المختلفة من واقعية ورمزية وغيرهما . ومنى ذلك أن المسرح لا يعرف القواعد الثابتة ، وإذن فلا حرّج على شوق الشاعر العربي الشرق أن يخالف بعض القواعد المسرحية لا عند اليونان فقط بل عند الأوروبيين المحدثين أيضاً ، لسبب بسيط، وهو أنها ليست من وضع أذواق لقوم آخرين يختلفون عنافون عنافون من وضع أذواق لقوم آخرين يختلفون عنافون عنافية من وأنه عن وأنه المنافقة عنافون من وأنه عنافون المنافون عنافون عنافون المنافون عنافون فقوا منافون المنافون الم

وقد لاحظ طه حسين نفسه أن شوق منشيه الشعر التمثيل في الأدب العربي (٢). ومن حق هذا المنشيء أن لا تفرط في السخط عليه. قد تكون عنده بعض عيوب، ولكن ينبغي أن لاينتهي بنا ذلك إلى أن نقول كما قال طه حسين إنه غنى ولم يمثل، بل نقول إنه مثل وغنى، أو مثل وأعطى فرصة واسعة للغناه، ولم يعطها عن غير قصد، بمل أعطاها قاصدًا عامدًا، حتى يرضى ذوق جهوره وينال استحسانه.

1

مآس مصرية

نظم شوقى ثلاث مآس مصرية ، هى: مصرع كليوباترا، وقمبيز ، وعلى بك الكبير . وهى موزَّعة على تاريخ مصر فى قديمه ووسيطه . أما مصرع كليوباترا فتدور حوادثها فى أواخر أيام البطالسة حين استولت رومة على دولتهم . وأما قمبيز فترجع حوادثها إلى عصر أعمق هو القرن السادس قبل الميلاد حين

⁽١) حافظ وشوقى ص ٢٠٢ .

غزا قسييز مصر وضَمَهًا إلى ممتلكاته، وأما على بك الكبير فتتأخر حوادثها إلى العصر العيَّاني في القرن الثامن عشر.

مصرع كليوباترا

ومصرع كليوباترا هى أولى مسرحيات شوقى ، وقد حاول بها أن يعارض شكسير فى مسرحيته المشهورة (أنطونى وكليوباترا) وكأنه أراد أن بثبت لنقاده ومعاصريه نفوقه لا فى الشعر الفنائى فحسب ، بل فى الشعر التمثيلي أيضاً مقارناً إلى علكم كبير من أعلامه، وقمة شاهقه العلوَّ من قسمه .

والمأساة موزَّعة على أربعة فصول ، والفصل الأول فيها يبدأ بمنظر في مكتبة قصر كليوبانوا حيث نجد ثلاثة من الموظفين فيها ، وم حابي وديون وليسياس يعلقون على أناشيد النصر المريق التي يكد بها الشعب حناجره المأوجي إليه من أوجى كذبا أن أسطول مصر متضافراتم أسطول مصر فحرَّ بإشارة أكتافيوس بالقرب من الإسكندرية . والحقيقة أن أسطول مصر فحرَّ بإشارة كليوبانوا من المحركة ، وغلب أنطونيو وكليوبانوا . ويعلَّق هؤلاء الموظفون الثلاثة بما يُنبئنا بحقيقة المؤقعة وبحبِّ أنطونيو وكليوبانوا . وتفاجهم إحدى وصيفاتها وتسمى هيلانة ، وكان يعشقها حلى ، وتخبرهم أن مولاتها سترور المكتبة ، ويسارعون بإخبار أميها زينون . وتقبل كليوبانوا مع وصيفتها حير المكتبة ، ويسارعون بإخبار أميها زينون . وتقبل كليوبانوا مع وصيفتها هيلانة وشرميون، وتسمّع متافات الشعب المصرى بالنصر ، فيتولاها ذعر شديد ، لأن الحقيقة لا بد أن تنكشف ، وتسال: من أذاع هذا الكلب الصراح ؟ فنبادرها شرميون بأنها أذاعته حين كرت الأقاويل والظنون ، وتعتلر المسراح ؟ فنبادرها ، ثم تأخذ في بيان موقفها ، ولاذا انصرف بأسطولها عن أنطونيو وحده ، بل تعشق وظها أيضاً عشقاً يفوق عشقه .

وتتحرَّك المشاهد وتتعاقب الشخوص، وكل يمدُّ خيطاً في تصميم المَّساة وفي العميد لصراعها ، وما نلبث أن نلتني في المنظر الثاني من هذا الفصل الأول بأنطونيو بين يدى كليوباترا ، وقد ظفر فى موقعة برية على أبواب الإسكندوية بأكتافيوس . وتحتفل كليوباترا بهذا النصر احتفالا باهرًا، وفى أثناء الإعداد لهذا الاحتفال تند على لسانها كلمات تَحَرَّح قواد الرومان المشايعين لأنطونيو، فيثورون لكرامهم .

وعلى هذا النحو يكشف شوقى لنا في الفصل الأول من مصرع كليوباتوا عن العلاقات بين الأشخاص، ويمهد تمهيداً طبيعيًّا الصراع، فكليوباترا موزعة ين حيها لوطنها وحيها لأنطونيو ، وهي تستثير قواد الرومان الموالين لعشيقها ، وعشيقُها موزَّع بين حبه لها وواجبه الحربي . وتتنف أثناء ذلك قصة خفيفة لحب لم يتعقَّد ، وهو حب حابي لهيلانة . ومن الوجهة المسرحية بيشِّر هذا الفصل بنجاح الشاعر ، فقد استطاع أن يعرض علينا فيه شخوص مسرحيته، ووصَفَهم فى أثناء الحوار وصفاً يميِّزهم ويوضحهم، بدون أن يفتعل ذلك أو يحتال فيه، فكل أن مكانه، وكل نستطيع تمييزه والتعرف عليه ، وقد بدأت نقطة الصراع . ونتقل إلى الفصل الثاني حيث نشاهد احتفال كليوباترا بنصر أنطونيو ، وهو احتفال ، يتحول فيه قصرها إلى مقصف ساهرحُشدت فيه كل فنون القَمَّف واللهو من غناء ورقص وخر . وفي مشهد نرى عرَّاهًا يقرأ الكفُّ ، وفي مشهد ثان ساقياً يستى الحمر ، وفي مشهد ثالث مغنياً ينشد في الحمر أو في الحب . وتتهالي هذه المشاهد وما يشبهها ، وتزداد على نسان كليوباترا الكلبات التي تجرح الشعور الوطني لقواد الرومان . ويتبعها أنطونيو في عبُّها وفي عِمْهِا ، حَتَى لتدعوه إلى التَبرُّو من رومة، فيُلْبَشِّها غير عاص لها أمرًا. ويشتد سخط قواد الرومان على أتطونيو ، ويتخرجون من الحفل وقد صمموا على أن ينضمنُّوا لأوكتافيوس، ويتركوا أنطونيو لعاشقته .

وبذلك تنمو الحركة في المسرحية وتتعقد ، وهو تعقد طبيعي نشأعما رأيناه في الفصل الأول من مهاجمة كليوباترا الرومانيين ، فهو تعقد مسبّب ، وتنهض به الحوادث في المسرحية نهوضاً منطقيًا ، ليس فيه مفاجأة ولا انقطاع . ويُسِرُرز شوقي ذلك إيرازًا واضحاً لا عن طريق غضب الرومانيين وعزمهم على

الانسحاب من جيش أنطونيووالانضيام إلى أوكتافيوس، بل أيضاً عن طريق لَـهُـو أنطونيو نفسه طوال الليل لهواً ينسى فيه الحرب وواجبه الحربى وأنه مقبل فى اليوم التالى على معركة جليلة ، فإما النصر ، وإما الهزيمة الساحقة التي تدمّر مجده وتدمر عشقه .

وشوقى موفَّق في ذلك كله من حيث تدرج الحركة وتطور التصميم في المسرحية . وننتقل إلى الفصل الثالث لنشهد نقطة التحول، فقد هُزم أنطونيو أمام أوكتافيوس، وانصرف عنه قواد الرومان، كما انصرف عنه الجيش المصرى. ويعرضه علينا شوقى خارج معبد في الإسكندرية حيث أنوبيس الكاهن وأفاعيه . ونراه بتحدث مع تابعه أوروس عن هزيمته متحسرًا نادماً على سيرته. ويفاجُّهما في أثناء حوارهما طبيب روماني يريد أن يؤذي شعور أنطونيو ، ولم يكن مخلصاً له، فيخبره أن كليو باترا انتحرت وهوخبر دَّسَّه عليه كذباً، فيصمم على أن يتخلص مثلها من الحياة ، ويدعو تابعه أن يقتله ، فيبادر إلى قتل نفسه بخنجره ، ويسرع أنطونيو فيطعن نفسه بسيفه، ويخرُّ على الأرض صريعاً . ويتقل المشهد إلى داخل المعبد ، حيث يدخل أنوبيس إلى حجرة يناجي فيها أفاعيه . وتزوره كليوباترا تريد أن تستشيره فها نزل بها من هزيمة أنطونيو وأن تستغفر ربَّتها إبريس بالصلاة ف عرابها، وترى أفاعي أنوبيس، فتسأله عنها وعما تمجُّه في أفواهها من السم ، وكيف تقتل الناس ، وهل يشعرون بالمنون ؟ وهل يُصان الجال ؟ وهل يُطفأ اللون؟ وهل يُسطل الدرت سحر الجفون؟ وكيف يعض ّ الناب؟. وما شبع الموت؟. ويجيبها الكاهن إجابات تحبُّبإليها أن تموت عن طريقها حين تنظم الخطوب وتظلم الأمور ، فتوصيه أن يأتيها بها ، حين يصبح تاج مصر في خطر . ويدخل جنود يحملون جثة أنطونيو والدم يسيل من جرحه ، ولا تزال فيه بقية حياة . ويلتقي العاشقان ، ويموت بين يديها ،وتندبه ندباً حارًا، وفي أثناء ذلك بصل أوكتافيوس.ويـَـرُثي غريمه ومـَـنـُ كان تحت القنا ظلَّه .

وننتقل فىالفصل الرابع إلىخاتمةالصراع، فقدانتحر أنطونيو، ولانزال فى شك

وحيرة من مصير كليوباترا ، فهل سترضى أن تذهب مع أوكتافيوس كما يريد أسيرة إلى روما ، أو تهبب ، أو تتحرع طريق الأفاعي؟ . وتتحرك مشاهد الفصل الأول ونجد وحالى يحمل إليها أفسى في سلّة ، فتسَسر عليه ، وتصمم على الانتحار ، وتدعو أكتافيوس إزيارتها مساء ، حتى يرى كيف أفلت منه كما أفلت أنطونيو من قبلها . ويغنيها مغن نشيد الموت ، وتقص حياتها ، وتدافع عن نفسها ، وتتناول الأفمى وتمهد لما في صدرها بين السّحر والنّحر ، فتلدغها لدغة الموت ، وتتناول الأفمى وتمهد لما في صدرها بين السّحر والنّحر ، فتلدغها لدغة الموت ، وتتناول الأوقى الحياة ، فيذع حالي الموت عشيقها إلى وطيبة وحيث يمضيان حياة حب بلسها بعيد لما الحياة ، وتذهب مع عشيقها إلى وطيبة وحيث يمضيان حياة حب رغدة هنيئة . ويزور أوكتافيوس كليوباترا فيجدها قد هنزات به وبأمانيه في رغدة هنيئة . ويزور أوكتافيوس كليوباترا فيجدها قد هنزات به وبأمانيه في أسرها وعمل ضيونها في ميادين روما وعلى شيوخها . ويخرج أكتافيوس ، ويُحرى شوقي على لسان أنوبيس شعراً يكون نهاية المسرحية ، يختمه بقوله عاطبا . وشوق على لسان أنوبيس شعراً يكون نهاية المسرحية ، يختمه بقوله عاطبا . لأكتافيوس وغيره من الرومان الظافرين ، الفرحين بفتح مصر والاستيلاء عليها :

تسمأً ما فتحمُّ مصرَ لكن فل فتحمّ بها لرومة قَبْرًا

وهكذا تمضى المسرحية مسلسلة ، كل فصل بل كل منظر متمم ً لما قبله ومُعدً ً لما بعده، وقد تناسق التصميم والصراع، ويهضت الحركة بالحوادث والوقائع متعاقبة، وسَـُثل َ كلُّ شخص فى مكانه وبصفاته .

وإذن فالمسرحية جيدة من حيث التصميم العام وامتداد الحركة وتواليها ، ولكن هناك أشياء لا بد أن يتعرض لها من ينقد هذه المسرحية ، وقد عرض لبعضها النقاد فزيفوها على أساسها ، وخاصة من حيث مخالفة شوق المتاريخ المروئ عن كليوباترا عالفة سريحة ، إذ عد فرار أسطولها من موقعة أكتيوم سياسة ومكراً بأنطونيو وأكتافيوس جيماً، كأنها تريد أن يتطاحنا و يتفانيا حتى تصبح مصر سيدة البحر المتوسط . ولا يقول التاريخ ذلك ، إنما يقول إنها فرس جبناً موضراً بأنطونيو . ويذهب شوق إلى أن جيشها فرس من المركة البرية ، ولا يقول

التاريخ شيئاً من ذلك ولا يشهد له . ويذهب أيضاً إلى أن أولبوس الطبيب الرومانى فى بلاط كليوباترا الذى يُضْمر حقداً لأنطونيو هو الذى أخبره كذباً بانتحار كليوباترا، وصَنع ذلك من لَـد أن نفسه ابتغاء إيذائه . ويقول التاريخ إن كليوباترا هى الى أوحت بذلك، حتى يخلو لها الحق بأكتافيوس، لعلها تُخويه كا أغوت من قبله أنطونيو ووقيصره . ويصور التاريخ على لسان بلوتارخوس كليوباترا فى صورة حيّة وقطاء ، بهمية اللذات والشهوات ، تَـد فع جسدها رخيصاً إلى كل صاحب بجد أو شرف رفيع .

ورأى شوقى المصريّ ذلك، فأراد أن يبرِّر فى مسرحيته بعض مواقف الملكة المصرية ، واضطرُرَّ إلى التحريف فى بعض الحوادث حتى يصل إلى غايته . وهنا نتسامل هل من حقه أن يحرِّف فى بعض الحوادث التاريخية ؟ وبن رأينا أن هذا من حقه ما دام يتفى غاية وطنية بمسرحيته ، وليست المسرحيات مصدراً من مصادر التاريخ ، بل هى قصص يأخذ من التاريخ ويحرِّف فيه حسب ما يريد الشاعر . ولن يتغير تاريخ كليوباترا لأن شوقى قال كذا، أو صورها بهذه الصورة أو بتلك ، وإنما يظل التاريخ كما هو وقطل مسرحية شوقى كما هى ، فذلك تاريخ وتلك قصص "، وفرق بين التاريخ والتحصص ويين التاريخ القديم خاصة والقصص الحديث .

وحقا إن شكسير لم يحاول فى مسرحيته أن يخالف بين القصص والتاريخ، ولكن شكسير لم يحاول فى مسرحيته أن يخالف بين القصص والتاريخ، ولكن شكسير ليس مصريًا ، وظروفه تخلط عن ظروف شوقى اختلافاً الما ، فشوق قد ألف هذه القصة بعد الحرب الكبرى وبعد اندلاع اللورية ، فكان طبيعيًا أن يفكر فى هذه الملكة المصرية ، وأن لا يقدمها للجاهير مثلا سيئًا لتضييع حقوق البلاد ، بل لتضييع البلاد نفسها ، وإنحا يقدمها وطنية عجبة الوطن المصرى تسحيى له ولمرشه، ولذلك فهو يُجرى على لسائها قولها :

أمرتُ كما حييت لعرش مصر وأبذل دونه عَرْش الجمال

كما يقدمهاسياسية عتالة ، تربد أن تظفر بروما عن طريق الحيلة ما دامت لا تستطيع أن تظفر بها عن طريق القوة ، وهي لذلك تنسحب من موقعة أكتبوم لاغد راً بأنطونيو ، ولكن حي يتفاني الروم ، ويصبح البحر المنوسط خالصاً لمصر وسيادة مصر ، وتشرح ذلك فتقول :

رًا من القوم في عداوة شَطْرِ قلتُ روما تصدُّعتْ فترى شَطْ ش وشَبا الوغَى ببحْر وبَرُّ بطلاها تقاسا الفكك والجب علموا هارب الذناب التجرى وإذا فَرَّق الرعاةَ اختــــلافٌ وَللبُّرت أمر صَحْدِى وسُكْرى فتأملت حالي مَلسيا لتُ عن البحر لم يَسُدُ فيه غيرى منسنت أن روما إذا زا منه فانسلَّتِ البوارجُ إِثْرِي كنت في عاصف مسكللت شراعي يلحق السُّفْنَ من دمار وأسر خلصت من رُحَى القتال ومما فنسبت الهوى ونصرة أنطد وأبا صِبْيَتي وعَوْني وذُخْرى علِمَ اللهُ قد خذلتٌ حبيي بنتَ مصرِ وكُنْت ملكةَ مصر موقف بعجب المُلا كنت فيه

وهذه صورة رفيعة من الوطنية عَلَبْت فيها كليوباترا حبها لوطنها على حبها لمشيقها ووالد صبيبها وأطفالها وعربها وخرها . ولا ريب في أن هذا الانتجاه أيحسد لشوق الشاعر المسرحي المصرى الذى ينظم مسرحية ودم الثورة لا يزال ينظى في عريق المصريين . ومن حق كل شاعر مسرحي أن يصور أبطاله على النحو الذي يريده ، فضلا عن أن يلائم يينهم وبين الترعات القوية . ولا يمكن أن يُعتَمَّ على شوقى بالتاريخ ما دام محافظاً على هيكله العام ، ولم يقلب حقائقه المكبرى ، كان يحول هزيمة انطونيو إلى انتصار ، أما الحقائق الصغرى وبعض

التفاصيل فن حقه أن يحرِّف فيها ما دامت هناك غاية تضطره إلى ذلك ، وليس أكرم على شاعر من وطنه ، ولا غاية وراءه تعلوه بل هو غاية الغايات . فشوق محق في الإطار الوطنى الذى وضع فيه كليوباترا ملكة المصريين في حقبة قديمة من حقب تاريخهم ، ولا يعيه ذلك، إنما يعيه أن يتخلى فى أثناء المسرحية عن هذا الإطار ، وهو ما لم يحدث ، إنما الذى حدث أن الإطار استحرَّحى النفس الأخير لكليوباترا . وبذلك يكون قد نجع من وجهة التأليف المسرحي نجاحاً لاشك فيه . وقد وسع الإطار، فلم يدعه خالصاً لكليوباترا، بل ادخل معها مصريين مثل حابي ولكاهن أنوبيس ، الذى أجرى شوقى على لسانه حين طلبت منه أن يُصلَى على البنها من قيصر :

إيزيس كيف أَصَلِّ على ابن يوليوسَ فَيْصَرْ أبوه عسالِ ولكنْ فرعونُ أعلى وأَكْبرْ

وتتخلَّل المسرحية في أمكنة كثيرة تعليقاتٌ للمصريين على الرومان ، فيها حقد ، وفيها سخط شديد ، وفيها برٌّ بالوطن وحب ، وفيها غضب على روما وكره ، وفيها مقاومة عميقة للعدوان ، واعتزاز بأن مصر لن تُغْلَبَ ، وإن غُلبت اليوم فستكون غداً مقبرة لروما والرومان .

ونستطيع أن نتعقب شوق في المسرحية على أسس المقومات الى مرت بنافسنلاحظ ألها مسرحية تاريخية ، وكأتما كان نجاح شرق في فرعونياته وتاريخياته هو الذي دفعه المهمدا الاتجاه ، فتشبه بالمدرسة الكلاسيكية في فرنسا ، كما تشبه في الوقت نفسه بشكسبير . وممالا شلكفيه أنه قرآ مسرحيته النطوق وكليو باتراه فينهما تشابه في بعض المانطوق بعض الأسماء ، وليس من المعقول أن ينظم شوق مسرحية عن كليو باترا ولا يطلع على مسرحية الشاعر الإنجليزي الذي نظم فيه قصيدة واثعة من قصائلهه ، وقد اندفع يصور عاطفة الحب ، وكيف تغلبت في انطونيو على عاطفة المجد الحربي ، وهو في ذلك متأثر بشكسبير والمدرسة الكلاسيكية الفرنسية الى اهتمت في مسرحياتها بهذه العاطفة ، بل جعلت لها المكانة الأولى والحفظ الأوفر .

وداخل شوقى منذ مسئهل المسرحية بين حُبُ أنطونيو وكليوباترا وحب هيلانة وحابى ، وهى مداخلة لم تُفسد التصميم المسرحى، بل ساعدت على تقويته وربط أجزاته والكشف عن وطنية الشباب المصرى فى شخص حابى والحب العنيف الطاهر فى شخص هيلانة .

واختار شوقى و أنشو، مضحكاً للملكة، وبذلك أدخل على المأساة عنصراً من الفكاهة ، ولكنها ليست فكاهة عميقة ، بل هي فكاهة سطحية ، إذ نجد أنشو يقول لزينون أمين المكتبة ضاحكاً منه ومن استغراقه بين الكتب :

وما الكتُبُ قوتى ولا منزلى فما أنا سوسٌ ولا أنا فارْ ويقول أيضاً.

إذا ما نفقت ومات الحمارُ أبينك قرقٌ وبين الحمار ويقول كذلك :

> الفارُ في مكتبة القَصْر نَطَقُ يقول إن أُسرقُ فزينون سرق همِّى في الجلد وهمه الورق يسطو على آثار كلٍّ من سَبَقْ

وكلها فكاهة لفظية ليس لها غورٌ ، وليس فيها عمّى، وكأنها تأتى لتستسر بعيدة على هامش المسرحية ، فهى لا تتغلفل فيها ولا تتخلل أحداثها المختلفة ، ولا تتحول إلى سخرية تنسَّفذ إلى الأبطال ومواقفهم .

وشوقى فى هذا الجانب لا يُملِّن بعيداً ، ولذلك كان يقل عنده الهجم والاستهزاء ، كما تقل السخرية المرة بوجه عام ، وخصوصاً السخرية التي تحدث من التناقض بين ما يقوله البطل أو الشهخص فى المسرحية وبين ما يفعله، أو بين أقواله وبين حقيقة موقفه . ومع ذلك فنحن نجد سخرية خفيفة تطفو على أقوال الشخوص فى اثناءالحوار حيها يقولون كلاماً لا يفهمه المخاطب تماماً ويفهمه النظارة بسبب تتابع الحركة وتعاقب الأفسال والأحداث . وعلى كل حال هذا جانب شاق، ولشوق العذر فى أن لا يحسنه إلى آخر مداه ، وخاصة أن نفسه لم تكن منطوية على مرارة .

وإذا كان الجانب الفكاهي في المسرحية محدوداً فإن الجانب الحلتي اتسع إلى آماد بعيدة ، ويبدو في وضوح في أثناء تصويره لكليوباترا وأثناء ما يجرى على شفتيها من أقوال، فقد النَّهمت حيَّةُ الوادى في ضافها وفي طُهرها ، وصوَّرَ ذلك شرقى على ألسنة الشخوص من حيفا ، ولكنه دفعها دائماً لتردَّ هذا الظن الآثم ، بل دفع بعض الشخوص لتسرّدَّ ظها ، فإذا حابي الذي كان يكرهها يقول حين تتحر :

الله يشهد أنى قد سدّلت على ماكان من نَزَعات الرأى نسيانا وأنى اليوم أبكيها وأندبُها ولا أقيسُ بها في الطّهر إنسانا

أما هي فكانت دائماً تدافع عن نفسها . ومع ذلك فقد اضطرب شوق غير قليل في تصويره لطبُهْرها ورشدها ، وكأن تاريخها الحقيق كان يسيطر عليه ، فلم يستطم التخلص منه ، وخاصة علي لسانها هي أيضاً ، إذ تعترف غير مرة بغوايتها ، كأن تقول للكاهن أنوبيس تطلب منه الغفران :

ولى خطسايا كثيرٌ لا تُبْرَحُ البالَ ساعه

وظلَّ شوقى حاثراً فى المسرحية بين زكلها وصوابها وبين غَوايتها ورشدها ، وربماكان هذا أهم شىء يضعف شخصيتها . ومهما يكن فقد حاول أن يحيطها بهالة من الحلق الطيب والوقار بجانب ما اشهرت به من الحسيَّة والحلاعة ، وإنا لنراه يُدخلها المعبد لتصلَّى لربها، عسى أن تطهر نفسها. وتخرج راضية مطمئنة بعد أن دخلت حزينة حاثرة ، فتقول :

إن الصلاة على شِد لدَّة الزمان مُوينسه

وكل ذلك إنما يريد به شوق أن يُضي على الملكة المصرية ثياب نُيْل ووقار ، وإنما جرَّ إلى ذلك التيار الحلق العام الذي كان يَجْرى أولا في شعره المنائى ، حيث كان يملح الملوك والأمراء بخلقية مثالية . وإذا كان حب كليوبائرا يحمل إنما أو مزالصعب أن يجرده من الإثم ،فقد قابل في المسرحية بينه وبين حب هيلانة الطاهر العنيف .

ولا يتضع هذا التيار الحلق في تصويره لكليوباترا أو لغيرها من الشخصيات في مثالية خلقية جيدة فحسب ، بل يتضح أيضًا في معان خلقية كثيرة تغمر المسرحية. وتتخلل الحوار فيها من حين إلى حين كأن يقول على لسان بعض سخوصه:

لا يَخْلُقُ العلم نَفْساً ولا يُنَبِّـهُ هِمَّهُ كم عالم في يد الجا هلين مُلْقَى الأَرْمَّةُ أو يقول :

وقد تنزل الشمسُ بعد الصعود وتَسْقَم بعد اعتدال الضَّحَا أو شهل :

خلَق الناسُ للقرئِّ المزايا وتجنَّوُا على الضميف اللنوبا أو شول :

وإن اليّارِثَ فعلُ الثَّمَالِ بِ لِيسِ اليَّارِثُ فعلَ السباعِ . أو شول :

وبعض السمَّ ترياقٌ لبعضٍ وقد يَشْنَى العضالُ من العضال ونحو ذلك مما تكثر أبياته في المسرحية . وأيضاً تكثر الشطور التي تؤدى مثل هذه الحكم والآراء الخلقية ، وهى أكثر من أن تمثّل لها أو نتعقبها . وقد كان شوق قبل اشتغاله بالمسرح شاعر أمثال وأخلاق فحرى أن يستمر أثمر ذلك فى مسرحياته وأن يحمنني به إذ يجد غيره من شعراء المسرحية حونه هذا النحو ، وخاصة أعلامهم المبرزين بينهم ، وكانت لديه منه ذخيرة قيمة ، فاستغلها واستخدامها استخدامها موفقاً . ونعنى بتوفيقه أنه لم يكثر من هذه المعانى الحلقية حيى لا تتحول المسرحية إلى خطب وعظات منبرية ، بل هو يستخدمها الاستخدام المناسب وفي أما كنها دون إفراط أو تفريط .

وهذا التيار الخلقي يقابله في المسرحية تيار لعله أشد منه وأعنف . وهو التيار الغنائي . وقد أدخله شرقي قاصداً عامداً ، حتى يؤلف بين التمثيل والتلحين أو بين التمثيل والغناء ، ولا يزال يؤهل له ويتيح الفرص، حتى يحقق رغبته ، وحتى يجمع بين الحوار من جهة والفناء من جهة أخرى ، وحتى يكون هذا الجمع طبيعياً لا تكلف فيه ولا تعمل ، وهل خير في هذه المسرحية للغناء من الاحتفال بأنطونيو احتفالا يمثليء بفنون الطرب؟ . ويقام الاحتفال ويكون طرب ويكون غناء ، ويطلب أنطونيو من الشادى إياس أن يغنيه نشيد ، الحب الحياة ،

أَنَا أَنطَونِيو وأَنطونِيو أَنا ما لروحينا عن الحبِّ غِنى غَنّنا فى الشوق أَو غَنَّ بنا نحن فى الحب حديثُ بعدنا رجَّعتْ عن شَجْونا الريحُ الحنونُ وبعينينا بكى المُزْنُ الهتونُ

ويستمر فى الغناء بهذه القطعة المشهورة ، وهى طويلة إذ تبلغ أربعة عشر بيتاً . ولا يكنفى شوقى بهذا الموقف الذى وقفه على التلحين والغناء ، بل يعود حين عزمت كليوباترا على الانتحار فيجعلها تطلب من إياسأنيغنيها نشيد الموت فيصدع الأمرها ، ويتغنى .

يا طيبَ وادى العَدَمْ من مُنْزلِ

للُعُذَّل وادٍ خَل لم تَمْشِ فيه قَدَمُ أنا فيه لحبيبي وحبيبي فيه لي ياموتُ مِلْ بالشَّراع واحملْ جريع الحياه سِرْ بالقلوع السراع إلى شُطوط النجاه شراعك الفِضِّي في لُجِّه التَّبْري كالحُلْم في النُّمْض يجرى ولا يجرى في ظل ليل ساج أقسم لا يَسْرى مُغلِل النيباج مطيّب السّنر ف يقظه يَظْهَرُ لِي أَم أَرى خُلْما فُلْكُ من الجوهر يخترق الظُّلما على اللُّجَى لمَّاحْ تحسبه نَجْمَا ليس به ملَّاح يُسْلكه اليَّــمُّا أَضْوَى من الفَجْر في ظلمة الأسداف من نفسه يجرى لم يُجْرِه مجداف مدُّ شراعَ النورْ يا حُسْنَ ما مَدًّا كاللؤلؤ المنشور لو ينفَـــحُ النَّدَّا يا لك من زُورَق ملاَّح، الأَقدارْ ينجو به المُغْرَقُ من لُجَّة الأكدارُ

و إنما نقلنا النشيد كله ليرى القارئ هذه الصورة الشعرية الرائعة ، وليقف من يعض|لوجوه علىنبوغ هذا الشاعر بل علىعبقريته الفياضة وخياله الخصب.

ولعلنا نعرف الآن السر فى إدخال هذه المواقف الغنائية على المسرحية ، فإن شوقى لايريد أن يمثّل فحسب، بل يريد أن يشعر وينظم أيضاً . وتمتلى هذه المسرحية بمواقف شعرية طريقة ، من ذلك وصف كليوباترا للموقعة البحرية التى فَرَّتْ مَهَا ، ونُطْتَى الشاعر وبولا ، بخمرية بديعة ، ووصف أنوبيس لأفاعيه ، ووصف كليوباترا لزنبقة في أصيص . ودائماً ينثر شوقى أخيلة تلمع وسط الحوار ، كأن يقول عن الشعب ، وهو يُنششد نشيد النصر الزائف :

يا له من ببُّناه عقلةً في أذنيــهِ

وتكثر مثل هذه الأخيلة ، وتجعلنا نحس بجمال الشعر وجمال العثيل، فالشاعر معنى بالتقاط الصور البديعة ، وهو يحسن وضعها فى أماكنها ، وكأن الحوار كان يتنظرها. واستمع إلى حابى يقول الأنوبيس الكاهن بعد انتصار أكتافيوس ودخول الرومان إلى الإسكنلرية ، والشوارع تضج بأبواقهم :

واسمع البوق تجدُّ من أحرف الرِّقُّ دويَّه

وكان من حظ شوق وحظ الأدب العربي أنه بدأ شاعراً غنائياً ، وأنه بلغ اللدوة في شعره الغنائي ، فلما انتقل إلى الشعر التمنيل لم يفقد هذا الشعر عنده الخصائص البلاغية للشعر العربي ، بل استمر يجرى في نفس الأدوات الموسيقية التي عرفها هذا الشعر وعاش فما مثات السنن .

ونحن لانقف في صف الحملات التي وُجَمَّت إلى شوق لاستخدامه أوزان الشعر الفنائي ولغته ورواسبه المختلفة، بل نحن نظن ظنَّا أنه لولم يصنع ذلك السقطت تمثيلياته وخرجت على أذواق من يتكلمون الضاد، وما استطاعوا أن يسموها شعراً ، ولا أن يسلكوها حتى في عداد النظم. حقًّا أطال المواقف كأنه لم ينس شخصيته الغنائية ، أو كأنه لا يذكر أنه بصدد حوار لا بصدد تأليف قصائد،

ولكنها مواقف محدودة ، ولعل أهم موضعين وقف فيهما طويلا فى المسرحية هما . حديث أنطونيو حين قيل له إن كليو باترا انتحرت ، وحديث كليوباترا حين صممت على الانتحار . أما الحديث الأول فاستهله أنطونيو بقوله :

روما حنانكِ واغفرى لفتاكِ أَوَّاهُ منك وآهِ ما أقساك

واستمر يسترجم روما أمه، ويطلب منها الغفران لعقوقه، باكياً فسه ويحده، ذاكراً ماضيه أيام أن كانت تفسم إليها ضمة الأم الحنون، أما اليوم فقد ضاق صدرها به ، وحتى تراها لم تنم به عليه لرفاته . ولو أن شوق استمر فى هذه النغمة ما كان هناك أى اعتراض ، ولكنه انقلب بأنطونيو بتحدث عن سبب عقوقة لأمه وأنه عشق كليوباترا ، واستطرد إلى وصف جمالها ووصف سلطان هذا الجمال عليه ، وأطال فى ذلك ، وكان ينبغى أن لا يعرض لذلك ألبتة . فهذا أنطونيو على وشك الانتحار ، كان ينبغى أن لا يعرض لذلك ألبتة . فهذا أنطونيو على وشك الانتحار ، وهو ختام عشقه ، وقد حطم حياته على صخوة هذا المشق فلا داعى مطلقاً لأن يعيد لنا ذلك شوق ، ونفس الرواية أو المسرحية ونفس المصير الذي انتهى إليه أنطونيو ، كل ذلك إنما هو ثمرة المؤرى الذى ضحى بكل أمجاده فى سبيه . والموقف موقف استغفار ، فكان يحسن بشوقى أن ينقطع عند ذلك ، سيرسل بذهنية الشاعر الغنائى يبكى أنطونيو ويذكر ماضيه ، ويعود لقصة عشقه من جديد .

وأما الحديث الثانى الخاص بكليوباترا فهو أيضاً قبيل انتحارها بقليل حين عزمت على الرحيل ، فنراها تركع أمام تمثال إيزيس ، ثم تفيض باعترافاتها، وتفتتح ذلك بقولها :

اليوم أقصرَ باطلى وضلال وخلَتْ كأحلام الكَرى آمالى وتسترسل فى وصف كارئها ، وتستعطف إلهها ايزيس ، وتطلب منها العفو والغفران ، وأن تُسسُّل عليها ستارًا من رحمّها اللى تسع الأحبة والأرامل جيعًا ، وتتغفى فتذكر الحياة ، وقعل : أو ضيق تَرْع أو قطيعة قالى وتَعْم أو قطيعة قالى وتَعْت من عَبقري جمالى وقرَنْت وحب خيالها بخيالى فيسطت سلطانى على الأبطال ما كنت عن أبّى سوى ثقالى وأخلت كل خديعة وبحال وقتست في صَدِّى جا ووصالى وقوت فأغوننى وضِل ضلالى فجعلت لذات الهرى أشغانى

وغلاكِ ما أدعُ الحياة جيانة إلى انتفعت بعيقريُّ جمالها وجمعتُ بين شعورها وعواطق ووجدتها قد خطَّدتُ أبطالها بنتُ الحياة أنا وتشهد سيرتى منها تناولتُ الرياء وراثةً وقسوت قسوتَها ولنتُ كلينها وفرعا رشَدَتْ فسرتُ برشدها ووجهتها حبًا يفيض ولذةً

ويستمر شوق . ولا ريب فى أن هذه القطعة وحدها كافية لنعرف أنه نسى شخصيته ممثيلا ، فانطلق يصور حياة كليوباترا من حيث هى ، ونسى أنه يحاول فى مسرحيته أن يدافع عنها، وأن يكبيسها ثياب الرشد ، بل ثياب الطبَّهر . ولعلنا لا نغلو إذا قلنا إنه نسى أول هذه القطعة نفسها وأنها عشقت العبقرية من حيث هى كما وضع ذلك فى موضع آخر ، ونسى أيضاً قهلا إنها أحيت أن تبسط سلطانها على الأبطال . كل ذلك نسيه ، وذهب يثبت عليها أنها مراثية خداعة عتالة قاسية، تمر شد حينًا، وتنصرى حينًا، ويضل ضلالها ، فتجمل لذات الهوى أشغالها .

وهذا تناقض في شخصية كليوباترا وفي صورتها التي أرادها لها شوقي ، وهو تناقض جاءه من أنه نسي موقفه وأنه عشل ، فاسترسل استرسال الشعراء التناثين ، ولم يقطع الشعر حين كان يجبأن يُمُسْطَح . ولكن هذا المؤقف والموقف السابق له ينبغي أن لا تتخذها دليلا على أنه أخطأ الطريق في المسرحية كلها، بل لقد عوف طريقه وطريق الشعر التمثيلي .

واستباح شوق في هذه المسرحية كما استباح في مسرحياته الأخرى أن يُدير الحوار على جميع الأوزان والبحور الشعرية ، يتنقبل بينها كما يريد حسب حاسته الفنية . وعلى نحو ما استباح الأوزان استباح القوافي ، فتنقل بينها ، تارة يقول على الراء وأخرى على الباء أو على غيرهما من الحروف عكمًا في ذلك أذنه وذوقه الفي الذي صاغه ، فأحكم صياغته ، وضبطه ضبطاً دقيقاً بتوالى الأيام والسنين . وقد نزل عن المستوى اللغوى الصعب الذي كان يتبعه أحياناً في قصائده ، واختار مستوى لغوياً جليداً ، يلائم الجمهور والنظارة ليس فيه غرابة ، وليس فيه تعقيد ، وليس فيه أيضاً عامية ولا ابتذال ، وكأنه الجلول الرقواق ينحد في لين وهون وسهولة ، أو كأنه شراب مصفعي اختلفت ألوانه بما يلمع على آنيته من أجنحة الحيال ، بل لكأنه موسيقي خالصة ، تأتلف من ألحان عادية ساحرة .

قمبيز

ألف شوقى هذه المأساة المصرية بعد المأساة السابقة بنحو عامين وقد دارت حوادثها أيضاً فى تاريخ مصر القديم ، بل إنها لتتعمق هذا التاريخ بأكثر مما تعمقه معمر عكليوبانرا » فقدأ دارشوقى بصره فى العصور السابقة لعصر البطالسة ، وظل يبحث عن موضوع جليل ينهض بمأساة جديدة له ، وما زال يبحث حتى هداه بحثه إلى حقية مظلمة فى تاريخ مصر ، بل إلى مأساة كبيرة لم يسقط فيها بطل أو بطلان ، وإنما سقط شعب .

وهي مأساة قمبيز التي ترجع إلى القرن السادس قبل الميلاد ، حين كانت تحكم البلاد الأسرة السادسة والعشرون . وكان كل شيء قد فسد، فلا جيش، ولا أمن ، ولا حكومة عادلة ، فهاجم مصر قمبيز ملك الفرس، وضمها إلى ممتلكاته ، وأصبحت تابعة لسوس عاصمة دولته .

وشوقى فى هذه المأساة يستغلّ قصة أو أسطورة قديمة تزعم أن قمبيز طلب من أمازيس فرعون مصر أن يَـبْنى بابنته ، وأجابه فرعون إلى طلبه ، ولكنه لم يوسل بابنته إلى البلد الغريب ، وإنما أوسل بابنة فرعون الذى قتله واستولى على الهرش من بعده . وتصبح ابنة فرعون السابق زوجة لقمبيز دون أن تنبئه بجليّة الأمر ، ولكن سرعان ما تنكشف الحقيقة ، إذ يفرَّ من جيش أمازيس ، وكان أكثره من الإغريق ، ضابطً إغريق ، يُدْعَى فانيس ، ويولِّى وجهه نحو قمبيز وبلاطه ، حيث يُطلَّعه على حقيقة ما صنعه به فرعون مصر ، وبيُّويه على فتح بلاده ، ويهوَّن له من جيشها ، فيكون الغزو الفارسي ، وتصبح مصر مستعمرة فارسية .

والمأساة مؤلفة من ثلاثة فصول ، يبدأ الفصل الأول منها بمنظر فى غرفة قريبة من غرفة أمازيس حيث نرى فتاته نفريت تغازل حارسه تاسو ، وكان من قبل حارساً لفرعون المقتول ، وكان يغازل فتاته نتيتاس ، وتعلق قلبها به على نحو ما تعلق به الآن قلب نفريت بنت أمازيس . ونرى نفريت تشكو لتاسو حظمها وما جرى به القضاء ، إذ أرسل قمبيز وفداً يخطبها من أبيها ، وتعلن فى تصميم عزميها على وفضه والبقاء بمصر حيث أبوها وأسرتها ، وحيث تاسو معشوقها ، وليبجر القدر بما شاء ، فلن تتحول عن عزيمها ، وتلخل ننيتاس ، يائسة من تاسو ، فتبشرها أنها ستنقذ الموقف ، وتذهب بدلا منها للى قمبيز حتى تكفيدى البلاد بنفسها وتدفع عنها شره . وتدخل نتيتاس على فرعون ، وتؤدى إليه رغبها ، بعد أن يكون قد عرف من ابنته وفضها لقمبيز . وتذكر له نتيتاس أنها تفسحى بنفسها كعروس النيل التى يختارها الكهان الفداء كل عام ، وهى تصنع صنيعها ، لعل الرخاء يعم الوادى ، وإنها لتقول فى نهاية هذا المنظ :

ومائى لا أُعطى الحياة إذا دعت بلادى ، حياتى للبلاد ومائى ورشوقى يضع تحت أعيننا فى هذا المنظر الحيوط الأولى للصراع وما سيجد من مشاكل ، فقمبيز خطب ابنة فرعون ، ولم يرسل له فرعون بابنته ، بل سيرسل ابنة فرعون آخر ، كان حارسه يبادلها حباً بحب فى أثناء حكم أبيها ، وهو الآن ينقل حبه إلى ابنة فرعون الجلديد .

ونمضى فى المنظر الثانى من هذا الفصل الأول ، حيث نشاهد وفد الفرس يتظر ردّ أمازيس، ويتحاور أعضاؤه فيما رأوا بمصر ومن المصريين ، وتجرى على ألسنهم مدائح قرية فيهم وفى شجاعهم وعزتهم وفنهم ، كأن يقول أحدهم: لهم مثل ما للأسدِ بالمجنسِ عِزَّةٌ ضَوارى الفلا عند الأسور كلابُ هم الشهبُوالناسُ الجنادلُ والحصى وتِبْرُ الثَّرَى والعالمُون ترابُ وكل الذى قالوا هدَّى وصوابُ

وما يزالون يكيلون المديح لمصر ، غير أنهم يلاحظون قلة الجند فيها ، كأنما هي مُلك بلا حائط ولا محد ، وإنهم ليظنون أن عاصف بلادهم يمر عليها عاجلاأو آجلا ، فلا يُبقى ولا يتدر. ويتركون هذا الحديث إلى ما يرونه في أحلامهم ، ويتقبل تاسو فيعلمهم بأن فرعون قادم . ويتخل فرعون ونتيتاس وكبار الكهنة المصريين ، ويخطب رئيس الوفد الفارسي وترد تنيتاس مرحبة ، ويتغي الكهنة المصريون مباركين مهنتين .

ونتقل إلى المنظر الثالث من هذا القصل حيث يقيم فرعون للوفد الفارسي وليمة فاخرة مُدُّت عليها ألوان الطعوم والخمور المختلفة . ويستعرض شوقى في أثناء الويمة بعض جوانب العادات والحياة المصرية ، فهؤلاء وصفاء يمرون على الضيوف بمومياء من الذهب ، كأتهم يريدون أن يلفترهم إلى ما تعج به مصر في تاريخها القديم من أحاديث عن الموت . ويطلب فرعون الأقزام، ويدخلون في أزياء المهرجين لتسلية الضيوف . ويطلب من بعدهم ساحراً ماهراً ، يستطيع أن يقرأ المكتوب على الجين ، بل يستطيع أن يفصل الرموس عن الجسوم ، ثم يعيدها كرة أخرى إلى الحياة ، وإنه ليحيل عصيبهم أفاعي فيلهد فرعون ، وفي أيديهن الصنج والدفوف ، وهن يرقصن في أثناء ذلك . في جانب من البهو الذي ضماً الوانجة تعاتب نتيتاس الحارس تاسو على غدره وعدم والله . وفي ضجة الوليمة يتحدث بعض المصريين ساخطين على الجنود وعدم والله . وفي ضجة الوليمة يتحدث بعض المصريين ساخطين على الجنود

المرتزقة ، وخاصة من الإغريق ، وإن أحدهم ليقول لصاحبه مينا : تأمَّـــل القَصْرَ مِنَا وانظره أرضاً وسَها

انظر تر الإغريق في 4 هم النيف المُظَما ثم يقول الصاحب آخر يسمى خوفو:

تأمَّلِ الفَصْرَ خونو أنهِ ،ن مصر شَيُّ ألِس فرمونُ فيـه كأنــه أجنــيُّ

ويتغير المكان. وندخل في الفصل الثاني مدينة سوس الفارسية ، وننظر في حجرة بقصر قدييز حيث نرى الوصيفة ثبني المصرية تصلح من رأس نتيتاس وتمشط شعرها ، ويدور بينهما حوار نرى فيه وفاء الزوجة لزوجها ، وفي الوقت نفسه نراها لا تزال تذكر حيها القديم لتاسو ، إذ تقول محاطبة لنفسها :

> يا ظالماً أُحبُّه جَهْدَ الهوى وإن غَلوْ ومَنْ هَجَرْتُ وطنى لأَجله حين هَجرْ

ولا نكاد نمفى حتى نسمع ضبجة وصياحاً. وتُعلِلُ الملكة من النافذة ، وتعرف أن قمبيز قتل أخته ، وترى أخاه يقتل في الساحة . وتنام الملكة وتحلم بشرً مستطير يقع في وطلها ، وترى فانيس القائد اليوناني الذي ظرده فرعون في شكل ثعبان ، له عيناه ووجهه وقفاه . وتقص علمها على وصيفها ، وتسألما عن تأويل رقياها ، فتحول إن الذي رأت إنما هو ثقل أكل وفلظ طعام عند النوم ، وتسألما الملكة عما أكلت . ويدخل قمبيز غاضباً ، وتلقاه الوصيفة فيسألما عن خصيه ويمييها ، وتسأله فهم جاه ؟ فيهف بفانيس ، وتحاول نتيتاس أن لا يتحديد ويمييها ، وتسأله فهم جاه ؟ فيهف بفانيس ، وتحاول نتيتاس أن لا يتدخله إليها ، ولكن الملك يصر ، نعمرف له بحقيقها ، وتعلم أن فانيس يُذخله إليها ، ولكن الملك يصر ، نعمرف له بحقيقها ، وتعلم أن فانيس أغواه على فتح مصر . وإنه ليوعدها ويهدها بذلك ، وهى تارة

تتوسل إليه أن يكفُّ عن هذا الغزو ، وتارة تنخيفه من الطريق ومن جيش مصر الباسل . ويردُّ عليها أنه أخذ لكل أمر عُدُّته، ففانيس سيكون هادي الطريق ، أما جيش مصر فلا خوف منه ، إذ هو أخلاط من مرتزقة : بونان وزنج وعبيد ، كأنه القبَّطيع اختلفت فيه الجلود . وفي أثناء هذا الحوار تتوهيج العزة القومية والعاطفة الوطنية في قلب نتيتاس ، ويحاول فانيس أن يأخذها في صفَّه وصَفٌّ قمبيز ، فإن فرعون مصرقتل أباها ، وأولى لها أن تطلب الثأر ، فتقول : وتُرْبة آبائي ومنزلَ آلي أأوطئ خَبْلَ الفرْس مَهْدِى ومَلعَبى وما بو أثنى من ربعي وظلال وأَشْعِلُ نَارَ الفُّرْسِ فِي أَيْكَةِ الصِّبا نمتسنى وتنسى أسرنى وعيالى وأُغيدُ سيفَ الفُرْس في صَدْر أُمَّة ولا جَــلٌ عمَّى أو تبارُك خالى إذنْ لا أَوَى جَلِّي الساء ولا أبي وراء حقول أو وراء تلال وأَفضلُ مني كلُّ ذات مُلاءة تَهُشُّ على شاة وتحملُ جَرَّةً وتَمْشِي على الوادي بغير نعالِ وبحمل إلى قمبيز رسل " أتوا من مصر نبأ وفاة أمازيس ، فيصبح غزو مصر أمرًا عققاً . ويهتف نتيتاس : وطنى بارب لامُس َّ بشرٌّ، كما تهنف حين يقال : قد مات قرعون مصر، وبهتف معها الوصيفة : 1 تعيش مصر وتبقى ٠٠. ويتغير المكان . ونفخل فىالفصل الثالث فنرى فىأول مناظره نفريت تُلقى بنفسها فىالنيل منتحرة حتى تفسل ذنبها العظيم، إذ أحبت نفسها وقذفت بوطها في الهاوية . وتمضى إلى المنظر الثاني حيث نرى جماعة من المصريين يتحدثون عن بَغْي قمبيز وجنوده الذين أفسلوا في البلاد . وينصرف المصريون ويلخل قمبيز في وزرائه وقواده، ويسوقون له أسري من النوبة فيعفو عنهم، ويفك وثاقهم، فيرقصون رقصة الحرب ، وينشفون بعض الشعر . ويبلغه أن بسامتيك يجمع الميلاد للثورة ، فيكون بينهما حوار تظهر فيه عزة فرعون وكبرياؤه واعتزازه بوطنه وقدرته على الصمود للغازين دون أن يستطيعوا منه ذلا أو قهراً، وإنه ليقول:

رُويْكُكْ يَابِّنَ كَسْرى قَفْ تَمهَّلْ فعادةً مصرَ تَفَهَّرُ قاهرِمها ويتوعده قمبيز بالقتل غداً ، فلا يذل ولا يهون . وتظهر نتيناس تريد أن تردَّ عن قومها عذابه وغضبه ، فلا يرأف بها ولا يلين لها . وتأخذ نوباتُ جنونه اللي حدَّثنا عنها بعض شخوص المسرحية فيما سلف من حواد ، تأخذ هذه الدوبات في الظهور ، فيقتل فانيس ، ويقول حين يُعْتَلَ :

قد خنّت مصرَ وخنتُ ساداتی بها لکننی ما خنتُ قطَّ بلادی ویُعْرَضُ علیه شاب ثاثر هو تاسو الحارس، فیأمر بقطع رأسه . وتری ذلك نتیتاس ، فتُكبر فیه هذه الوطنیة ، ثم تتراجع ، وقد صممت علی النورة والحروج علی زوجها مع شباب الوطن ، وتوضّع ذلك، فقول :

وَالَانَ إِلَى طَيِيةٍ والصعيدٌ لحَشْرِ الدعاة وحَشْد الجنرةُ
وقَهْرِ العسدوُّ وإِرْغامهِ وقَلفِ المغير وراء الحدوة
ويستمر قمبيز في جنونه ، فيقتل أحد قواده ، ويأمر بالعجل آبيس
معبود المصريين أن يُؤتنى به، فلا يراه حتى يثور ويضربه بخنجره بين قرنيه .
وحينتذ يتم جنونه ، فيخيل إليه أن أشباح قتلاه تطوف به، ويُذْعَرُ دُعَرُ شديداً،
ويقبل مناجاً و به :

إلهى ما ترى عينى خيالات وأشباع وقتسلى غيرهم داحوا وقتسلى غيرهم داحوا وجرْسَى جسنبوا تُوبى وجرحى غيرهم صاحوا هذى عواقب بُغي هذا القيصاص المتاح لا بدَّ من عَدْل يوم يرتدُّ فيسه السلاح وما يزال فى هذبانه وأشباحه ، ويشتد هياجه ويشتد صياحه ، ويطيب

له فى ساعة من ساعات جنونه أن ينتحر ، فيتناول الخنجر ويطمن به نفسه ، وكأنما حوَّل آبيس معبود المصريين الحنجر الذى طعنه به إلى صدوه ، فثأر أكرم ثأر لنفسه . ويهتف شيوخ الكهان وشيائهم لآبيس ، ويستزلون منه البركات والرحات . وبذلك تنهى المأساة ، وإنما أطلنا فى استعراص فصولها ومناظرها لأنها لقيت حلات شديدة من النقاد ، وخاصة من عباس العقاد ، فقد كتب رسالة صغيرة سماها ، رواية قمبيز فى الميزان ، عرض فيها لقيمة المسرحية من الوجهتين الأدبية والتاريخية .

وأفاض العقاد في مخالفات شوقى لبعض التفاصيل التاريخية التي تتعلق بقمييز وأسرته الفارسية ، ولتفاصيل أخرى تتعلق بالمصريين وعاداتهم ، وقد حمل على اعتراف شوق بعروس النيل . والعقاد عمق في أن شوق لم يتعمق دراسة تاريخ قمييز ولا دراسة تاريخ مصر في تلك الحقبة ، ولكن ذلك ليس معناه أن شوق أخطأ في ذلك، وإنما معناه أنه لم يحتكم إلى التاريخ وحقائقه كلها في صنع مسرحيته .

ونعجب حقاً إذ نجد العقاد يتحدث عن القيمة التاريخية المسرحية ، وكأنما يدرسها رشيقة للتاريخ المصرى الفارسي في هذا العهد ، وفرق "بين المسرحيات والتاريخ ، وقد لا تتمسك أخرى . وهذه وتلك لا يصح أن يُمتَّمد عليها في التاريخ ، إنما يعتمد على وثاقته الحاصة الصحيحة .

ويكنى شوقى أن يعترف له العقادكما اعترف فى مقدمة رسالته بأن مأساته ترجع للى قصة أو أسطورة قديمة ، فالإطار صحيح من الوجهة التاريخية ، أما التفاصيل التى مُلىء بها الإطار فليس من الفرورى أن تكون صحيحة كل الصحة ، إنما يكنى أن تتمشى مع صراع المسرحية وشكلها وحوادها . وفى كل مأساة تاريخية يلعب خيال الشاعر فى التاريخ وقد يكون له فى تصميمها السهم والحظ الأكبر ، بل هو دائماً له النصيب الأوفر فى تركيب المسرحية وفى تأليف صراعها وبتُ حركها والهوض بها فى أثناء الحوار والأقوال والأفعال . والحق أن شوق حين كتب هذه المسرحية لم يكن يفكر في إرضاء التاريخ بمقدارما كان يفكر في إرضاء الشعور الوطني المصرى ، وقد نقلنا في أثن، تلخيصها قطعاً تفيض بالحماسة الوطنية . والمسرحية مليثة بما يماثلها من أبيات وأشعار ، ونفس بطلها المصرية تتيتاس قد مها ضحية لوطنها ، وإنها لتقول في المنظر الأول لفرعون :

> جثت أفدى وطنى من صيف قمبيز وناره جثت أفدى وطنى من دنكس الفتسع وعاره

وفى كل موضع من المسرحية نواها تدعو لبلدها، كما نواها أمام قسيز تدافع عنها دفاعاً حاراً. قد يُكلام شوقى لأنه أجرى على لسانها فى قصرها بسوس أنها هجرت مصر حين هجرها تاسو، لكن هذه نوبة من نوبات حبها لتاسو الذي لا يزال عالقاً يقلبها . أما بعد ذلك فهى مثال رائع من أمثلة الفعاء لوطنها . ونفس تاسو الذى بدا قاسياً قليل الوفاء ضعيف الممة فى أول المسرحية نواه فى آخرها قد استشعر حب وطنه أمام الفتح الأجنبى ، فهو يحرض على الثورة ، وهو يتُحرَّض على الثورة ، وهو يتحرَّض على الثورة ، نفو يتحرَّض على الثورة ، نفو يتحرَّض على الثارة نفو يتراً فى المسرحية، والتي كانت تُمان فى نفريت الأتانية التي لم يكن يهمها وطنها فى أول المسرحية، والتي كانت تُمان فلتسوأنها لن ترضى بزفافها للى قمبيز :

لَيَجْرِ بَمَا شَاءَ تَاسُو الْقَضَاءُ لَيَجْرِ بَمَا شَاءَ تَاسُو الْقَلَرُّ لَيَجْرِ بَمَا شَاءَ تَاسُو الْقَلَرُ لَيَسَلَّخِرِ النِيلُ أَو يَتَفَجَرُ فَالَّمِرُ فَاللَّمِرُ فَاللَّمِرُ فَاللَّمِرُ فَاللَّمِرُ فَاللَّمِرِ عَلَيْهِ فَاللَّمِ فَاللَّمِ وَالنَّمِرِ عَلَيْهِ فَاللَّمِ فَاللَّمُ فَالْمُ فَاللَّمُ فَالْمُ فَاللَّمُ فَاللَّمُ فَاللَّهُ فَاللَّمُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُلْمُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُلْمُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُ فَالْمُلْمُ فَاللَّهُ فَالْمُلْمُ فَاللَّهُ فَالْمُلْمُ فَالْمُ فَالْمُلْمُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُلْمُ فَالْمُلْمُ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْفُولُ فَالْمُلْمُ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْم

ومن الغريب أن ُيلام شوقى على هذه المواقف لشخوص المسرحية ، وهو إلما أدار المسرحية كلها نحو هذه الوجهة الوطنية ، فلا يصح أن يوجّه إليه لوم على الغاية المقصودة منها ، وإنما يقال هل لاءم بين المسرحية وبين غايته؟ وإلى أى حد استطاع أن يوفّق بين المسرحية وهدفه القوى ؟ . ولم يكن هذا الهدف هدف شوق وحده ، بل كان أيضاً هدف الجمهور الذي كان يختلف إلى مسرحياته ، والذي كانت عروقه لا تزال تتبض بثورة مصرصتة ١٩١٩ .

وربما كان أهم شيء بُوْخَدَ على هذه المسرحية أنها ازدحمت بالشخوص والحوادث ، فقد أواد شوقي أن يصور مصر قبل الفتح الفارسي وفي أثنائه ، ولم يتفت إلى أن المسرحية لا تحتمل اتساع الفسحة في الزمان والمكان ، وأنها ينبغي أن تحثار جانباً بعينه من الحوادث ومن الشخوص ، وتعزله ، وتوضعه . وقد كان يستطيع أن يكنفي في مسرحيته بتصوير نفريت وإيائها الزواج من قمبيز ثم انتحارها ، ويجمل من ذلك خيطاً يمد عليه مسرحيته ، أو كان يكنفي بتصوير قمبيز في مصر بعد الفتح وعبد وانه على العجل آبيس، ثم جنونه وانتحاره ، ويتخذ من ذلك فصولا ومناظر ومشاهد لتأليف مسرحيته ، ولكنه ابتغي أن يجمع حوادث كثيرة، حتى تتم له تعليقات وطنية مختلفة تُلهب الشعور القوى في نفوس نظارته . و وبذلك لم يستطع أن يجلو علينا شخوص هذه المسرحية في أضواء واضحة على نحو ما جلا علينا شخوص مسرحيته السابقة ، المسرحية في أضواء واضحة على نحو ما جلا علينا شخوص مسرحيته السابقة ، ويتضح ذلك في قمبيز الذي سُعيت المسرحية باسمه ، والذي يُعدد أبطلها الأول، من ورد عليها سيدتها أنوار كافية ، فبيها تمدحه وصيفة نتيتاس المسهاة ني، ورد عليها سيدتها :

صدقت تتى ،هو زين الشباب إله القَنا قمر الفيهبي إذا غلبت في القتال الملوك وفي السلم عزَّ فلم يُغْلَب
نراه هو يقول عن نفسه :

أنا قمبيز ابن كسرى أنا وَحْشُ أنا غولُ

فصورته فى المسرحية على الرغم من جنونه الذى اتضع أخيراً صورة مهتزة، وإنماجاء ذلكشوق من كثرة الحوادث والشخوص التى تترّخر بها مسرحيته، كما جاءه أيضا من غنائيته وأنه يتزع نزعة رومانتيكية فى رسم أبطاله، فلا تتضح ملامحها ولا معالمها.

وليس هذا كل ما أثرت به زحمة الحوادث والشخوص ، بل لقد أثرت أيضاً في التيارات الثلاثة العامة التي تبجّرى في مسرحيات شوقى ، وهي التيار الفكاهي والخلق والغنائي ، أما التيار الفكاهي، فإنه يتجمد في هذه المسرحية ، إذ يعتمدعل أشياء حسية كأن يحكي أعضاء وفد فارس أحلامهم ، فنصور ونوعهم من مصر وسحوها ، فيقول أحدهم: إنى رأيت عصفوراً برأس إنسي ، وبقول ثان: رأيت في مضجعي عجل آبيس يهزني بقرنه ، ويدخل عليم في الوابحة التي أعداها لهم فرعون أقزامههر جون بمخورهم يصورهم وألوان ملابسهم . ولا تظهر الفكاهة بعد ذلك إلا على لسان عجوز وشيان يسألونها عن جنود الفرس الغزاة ، فتذكر لهم أنهم وقعوا في أسر جالها .

وأماً التيار الحاتى فقد مُشَلِّه شوقى فى تتيتاس ، إذ جعلها ضحية حبها لوطنها ، كما جعلها تقدر زوجها قسبيز ، فتملحه ، وتأنى عليه ، وتذكر حقوقه الزوجية . تقول لوصيفتها تنى وقد عرضتْ لشوه من ذلك :

قلتِ حقًا ثِنَى فإن على المر أَة للزوج أَن تكون أمينه وعليها أَن لا تقصَّر بِشْرًا حيث تلقاه أَو تقصَّر زبنه وجمّل شرق قَدَّلَ فانيس جزاء وفاقاً وقصاصاً عادلا لحياته مصر وساداته بها . وأجرى على لسان أحد قواد قمييز وصفاً للضمير ، إذ يقول لبعض وفاقه حين بَوسَ قمييز وظن الأشباح تطوف به : إن ضميره يعذبه ، ويسترسل قائلا حين سأله صاحبه : أين مترل الضمير ؟ :

يا أَسَى إِن الضميرِ الَّـ نَفُسُ أَو بيتُ السَّورُ وهُو فيلٌ في صدورٍ وهو فَأَرُّ في صدورُ وجبالُ من حسليد أو حبال من حرير وسعيدُ الناسِ من لم يَشْكُ من وخْز الضميرْ

ولكن هذا كله لم ينته بشوقى ، أو ينبنى أن لا يجعلنا نظن أنه انتهى بشوقى ، إلى أن يوسِّم مجرى هذا التيار الحلقى فى مسرحيته ، فإن المعانى الحلقية والحكم والأمثال التي رأيناها فى مسرحية ، مصرع كليوباترا ، تقل ً فى هذه المسرحية . قد نجدها ، ولكن فى ندرة شديدة ، كأن يقول :

هذه الدنيا لمنْ يُثُ لهم فيها أَو يريد وكانت المسرحية تحتمل من هذه الحكم والعبر كثيراً ، ولكن شوق كان

مشغولا بحوادثه وشخوصه ، فلم يفرغ لاستغلال هذا الجانب واستخدامه .

وإذا رجعنا إلى التيار الفنائي وجدنا شوق لا يزال يحتفظ بالمواقف التي
تُمسطى الفرصة للتلحين والفناء والإنشاد، فالكهنة يتغنون مباركين زواج نتيتاس
بقمبيز ، ويرقص الأقزام متغنين في وليمة وفد فارس ، ويُنشد الجميم مع
المازفات الحسان ومع الرقص وآلات العلرب نشيد فرعون ، يريدون أن
يملأوا به آذان الوفد الفارسي .

ولكنا تلاحظ أن القطع كلها التي أعدّت للتغنى بها ليس لها رومة الأغانى التي سمعناها في مصرع كليوباترا ، وكأن القيثارة التي تعوّد شوق أنيوقه عليها شعره سقطت منه فى زحمة الحوادث والشخوص ، أو قل إنها كانت تسقط منه كثيراً . واستمع إلى هذا النشيد الذى تعنّى به الكهنة مهنتين فرعون بالمقران السعيد وبباركين :

آمونُ قم شاركُ فرعون فى التُرْسِ تعالَ طُعنُ باركُ فى مَلْسَكَة القُرْسِ نَسِحُ الشِسِاطِينَ وانفِ العفراريتَ واحسرُسُ بعينيك مسوكبَ نفريتَ الملكِ أمسونُ هَيِّ اشْتَرِكِ في عُرْس بنتِ الملكِ وقم إليها كَلَّلٍ براحتيسك واسها واشهد بمصر واجتلٍ بفسارس أعسراسها

وليس فى هذه الأغنية روح ولا جمال ولا ما تعودناه من شوقى من بدع الصياغة وبدع الحيال . ومثلها الأغنية الثانية التى ينشدها الجميع معالراقصات والمغنيات والعازفات فى نهاية الوليمة التى أقيمت لأعضاء الوفد الفارسى ، وهى تجرى على هذا النمط :

فرعون أنت الرفيعُ أنت العظيمُ الشان وأنت سنة منيعُ من جارف الفيضان وأنت كالصَّخْر تَحْمي من نكبات المواصف إلى حساك الخائف من قاطم الطرق يأوى حصنٌ مشيدُ الجدار وأنت من صَخْر طيبه يُووَى إليك وَيُلْجَا إلى طهوع النهار وأنت حُسْنُ الرفيف أنت اخضرارُ الريف ر. ترد بطش القوي وفتكه بالضعيف

وكأن شوقى تسيى فنه الفنائى الذى رأيناه فى مصرع كليوباترا ، ومع أنه أدخل فى المسرحية حبًا ، وجعل نتيناس تعبر فى مواقف مختلفة عن حبها ، مع ذلك لا تجد فى المسرحية مقطوعة طريفة للغناء بعاطفة الحب ، ولا بعاطفة الوطن . فقميز يغيب فيها الشاعر الغنائى المذى

يمسن التعنى بالمواطف ، وببَسِى لنا الشاعر التمثيل . وربما كان ذلك دليلا واضحاً على ما قلناه فى غير هذا الموضع من أن التيار الغنائى فى تمثيليات شوقى كان حسّنة من حسناتها لا كما ظن النقاد، وهاجموه ، فها هو يستمع لهم ، ويتخلى عن تطويل الحوار والتعنى بالمواقف العاطفية ، فيسقط حائط مهم فى بناء مسرحيته ، ويبدو فى وضوح أنه كان يعرف طريقه وأن النقاد كانوا يجهلونه مشغوفين بنماذج التمثيليات الغربية

ومنى هذا أن شوقى فى قمييز كان عمدًا ، ولم يكن منياً، وقد كثرت بها الحوادث والأشخاص ، فضعف فنه الشعرى ، ولم نعد نجد صوراً رائعة على نحو ما وجدنا فى مصرع كليوباترا ، ولم نعد نجد شعراً وجدانياً يتغى العواطف على نحو ما رأينا هناك . وانهز العقاد القرصة ، فحمل فى رسالته: ورواية قمييز فى الميزان و و حلة منكرة على قيمة هذه المسرحية من الرجهة الأدبية ، ووقف خاصة عند اختلاف الأوزان والقوافى . ولكن هذا الاختلاف مبيع عام لشرق فى جميع مسرحياته ، وضعف شعره فى هذه المسرحية التصويرية والموسيقية ، ولا نقصد الموسيقى الفاهرة التى تُنفيط بالأوزان والقوافى ، وائما أنقصد الموسيقى الخفية . وأيضاً فقد قصر شوقى فى التفي بالعواطف. وكل ذلك أضعف شعره وفه فى قمييز . وقد حاول العقاد أن يوصد القوافى فى جوانب من الحوار بين الشخوص ، ليدل على أن توجيد القوافى خير من تنويعها ، من الحوار بين الشخوص ، ليدل على أن توجيد القوافى خير من تنويعها ، من الحوار بين الشخوص ، ليدل على أن توجيد القوافى خير من تنويعها ، وعرض ذلك في صخرية ، وهى من حق شوقى الشاعر ، ووقف أيضاً عند ضرة وبه الفسرورة بل هى تجوز وتصح بإجاع النقاد .

على كل حال هبط شوقى فى هذه المسرحية عن مستواه النمى الرفيع الذى حكّى فيه فى أثناء تأليفه للمسرحية السابقة ، ولكن هذا الهبوط ينبغى أن لا يجعلنا نُزْرى عليه ولا على فنه ، فكل شاعر ممثل تتفاوت تمثيلياته من حيث الجودة ، وتقصيرُه فى تمثيلية أو مسرحية لا يصح أن يتّخذ مركزاً للهجوم عليه والغض ُ من شأنه ، بل يقاس بعمله كله ، وموازين ُ شوقى تثقل بآيات الفن الرائعة وما تحمله من بدائعه وفرائده .

على بك الكبير

ألمّ شوقى بعد هذه المأساة السابقة مأساته المصرية الثالثة وعلى بك الكبير وهو في هذه المرة لا يختار مأساته من التاريخ المصرى القديم ، بل يختار مأس من التاريخ المصرى القديم ، ويختارها من التاريخ المصرى الوسيط، إذ اختار موضوعها ، كما يبدو من عنوالها ، وعلى بك الكبير ، الذي أصبح رأس الماليك وزعيمهم أواخر الحكم المهاني في القرن الثامن عشر ، فعيشه المأبنيون شيخاً على البلد ، وظيفة كانوا يقلدونها كبير الماليك . وكان طموحاً ، ورأى ضعف الدولة العيانية ، فاستقل بمصر ، وحول أن يمد سلطانه على الشام ، فأرسل أحد أتباعه في جيش ، وهو عصد بك أبو الذهب ، وفتحت الشام ذراعيها عكا في الشام 'يظاهره . وانتصر عمد بك أبو الذهب ، وفتحت الشام ذراعيها له تستقبله ، ولكن سرعان ما انقلب على سيده ، إذ أغراه الميانيون بملك مصر ، فأحباً أن تجرى أنهارها من تحت سلطانه . وعاد في سرعة إلى مصر مصر ، فأحباً يقضى به على مولاه ، وبأ على بلك إلى والى عكا ظهيره ، غير مصر وتوفي بعد أيام .

ومسرحية شوقى تتناول الحقية الأخيرة من حياة البطل وما كان فيها من صراع بينه وبين تابعه ، وهى تتألف من ثلاثة فصول . ويبدأ الفصل الأولى بمنظر في حبيرة من حجر قصر على بك الكبير في القاهرة حيث نرى تاجراً من تجار الرقيق وماشطة وثلاثاً من الجمارى الشركسيات إحداهن ابنته وتسمى وآمال» . وقد جاء بالجوارى الثلاث يريد أن بيمهن لعلى بك ، وكان مراد بك وهو تابع ثان لعلى بك قد رأى آمال في سوق الرقيق وأعجبته، فدخل الحجرة فجأة ، فرآها ثانية ، وعرض على التاجر شراهها ، وكانت ثاثرة على أبيها إذ يريد بيمها كما يباع الرقيق ، وتتور على مراد ، وتأبي أن تباع له ، ولكها تشعر إذاهه بشيء من الود . وما يلبث أن يدخل على بك الكبير ، فيعجب بها هو الآخر ، ويرى ثورتها على فكرة الرق ، ويعلم أنها ليست من الرقيق ، بل هى بنت التاجر ، ويراها ومزاً كريماً المحرية والإباء ، فيطلب الزواج منها ، وتصبح زوجته . وفي أثناء ذلك تأتيه أخبار ثورة أبي الذهب ، فيسافر إلى عكا ، يستنصر بحليفه . وينتهز القرصة مراد بك ، فيحاول أن يغرى آمال ، ولكنها تصد عنه . ونعرف في هذا الفصل أن مراداً وآمال أخوان ، وهما لا يعرفان ، إنما يعرف ذلك أبوهما تاجر الرقيق الذي باع مراداً لعلى بك من قبل . وتُعرَّضُ علينا في أثناء ذلك صور من ظلم الماليك الشعب واضطهاده .

وينتمى هذا الفصل الأول ، وقد عرفنا كثيراً عن شخوص المسرحية المختلفين ، وعلاقات بعضهم ببعض، كما عرفنا ضربين من الصراع أحدهما سياسى بين على بك وأيى الذهب ، والثانى عاطنى بين مراد وآمال . وجذب شوقى انتباهنا جذباً شديداً ، فإن المؤامرة التى يريدها مراد كان يرصدها القدر ويراقبها ، وكأنه يتحرك تحرك الأعمى فى المسرحية ، فهو يفازل أخته ولا يعرف أنها أخته ، وهى تصدر ولا تعلم أنه أخوها .

وغفى إلى القصل الثانى فيتغير المكان ، ونصبح فى عكا بقلمة صاحبها حيث على بك الكبير ، ونرى رسولا يفد عليه من مصر هو جارية من قصره تسمى شمساً. وتُسْبَعه شمس بخيانة مراد، وأنه أغرى آمال، وأصمت أذنيها عنه، وفي أثنا الذهب، ويحاول الفتك بعلى بك ، ولكنه لا يمكنه . ويرسو الأسطول الروسي بميناء عكا ، ويحاول أميره أن يتصل بعلى بك ، ويتقابلا، ويعرض أمير البحر الروسي أن يغز وممه مصر إذ كانت تركيا في حرب دائمة مع الروس ، فلما علموا بنباً على بك الذي يقص أطرافها من الجنوب أرادوا مساعلته ، ولكنه أنى، وصور شوق إيامه تصويراً وطنياً وإسلامياً واثماً ، وفي الوقت نفسه صور أساه وألمه من ابنيه اللذين وباهما فأحسن تربيهما ، أما أحدهما فيريد أن يستولى على ملكه ،

ما لى محمد الأثيم يكيد لى وبراد الباغى يدوس وسادى ويشيى الفصل وقد عرف من شمس أن أعوانه أعدوا جيشا في الصالمية، ليمجموا به على خصمه، وهم يتنظرونه انتظار النبات المطر، ويدعووالى عكا وجنوده معه للسفر، ويلبئي دعوته هو وجنوده .

وفي القصل الثالث نرى أبا الذهب في الصالحية يتنظر أخبار الحرب الى دارت بين جيشه وجيش على بك الكبير ، وقد وقف بياب السرادق خادمان مصريان يتحدثان عن ظلم الماليك ويطشهم في مصر . وما تلبث الأخبار أن تفد على أبي الذهب تحمل إليه بُشرى انتصار جيشه ،وأن مراداً رى بنفسه على على بك الكبير ، وجرحه جرحاً بليغاً ، كا جرح أيضاً تاجرالوقيق الذي خصا آمال بعلى دونه . ويتُحمّلُ أبخرى مع الجيش المتصر . ويلكي تاجرالوقيق مراداً ، ويكشف له الحقيقة وأنه أبوه وأبو آمال ، فهما أخوان . وتظهر آمال وترى أباها جريحاً ، ويتطلعها مراد على السر ، وتبكى أباها . وما يلبثان أن يربا على بك ، جريحاً ، ويتطلعها مراد على السر ، وتبكى أباها . وما يلبثان أن يربا على بك ، ويندم مراد ولات حبن مندم . ويظن على بك بزوجته الطنين ، ولكما تطلمه على الحقيقة ، فيعطف عليا وعلى أخبها ، وما يلبث أن يحدث أخاها عن حرج مركز الماليك وأن سلطانهم مضمحل لا محالة ، وأن أبا الذهب إنما يُعتى باللذات والشهوات ، ويوصيه أن يمكربه ، ويضم الماليك من حوله ، باللذات والشهوات ، ويوصيه أن يمكربه ، ويضم الماليك من حوله ، باللذات والشهوات ، ويوصيه أن يمكربه ، ويضم الماليك من حوله ، بالمنادر أبى الذهب ويثمى الفصل وقد عرف أبو اللهب ما ين آمال ومراد من الأخوة ، ويعد أضاها أن يُعدّي عليا في قصرها نعمته ين آمال ومراد من الأخوك .

والمسرحية جيدة من حيث تصميمها ، ومن حيث تداخل نوعي الصراع اللذين امتداً فيها ، فقد استمرا متشابكين ومتصلين اتصالا منطقياً ، واتصلت الحركة أيضاً واطردت. وواضع أنها مسرحية تاريخية ، وقد اختار لها شرقي الحقية الخطيرة من حياة على بك الكبير ، ولم يوزَّعها على حوادث مختلفة وأشخاص كثيرين ، بل ركزها في حلود ضيفة ، فلم بمد أطنابها إلى حقائق العصركله ، بل اكتفى بعض هذه الحقائق .

وكل ذلك يعنى نجاح المسرحية من حيث البناء الغيلى ، وقد قصد شوقى بها المنارضاء الشعور الوطنى ، وكانت الفرصة مواتية بشكل أقوى وأحد مما كان عليه الأمر فى مصرع كليوباترا وقمييز . فبطلة الأولى أغرقت بلادها فى عيط شهوا بها ولذا بها ، وغرقت المسرحية الثانية فى الحوادث والشخوص . أما هذه المسرحية فبطلها من أفذاذ المأليك الذين حاولوا أن يكون لهم مجد بمصر لا يطاوله عجد، وقد استطاع أن يخلصها من أنياب الدولة العثمانية وأظافرها ، وأن يعد ما حياة كريمة .

وشوق لا يستغل أن المسرحية الشعور الوطنى فحسب ، بل يستغل أيضاً الشعور الإسلامي، وبذلك يخاطب العاطفتين الوطنية والدينية في كثير من مشاهد المسرحية ، وهو يستهلها بقول المشطة حين سمعت أذان العصر في قصر على بك :

ما زالت السَّنَّه والبِرُّ في مصْرِ يا ربِّ أَيَّدُها بالعــزُ والنَّصْرِ

ولا يستفل هاتين العاطفتين فقط ، بل يستفل أيضاً العاطفة العربية التي تجمع بين الشعوب الناطقة بالضاد . ويمزج بين هذه العواطف جميعاً في كثير من جوانب المسرحية ، ويستخرج منها ألحاناً وأنفاماً كثيرة ، كأن يذكر على بك الكبير ووجوده في قلعة ضاهر وألى حكا وعونه له ، فيقول :

أنا فى دار مسلم عربى مانع الجار مُكْرِم الضَّيفان وتردد فى المسرحية كلات الكرم والوفاء والشجاعة والنجدة وغير ذلك من الصفات النبيلة التى يقد سما العرب . وتلتحم هذه العواطف وتبلغ غايبًا فى نفس على بك الكبير حين يعرض عليه أمير البحر الروسى أن يغزو معه مصر ويردها إليه ، فنراه يقول :

رَبُّاه مَاذَا يَقُول السلمون عَدًا إِن خُنْتُ تَوى وأَعماى وأَخوالى يقال فى مَشْرق الدنيا ومغربا فعلتُ فعلة نَذْلِ وابن أَنذالِ أَجل سَموتُ للك النيل أَطلبُهُ جِمَّتَى وبإقسداى وأَفعالى أرى اللثاب على غابى وأشبالي لم ألتمشها بخلّق فاضل عالى ف سُلَّم من ثعابين وأصلال (١١) لا أستعين على الأهل الغربب ولا بُعْدًا وسُحْقاً لعلياء الأمور إذا المُوتُ في ثُمَر تُرْق التجنيَّةُ

ذلك ليس سياسيا ولا رجل حيلة ومكر وخداع، وإنما هو رجل مروءة ووفاء ودين ووطنية. وبيأس أمير البحر الروسي، ويفضى على بك إلى نفسه، إن الجناة على مُمْ أولادى مهدى وكان بغيرها ميلادى بعد الشباب مراتب القوّاد فاعْتَضْتُ تيجانا عن الأصفادِ لوساوس الشهوات والأحقساد ضعفاء مهزولين غير شداد من أَنْهُم ملفَت وبيض أيادي لك في الشباب وهيأت من نادي

ويتردد بين قبول المقترح الروسي ورفضه، ويثوب إليه عزمه، فيقول: ماذا جَنَتْ مصرٌ على وأهلُها ما ضرَّ مِصْرَ وضرَّنی أَن لم تكن بلدُ رعاني في الصِّبا وأحلُّني ودخلته عَبْدًا كيوسف مُشْتَرَى لا ، يا على اسمع نُهاك ولا تُعِيخُ لا تَرْم بالروس الشَّداد جماعة " لا تُنْسَ موضع مصرً واذكر مالها لا تَنْسَ ماذا أَلَّفَتْ من سامر

وليس على بك الكبير وحده هو الذي يصدر عن مثل هذه العواطف ، بل نجد غيره كذلك من شخوص الرواية يستظهرون خاصة العاطفتين: الوطنية والإسلامية . وأيضاً فهناك من استظهروا العاطفة العربية ممزوجة بالعاطفة

ويصمِّم أن لا يمد للقائد الروسيّ يدًّا، وأن لا يخون أهله وبلده، وهو في

⁽١) أصلال: جم صل: حية خبيثة.

القومية ، كأن يسأل أبو الذهب ولل عكا بعد أسره أهو من فلسطين أم من أرز لبنان أم من الشام ؟ فيجيب :

كل هذا هناك مولاى أَصْلُ واحدٌ يجمع الرجالَ وَفَضْلُ عَرَبٌ كُلُنا ومنطقنا الفُصْ حَى وآباؤنا نِزارٌ وذُهْـلُ

وكأن شوقى تطور في مسرحياته على نحو ما تطور في شعره الفنائي، فقد بدأ مصريًّا، وتقدم فأشرك مع وطنيته العروبة والإسلام. وهو في هذه المسرحية يهتدى بهذا التطور، فهي تُرْضى العواطف الوطنية والإسلامية والمربية في غير موقف من مواقفها.

وربماكانت هذه العواطف أهم الأسباب في ضعف المسرحية ، فهي على الرغم من أنها تتفوق على قمييز في البناء المسرحي نراها تقصّر عنها في البناء العاطفي، إذ جملها شوق فوضي بين عواطف عتلقة . ويذلك لم يستطع أن يجلو علينا شخصية على بك الكبير في القوة التي كان يتبغي أن تُعرض بها، بل نحن نراه مردداً إذاه ، فييها يصفه بصفات النبل والكوم والمروءة ، ويأب أن يسترق ويجت آمال ويعقد قرانه بها حرة كريمة ، ويعفو عن المصرى الذي دسة أبو الذهب لقتله ، ولا يأتم مع الروس بمصره ووطنه . بينها هو بهذا الخلق الفاضل العالى كما يقول شوق نفسه في بعض شعره نراه يحبّري على لسانه وهو مجروح :

صَبَّرْتُ حَرْبُ الترك وَجُهُ سياستى حتى اقتنيتُ عداوة الأَقوامِ وكفَرْتُ إحسان اللين خدمتهم حتى تجرَّأ خسادى وغلاى ولايكنى شرق بذلك بل نراه أيمْرى على لسانه حين لني أبا الذهب:

محمَّدُ نَلْ كُ لَ ماشت مَى وسالى أَلومُ لَكُ والسُّمُ فَنَى الْحِيادَ ةَ والنَّمُ فَنَى أَخَى

وكأتما أبي شوقى إلا أن يطعنه في صميم خلقه ، كما طعنه مراد في جسمه . ومعنى ذلك أنه لم يعرف كيف يمجدً هذا المصرى الأول في تاريخنا الحديث الذي حاول أن يستقل بمصر ، وما من ريب في أن نفسه كانت كبيرة ، وليس حفواً أن لنصَّبَ بعلى بك الكبير .

وأكبر الظن أن هذا المؤقف المضطرب من شوق إذاء بعلل المسرحية إلى أنه ألف هذه المسرحية مرتبن ، أما الأولى فكانت في باريس في أثناء بعثته كما ذكر ذلك في مقدمته لشوقياته، وأماالثانية فكانت سنة ١٩٣٧ ويظهر أن التأليف الأولى في عهد الحديبي توفيق ، وما كان يستشمره شوق من حب اللرك حينتذ، وما كان يراه من تمجيدهم ، هو الذي دفعه لأن يجمل على بكالكبير قد كفر إحسابهم ، وما زال به حتى جعله غادراً خاتناً . ولم يتنبه في بكالكبير قد كفر إحسابهم ، وما زال به حتى جعله غادراً خاتناً . ولم يتنبه في التأليف الثاني إلى أن يزيل هذه الوصمة عن جبين الوطن وجبين بطله ، فخرجت المسرحية ، وهى لا تنهض بأعجاد مصر في بطلها العظم . وبذلك لم نتجع ، لأنها لم تتجاوب التجاوب الصحيح مع الروح المصرية الوطنية ، وخارت قواها أن تصعد في مراقي القن إلى حيث مصرع كليوباترا أم

وقد هاجم شوقی فی الفصل الأول الرق علی لسان الشخوص، وهی مهاجمة لم یکن یعرفها عصر المسرحیة ، و انحا یعرفها عصر شوقی نفسه الذی عاف أن یُقلب آلآدمیون تقلیب الحُصْر ، أو تقلیب السلم، فألفی أسواقهم وحرَّم بیعهم ، إذ عُدًا الرق والموت علی حد سواء كما یقول شوقی فی بعض شعره . وتری فی الفصل الثانی علی بدل الكبير بسأل المصری الذی ابتغی قتله عمن أمره بذلك ، و یستطرد فیقول :

وَمَنْ بِلَلَ المَالَ فِي مُغْرِياً وكيف أَتَاكَ جَــواز السَّفَرْ ولم تكن تقوم فى حدود البلاد الإسلامية فىأثناء العصورالوسطى حواجز تُلْزِم بجواز سفر ، بل كان المسلم ينتقل فى هذه البلاد منى شاء وكيف شاء بدون جواز ، إنما الجوازات من عمل العصر الحديث .

ويجرى فى المسرحية عتصر فكاهى لا يعتمد على الحسية كما رأينا فى قمييز وإنما يعتمد على الدعاية الرقيقة . على أنه لا يمتد فى المسرحية كلها ، بل يقف به شوق عند الفصل الأول، وخاصة فى أثناء الحوار الممدود بين الماشطة والجوارى أو بينها وبين على بك . وينقطع هلما العصر فى الفصل الثانى ، ويعود فى شكل سخرية ، ولكنها لا تجرى بألفاظ ، وإنما تجرى بصورة من المحارضة ، إذ نجد مراداً يحمل حملة صيفة على جيش على بك سيده ، ويأبى إلا أن يطمئه طمئة نجلاء ، وهو لا يعرف أنه زوج أخته . وكأن القدر كان يراقب مؤامرته بصهره ، ويسخر منه ومن فعله .

وقري في المسرحية التيار الحلق ، وكان الصراع نفسه بين على بك الكبير وعمد بك أبي اللهب صراعاً بين عناصر الحير والشر ، وظفر الشر بالحير، ونكل به ، فقد اتخذ شوق على بك مثالا للخلق الكريم واتخذ أبا اللهب مثالا للخلق الرذيل ، ونصر ثانيها وأعلى كلمته . وهو بلك يتطابق مع التاريخ . وأنصف ولل حكا على لسان أبي اللهب ، فدعاه سموأل الوفاء . أما آمال فجعلها مثالا المزوجة الوفية على الرخم من حبها لمراد ووقوعها في حبائله ، وإنها لتولى وجهها عنه ، ثم تخلو بنفسها ، فيصطرع في قلبها حبها ووفاؤها لزوجها ،

بُ ویُعْلناً لحبَّه أَلف بُعْدِ
وتناسی أَمَانَة الزوج عندی
هو شغل من الحیاة وقصدی
شَغَفًا زائدًا ولَوْعَهَ وَجُدِ
ق جری فی دمی ولحمی وجلدی
هٔ ۲ بودی لو تستغیق بودی

وَيْحَ قَلِي يُجِيِّه؟ كَلْبِ القَّلْ هُو مِرَّ مَثْنِي عِلْي حُجـراتَى لا ، بل القلب شظه براد ربِّ مالى أحس نحو مراد وحناناً كأنه رقةُ المِشْ كِيف قلي تحبُّه ؟ كيف تَهوا كِيف قلي تحبُّه ؟ كيف تَهوا كيف تَهوا المِشْ كِيف قلي تحبُّه ؟ كيف تَهوا المِشْ المِيْ المُيْ المِيْ المِيْعِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْعِيْ المِيْ المِيْ المِيْ المِيْعِيْ المِيْ المِيْعِيْ المِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْعِيْ المِيْ

لَمَ لا أَمْتهى مرادًا وأهوا و والى أغالب الشوق جهدى ومرادً ألدُّ في المين لَمْحاً من سَنا الصبح بعد ليلة سُهْدِ لا وربِّ الحلال والحق آما لُ ارجعى للصواب آمالُ جِدِّى أَنْتِ من أَمَّة تصون حمى الزَّوْ جِ وتقضى حقوقه وتردُّى ربِّ لا تجعل العلاقة إلا من سلام إذا التقينا وردِّ ربِّ إن البلاء منى قريبُ وأرى حُفرةً وأخشى التردَّى ربِّ لا تَقْضِ أَنْ أَخونَ عليًا وأَعِيَّى على الوفاء بعَهْدى ربِّ لا تَقْضِ أَنْ أَخونَ عليًا وأَعِيِّى على الوفاء بعَهْدى أَنا حَيْرَى وأنتَ تَهْدِى الحَيَارَى كَيْ أَهْوَى على هُوَى الزوج عندى وهي حازة في هذه المقطوعة بين عاطفتي الحب والوفاء الزوج ، ولكن

لا لا رويدك يا آمالُ لا تَشْيِى على الأَمير ولا تجزيهِ طُغْبَانا واحْمِي حِمَى اللَّيْثِ فى أَيام غيبتهِ إِن اللَّباة تحوط الغابَ أَحيانا هَبِيه لَم يَنْفَجِرْ قبل الزواج ولا بعد الزواج ولم ينهل إحسانا هبيه لم يَنْفَجِرْ قبل الزواج ولا بعد الزواج ولم ينهل إحسانا هبيه سافَر فى شأن له جَلَلٍ يَبْنِي لدولته فى الأَرْض أَركانا أَما هو الزوج يُرْتَي حَتَّ غَيْبَتِه وتجعلُ الحَرَّةُ الفُضْلَى له شانا

وبذلك ينتصر واجب الوفاء للزوج على الحب، وتسهر على عهده سهر اللباة

لا تجعلي الملك المهديُّ شيطانا

يبدو من خلال حيرتها أنها ستلبِّي الواجب ، وأنَّها لن تنصرع وفاءها، فهي

تستعين بربها ، وينير لها الطريق ، فتقول .

لقد أقامكِ في محرابهِ مَلكاً

عنى حِمَى الغاب، وتكسو هذا الحِمي عزة ومهابة ووقارًا وجلالة.

و بجانب هذه المثالية الحلقية نجد شوقي يستخدم فن الحكم وينشره فى المسرحية، يريد أن يُحكِّب الفنق قمبيز المسرحية، يريد أن يُحكِّب ابه. وقد لاحظنا أنه لم يُحُّن بهذا الفنق قمبيز إذكان مشغولا بالحوادث والشخوص، أما في هذه المسرحية فكان عنده فرصة كافية من الوقت، وكان مجالها يسمح له بأن ينثر تعليقاته في ثنايا الحوار وأثناء عرض الشخوص والأقوال والأفعال، فن ذلك قوله:

كُلُّ نُصْحِ بِقَالَ للقلبِ فِي التَّرْ لِهِ وَفِي سَلَوَةَ الهوى غيرُ مُجْدِ

إذا ما بَغَى الأَهلُ والأَقربون فكيفَ من العالمينَ الحلَّرْ وقوله :

ما النجلةُ الحتُّ إلا صاحبٌ دُمُهُ عند البلاء دى أو ماله مالى وقوله:

لا تَحْوِ دارُكَ أَرْقَما حَي تُحَطِّمَ نابَهُ

وهو لا يفرط فى ذلك ، وإنما يستخدمه فى مواضعه وفى الأماكن الى تحتمله ، وكأنه يريد أن يغذّى به المسرحية ويزيد فى قوتها الخلقية دون أن يفسدها أو يشوهها بالمواعظ والعبر الكثيرة .

وعلى نحو ما تمدفق النيار الحلق في هذه المسرحية تدفق النيار الفنائي ، فانخ القرصة شوقى كثيراً ليبث مواقف الفناء والتلحين ، فأحد الرقيق الشركسي يتفنى بذكر بلاده كما يتفنى حين تعلن خطبة على بك الكبير لآمال ، وتنفى فرق الجيش المصرى بأناشيد عنطة وهي عائدة من نصرها ومارة بسرادق أبي الذهب غير أنا نلاحظ أن الأغاني والأناشيد كلها ليس فيهاحيوية ، فهي لا تضجر بسواطف قوية ، وكأنما كثيب على شوق أن لا يرتفع في الفن المسرحي إلا في المآسى التي تتقد فيها عاطفة الحب ، ولذلك نجع نجاحاً

رائماً في مصرع كليوباترا ، ولم يستطم أن يعلو إلى أفقها لا في قمبيز ولا في على بك الكبير، على الرغم من أنه حاول أن يلتفت في الثانية أكثر إلى خصائصه الغنائية . ونرى خلك واضحاً في مواقف على بك الكبير إذ أجرى على لسانه شعراً حماسينًا كثيراً وآخر فيه شكوى من الأصحاب ومن الزمان . وكلا اللونين نجده في الشعر الغنائي المربي ، ومع ذلك نجدهما باهتين في المسرحية . وكلُّ ذلك في رأينا مصدره أن كثيراً من شعر هذه المسرحية أَلْفٌ وشوقى لا يزال شابًّا لم تكتمل له القدرة البلاغية في التعبير . وقارن " بين بكاء أنطونيو لنفسه وبجده قبيل انتحاره الذي صاغه في مقطوعته و روما حَنانك، وهذه المقطوعة لعلى بك الكبير وهو مجروح ومحمول على سرير من جريد : وَيْحِي تَفَرَّق عسكرى وخياى وطَوَى الزمانُ ورَيْبُهُ أعلامي أحتالُ والأحداثُ تُفْسِدُ حيلتي وأروم والأيام دونَ مَرامى لم يَكُفني فطلبتُ مُلكَ الشام لما طوت مُلْكَ الكنانة راحي حتى اقْتَنَيْتُ عداوة الأَقْوَام صَبَيْرْتُ حَرْبُ الترك وَجْهُ سياستي حنى تجــرًا خادى وغلامي وكَفَرْتُ إحسانَ اللَّين خَلَمْتُهم في الصالحيّة مالَ صَرْحُ مُ مطامعي وكذاك رُكْنُ بناية الأَّوهام حیناً وحام علی شباة حُسَای النصر غاب وكان طاف برايي وَطِئْتُ جواهر عَرْشها أقدامي وحُمِلْتُ في سرُر الجريد ببلدة حَى انتبهت فلم أَجِدُ أَخْلاى قد عشت بالدنيا العريضة حالما جعلت سرير الفَشْ كلُّ خُطامى ونيا أردت من العروش حُطَّامها واليوم لا خلتي ولا تُسدَّاي بالأمس جلَّلتِ الترابَ مواكبي وفيدًا أجر منيني وجمّاى اليوم أرسُف في دى وجراحتي فإنك ترى القطوعة لا تُهض مُهوضاً رائعاً بالوقف على نحو ما عوَّدنا

شوقى فى مسرحيته الأولى، وكأنه هبط در جات على السلم الموسيق لشعره، فالأسلوب يتوقف مراراً والصور لا تثير عاطفة ولاحرارة، وكأنما شرق أخذ يُعددُ نفسه ليكون ممثلا ، لا ليكون مغنياً ، ولا ليدمج الغناء بالتمثيل إدماجاً بديعاً فى القوالب والعبارات والصور والألحان والأنفام . وبذلك أصبحنا تقرأعنده تمثيلا، وقلمانذكر أننا نقرأ عنده شعراً . وطبعاً لم تنختف خصائصه الغنائية بتاتاً، بل أخذت تظهر من حين إلى حين ، ولكنها على كل حال تضمف ضعفاً شديداً .

وربماكان من أسباب ضعف قمبيز وعلى بك الكبير أن شوقى لم يكون لنفسه فكرة دقيقة عن الروح المصرية السارية فى عصورها المختلفة ، فهذا الشعب الذى سلبت حقوقه السياسية فى عهد الفتح الفارسى واستمرت تُسلب حتى عهد على بك الكبير ، إذ كان يسلبها المثمانيون والماليك جميعاً ، هذا الشعب نراه فى قمبيز وفى على بك الكبير بلون قلسفة ، وكذلك شأنه فى مصرع كليوباترا ، فهو دائماً يتقبل كل ما فى الحياة ، عقله فى أذنيه ويهزأ به الفاتحون والحكام والسلاطين .

واختار شوقى أياماً سوداء فى تاريخ مصر لتمثيلياته القومية الثلاث ، ومع ذلك لم يصوَّر الشعب وإحساسه الباطنى بالظلم ، صَوَّر مظالم الماليك حقاً ، ولكنه لم يصور إحساس الشعب العميق بوجود الآلام والشرور فى العالم وإيمانه بتغلب الشر على الخير ، على نحوما تعلَّب أبو الذهب على ولى نمته على بك الكبير .

وفى رأينا أنه كان ينبغى لشوقى أن يتخذ لنفسه فلسفة ، وهو برافق مصر فى لحظات رهيبة من تاريخها ، فيبُرز لنا إيمان شعبها بالقسد مثلا، وأنه أصبح يسلم بالنافع والضار والصالح والطالح ، فكل ما تأتى به المقادير سواء ، أو يبرز لنا كفاح الروح المصرية ضد الفاتحين والسلاطين ، وصلابها حيى كأنها الصخر ، تراوحها وتغاديها عواصف ، فلا تنال منها ولا تلين . إذن لكان هناك خيط ينسج حوله مسرحياته الوطنية ، فإذا لم تكن بها عاطفة لكان حول تحو مارأينا في مصرع كليوباتوا، ملهبة قوية حال بينها هذا الخيط أو

قُلُ * هذا الأساس الصلب وبين الضعف والهبوط عن المستوى الفي الذي تعودناه من الشاعر في شعره الفنائي

٣

مآس عربية

ألَّف شوق ثلاث مآس عربية هي مجنون ليلي وعنرة وأميرة الأندلس ، وكأنه أراد أن يرضى النزعات والعواطف العربية على نحو ما أرضى فى المآسى السابقة النزعات والعواطف المصرية الوطنية . والماساتان الأوليان نظمهما شعرًا أما الثالثة فكتبها نثراً .

مجنون ليلي

هى أولى هذه المآسى العربية تأليفاً ، ولم يؤلفها معارضة لمأساة أوربية كما صنع فى مصرع كليوباترا إذ ألفها معارضة لمسرحية شكسبير . ربما اطلع على مسرحية وروبيو وجولييت ، ولكن لا يبدوأنه تأثر بها ولا حاول معارضها ؛ إلا أن تكون ألهمته من بعيد فكرة تمثيل مجنون ليلى من حيث هو تمثيل .

والمأساة في جلبها وتفاصيلها ترجع إلى أساطير عربية عن مجنون ليلى ، فهى ليست من خيال شوقى ، بل لها أصول تاريخية ، فجدها مبثوثة في كتاب الأغانى لأبي الفرج الأصبهانى . وهى موزعة على خسة فصول ، والفصل الأول فيها يبدأ بمنظر نرى فيه ساحة أمام خيام المهدى (والله ليلى) في مضارب ببى عامر بنجد ، حيث يسمر فتيان وقتيات . وقرى في أبدى الفتيات مفازل ، وهى تقدم لهن ابن ذريع شاعر يثرب الذي يعطف على قيس ، والذي جاء يحاول أن يخطب له ليلى من أبيها .

وتتحلث الجماعة عن أشياء مختلفة ، فتتحلث عن الحسين وحالة يثرب وحكم معاوية والأمويين ، كما تتحلث عن البادية والحاضرة ، وتعرّض إحلى الفتيات بقيس ، فتغضب ليلى ، وتعترف بحيها له ، ويُنشد بعض الفتيان شعراً يدَّعيه ، وتعرف ليلىأنه لقيس . ويستمر الحديث، فيحاول ابن ذَرَيع أن يخطيها لصاحب، فيعاودها الغضب، وتنشد شعراً نرى فيه مشكلتها وبلدَّء الصراع، فهى تحب قيماً، وقيس شهَرَّ بها، وامين عيرضها، إذ تغنَّى بليلة الغيَّل، حيث رآها، غناء ، فضحها فيه ، تقول :

من هَوَى فى جوانحى مستكنً دَنُّ قَيْسٍ من الصَّبابة دَنَّى ر فلا تُلْحَنَى ولكن أُعنَّى واحتفاظى بمن أُحِبُّ وضَنَّى وقو مستهتر الهوى لم يَصُنَّى كان بالغَيْل بين قَيْسٍ وبينى بين عَيْنٍ من الرَّفاق وأُذْنِ وضى شائّة وسِرْتُ لشأَتى يعلم الله وَحْدَه مالقَيْسٍ إِنْى ف الهوى وقيسًا صواءً أنا بين النتين كلتاهما النا بين حِرْصى على قداسة عِرْضى صُنْتُمنذالحدائة الحبَّجهدى قد تعنَّى بليلة الغَيْل ماذا كلَّ ما بيننا سلام وودًّ وتبسَّمت أنى الطريق إلىه

وتفض ليل السّمر ، وتسحب لتنام . ويُعْبَل قيس مع راويته زياد ، ويلتي بمنيازل منافسه في ليلي ، ويسأله من أين ؟ فيقول : من سمر ليلي الممتع الشهي . ويتركه قيس . ويعلرق خياء ليلي ، فيخرج أبوها ، فيطلب منه حقلباً يوقدون به إذ فرغ حقلبكم . ويهتف الأب بفتاته ، ويخبرها بقيس وحاجته ، فتأتى له بالحطب والنار . وما يزالان يتغنيان بحبها ، وهو مملك بالنار ، فتحرقه وهو مسترسل لا يدرى . وينهشي عليه ، وتنادى أباها ، فيحضر ويفرر المنظر ، ويأمر قيساً أن لا يدنو من خيامه ، فحسبه أنه فضح فتاته بذكره الميلة الغيل ، وأولى له أن لا يزيد في فضيحها بليال أخرى .

وينتبي الفصل على هذه الشاكلة ، وقد عرفنا أن قيساً وليلي تحاباً ، وأن

قيساً تَعْنَشَى بها فَعَضَ أَهلها ، ومنعوا الزواج بين العاشقين احراماً لسُنَّة معروفة بين العرب ، ستَعْشَعَ عنها ليلي فيا بعد بصورة أقوى وأوضع . وأيضاً عوفنا في هذا القصل أن قيساً بَعَدُ عن الحي ، لم يبعد تماماً ، ولكنه كان بعيداً حين كان القوم يسمرون ، ثم هو يُعْمَى عليه ، فعقله آخذ في الاضطراب وعلى وشك أن يُصاب بلوثة أو جنون .

ونتقل للى الفصل النانى حيث نرى قيساً وراويته زياداً على سفع جبل التَّوْباد بالقرب من مضارب بني عامرحيث يبدو طريق من طرق القوافل الذاهية إلى يثرب. ونرى جارية قيس تحمل إليه قصعة فيها شاة ذبيحة ، وصفها عَرَّافُ البمامة لأم قيس ، وقال لها إن طَعِمهَا يبرأ من عشقه ، وبسأل قيس عن قلب الشاة فلا يجده ، فيقول :

وشاقٍ بلا قلبٍ بداوونني بها ﴿ وَكَيْفَ بِدَارِي القَلْبُ مَنْ لالهِ قَلْبُ

و يعاف أكل الشاة . ويظهر أطفال فى صَفّين مُقبلين من ناحية المضارب ، فيتفنّى صَفّ مشيداً بقيس وشعره وحبه ، وبرد عليه الصف الثانى بأنه انتهك الحرمات ، وجمر المار على القبيلة إذ ذكر الغيل واصطنع الخلوات . ولا نكاد نتقد حتى نجد أهيراً من حكام بنى أمية يسمى ابن عوف ، قد سمع بقصة قيس وشعره ، وأع عبد به ، ويلتتى بقيس . وفي أثناءذلك يمر الحسين بن على بن أفي طالب في موكبه وأخيداة يحدونه ، وقيس يعد عليه . ويقول راويه زياد إنهم ساقوه إلى الكمية أن لا يبطل سحر ليلى ، وأن يظل عشيقاً لها حتى يموت موتة المُضْنَى . ويقبل ابن عوف على قيس ، ويذكر حبه اليلى ، فيتُميق من إغمائه ، ويتشد قطمة عذبة من غزله ، حتى إذا رأى عطف ابن عوف شكا له الخليفة وأنه أهدر دمه ، فيقول له ابن عوف أله الله الخليفة وأنه أهدر دمه ، فيقول له ابن عوف أثريد أن أكون شفيعاً لك عند الخليفة وأنه أهدر دمه ،

وفي الفصل الثالث نرى الأمير مقبلًا مع قيس وراويته على قبيلة ليلي، وقد

بلغهم نبؤه ، فيتلقوبهم مدجمَّجين بالسلاح ، ويحاول الأمير أن يترضّاهم ، وتقوم مناظرة واسعة بين شباب الحي ، وخاصة بين منازل خصم قيس في ليلي وفي كان يعطف على قيس يسمى بشرا . ويدافع بشر ، ولكن منازلا يغلبه بفصاحته وحيلته، ويبدو أن القوم بأخلون صَمَّة ، إذ يُظهر لم أنه إنما يلود عن حُرمات العرب، وعن سنّة معظمة من قديم الحقب، هي أن من عشق فيتك بعشقه وغزله معشوقته أصبّع واجبا أن تطرده القبيلة ، بل أن تهدر دمه . ويخلو الأمير بالمهدى أبي ليلي ويحاول أن يقنعه ، فيقول له : بل أقنع ليلي وانظر رأيها . ويلجأ إلى ليلي ، فتنصر التقاليد وترعى المادات القديمة ، وترفض ونفر رأيها . ويلجأ إلى ليلي كان ورّد الثقلي قد جاء لحطبتها، فتطلبه وترضى به زوجاً ، وبذلك كان ورّد الثقي قد جاء لحطبتها، فتطلبه وترضى به زوجاً ، وبذلك في مُشفى على شفاعة ابن عوف وأمل قيس .

ونتقل إلى الفصل الرابع حيث نرى قيساً هائماً بصاحبته يريد أن يصل إلى دارها في تقيف، فيضل الطريق، ويقع في قرية من قرى الجن، ويسمعهم يتحاورون حواراً كله دعابة. وفيه يصورون علاقهم بالإنس وما بين الطرفين من عداوة قديمة، حي أنبياء الإنس يعادونهم . فسليان قد وضع قبيلا منهم تحت الماء وسلط عليهم الطلاسم، ووضع قبيلا ثانياً في جوف القماقم. ويعرض الشياطين في أثناء ذلك لفكرة وحيهم بالشعر إلى الشعراء، ويذكر لهم الأموى شيطان قيس صاحبة وأنه الذي يوحى إليه بما يقول، وأنه يُحبريه في خاطره، ويقلف به في فكره، شيطانه ينشده بعض شعره، ويعمب ألم يقربهم، ويعرفون أنه قيس، ويتقدم له شيطانه ينشده بعض شعره، ويعمب ألم يقربهم، ويعرفون أنه قيس، ويتقدم له بعد لم يُذعه في القيائل، ويعرف أنه شيسانه نيم فلاء في المناسقة فيقول له سأمنع عنك وحي وجرً بن أن تقول شعرك إليه بالشعر. ويشك قيس، فيتمول بعد لم يُذعه في القيائل، ويعرف وجرً بن أن تقول شعرك الطريق. ويصل إلى دارها فيعرف بصاحبه، ويسأله عن دار ليلى ، فيصف له الطريق. ويصل إلى دارها حيث يلتقي أمامها بزوجها وورد، فيذكو له كيف يحلها ويقدسها كأنها عمر عنه المورة، فيذكو له كيف يحلها ويقدسها كأنها عمر تمرف له فيه بأنه حييب القلب، وتشكو له عشقها وضناها حي لتفصح قائلة: تمرف له فيه بأنه حييب القلب، وتشكو له عشقها وضناها حي لتفصح قائلة: تمرف له فيه بأنه حييب القلب، وتشكو له عشقها وضناها حي لتفصح قائلة:

ونحن اليوم فى بَيْت على ضدَّين مُنْفَمَّ هو السجنُ على ظلم هو السجنُ وقد لا ينطوى السجنُ على ظلم هو القبرُ حَوَى مَيْتيْنِ جارَيْنِ على الرغم

ويطلب إليها أن تهجر دار الزوجية وتتبعه في الفلوات ، فتنفر منه ، وتردّه ، وتذكر له الضمير وحتى الزوج ، وأنه ينبغي أن ترعى عهده ، فيغضب ويمضى ، وقد عاد إليه جنونه . وتتحدث ليلي مع مولاتها عَفْراه ، وتشكولها حبها العُدْريَّ وعلَّمَها منه ، وتقول :

علَّةُ البِيد من قديم وداء ضاع فيه الرُّقي وحارَ المفكدِّي

ويُصَّبْلِزُوجِها و وَرْدَ ، وتحدَّثُه عن مرضها وأنها أصبحت لا تشَهى الطعام، وتسهر طول الليل لا تنام . وتعترف بأنها يائسة وأن أملا لا يراودها ، فالقدر بالمرصاد لها ولعاشقها يشن عليهما حربًا قاسية لا رحمة فيها .

وفى الفصل الخامس نرى القوم يسوّون القبر على ليلى وأبوها وزوجها يستقبلان العزاء، بل يعزى الناس الأب ويم وناعلى «وردهم وراً كأنهم يستشهرون الآن عطفاً على قيس بعد أن غضبوا عليه، فينفرون من • ورد » ويتر وون وجوههم عنه. ويقد الغير بض نائح المدينة المشهور ، ومعه شاعر ، وكأنه جاء فى الساعة المرتقبة ، فيتبادلان الحديث ، ونفهم من حديثهما أنهما يلتمسان قيساً . وفي أثناء ذلك يتمنى الغريض بأنشودة وادى الموت ، وسرعان ما يأتى قيس ومعه زياد راويته ، وينقيان بيشر فيخبره بالفاجعة . فيرى قيس نفسه على القبر ويبكى معشوقته ، وينقهر له شيطانه ، يريد أن يرد ه إلى البوادى، فلايستمع إليه ، ما يزال فى بكائه . ويقبل عليه راويته ، كما يقبل ابن ذريع ، وهو يندب صاحبته ونقسه ندباً حاراً ، ويظل حى يسمع صوتاً ضيئلايناديه، هو صوت ليلى الذي يعرفه ، فيقول له از لكبينك بالروح والجسم ، ويعتضر ، وهو يقول :

وواضع أن البناء المسرحى لهذه القصة أحكيم وضُبط إلى أبعد حدود الإحكام والضبط . فالصراع ببدأ منذ القصل الأول ، وما تزال الأحداث والأقوال تنمو به ، وتنهض . وقد صُوِّرت الشخصيات أبدع تصوير ، إما بأقوالها ، وإما بالأقوال التي تجرى على لسان غيرها . وليس في التصميم تفكك ، ولا أبيار ، فالأقوال والأفعال ، والحركة والحوار ، كل ذلك يمتد كأنه خيط متصل ، له أول واضح وخاتمة واضحة .

ولم يَسَنْ شوقى مسرحيته من مواد خيالية ،وإنما بناها من الأساطير العربية التي أُلُفت في القرنين الناني والثالث عن الحب العذري الذي شاع في بادية نجد بين بني عامر وغيرهم من الأحياء والقبائل في أثناء العصر الأدوى ، وهو حب كان يقوم على الطهر والعفاف وأن لا ينال المحب غايته ، بل يظل مفتوناً بصاحبته معلقاً بها ، عووماً منها ومن لقائها .

ومن أشهر هؤلاء المحبين قيس بن الملوّح، وقصته التي رواها صاحب الأغاني عب هي التي استمان بها شوقي في تكوين هذه المسرحية . فنحن نراه في الأغاني يحب ليلي ويتغنى بها ، فتضيق قبيلته به ، وتمنعه من زواجها ، فيلح بغز له ، ويستمر في شكوى حبه ، فترفع القبيلة أمره إلى السلطان ، فيهدر دمه ، حيتلذ يهم على نجوه ، وتصيبه لوثة من الجنون . وليس هذا كل ما نجده في الأغاني ، فنحن نجد أخباراً أخرى عن حبه الميلي وهما ناشئان يتبعان الأغنام ، وهما أيضاً محابان يتقابلان ويلتقيان . ويتعلل قيس بعلل مختلفة القائها ، فيذهب مرة في طلب نار منها ، فتحرقه النارعلي نحو ماصور شوقي ذلك في مسرحيته . وكان في طلب نار منها ، فتحرقه النارعلي نحو ماصور شوقي ذلك في مسرحيته . وكان من المعجبين يقيس وشعره عمر بن عبد الرحمن بن عوف والى صدقات بني كمث وقشير والحرمين . وتصادف أن لتي قيساً قبل استحكام جنونه ، فأنه أن يشعر له عند ليلي وقومها ، فذهب معه شفيعاً ، ولكن قومها رفضوا شفاعته ، فانصرف ابن عوف خائباً ، وانصرف قيس مجنوناً ، تعاوده نوبات من الإغاء فانصرف ابن عوف خائباً ، وانصرف قيس مجنوناً ، تعاوده نوبات من الإغاء ولا يُسترال عن شيء فيجيب إلا أن يُذكر له اسم ليلي ، فيثوب إليه عقله . ويحدث أن يقرب من الحي ، فيائي يبعض الصيبية أو بعض الأحداث ، عقله . ويحدث أن يقرب من الحي ، فيائي يبعض الصيبية أو بعض الأحداث ،

وينشدهم شعره وغزله ، ويجرى ها مماً على وجهه فى البوادى والقفار ، لا يلقى من الناس إلا راويته زياداً ، ويعيش مع الوحش والظباء . ويحاول أبوه أن يرد إلى عقله ، فيأخذه إلى الحج ، لعل الله أن يزيل عنه هذا البلاء ، فيتعلق قيس بأستار الكعبة ، ويطلب من ربه أن يزيده حبًّا وكلفاً بصاحبته . ثم يهم فى البادية مع الوحش ، وفى بعض الروايات أنه تبع ليلى بعد زواجها ، فلقيا على مرأى من زوجها ، وشكا لها حبه وسقمه وعشقه .

وكل ذلك كان مادة طريفة لشوقى سَوَّى مُها مسرحيته، وكان خيراً له لو أنه لم يحاول مزج هذه المادة البدوية التي تبدو فيها واضحة روحُ الأسطورة بمادة أخرى عَصَّرية .

ومن الأشياء العصرية التى دخلت فى المسرحية ، ولم تكن معروفة بين البُدُو حيثلد ما نراه فى أول منظر من مناظرها ، إذ نشاهد ليلى تخرج من خيبائها ليلا ، ويتدُّها فى يد ابن ذَريح الوافد اليَّربى ، وتقدُّمه إلى صواحبها . ولم يكن شيء من ذلك يجرى فى البادية ، إنحاكان يأتى الوافد أو الضيف ليلا، تهديه النيران الموقدة ، وتنبحه الكلاب ، فيستيقظ الحى ، ويقبل عليه من يريده ويكرمه .

تلك عادتهم ، أما شوقى فأدخل ابن ذريع إلى دار المهدى أو خياته كما يدخل الضيوف فى العصر الحاضر ، إذ يُسْتَنَعْبَلُ الضيف ، ثم يقدَّم إلى الحاضرين ، ومن الغريب أن الذي يقدَّمه ليس رَبَّ البيت وإنما ابنته ، على نحو ما تُقدَّم في عصرنا الضيف إلى الناس سيدة البيت أو رَبَّتُه .

وليس هذا كل ما نجده فى المسرحية من موافقات عصرية ، فنحن نجد ابن ذَريع يفد ليخطب ليلى إلى قيس، فلا يخطبها من أبيها على عادة العرب وعلى عادتنا نحن فى القرن الماضى ، بل يخطبها من نفسها مباشرة كما قد نصنع أحياناً فى عصرنا ، بل حتى لا نصنعه ، إنما يصنعه الأوربيون. ولم يلاحظ شوقى ذلك أو لعله لاحظه ، ورأى أن يصنعه متأثراً ببعض القصص أو ببعض المسرحيات الأوربية .

فالمسرحية عربية وتُردَ إلى أساطير عربية الكن فيها تأثيرات أوربية لافى هذه الجوانب العصرية فحسب ، بل أيضاً في بعض فصوطا وفى بعض مشاهدها فقرية الجون والشياطين فى الفصل الرابع ، وإن لاحظنا فيها تأثراً بفكرة العرب القديمة عن شياطين الشعراء ، وكذلك بالقصص الكثير عن الجن فى ألف ليلة وليلة ، وأيضاً بالقصص الديني المعروف عن سليان وجنت وسخيرهم وتعذيب الأشرار منهم بالطلاسم والقماقم ، إن لاحظنا ذلك كله فينبغى أن نلاحظ بجانبه شيوعهم وظهورهم فى مسرحيات شكسير ، وخاصة الجنيات، وكأما يقلد شوقى فى ذلك شكسير وغيره من شعراء الغرب وأدبائه .

وبدا في هذه المسرحية العنصر الفكاهي بأقرى مما كان في المسرحيات السابقة ، بل إنه ليأخذ شكل تيار ، تظهر مياهه في غير فصل ، وهو لا يجرى فكاهة " سطحية ، وإنما يجرى دعابة ، وتتراءى هذه الدعابة منذ المنظر الأول في مجلس السمر ، إذ تتحدث ليلي فتتضاحك صواحبها ، ويقلن :

لِيل على دين قَيْسِ فحيث مال تميلُ وكلُّ ما سرَّ قَيساً فعند ليال جميلُ

وما يزلن يتطارحن هذه الدعابة ، فإذا ذكرت ليلى عفواً قيساً وجرى على لسانها قُلْنُ : خبدرت رجلها ونحو ذلك مما نجده في المنظر الأول، وخاصة حين ينشد بشر شعراً يقول فيه إنه قتل ذئباً رآه يأكل ظبياً ، فتفضحه ليلى ، وتقول إن الشعر لقيس وليس لبشر . ويهبط التيار أو يتلاشى في الفصل الثانى ، ثم يعود في الفصل الثالث حين يخطب منازل ، ويردد : اصغوا لى إذن تم ظنوا كيف شئم في الظنون، ويمدح قيساً، والجمهور أو القارئ يعرف كذبه ، فإنه خصم قيس في ليلى . وكل ذلك لا يثير القهقهة ، ولكنه يثير الابتسام . ويشتد الابتسام ، وقد ينقلب ضحكاً في الفصل الرابع في قرية الجين ، إذ يتحدثون عن علاقاتهم بالناس ، فيقول قائلهم :

النا وما لنا صُورٌ نرى ونسمع البشَرُ

نقول حين نصطلمْ بسادة أو بخَلم صَمَّمْ صَمَّمْ صَمَّمْ صَمَّمْ صَمَّمْ عَمَّى عَمَّى عَمَّى عَمَّى

وتجرى على ألسنتهم دعابات مختلفة ، وخاصة حين يصورون عداوة الإنس لهم . ويقترب مهم قيس فيسأل أحدهم : بنى الحن اسمعوا أبكم زكام ؟ فيسأله آخر: ولم ؟ فيقول : نتشنت لعمركم الجواء ، وبسأل ثالث : وما فى الجو، فيجيه الأول : ربح آدى ، ففيه نتانة وله ذكاء :

إذا البَشرى مَرَّ على يوماً فقد مرَّت على الخُنفساء

ولعل فى ذلك ما يدل دلالة واضحة على أن العنصر الفكاهى اتسم فى
هذه المسرحية بالقياس إلى المسرحية السابقة ، فقد كان هناك سطحياً ، لا يكاد
يمس داخلا ولا جوهراً ، أما هنا ففيه هذه الفكاهة الخفيفة والدعابة الرقيقة ،
التى تعباً رعن صفاء نفس ودقة حس .

وإذا كان العنصر الفكاهي انقلب تيساراً في هسله المسرحية فإن التيار الخلق استمر متدفقاً ، وأتبح لشوق أن يزيد في تدفقه عن طريق بطلة المسرحية ليسلي ، فقد جعلهسا تحب حبًّا علريبًّا ، لم تدنسه أيَّ لدات حسية، كها جعلها تحافظ على الواجب من تقاليد القبيلة وترعى حق الأبوة وحق الزوجية، وترجع إلى ضميرها فيها تقول وتفعل، وإنها لتموت محبة لقيس ومحترمة لزوجها، لم تضرَّط في عِرْضها وشرفها ولا في كرامة التقاليد.

وانتهز شوق فرصة البيئة الإسلامية التي كانت مهداً لحب قيس وليل ، فأدخل اسم الحسين وموكبه في المسرحية ، ليستهدف ذكر الوسول الكريم ، وليُدُخل عنصر الدين والعاطفة الدينية ، حتى لاتكون عاطفة الحب ولاعاطفة العروبة وحدهما في المسرحية ، بل تشركهما العاطفة الإسلامية ، وإنه ليقول :

الحذارُ الحذارُ من غضب الله ومن سُخْطه الحذارُ الحذارُا

وفى أثناء ذلك وورامه يعتد شوقى بالكرم و بمعان خلقية مختلفة . ولم تكن الحوادث فى المسرحية مصرع كليوباترا الحوادث فى المسرحية مصرع كليوباترا لحبكم كثيرة ، ومع ذلك لايزال شوقى يستخرج العبرة والعظة فى كل ما يعرض أمامه من علاقات الناس ومن أقوالهم وأفعالهم ، على نحو ما نجد فى قوله :

قِدُّرتُ أَشْيَاءً وَقَدَّ غِيرِها حَظَّ يَخُطُّ مصايرَ الإِنسانِ وَقَدَّ مَا الْعُنسانِ وَقَدْ :

وما ضرَّ الورودَ وما عليها إذا المُزكومُ لم يعلم شَداها وقبله :

وكم مَنْ سقيتَ بشَهْدِ الودادِ فلم يَجْزِ إلا بصاب الإِبَرْ ولكن على كل حال لا تكثر مثل هذه الحكم في المسرحية ، لأن جوها لم يكن يحتملها ، فلم يتوسع فيها شوقى ، بل ظل في الحدود المحتملة .

وأهم تيار فى المسرحية هو التيار الغنامى ، فلا يزال شوقى فى هذه المسرحية يؤهل لمواقف الغناء والتلحين ، بل لعل هذه المسرحية تصلح أكثر مما سبقها لهذه المواقف . ولا يزال شوقى ينتهز لها الفرص ، فنجد فى القصل الثانى صفيّن من الأحداث ، يتغى أحدهما بمديح قيس ، ويتغى الثانى بذمه ، وبمر قافلتان بقيس ، ومعهما الحداة يحدون وينشدون . ويستقبل فى الفصل الحامس الغريض معنى الحجاز ونائحه المشهور ، فيتغى وسط مقابر بنى عامر ، وقد ماتت ليلى ، بغناء حزين يبدؤه بقوله :

وادى الموت سلام وسقى القاع غمام

ومعنى ذلك أن شوقى لا يزال كما عهدناه ممثلا ومعنياً ، فهو لا يريد أن يمثل فحسب ، بل يريد أن يغنى أيضاً ، وأن يشرك مع التمثيل التلحين . وقد ذهب يكثر من الصور الشعرية، تارة يبتكرها ابتكاراً ، وتارة يوليَّدها من الصور القديمة، وقد تغنَّى قيس طويلا، كما يقول الرواة، بالظباء وأنها تشبه صاحبته، أما شوقى فيقول على لسانه لليلي :

حَبَّبَ البِيدَ أَنَّها بلكِ مصبوفةُ الصَّورْ فكل صور البيد الجميلة تشبه ليلى ، بل إنها تصبغها من حولها بأصباغ جمالها وألوانه ، ويقول في الحياة والمهت :

وهل نحن إلا على حُفْرَةٍ هَىَ الأَرْضِ أَو هَى قَبْرُ البشرُ محجَّبَةً بغرور الحيساةِ يراها إذا غُرْغَرَ المعتضَر(١)

وتكثير مثل هذه الصور في المسرحية ، إذ كان شوق مصوراً على الرغم من أن المسرحية وجدانية ، وأنها لا تحتمل التصوير ، ومع ذلك لا تزال تلمع على أشعارها هذه الحيالات . ومن أجملها وأبرعها تلك الصور التي ومم فيها الجن والشياطين ، إذ يقول على لسان قيس :

> يا عجيسا كلَّ العجَبْ الجنَّ منى عن كَتُبْ مودً دقاقٌ في العيسو ن كالنَّخانِ في العطَبْ يخسرُج من أفواهها ومن عينها اللهبا مِنْ كل مَنْ جالَ بقَرْ نيسهِ وصالَ باللنَبْ

وكأن شوقى يريد أن يحتفظ لنفسه فى مسرحية الحب الحالص. مسرحية قيس وليلي ، بخصائصه الشعرية من حيث روعة التصوير ودقته .

⁽١) المحتضر: من دناموته. غرغر: ترددت روحه في حلقه. (٢) شبهمة: قنفذ له شوك طويل.

و خفيت في هذه المسرحية نزعة التطويل التي كان يلجأ إليها المتحدثون أحياناً في مسرحية مصرع كليوباترا ، كما خفيت مواقف الكلام المجرد على نحو ما شاهدنا في موقى أنطونيو وكليوباترا قبيل انتحارها ، إذ أنشدا قصيدتين طويلتين عرضنا لها آنفاً . وربما كان الموقف الذي يشبه موقفيهما في هذه المسرحية موقف الشاعر الذي جاء مع الغريض للبحث عن قيس ، فإسما حين ألمًا بمقابر بي عامر أنشد الشاعر قصيدة طويلة كأنها رئاء لمبت ، وهو رئاء أطال فيه بدون داع . ولا شك أنه آذي الحركة المسرحية

والمسرحية كلها نُظمت كما نظمت المسرحيات السابقة على أوزان وقواف غتلفة، ولكنا نلاحظ أنه استخدم الأوزان القصار ، وقد أعطى ذلك المسرحية كميات موسيقية كثيرة ، وجعلها تتناسب مع الحوار ، إذ الحوار المسرحي يميل إلى الإيجاز ، والسؤال والإجابة بالشطر القصير خير من السؤال والإجابة بالشطر الطويل لأنه أكثر إيجازاً وتركيزاً .

وما يلاحظ في وضوح أن شوق أفاد في هذه المسرحية من الشعر العند روي الذي قرأه في الأغاني لقيس ولغيره من العذريين فوائد كثيرة ، فقد تأثر أساليهم وأشعارهم ، وتأثر روحهم وعواطفهم ، وعرض علينا ذلك عرضاً رائماً في مسرحيته . ومعنى ذلك أن شوق لم يُعُد في مسرحيته بجنون ليلي من القصص العلري فحسب ، بل أفاد أيضاً من شعر العذريين وتمثلهم ، وقد أكثر من الاقتباس عن بجنون ليلي وعن غيره مهم ، اقتبس بعض الأبيات ولم يكتف بذلك بل عاش في نفس كل الأشعار العذرية المبثوثة في الأغاني ، ثم طلع علينا بمسرحيته شاعراً عذرياً لعل اللغة العربية لم تظفر به في أي عصر من عصورها . أما في الأندلس وفي بغداد فقلا عرفوا شيئاً من هذه العذرية ، وأما في مصر فعموفا الأندلس وفي بغداد فقلا عرفوا شيئاً من هذه العذرية ، وأما في مصر فعرفوا شيئاً منها ، ولكنهم لم يبلغوا مبلغ شوق لأنه لم يكن لم شاعريته ولم يكونوا يستطيعون أن يملقوا حيث يحلق في أجواء القن والشعر العليا ، ولنستمع إلى هذه القطعة الى لا يزال يغنيها عبد الوهاب والى نظمها شوق على لسان قبس حين سعم شخصاً يتغنى بليلي :

ليلي ! مناد دعا ليلي فخف له ليلي! انظروا البيد هل مادت بآهلها ليلي! انظروا البيد هل مادت بآهلها ليلي ! نداء بليلي رن في أذنى هلي تردد في صمعى وفي خطسيي هل المنادون أهلوها وإخوتها إن يَشركوني في ليلي فلا رَجعَتْ أغير ليلاي نادوا أم بها هتفوا إذا سمعتُ اسم ليلي نُبْت من خَبَل إذا سمعتُ اسم ليلي نُبْت من خَبَل تحسا النداء اسمها حُسناً وحبّبهُ ليلي! لعلي مجنونٌ يخياً، لي

نَشُوانُ في جَنبات الصَّدْرِ عِرْبيدُ وهل ترنَّم في المتوار داوردُ سحرٌ لعمرى له في السمع ترديدُ كما تردَّدُ في الأَيِّك الأَغاريد أم المنادون عُشَّاقٌ مَعاميدُ جبالُ نَجْد لهم صَّوْنًا ولا البِيدُ فلاءُ ليلي الليالي المُوردُ النيدُ وثاب ما صرَعَتْ مني العناقيدُ حتى كأنَّ اسمها المِشْرَى أو البيدُ لا الحيُّ نادوا على ليلي ولا نُودوا لا الحيُّ نادوا على ليلي ولا نُودوا

فالقصة العذرية القديمة لم تلهم شوق حوادث مسرحيته فقط ، بل ألهمته أشعاره العذرية أيضاً ، وكأتما انساب فيه نفس المعين العذرى الذى كان ينساب في قيس وغيره من العذريين ، وهو انسياب جعل تصويره للحب في هذه المسرحية يرتفع آماداً بعيدة فوق تصويره له في شعره الغنائي الحالص، إذ يزخر بالحنين والصبابة والشوق واللهفة . وهذه قطعة أخرى غناها حديثاً محمد عبد الوهاب ، فشاعت على ألسنة المصريين ، وفيها بخاطب قيس جبكر التواباد المطل على مضارب بي

جَبَلَ التوباد ! حَياك الحَيَا وسَقى الله صِبَانا ورعَى فيك ناغَيْنا الْهوَى في مهدهِ ورَضَعناهُ فكنتَ المُرْضِمَا وحكَوْنا الشمس في مغربها وبكَرْنا فسبقنسا الطلعا

وعلى مَفحك عِشْنا زمناً ورهينا غمّ الأهلي سَا
هذه الرَّبُوة كانت علمهاً لشباهينا وكانت مُرْقَعًا
كم بَنَينا من حصّاها أَرْبُها وانْتَنَيْنا فسحوْنا الأربُها
وخطَطْنا في نَقا الرَّمْل فقم تحفظِ الربعُ ولا الرملُ وحَي
لم تزلُ ليلي بعني طِشْلةً لم تزد عن أمس إلا إشبها
ما لأحجارك صُمًّا كلما عاجِي الشَّوقُ أَبِتَ النَّسُمَا
كلما جثنك راجعتُ الصِّبا فأَبَت أَبِالله أَنْ تَرْجِعا
قد بون الممر إلا ساعةً وتهون الأَرْش إلا موضعا

وهذا شعر فى الحقيقة نُظُم ليمثَّل وليغنَّى فى الوقت نفسه ، وليس ذلك فحسب ، ففيه فسحة واسعة فى العاطفة وكأنما شوقى يعتصو به قلوب سامعيه وفظاًرته وأفتدتهم اعتصاراً . وتجرى هذه الروح فى المسرحية كلها، وإنها لترتفع فى نهاية المسرحية وفى أثناء ندب قيس لمشوقته ،حتى تمس ً أوتار القلوب وأعصاب العيون مسنًا عنيفاً ، واسمعه يقول حين انتهى إلى قبرها :

عرفت القبورَ بعَرْف الرياحِ ودلًا على نفسه الموضِعُ كَتْكُلَ تلمَّسُ قبرَ ابنها إلى القبر من نفسها تُدفَعُ هداها تنبالُ ابنها فاهتلت وليل الخيسالُ الذي أَتْبَعُ لنا الله يا قلب إليلاك لا تجيب وليلايَ لا تَسْمَعُ نُجِعْنا بلَيْلَ ولم نك نَحْسَ بُ يا قلبُ أَنَّا بِما نُفْجَع ويقترب من القبر باكياملتاعاً ،ويُكبُّ بوجهه على حجر من أحجاوه ،وينشد: أعنىً هذا مكانُ البكاء وهذا مسيلُكِ يا أَدْمُعُ

هنا رُمَتِي في الثَّرَى المودَّعُ هنا جسمُ ليلي هنا رسمها هنا فم ليلي الزُّكيُّ الضَّحوكُ يكاد وراء البسلي يلمع وكان الرُّقَى فيه لا تُنفَعُ هنا يسخرُ جَفْن عفاه الترابُّ هنا من شبابي كتاب طواه وليس بنساشره البَلْقَمُ ءُ يا لَيْلَ والأَلْمِ المُنْتِعُ هنا الحادثات هنا الأمل الحدُّ ألا تستريع ألا تُهْجَمُ طريد الحساة ألا تُستَقرُّ بلى قد بلغْتُ إلى مَفْزَع ﴿ وَهَذَا الترابُ هُو المَّفْزُعُ ويمرُّ به ظبى سارح فيتأمله ويناجيه ، ويقول في أثناء مناجاته مخاطبًا للقاع الذي طالما وقف فيه ينتظر وعدا من صاحبته ، أو صباً تحمل شذاها :

مَيْنَا بأسراب الظَّباءِ يُشَاءُ أتُرى أموت كماحييتُ مُشَرَّدًا لاالأَهْلُ من حول ولا الأتباع

بِاقَاعُ كُنْ نَعْشى وكنْ كَفَنى وكنْ قبرى وتُمْ في مأْتمي يا قاعُ واجمع لتشييعي الظّباء ومَنْرَأَى وأبيتُ وحدى لاالوحوشُ أوانس حولي هنك ولا الظَّباء رِتَاعُ

وما يزال قيس في مثل هذا الشعر ، وكأنه ينسج فيه نفسه وعواطفه وحبه ، بل كأنه ينسج النبضات الأخيرة من قلبه. والحق أن شوقي وُفِّقَ في هذه المسرحية إلى أبعد الغايات الشعرية التي يستطيعها شاعر درامي يعبِّر عن العواطف العذرية الفسيحة وما بُطُوك فيها من شجن وحزن . ولا أظن شخصاً بقرؤها مهما قسا فؤاده إلا ويتفطُّر قلبه ألمَّا على العاشقين . ولا شك في أن هذه المسرحية خبر مسرحياته استعداداً الغناء والموسيقي ، ولو أن لنا موسيقي عربية كالموسيقي الغربية تحتمل التمثيل الغنائي وتضطلع به لكانت هذه المسرحية أروع وأبدع ما يقدُّم لتلك الموسيقي . وقد أدخل محمد عبد الوهاب مشهداً من مشاهدها في شريط

من أشرطة الخيالة (السينما) ، وصاغه فى شكل دأو پريت ، فنفح شريطة نفحة نجاح رائمة . وحبذا لو تعاون الموسيقيون المعاصرون على إخراج المسرحية كلها فى تمثيل غنائى، واستطاعوا أن يهضموا بما تتطلب من موسيقى ، إذن لكسب تمثيلنا وكسبت موسيقانا كسباً عظيماً .

عنترة

النّف شوق مأساة عربية أخرى منظومة ، هى وعترة ه وكأن نجاحه في المأساة السابقة أغراه أن يبحث عن موضوع عربى جليد لمأساة يكون عادها ، كما في مجنون ليلى ، الحب والصراع بينه وبين التقاليد العربية. ولم تخرج هذه المأساة في حياة شوق ، وإنما خرجت بعد وقاته بنحو شهر ، ومحورها عترة البطل العربي الذى اشهر في العصر الجاهلى ، وكان ابنا لجارية حبشية من مبيد من سادات عبس يسمى شدّاداً . وكان من عادات العرب حينئذ أن لا ينسبوا إليهم أبناءهم من الجوارى الأجنبيات ، وأبو عنرة ، وتصادف أن كان عترة بطلا، وأحب عبدالة ابنة عمه مالك ، وأحبته لبو عنرة ، وتصادف أن كان عترة بطلا، وأحب عبدالله عنه فهل يزوج مالك بنته من العبد عترة ؟ أما هو فيأبي ذلك ، وأما هي فريده . ويتُلمون شداد به له فروسيته وبطولته ، ويتصرعترة على عمه في حبه .

من هذه القصة التي نجدها في الأغاني وفي كتب الأدب والتي تطورت في صورة شمبية معروفة أخذ شوق الإطار ووضع فيه أربعة فصول لمسرحيته. وفي الفصل الأول نرى عنترة يذكر حبه وقسوة عمه ، كما نرى عبلة وفتيات يملأن جرارهن من عين بجانب مضارب القبيلة ، ونرى شابًا عامريًّا يسمى صحرًا يُخلط بعبلة وصواحها ، ويحاول أن يحمل على عنترة وشجاعته ، فيذكر

لونه وما يسربل وجهه من السواد . وتدافع عبلة عن لمَيْتُ الشَّمرَى وجلمودالسَّمفًا ، وتُنظهر حبها له ، وتتضاحك مع الفتيات من صخر ومن جُبُنه . وتتقدم فإذا غارة على القبيلة ، ويستثير شداد ابنه عنرة ، فلا يثور ، حتى يدعوه أبو بابن شداد، ويعدد أن أن ينسبه إليه، بالضبط كما في أصل القضة ويتهيأ للتراك ويعرف أن عبلة منبيت ، ويسمم نداءها له ومُتافها به ، فيليتها قائلا :

يا عَبْلَةَ القَلْبِ لا نُرَاعى لَبَيكِ بالروح بالحياةِ

تأمَّل عَشْبَق تَرَيْهَا كَفَضْبَة الَّلِيثِ للَّبِساةِ

يا سَرقَة يا فَسَقَة الليثُ جَسا

من يَختلِسْ حَبْسلَ مَسَدْ

فسسوَبْلسسهُ مسن الأَسَدُ

وتُرَدَّ الحُرَمُ لِل الِخَتِم، ويفرَّ القوم إلا شجاعاً منهم، فيصدمه عنرة ويُرديه . ويتحول المنظر إلى حوار بين عنرة وعبلة ويبشَّها حبه ، وتسقيه لبناً وتراً ، ويشكولها أباها وكيف يتزوى وجهه عنه ، حتى ليكاد يسل السيف حين يجيته . وتسأله عاشقته أن يهب لها ذنيه ، وتناوله التمر بفيها ، فيهتف :

عَبْسُ اشهدوا عبلةً قد قامت تزقُّ عَنْسَتَرَهُ كما تزقُّ فَرْحَهَا على الفصون القُبَّرَهُ ويحكى لها مخاطراته فى الصحراء، ويئريها أفرُخَ نَسْمِ صادها وشبولا ثلاثة، قتل أباها وفرت أمها، بل لقد عفا عنها لأنها أثنى صعيفة القوى. وما يزال بها حتى تكشف عن هيامها به، وتقول:

وَدِدْتُ أَنِّى صَلَفٌ وأَنْتَ فيه جَوْمَرَهُ في زاخر لم يَكثر به لهُ الفائصون خسبرَهُ

وموضع لم يَسْمَع ال مُلْكُ بو ولم يَرَهُ

وَيجيبها بأنه يَمَّدُ بهانتُسه وبأمه وأبيه ، وبعَبْس ونجد، بل بملائالمرب . وعلى هذا النحو ينهى الفصل وقد عرفنا أوصاف الشخوص انختلفين ، وعرفنا حبَّ عنرة وعبلة ، وعرفنا شجاعته ، واتضح الصراع ، فأبوها لا يريده صهراً وتريده الفتاة ، بل تحبه وتهم مجبه .

وتمضى إلى الفصل الثانى ، فترى صخراً الذى شاهدناه فى أول الفصل السابق مع الفتيات العبسيات يتقدم مع وفد من قبيلته بى عامر ، لا لحطبة وناجية والفتاة العبسية التى تحبه ، وإنما لحطبة عبداة . ويقد مم الوفد لأبى عبلة ، وينى عليه غير واحد ثناء يضحكنا، إذ يصفونه بالشجاعة وقد عرفنا قيا مرّ جُبنه، ويسألون أيا عبلة ما يريد من مهرها أألف نجيبة أم ألف شاة ؟ ويجيب بأنه لا يريد هيجان الإبل ولا الحيل المتاق ، وإنما يريد رأس عترة ابن أخيه . ويتراجع بعض الحاطبين إذ يرونه يطلب المستحيل وما تضيق به القبائل مجتمعة فضلا اعترقبيلة عامر ويقول واحد مهم بل إن أعيه رأس العبد فسيض يه مولى بيته . ويطمعهم مالك ويخدمهم بنفسه إكراماً ، ويقبلون على قيصاع اللبن والتمر، وهم يقولون :

ألبانُ عَبْسٍ تَفْضُل المُقَارا وتَمْسرُها كحلَم العذَارى

ويقومون عن الطعام، ويحبيون ما لكا ويتصرفون ويعرض مالك الحطبة على ابته، ويحاول هو وابناه عمرو وزهير أن يُقنعا عبلة بصخر، فتذكر جبنه الذي تعرفه، وتعاول هو وابناه عمرو وزهير أن يُقنعا عبلة بصخر، فتذكر جبنه الذي تعرفه، وتعلن أنها لن ترضى بديلا بابن عمها عترة الجواد الشجاع . ويتُمبل صخر ومعه بعض الممالك شجاعهما وفتكهما بوحوش الصحراء ، وزراهما يتحدثان في صورة تجعلنا نبتم . وتُسمع ضجة لفلول قافلة مسلوبة، تعرضت لعنرة ، فردها محطمة ، وكانت تساق لكسرى وأرض العجم بقيادة شجاع يسمى سرحان ، فقتله عترة ، وساق القافلة إلى قبيلته . وهنا نرى عبلة تلوم قومها أن مجلموا الفرس

والروم وأن لا يؤلفوا لهم دولة كدولتهما ، ونراها تتحول إلى ما يشبه جان دارك ، فهى تطعن فى الأكاسرة وتـكـُـعن المناذرة وخدمتهم لهم كما تلعن الفساسنة ، ثقول :

وتفترقسون افتراق السُّبلُ
وَسُّمَّكُم كالذيوك الدُّولُ
وكِسْرَى على جانبيه نزل
ومهمازه الأَدْعياة الدُّخُل

إلى كم تبيمون تحت النجوم وليس لكم دولةً في الوجود أَلمَّ على حَوْضكم قَيْصَرً ويحكمكم تحت نير الغريب

وتتحد عصل تحرير العرب من استرقاق الفرس والروم واستعبادهم ، وتتمى بطلايلتف حوله العرب، يفك أعناقهم من الرق وذله ، وتذكر عنترة العبقرى وتحاول أن تُشَخَّ القوم به . ويُسسَمَّ صوته ، وهو يقول : أناحاى الحمى ورب الغاب .

وعلى هذه الشاكلة ينهى الفصل مؤكداً حب عبلة لعنرة وشجاعته وبأسه من جهة ، ومؤكداً استمرار الحاجز الذي يحول بينهما فأبوها لا يريده صهراً ، وكذلك أخواها ، ويتقدم لهم صحر يريد أن يقترن بها . ويمضى إلى الفصل الثالث ، وزي عبلة تناجى نفسها وجها ، ويدخل عنترة ، ويتناجى العاشقان ، وتذكر له ما سمعته عن حب وغزل له بأخريات ، ويقسم لها بأن ما سمعته تلفيق وكذب وبهتان وأنه لا يزال يرعى المهد في اليقظة وفي النوم . ويحاول العبدان أن يقتلاه ، ويحس بهما فيصيح صيحة تردى أحدهما ميناً ، ويفر الثاني على وجهه خائفاً مذعوراً . ويتقدم فارس من فرسان عبس يسمى ضرغاما إلى مالك يخطب منه ابنته ، فيطلب منه رأس عترة مهراً لها ، فيقول معاذ الله أن أمشى إلى مرض تفديه القبائل :

شجاعٌ وشجعانُ الرجالِ قلائلُ رُباها وغنَّت في صداه الخمائلُ كريم لممرى والكرام قد انقضوا هَزَارُ البوادى طارحَتْهُ بشَجْوِها ويستمر في مليحه ومديح فضائله ، ويقول إنه في مل ي بر ديه عفاف والله ويهزأ به مالك ، ويهادى ضرغام في مديحه وأنه يأوى اليتاى والأرامل، وأنه الله ي ير بر عبد المرب حين تختلف القبائل . ويم بل عترة ، فينسحب مالك وابنه الذي كان معه ، ويصارحه ضرغام بغايته ، ويتقدمان جيماً إلى عبلة ، فتختار ابن عمها عنرة وتندفع إليه . وتسمع ضجة شديدة وقعقمة سلاح وأصوات منبعثة من الحي تستغيث ، فإن جيساً من لخم والمناذرة يتقدمه رسم بعلل الفرس، جاء ليثار من عنرة وقومه لما سلبوا من القافلة الكسروية . ويم تشكل ضرغام في المحركة ، ويقتل رسم ، وتتقدم عبلة أو جان دارك شوق لتصلح بين لخم وعبس ، ولتدرأ الاختلاف القائم بين أحياء العرب وتلم ذات البين ،

لا تحفلوا رُمْشُماً دعوهُ خَلُّوه للفُرْسِ بِثَارُوهُ ولا يقاتلْ أَخا أَخوه منكم ولا تَخَلُّلوا الديارا حُشِرْتُمُ تحت كلِّ وايَة وأَسْرِجوكم لكل غسايَة فبيلةٌ تحت حكم كشرى وفيصرُ الروم دانَ أخرى أصبحتُ للغريب جِسْراً يركب كلما أغارا

وتُناشد ابن عمها أن يغمد سيفه ، ولكن لحماً تطلبه ، وتأبي إلا أن توقد نار الحرب حتى تسفك دمه . وينزل إلى الميدان عنترة ، ويقتل منهم طائفة ، فيـُهـُزّمُ الجمع ، ويولون الأدبار .

وينتهى الفصل، وقد قُتُـل ضرغام، وظهرت شجاعة عنّرة فى تجربة جديدة زادته إلى صاحبته حبّاً إلى حب، وكأنما أصبحنا ولامغر من أن يتمّ هذا الحب بالرضم الذى يريانه، فن كعنترة ؟ ومن يستطيع أن يقف فى سبيل حبه ورغبته ؟. وفى الفصل الرابع نرى انتصارهما يصبح حقيقة واقعة، فقد أعدت حوادث مختلفة لهذا الانتصار، ولم يعد هناك أى عاتق يستطيع أن يقف دونه أو يصدّه . ويبدأ الفصل بمنظر في حي بي عامر ، حيث نجد حفلة عرس مقامة لصخر في خيامه ، وهو يظن أنه مقرن بعبلة . ويظهر عنرة وعبلة معه ، ويعرف صخر أن صاحبته هي « ناجية » ويستسلم لرغبها ورغبة عنرة ، ويكون العرس لم جميماً ، ويهتف عبلة :

قد اجتمعنا على عُرْس وفي فَرَح لِللهُ كم من شقيقين بعد الفرقة اجتمعا

وبذلك تُدُّسَمُ المسرحية ، وقد أحكم بناؤها النمثيل ، ولم تَبَّدُ عيوب كبيرة في هذا البناء ، وكل ما يمكن أن يقالهو أن به مناظر مكررة تلاحظ في كثرة اجهاع عنرة بعبلة . أما من حيث تمثيل الحياة العربية في العصر الجاهلي فنلاحظ هنا أيضاً ما لاحظناه في بهنون ليلي من اختلاط صخرالقي الفريب بفتيات الحي، هنا أيضاً ما لاحظناه في بهنون ليلي من اختلاط صخرالقي الفريب بفتيات الحي، كثر من لقائهن هناك ، كأن ليس للقبيلة حيّ ، وكأن اختلاط الفتيات بالشباب يكثر من لقائهن هناك ، كأن ليس للقبيلة حيّ ، وكأن اختلاط الفتيات بالشباب الأجانب عن قبائلهن أمر معتاد . ونسيي شوق نباح الكلاب في استقبال المسيوف ، بيما وضعهم مع الصباح في أول منظر للمسرحية ووضع معهم الديكة ! وحمَّل صخراً هدية إلى عبلة بها منديل وطرحة من حرير ! وما كانت نساء العرب تعرف العلَّر ع ، فإن المدولة الفارسية لم تهاجم عبَساً ، ولا كان بين القبائل شاؤية على التاريخ ، فإن المدولة الفارسية لم تهاجم عبَساً ، ولا كان بين القبائل في مكان كلمة المناسنة في مكان كلمة المناونة ، ور بما كان هذا خطأ مطبعيًا أو من المسحدين .

وفي رأينا أن هذه كلها أشياء تأتى على الهامش، ولا تضر البناء المسرحي التمثيلية من حيث هو . والحق أن هذه التثيلية تتفوق على التثيليتين السابقتين : قمبيز وعلى بك الكبير من حيث الشعر الحالص . وقد سيطر فيها شوق على المنصر الفكاهي ، واستطاع أن يستخدمه في وشاقة . وتحن نلتق به في الفصل لأول إذ يفصح صخر عن جبينه ، فتدعوه عبلة شاة "، وتقول له : بسبسس ما وتقول أحرى :

هُسْ شَاةً عامرٍ هُسِي خُذِي كُلِي مَن نُرْمُسِي

وبینها تعرف جُمُن صخر وأنه یطیر إذا رأی عصفوراً نری الوفد الذی جاء یخطب له عبلة من أبیها یکیل له المدح کیلا ، ویجعله أحدهم :

كلَيْثِ الغابِ إقداماً وكرًّا إذا اعتقل المهنَّدُ والسَّنانا

فله مخالبه وزئيره ، وهو مقلم الأظفار ، يكاد يفر من ظله . وتتسع الدعابة في الفصل الثانى حين يأتى صخر بعبديه ، ويعرض شجاعهما على مالك وابنيه: زهير وعمرو ؛ ويسأل أولهما كم أسداً صلت ؟ فيجيب نحو ألف، ويقول عمرو أفي البيد ألف ليث؟ لو قلت صدت ليثين كان يكفى ، ويسأله زهير كم ذئباً قتلت؟ فيقول اثنين ، فيحمل في محفر ، فيقول: قتلت عداد ناصيتى ذئاباً . ويسأل المبدا الثانى كيف صيدك الأمد؟ فيجيب:

أصيده إذا أنى لبَطْن وادٍ فَسرَفَدْ
وكنتُ فوق نَخْلَةٍ يزلُّ عنها مَنْ صَعِدْ
والفَّوْشُ في حِفْني كما تَخْتَضِنُ الأُمُّ الولَدُ
وكانت السهامُ في كناني بسلا عَدَدُ
هناك أَرْى فأس لُّ الروح من أَصْلِ الجَسَدُ
في حائط التامور إنْ شِشْتَ وفي رُكْن الكَبِدْ(١)

ثم يسأل عمرو أولم كيف يلتى عنترة ؟ وهل يلقاه وجها لوجه أو يأتيه من خلف وقد كمن له ؟ ويقول: لا أجترىء أن أواجهه ثم لا يلبث أن يقول : أَقْذِفُهُ مَن فَرْسَخٍ بخنْجَرٍ أَتركه كالثَّيْنَــلِ الْمُفَرِ^(۱) ويقول الثانى: سأصعد رأس جبل،وفى يدىسهم لاأوسله حتى يودَّع الحياة

(٢) الثيتل: التيس الجهلي.

(١) التامور: القلب.

مَن يستقبله . والمنظر كله دعابة وفكاهة . وتمضى إلى القصل الثالث فنجد الدعابة تنقلب إلى سخرية ، ولكنها لا تأتى فى الكلم ، وإنما فى الموقف فبعض بنى لخم يحملون صندوقاً به رأس لقتيل ، وهم يظنونه رأس عنترة بينا هو رأس رسم . ويأخذ الفصل الرابع فى أوله شكلا من الهكم إذ تُرَفُّ وناجية إلى صخر ، وكان يريد أن تُرَفَّ عبلة إليه ،وقد أقام لها كل ما استطاع من وسائل فرح بها وابتهاج . وأظن فى هذا كله ما يدل على استغلال هذا العنصر فى هذه المسرحية ، وكأن شوقى أصبح أقدر على استغلال هذا العنصر واستخدامه .

والعنصر أو التيار الخلق واضح فى المسرحية تمام الوضوح ، فإن البطل عترة مثل من أمثلة الحلق الرفيع عند البدو سواء فى شجاعته ومروءته أو فى كرمه ونثره الماله على البتامى والفقراء ، أو فى عفافه وجملة فضائله . وترد د هذه الصفات فى المسرحية ، بل هى عمادها وحائطها وركنها الذى لا يميل . أما عبلة فثال للوفاء والإيمان بالفضائل المنوية الحفية لاالفضائل الجسدية الظاهرة . فالمسرحية فى تصميمها وفى نموها ونهوضها تعبير عن الأخلاق العربية الكريمة . وقد أجرى فيها شوقى غير قليل من ينابيع حكمته ، وتكثر فى الفصلين الأخيرين من مثل قوله :

وقلت غمامٌ يُمْطر الحيَّ في غَدرٍ فكان جَهاماً ما لنا فيه طائلُ وقوله:

وما العبد إلا كالدُّخان وإن علا إلى النجم منحط لَّ إلى الأَرض سافلُ وقد كثرت الشطور التي تعي العيرة والعظة من مثل: وإن عين الحبصادقة، و و قد تكذب العينان أحياناً » و و تُسخاف وتُرُجي في الرجال الفضائل » و و ما أجمل الصدق لم يُلبس بإنكار » و و الحرب تجمع مغواراً بمغوار » إلى غير ذلك من معان خلقية عرف شوق كيف يتُخطها في نسيج شعره منذ كان شاعراً غنائياً. وهو لا يُكثر منها بحيث تُفسد مسرحياته ، أو تحيل جوانب مها مواعظ ، فقد كان يعرف أسرار المهنة المسرحية ، وأنه لا يلائمها العظات الطويلة ، ولذلك كان من يطلب حكمه أولى به أن يطلبها في شعره الغنائي لا في شعره المسرحي لا يحتملها إلا في حدود ضيقة ، وبحيث لا تشوه الحوار ، لأنها في حقيقها نوع من تعليق الشاعر على الأعمال والأقوال ، وتحسّسُنُ به أن لا يطيل في تعليقه ، وأن لا يتوسع فيه .

ورجعت إلى شوقى مقدرته القديمة فى حسن تصريف النغم واستخراج ألحانه ، فلم تتشعث موسيقاه على نحو ما تشعث فى قبييز فى أثناء الكثرة الغامرة من الحوادث والشخوص ، ولم تقصِّر أحياناً على نحو ما قصرت فى على بك الكبير، بل عادت إلى الروعة التى شاهدناها فى مصرع كليوباترا ومجنون ليلى ، وكأن شوقى يرتفع فى موسيقاه المسرحية دائماً حين يدور الموضوع على الحب ، ومع ذلك فأناشيد عنرة الغرامية لا تلحق أناشيد مجنون ليلى ، إذ ملاتها المُدُّرِيَّة وحوارة .

وربما كان من أهم الأسباب فى عودة التيار الفنائى إلى التدفق فى هده المسرحية أن بطلها عنترة كان شاعراً ، وله ديوان شعر معروف بثاً فيه حبه وشجاعته ، ولا ريب فى أن شوقى اطلع عليه ، وأفاد منه ، بل نلاحظ أنه سكب فنه فى روحه ، وكأنما شوقى محتاج دائماً ليتألن نجمه أن يكون هناك من يعارضه، فهو فى شعره الفنائى يعارض الأقلمين ، وبجلًى فى معارضته ، وهو فى شعره المسرحى يجلىً حيها تكون هناك معارضة ، فنراه يجلًى فى مصرع كليوباترا حين يعارض شكسبير ، ويجلًى فى مجنون ليل حين يعارض قيساً كليوباترا حين يعارض شكسبير ، ويجلًى فى مجنون ليل حين يعارض قيساً والحبين العلوبين ، وهو يجلى أيضاً حين يعارض عنترة .

وموسيقاه هنا مع أنها تفيض بالموسيقى الحلوة الخفيفة نراه يسندها دائمًا بقطع كأنها من عمل عنترة نفسه ، وقد افتتحها بهذا النشيد على لسانه :

صَلَى الصَّبْحَ عَى كيف ياعَبْل أَصْبِحُ وأَبِن يرانى نجمه حين يَلْمَحُ أُقَبَّلُ أَطنابَ البيوت وربما تلفَّتُ عن منهلَة الدمع تَسْفَحُ أَرى بوقوق في ديارك راحةً كما يستريح ابنُ السبيل المطرَّحُ أَبوكِ غريرُ القلب لم يعرفو الهوى ولم يَكْرِ ما يأسو القلوبَ ويجرح

وهذا نفس النسيج الذي يتألف منه شعر عنرة ، والمسرحية لا يطرد فيها هذا النسيج ، ولكن كأنما كانت هذه الافتتاحية تميمة أو تعويذة فها حتى لا يسقط نفمها ، وقد استعار شوق في المسرحية أبياناً لعنرة وأدمجها في شعره ، واستمر من حين إلى حين يُجْرَى على لسانه أشعاراً من صميم روحه على نحو ما نرى في هذه المقطوعة :

یا عَبْلَ کم بیداء جُبْتُ مخوفة قَلَفَت إِلَّ بِلنَّبِها والضَّيْغَمِ فَلَقَتُ کِلُ بِللَّهِ والضَّيْغَمِ فلقيتُ كل منازل بسلاحه وجعلتُ أضرب بالبدین وبالفَم حتی تراعث ظبیة فتملأت مسا رأت رُعْباً فلم تتقدّم لا رأتنی والسباع تَنُوشُنی نفرَتْ نفاركِ من عیون المؤسم ریم تلفّت لم یَفْتُكِ بجیدِهِ وبمقلتیه وَقُتُه بالمِعْمَم فمنتها من كل ضار ثاتر وأبحتها الوادی وقلتُ لها اسْلَمی

يا لبتنا يا عَبْلَ عصفورتان في غُصْن ضال أو على فَرْع بِانْ^(۱)
على جناحيك جنساحي وفي فمى مكانَ العبِّ هذا الجمانُ
والحزء الأول كأنه مقطوعة من شعر عترة، وكأتما تقدَّم الجزء الثاني

ويعتمر :

والجزء الأول كأنه مقطوعة من شعر عنترة ، وكأنما تقدَّم الجزءَ الثانى ليكون رُقيّة له ، والمسرحية كلها مؤلفة من هاتين النفمتين: نفمة جزلة سكبّ فيها شوقى روحَ عنترة وألحانه وهي تظهر من حين إلى حين ، ونغمة حلوة ،

⁽١) الضال: شجر النيق البرى. البان: شجر مثل الصفصاف تشبه المرأة به في لين القوام.

كلها خفة ورشاقة هي التي تدور ، وهي التي ترنُّ في الصفحات المختلفة .

فالإبحاء الموسيق لمنترة لم ينقل حجوً المسرحية كله إلى محيطه ، نقل أجزاء قليلة منها ، واستمرت الأجزاء الأخرى مكتفية بالإبحاء من بعيد ، وكأتما ضغط شوقى على الينبوع المظم ، أو ضغط على القيثارة الكبيرة ، فاستخرج منها أنفاماً من خير ما تكنّه في صدرها . واستمع إلى عبلة تصحوفي أول المسرحية ، فتشدو بوادى الصنّفا الذي ضربت فيه قبيلة عبس خيامها :

وادى الصَّفا تجاويت وزقــزقت عصــافرُهُ وانتبهت خيــامُه واستيقظت حظــائرُهُ صاحت هناك شَاوُهُ وههنـــا أَباعِــرُهُ أَوْلُهُ فِي لُجَّة ال فجر جَــرَى وآخرُهُ نبــاتُهُ وماؤه وظِلْفُـــهُ وحــافرهُ

وتتغنَّى فتاة وتردُّ عليها أخريات وهن يملأن الجرار في الوادي من عين و ذات الإصاد» وتُمنَّشد الفتاة :

> جثْنَ الصَّفا يا عذارَى وامـــلأُنَ منهُ الجِرارا وتتغنى الأخريات غناءها . ثم تقول منشدة أو مغنية :

> ماءً من الفَجْر أَصْفَى فَــرِدْنَ صَفًّا فَصَفًّا واقعُدْن فاضربْنَ دُفًّا وقُمْنَ فاضربْنَ طارا الآخريات:

> جثَّن الصَّفا يا عذارى وامـــلأُنَّ منه الحِرارا الفتاة :

تلك دموع الغوادى جُمعْنَ من كلِّ وادِ

ف عَيْن ذات الإصادِ ثم انفجرْنَ انفحِسارا
 الأخريات:

جِئْن الصَّفا يا عَدَارى وامــــلأَنَ منه الجِرارا الفتاة :

رِدْنَ القراح الزُّلالا رِدْنَ الرَّحيتَ الحلالا فما ستى منذ سالا كمثلٍ عَبْسِ دبارا الأخريات:

جِئْنَ الصُّفا يا عذارى وامللَّأنَّ منه الجِرارا

وإنما نقلنا هذا المشهد الذي تعنى فيه الفتاة وترد عليها الأخريات لندل على أن شوق عادت له في هذه المسرحية مهارته في اعتصار الكلمات والألفاظ واستنباط ألحانها ومحكناتها الموسيقية . وقد كثرت المواقف التي يُرفع فيها الصوت بالهتاف تارة وبالغناء تارة أخرى ، وبذلك تفتحت الآفاق والأبواب أمامنا وأمام شوق نستمع إلى ألحانه الحلوة وذبذبائها وتحرجاتها بين الحفة والشدة وبين الموقة وإلحزالة ، فالصوت يعلو صاعداً ويهيط نازلا ، في تقابلات واتتلافات موسيقية ، وفي تحويرات وتعديلات صوتية ، وهو في أحواله كلها يعرف طريقه على السلم الموسيق للشعر العربي وإن من أهم الميز شوقى كما قائما مرازاً إبداعه الموسيق الذي جعل معاصريه من الشعراء يركمون أمامه ، أو قل جعل كثرتهم تأتى من العالم العربي لتضع على مفرقه تاج الإمارة للشعر المعاصر ، كأنها ترى عالم نغمه وألحانه يسمو على كل عالم آخر ، بل إن العوالم الأخرى لتضاء ل تله ما ما عله وما يُديع فيه من ألحان وأصداء أنغام .

أميرة الأندلس

خَمْ شُوْق بعنْتُرة مآسيه المنظومة ، وتحول في مأساة عربية جديدة إلى

الثر ، هي أميرة الأتدلس ، ولا ندرى السر في هذا التحول ، فقد تكون حلات بعض النقاد عليه وأنه لا يحسن سوى الشعر الفنائى ، هي السبب الحقيق في أنه عدل عن الشعر إلى الثر في هذه المأساة كأنه يريد أن يبرهن على ضلال أدلتهم. وقد أتم شوق تأليف هذه المسرحية في الحقبة الأخيرة من حياته. ويقال إنه بدأها في منفاه بالأندلس. وفي عنوانها ما يدل في وضوح على أنها تستمد من حركات العرب التاريخية هناك ، وقد وقف فيها عند الفترة التي انتي فيها عصر ملوك الطوائف أواخر القرن الخامس الهجرة ، واختار المعتمد ابن عباد بطلا لها .

وحياة المتمد إذا سردناها كانت قصة بديمة ، إذ كان ملكاً لإشبيلية التي اشهرت في عصره بحياة أدبية صاخبة ، فيها غناء ورقص وطرب ، كما كان ملكاً لقرطبة : بيت الفقه والفقهاء ، وعمى أشد العناية بجمع الأدباء والشعراء حوله ، فكانت إشبيلية حاضرة ملكه قبلتهم وكعبتهم . أما قرطبة فكان يضع عليها أحد أبنائه ، وكان هناك صراع بينه وبين الملوك من حوله لا ألفرنس ملك الفرنج فقط ، بل أيضابينه وبين إخوانه المسلمين من ملوك الطوائف . وأصبحوا جيماً قاب قومين أو أدنى من أن يتعلهم ألفونس الذي كان يفرض عليهم الإتاوات والفرائب ، وابتلع طليطلة . وخاف المشمد كبيرهم منبة ذلك ، فكاتب هو وإخوانه يوسف بن تاشفين ملك المرابطين في المغرب ، يستنجدونه ويستغيثون به أن يلحقهم قبل أن يفنوا .

وأقبل يوسف بجموعه ، فهزم معهم الفرنج من الأسبان في موقعة الزلاقة ، غير أنه وجد البلاد لقمة سائفة ، وحرَّضه الفقهاء أن يقيض عليها بيده ، فإن ملوكها : المعتمد وغيره جعلوا قصورهم مسارح للهو والطرب والحبون والحلاحة والعدو راصد لهم ، واقف بأبوابهم ، وهم مختلفون فيا بيهم ، يكيد بعضهم لبعض ، ويقتتلون ، ويستعين كل مهم في قتاله بالفرنج وبألفونس . فإما أن يجمع يوسف البلاد تحت لواته ، وإما أن تغرق جميعاً في الحضم الأسبافي كما غرقت طليطلة . ورأى يوسف من الحكمة أن يأخذ بمدورة الفقهاء ونصيحهم

فاستنزل ملوك الطوائف عن عروشهم، وحارب مهم مَنْ لم يستجب إليه ومن لم ينزل عن ملكه وهو صاغر . وكان المعتمد أحد من عارضوا وفاقضوا فحاربه يوسف وأخذه أسيراً إلى «أغمات » حيث بتى فى أسره إلى موته ، وبقيت أسرته بجانبه، تغزل بناته ويأكل من غزلهن .

وكان المعتمد يتروج سيدة تسمى الرميكينّة ، كانت غسنّالة ، ورآها ، فأغرم بها ، وشغفته حبنًا وصبابة ، فتروجها ، وحياتهما تصلح أن تكون وحدها قصمة رائعة من قضص الحب . وكان المعتمد وهو في سجنه يحج إليه شعراء الاندلس وأدباؤها ممن أغدق عليهم نعمه ، وكان شاعراً ، وله شعر كثير ، قبل أسره ، في الرميكية وفي لهوه وخمره ، وله بعد أسره شعر في زوال مجده وبؤسه وشقائه .

فحياة المتمد من خير الموضوعات الأندلسية الصالحة لأن يتنسج حولها أديب قصة أو مسرحية . ورأتها عين شوق الكبيرة فأبت أن تفلت من عالم فها ، ولم يلبث شوقى أن صنع مها هذه المسرحية النثرية ، وهي تقع فى خسة فصول ، وكل قصل يوزّع على مناظر .

والفصل الأول يُعتبَع بمنظر في قصر المعتمد بإشبيلية حيث نرى حاجبه وساقيه ومضحكه و مقلاصاً ويتحدثون عن المعتمد وهمومه بملكه ، و يمس تحديثهم ضرب من فكاهة مقلاص . وتظهر أميرة الأندلس بثينة بنت المعتمد مقبلة من زيارتها لقرطبة إذ كانت عند أخيها الظافر ، ويتجهون إليها بالحديث ، فتتحدث عن تلبد مهاء قرطبة دا كما بغيرم الفن والقلاقل ، ويتحرض لأهلها وتزمتهم وحياتها الضيقة ، فلا لهو ولا طوب ولا خلاعة مما في إشبيلية . وتسأل الحاجب عن أبيها ، وتعرف منه أنه كتيب مهموم . وتُفشى إلى مقلاص أنها وجلت بقرطبة فتاها الذى مملك قلبها ، رأته في سوق للكتب ، ولم يعرفها إذ كانت ملشه . ويظهر مملك قلبها ، وترك بثينة المسرح له ، ويدخل ، ويقابله المعتمد ، فينبثه أنه مؤفد من قبل الأمير سير بن أبي بكر قائد جيوش المرابطين ، إذ يريد الاقران بابنته بثينة ، ويألى المعتمد لكبر سنه ، وينادى ابنته ليرى رأيها ،

ويسالها عن قرطبة ، فتعرض الشغب الفقهاء وأنهم يرون أن بمتلك يوسف بن تاشفين الأندلس ، وأن تصبح خالصة له . ويدافع القاضى في حرواة عن وجهة نظر الفقهاء وما تتضمن من سلاد للبلاد وصلاح ، ويعرض هليها رغبة ابن أبي بكر ، فتسأله أمتزوج أم غير متزوج ؟ فيقول إن لديه ثلاثًا وستكونين الرابعة ، فتثور وترفض . وينصرف القاضى وتخلص إلى أبيها ، فيسألها عن قوطبة وتحبيه ، وتذكر له الفتن فيها كأنها تخاف على أخيها الظافر الذي يحكمها ، وتحد ته عن أسواقها وسوق الكنب ونتاها الذي رأته هناك ، وتقول إنه : «شاب يناهز الثلاثين ، جميل وقور ، يشبهك يا أبي أو كأنه أخي الظافر ، وما كان أ أعظم أديه ومروعته ! » .

وْعَضَى في هذا الفصل الأول فنرى منظرًا ثانياً ، يجتمع فيه المعتمد مع حاشيته على شراب ، ويمكى له وزيره بعض الأخبار، وينبته أنَّ أبا الحسن أكبر تنجار إشبيلية غرقت مراكبه ، وأن ذلك مؤذن بخرابه وإفلاسه ، وبتحدث عن ابنه حسون الذى مُملِئت الأسماع بالثناء عليه ، ويصقه بأنه وشاب جميل وقور جرىء وافر القسط من العلم والأدب، تعلُّم لغة الأسبان حيى أجادها حديثاً وكتابة ، . ويغيِّر المعتمد عجرى الحديث ، فيسأل عن وفد النبلاء الذي أرسله الفونس، إذ كان قد وزّع أعضاءه على وزرائهورجال حاشيته ليكرموهم، ويأخذ كلُّ في وصف ضيفه . ويَسأل المعتمد أحد وزرائه عن قرطبة ، فيقوُّل له إن القادر صاحب طليطلة يسعى لأخذتها من ولدك الظافر مستعيناً في ذلك بحريز بطل الأندلس وصاحب قلعة رباح. ويدخل جنديان ومعهما ابن شاليب اليهودي رسول ألفونس إلى المعتمد ، وكان قد جاء لأخذ إتاوة ألفونس ، . فلما عرضوا عليه المال ردِّه معتلاًّ بسوء العيار ونقصان الضريبة عن معتادها ، وأوعد وأنذر ، وعلم المعتمد فأمر بالقبض عليه ، وقد أرسل الآن في طلبه ليقتص" منه . ويأمرُ بقتله ، كما يأمر بإحضار الضيوف ، ويشاركونه في شربه وطربه ، ويرقص بعضهم وبعض أصحابه . ثم يأمر المعتمد بعرض(أسصاحبهم ابن شاليب عليهم ، ويعرُّفهم سوء أدبه، وينسلُّون مبهوتين وهم يجرُّون سيقانهم

جَرًّا من الرعب والفزع .

وفى منظر ثالث من هذا الفصل نرى المعتمد محموراً ومعه مضحكه مقلاص وهما يركبان زورقاً يتهادى بهما فى مغرور وهما يركبان زورقه زورقهما ، ويغضب المعتمد ، ولكن لا يلبث أن يعرف فى الفتى ابنته بثينة. ويكون حديث عن أمها تظهر فيه عاطفة الأبوة والبنة.

وعلى هذا النحو تتجمع فى أيدينا فى أثناء قراءتنا لهذا الفصل الخيوط الأولى المسرحية وأشخاصها وأنواع صراعها ، فالمعتمد يفاضب قائد المرابطين إذ رفض زواج ابنته به ، كما يفاضب ألفونس ملك الفرنجة ويقتل رسوله ، وهؤلاء الفقهاء يريدون ابن تاشفين حاكماً على الأندلس ليحرسها بجنوده الأشداء . وهذا الصراع فى المسرحية ستنامه لنرى كيف تتطور الحوادث . وبجانبه صراع ثان صيتشابك معه ، وقد بدأ فى سوق الكتب بقرطبة إذ رأت بثينة فتاها الذى خلقت لتنظره ، وهي مشغولة به وبحبه ، وعرفنا فى ألناء ذلك قصة التاجر أبى الحسن وابنه حسون الذي المهذب الناضج .

ونتقل إلى الفصل الثانى حيث نجد أنفسنا فى فندق أو خان الخيمى ، وقد ضم أديبن يسمى أحدهما ابن حيّون ، وكان صديقاً للتاجر وابنه حسون ، وقد ضم أديبن يسمى أحدهما ابن حيّون ، وكان صديقاً للتاجر وابنه حسون ، وضم أشخاصاً آخرين يلعبون الرّد والشطرنج . وكان فى الجمع حريز بطل الأندلس وخادمه ابن لاطون ، ونعرف من حوار بين حريز وصاحب الخان أنه آت من سباق لألفونس ، نسجى منه بجواده الصاعقة ، وقد عليّى فى كه، أو أردف من ووائه ، بطرس شقيق الطاغية . وتدل الحوادث أن ذلك كان بعد استيلاء ألفونس على طليطلة وأخذه لحريز أسيراً . ويظهر بطرس ويعد ويرز أبي إن أطلقه أن يعيد عليه حصنه ورباحاًه . ويذكر له حريز بمسمع من أبن حيون أنه لم يفر بالحصان الشهير الصاعقة فقط ، بل لقد فر أيضاً بما كان فى خزائن بى ذى النون أصحاب طليطلة من كنوز . ويطلقه حريز . ويسمّع من خراج الحان مناد ينادى على قطائف شريش ، ويأكل مها حريز والحاضرون سوى ابن حيون ، وما هى إلا دقائق حى يكونوا جمعاً غدًربن ،

نائمين ، لا يعون شيئاً يجرى من حولم . فقد غودروا صرعى مسلوبى العقل والحركة . ويتصفر صاحب القطائف ، ويظهر إخوانه وزملاؤه اللصوص فيسرقون كل شيء . ويتناوم ابن حيون ثم يفتح عينيه على لص يحمل سرجاً عاطلا، فيميه عليه لفثاثة مظهره . ويخرج اللصوص وقد جردوا الحان من كل ما فيه ، ويتناول ابن حيون السرج ويتأمله ، فيجد فيه فروجاً ، ويدس يده في الفروج فتمتليء بأحجار كريمة لا يراها حتى يند هكل ، فيحمل السرج هو الآخر ويولي الأدبار .

ويظهر امتداد هذا الفصل واتصاله بالفصل السابق من حيث الحديث الذى دار بين الأديبين عن المعتمد واهتمامه بالأدباء ، وفيه نرى حريزاً البطل الذى مر ذكره فى الفصل السابق ، وفرى هذا الكنز الذى كان من حظ ابن حيون ، والذى سنراه يؤثر فى مجرى المسرحية وتطورها . على أنه يلاحظ فى نهوض التصميم شىء من التفكك .

وتمضى إلى الفصل الثالث فنجد جماعة من السهاسرة يجوسون دار أبى الحسن الذى أصبح على شفا هاوية من الإفلاس، ويقدرون لها أثماناً مختلفة ، وهو منصرف عهم ، لا يرضى بما يعرضون عليه . ويظهر ابن حيون فى شكل شيخ مغربى ، ويقول التاجر إن لى معك حديثاً ، ويختلبان ، فيعرض عليه عقداً من كبير اللؤلؤ وخالصه . ويقول له إن قيمته زماء مائة ألف دينار ، وأنا مغرم بالأسفار ، ومنهى للحول بلاد ألفونس ، فخداه ثمناً الدارك ، فإن القيتك بعد ثلاثة شهور كانت دارى ، وإن لم أعد أصبحت دارك ، وبورك لك فيا. وتتم حيلة ابن حيون . ويقف فى هذه الأثناء زورق فتى مغامر بدار التاجر ، ويتصادف أن يراه حسون حينذ ، فيناديه ليلاعيه على عادتهما الشطرنج .

ويرحب التاجر بالفتى وصاحبيه ، ويرى الفتى من بعيد جسوناً ، فنمسَ رؤيته قلبه ، إذ لم يكن الفي سوى بثينة ،وهى الآن قد عثرت، بالصدفة المفاجئة وبعامل حب الاستطلاع والرغبة فى معرفة هذا القصر المنيف الذى يقع فى رحاب إشبيلية وعلى ضفة نهرها ، على فتَاها الذي رأته في سوق قرطبة .

وكان بذراع حسون رباطً لجرح فيسأله الفتى الملثم عها بدراعه، فيذكر أنه جرح أصابه في الموقعة التي قُتل فيها الظلفر ملك قسرطبة، إذ كان من ورائه، يصدُّ عنه حريزًا البطل المشهور وجيشه، وكان معه في الموقعة ابن حيون الذي يلعب الشطرنج الآن. ويُغْمَى على الفتى الملثم وتهوى قلنسوته، فيعرف حسون أنها فتات لا فتى، ويسراها ابن حيون في إغمائها فيعرَّفه أنها بنت المعتمد وأخت الظافر.

وفى الفصل الرابع نرى جدة بثينة تنبئها أنها تعلم خبر مخاطرتها ولقائها بحسون ، وتذكر لهـــا أنهم لم يتركوها وشأنها إلا وهم يعلمون عقلها وأنها لا تجمح ولا تشرد . وتحلبها عن زواجها ، فتقول لها : كيف أتزوج الآن والمُغاربة زَاحفونُ أمن البحر والأسبان زاحفون من البر، والأندلس و وحدة مجزقة ، وآمال بالعدو معلقة » وتصف فناها وسمرته ورشاقته وخفة ظله . ويدخل المعتمد فيشكو لأمه ولابنته ضغط ألفونس عليه منذ سقوط طليطلة في يده ٠٠ كما يشكو من اجباع الأندلسيين على يوسف بن ناشفين وكيف يزيَّنون له اغتنام الفرصة لضمُّ الأندلس إلى سلطانه . ويلخل ابن حيون فيحذره من ابن تاشفين وينصحه أن يقبض عليه ، وكان ينزل بقصر وراء الضِّفَّة ، فيقول له: إنها خطة لؤم لاأرضاها . وتُحاول بثينة أن تدفعه مع ابن حيون؛ فيقول إن شباب الأندلس جيعهم مع ابن تاشفين ، وهم لا يرون هذا الرأى . ويَدُّخل مقلاص ويرى المعتمد وغمنَّه فيحاول أن يُلْخل المسرة على قلبه، وكان قد عرف ما بين بثينة ِوبين حسون ، فيقول للمعتمد إنى وجدت الزوج الصالح لابنتك، ويسأله عنه فيعرُّفه أنه حسون الفتي الذي كان يحمى ظهره يوم الزلاقة ، يوم مات حريز البطل المشهور . ويمتدح ابن حيون حسونا ، ويقوله إنه مثقل بالجراح في منزله ، فيحمُّله هو ومقلاص تحياته وشكره على ما أبلى معه . ويدخل حاجبه وساقيه ، فيذكران له دخول جنود يوسف بن تاشفين في إشبيلية وينزل المعتمد القائه ، وهو ينشد الشعر .

وعضى إلى الفصل الحامس حيث نعرف أن القضاء نزل بالمعتمد ، فاستنزله ابن تاشفين هو وأهله من حاضرته. وأخذه أسيراً إلى بلاده في المغرب. ويبتدىء الفصل بمنظر في دار أبي الحسن حيث نرى ابنه طريح الفراش، وأبوه يزف له بشرى حصوله من أحد الحنود الفاتحين على صاحبته لقاء خمسائة دينار . ويلتقيان ، ويعرض أبو الحسن عليها الزواج بابنه ، فترى أن لا يتم ذلك إلا بمحضر أبيها في وأغات، وبعيَّن أمها وَسُمُّم إَخْوَبُها . ويوافق الأب والابن ويذهبان معها ، ويرافقهم في رحلتهم ابن حيون . ويصلون في المنظر الثاني من الفصل إلى وأغمات، حيث نراهم يفاوضون السجَّان في دخولالسجن،فيأني،فينفحه ابن حيون صرَّة من المال ، فيفتح لهم الأبواب . ويكون لقاء مؤثر ، ويَسَرّْضي المعتمد بحسون زوجاً كريماً لابنته . ويُخرج ابن حيون جراباً شَدَّه على وسطه وينثر ما فيه من لآلىء وجواهر عند قدى المتمد . ويسألونه عن الكنز فيقصُّ قصته ، وتتملكه المروءة ، فيعطى المعتمد ثلثه والعروسين ثلثه ، أما الثلث الأخبر فيجعله خالصاً له ولأبي الحسن يعقدان به شركة التجارة يتحديان بها تجارات الفرنجة في الأندلس . وحينئذ يعرف أبو الحسن أن الشيخ المغربي الذي أعطاه عقد اللآليء ليس إلا صاحبه ابن حيون ، ويشكره المعتمد ، وهو وابنته بأسيان لحاله .

وعلى هذا النحو تنهى المسرحية ، وإنما أطلنا فى تلخيص فصولها ، ليطلع القارىء على شيء من التفكك الذي يتناول بعض مواقفها كما أشرنا إلى ذلك فى تعليقنا على الفصل الثانى منها . وفي رأينا أن محاولة شوقى أن يداخل بين صراعين فى هذه المسرحية لم يكن موفقاً فيه ، وكان يكفيه صراع بثينة فى حبها ، أو صراع المعتمد وحده. وكان هذا الصراع الآخير يُمُنيه بواسطة المرمكيّة وعشق المعتمد لما عن قصة الحب التي رأى أن يلف فيها الحوادث .

ومن العجب أن تُكُتب قصة أو مسرحية عنالمعتمد ، ولا نجد فيها ذكرًا للرميكية إلا ما تقصُّعُمها ابنتها أو اين-يون ، إنما تُندُ كرِّ العبدة العبادية مع أن الرميكية لم تكن معشوقة للمعتمد فحسب ، بل كانت تتدخل في حكمه وشئونه السياسية. ويظهر أن شوق لم يعمن معرفته بالتاريخ الأندلسي في هذه الفيرة من حكم ملوك الطوائف، ولم يعمل خاصة معرفته بتاريخ المعتمد بن عباد وأخبار بلاطه وأخباره مع الشعراء ومع رعيته .

وأخطأ شوقى فى اسم سير بن أبى بكر قائد المرابطين فسياه سيرى ، ولم يخطىء فى اسم حريز ولا فى بطولته ومؤامراته ، ولكن يظهر أنه لم يعرف بالضبط سى كانت وقعة الزلاقة ، ولا متى استولى ألفونس على طليطلة ، فنى الحوادث أو بعبارة أدق فى تتابعها وتعاقبها غير قليل من الاضطراب .

ونظن ظناً أنه كان يَحْسُنُ به أنيسمي وزراء المتمد وبعض رجال حاشيته بأسهاتهم الحقيقية ، فهم مسمون في نفح الطيب وفي قلائد العقيان وفي غيرهما ، فكان يحسن أن يسميهم بأسهاتهم لا أن يقترح هو أسهاء جديدة . قد يقال إن الصراع الأساسي في المسرحية لا يدور حول المعتمد ، وإنما يدور حول أميرة الاندلس التي سهاها باسمها ، ولكن مع ذلك كان ينبغي أن يعمش معرفته بتاريخ المعتمد . وقد بدا أنه يعرف الملدن وخصائصها بأكثر مما يعرف الأشخاص وخصائصهم ، فإشبيلية بلد الحلاحة والمجون والفناء والرقص ، وقرطبة بلد تموج طرقاته بالفقهاء ، وفيها سوق الكتب التي ليس لها مثيل في بلد من البلدان ، حي كانوا يقولون إذا مات من في قرطبة محلت آلات غنائه في يعت في إشبيلية ، وإذا مات عالم بإشبيلية ، هيمت بقرطبة . ويقول شوقي على لسان وإذا مات عالم بإشبيلية مقلت كتبه فيعت بقرطبة . ويقول شوقي على لسان المعتمد وإن الشهرة في قرطبة من قديم الزمان أن يتنافس الناس في اتخاذ الخزائن

وتتضح معرفة شوقى بالأندلس في جوانب مختلفة من المسرحية ، فقضاته و لا يستأذنون على ملوكه ، وحقًا أن القضاة كانت لم مكانة كبيرة جدًا في الأندلس ، وكانوا يرد ون شهادة الوزراء والحلفاء والأمراء، ولم يكن أحد من ذوى السلطان يتمرض لهم بسوه ، فكانت لهم هيبة تملأ جميع النفوس . ويتضح ذلك في أثناء لقاء المعتمد للقاضى ابن أدهم، وإنه ليجهر للملك ولابنته بأن مايطلبه الفقهاء من تملُّك يوسف بن تاشفين للأندلس خير وأبقى لها من الحالد التى هى مشرفة فيها على التلف والضياع والهلاك. وفى مكان آخر نجد المعتمد يقول : « وما شرفُ الأندلس وجلاله إلا عدلُ قضاته » .

ويعرف شوق أنه كان لأهل الأندلس حرية أوسع بما الشعوب الشرقية ، ويذكر ذلك على لسان ابن حيون في الفصل الحامس . وفي غير موضع نجد معلومات صحيحة كأن يذكر عن المنصور بن أبي عامر وزير قرطبة المشهور كثرة جواسيسه ، إذ كان له في كل ناد عين وفي كل سامر أذن ، ويذكر أن بنات المعتمد كن يعشن في أغات ، يتعذبن بالحلام ويتكسبن من غزل أيليهن ، ويذكر القادر صاحب طليطلة وما كان من أخذ ألفونس لجلله ، وحتى بحبنات شريش وقطائفها التي يتفي بها الشعراء يذكرها في مسرحيته . وكل ذلك دليل الدرس للأندلس ، ولكن كما قلنا لم يتعمق ، ولم يدخل في باطن التاريخ الأندلس ، ولكن كما قلنا لم يتعمق ، ولم صراع حسى ، فلا منشل تتقاتل ، ولا حضارة للأندلس وبداوة المعفرب تصطدم ، وحتى الاصطدام المسيحى الإسلامي لم يتضح في المشرحية كأنها تسرد مواقف وجوادث وقومالا ، ولا تحلل عواطف وبواعث ودوافع داخلية . "

ولا نكاد تعر لشوق فيها بازاء واضحة عن الحياة ، ولا نريد منه ان يكون فيلسوفا ، وإنما نريد أن تكون له فكرة واسعة في الحياة وأحداثها ، وأن يقول رأيه صريحاً في بعض المشاكل التي تصادفه . وربما كانت أهم مشكلة اجهاعية صادفته في حوادث المسرحية هي مشكلة الزواج بأكثر من واحدة ، وخاصة حين تُعرض على فتاة يخطبها شخص "لمتزوج بثلاث، على نحو ماحدث في المسرحية حين طلب القاضي ابن أدهم من بثينة بنت المحتمد أن تتزوج من القائد المغربي الشيخ سير بن أبي بكر . ومع أن الموقف دقيق فهي بنت سلك ، وهي بنت الأندلس المتحضرة ، ثم هي مشغولة بحب حسون ، مع ذلك ، كله نراها تغضب ، فرد قائلة :

« إنك با سيدى القاضي تدعوني إلى خطة لا أنا مضطرة ، فأحل النفس

الكارهة على قبولها، ولا الأمير ابن أبى بكر معطّل البيت من الوبة الصالحة ، فيتشبث بى ويصر عليً ، بل تلك خطة لمأجد أبوىً عليها ، ولم آلف رؤية مثلها فى حياة أسرتى، فهذا أبى، جعلنى الله فداءه ، لم يتخذ على أمى ضررة ، ولم يكسر قلبها بالشريكة فى قلبه ، فجاءت بنا أولاد آعيان ، نجتمع فى جناح الأبوة ، ولا نفترف فى عاطفة الأمومة . ولو شاء أبى لكان له كنظرائه الملوك ولأمراء نساء كثير ، ولكان له منهن بنو المللات تحسبهم إخوة وهم أنصاف إخوة ، من كل دجاجة بيضة ، ومن كل شاة حمّل » .

والتقد الموجّه إلى مشكلة تعدد الزوجات هنا نقد خفيف جداً ، ولا يلائم طبيعة الموقف وما يقتضيه من حدة . وصحفُ المسرحية كلها ليس فيها نظرات ذات قيمة ، وينبغي أن لا يُفهّم من ذلك أن التيار الحلى الذي يمتاز به شوقى في مسرحياته قد سقط من هذه المسرحية فهولا يزالجارياً أو عاملا ، عمله في بطلى الرواية : المعتمد وابنته ، ثم في ابن حيون .

أما المعتمد فهو فى المسرحية مثال العربى الكريم الذى يغار لكرامته ، فيقتل رسول ألفونس حين يشتم الأسد فى عريته ، ولا يفكر فيا يكون بالغد من حروب بينه وبين ألفونس، ويتبي ليوسف بن تاشفين ، فلا يستجيب إلى مؤامرة ابن حيون ، بل يقول إن هذه المخطة أولها لام وآخرها شؤم ، فإن الملك (يعنى نفسه) أكرم وأعظم من أن يغدر ضيفه أو يحون جاره ، أو يحفر الحفرة لمن أقال عربه » . وهو شجاع يناضل عن وطنه وعاصمته مناضلة الأسد عن عربه ، ولايلقى الطاعة عن يقد وهو صاغر ، بل يُشْقَلُ بالجروح وتتقطع عليه السيوف قبل أن يتزل عن عرشه . ودائماً تنضفني عاسنه على مساويه ، فيعطف على أهل الأدب والعلم ه ويعامل الرميكية زوجته الفاضلة معاملة تصدما عليها عقائل الأندلس » .

وأما ابنته فطاهرة عفيفة كأنها والفرس النجيبةالتي إذا أرْخييَ لها الرَّسَن لم يُخشُش لها جماح ولا شرود، وهي شجاعة تشارك أباها في حروبه ، ومحبة لوطنها حبًا شديدًا ، ويقول شوقي على لسانها ، الوطن كالبيت في قداسته وكالكعبة في حرمها s . ويصورها شوقى بقلب يمتلىء عطفاً وحناناً ورحمة بأبويها ، وقد أبى بِرَّها لها ولإخوتها أن تقيم عُرْسَها فى مأتمهم،وذهبت إلى وأغات بوفاء لهم ومعها زوجها المنتظر .

والمروءة والوفاء يعمان في المسرحية، ويمثلهما أيضاً ابن حيون الذي أهدى إلى صديقه الناجر عقداً من اللؤلؤ، وتنكر حتى لا يعرفه، وحتى لا يجرح شعره. وقد رافق دائماً العاشقين وأب إلا أن يكون معهما في لقائهما للأهل، وتنازل راضياً عن كنزه، ليسر الجميع ويُدُخل شيئاً من السعادة عليهم.

وتنساب فی المسرحیة علی عادة شوقی بعض حبکتم من مثل قوله ه الرجل الشریف کلمته قسم و إشارته بمین » و « ما أولع الناس بالناس » و « قدیماً چم الله الشقیقین » و « کشف السر القلد » و « التجارة جزر ومد ، وحرمان و جد ، ونحو ذلك بما یُشخف به قراءه دائماً .

الملك أن أجمع عليها مجانين أربعة ۽ .

ويظهر آن شوقى لم يكن مُعدّاً ليتعمق فى فن الفكاهة، فضلا عن أن يحوِّله ... كما يقضى بذلك الأسلوب الفكاهى المسرحى ... إلى سخرية واسعة بالحوادث والشخوص والأفعال والأقوال . وبذلك استمرت الفكاهة عنده لا تتغلفل إلى أعماق بعيدة فى عمله ، بل كأنها حباب يطفو على الكأس ، وقلم تحولت إلى تهكم أو سُخْر واسع. تحولت أحياناً كما لاحظنا فى غير هذا الموضع إلى دعابة رقيقة ، ولكن قلم تحولت إلى سُخْر عيق مرتكز على تفسيرات دقيقة للحياة .

والحتى أن شوقى لم يُخلَق ليكون مفكراً وإنما خلق ليكون شاعراً ، وهو إن فكر لا يتضع تفكيره إلا عن طريق الشعر ، ولذلك كنا نرى أنه أخطأ خطأ شديداً حين ترك الشعر في هذه المسرحية إلى النثر . وقد لاحظنا دائماً أنه كلا ضعف الجانب الغنائي في مسرحياته ضعف تكوينها العام من حيث الشعر والفن الخالص ، فا بالنا الآن ، وقد حطم شوقى قيثارته الساحرة التي تملك أزمة القلوب ، وذهب ينثر هذه المسرحة ؟ !

وكان عجباً لنا أن يختار للأندلس صاحبة الفناء والرقص وعَمْرِعة الموشحات والأنجال النثر لساناً لشخوصها في حوارهم ، وكان المعتمد نفسه شاعراً ، وكان وزراؤه وكتابه أو أكثرهم شعراء لمم في دولة السياسة بيان خصب ومنطق عذب، وفاض ونفح الطيب، كما فاضت والقلائد، بآياتهم البينة وأشعارهم القيمة .

وعرض شوقى فى المسرحية مواقف للفناء والرقص ، ولكن غابت الأناشيد المطربة، ولم تظفر المسرحية منها أنشودة واحدة . وربما كان النقد اللاذع المجحف الذي وسبحة للمسرب المحقيق في مسرحيته الأولين: مصرع كليو باترا ومجنون ليل السبب الحقيق فى أنه لم يَسَّلُ صاعداً فى فنه التمنيلي، فقد شوَّه بعض النقاد عمله ، وقالوا إنه يطيل فى الحوار ويملاق بالأغانى وما يشبه الأناشيد ، بل القصائد الطويلة . فحاول أن يكون ممثلا فحسب، فصنع رواية قمبيز ، فاشتد النقد عند المقاد وغيره . وكان من أشد ً ما فى هذا النقد لومه على التنقل بين الأوزان والقوافى،

ولكن من غير شك نجاحه في الشعر المسرحي حتى في قمبيز لا يقاس إليه عمله في أميرة الأندلس التي اتخذ لها النبر أداة فالتوى عليه التمثيل والحوار جميعاً، وظهرت عبوبه المسرحية واضحة، وظهر أنه ليس لديه نظرات بعيما متناسقة في الحياة، إنما هي آراء يغلب عليها أن تكون حكماً متثورة، ولا تأخذ شكل لا يصلح للنبر الذي هو لسان التأمل، إنما يصلح للشعر، ويصلح خاصة للموضوعات تأملات وخبرات أو تجارب عيقة. ولمانا بذلك نعرف كيف أن شوق المحاطفية التي يغنيها الشعر غناء تطرب له. ومن هنا نجح نجاحاً لامثيل له في عين ليلي وكذلك في مصرع كليوباترا، وقارب هذا النجاح في عترة. أما في على بك الكبير وفي قمبيز فقد جاء الحب على الهامش، ولا يستطيع شوق في على بك الكبير وفي قمبيز فقد جاء الحب على الهامش، ولا يستطيع شوق أن يحدث حياة في علم بدونه، ونقصد الحياة المتدفقة النشيطة اللجبة الصاخبة. وهو هنا في هذه المسرحية يتحسن إلى حد ما الحيط الذي تمتد عليه الحوادث والأقوال والأفعال، ولكن لا يلبث أن ينسج على هذا الحيط ثياباً مسرحية وقو من أهل الصبغة الماطفية التي توقع شعراً وأخاناً لا كلات نثرية.

٤

ملهاة

ألف شوقى فى أواخر أيامه ملهاة سماها و الست هدى ، ، وقد مثلها القرقة القومية بعد وفاته ، ونجحت نجاحاً لم تلقه بعض مآسيه ، لأنه تخلص فيها من أكثر العيوب التى لا حظناها في مسرحياته السابقة ، وعلى الأخص التراخى فى الحوار والفتور فى الحركة بسبب ما كان يُدخله من قصائد وأناشيد طويلة على تمثيلياته. فالحوار فى هذه الملهاة سريم ، وتُسرع معه الحوركة ، وكأن شوقى تنبهً

إلى ضرورة الإيجاز والتركيز فى عمله المسرحى، فهو يأتى البناء التمثيلي من أبوابه، ويتخذ لذلك أقصر طريق، فلا يدع فرصة لتفكك ولا لاضطراب فى التصميم. ويبدو ذلك واضحاً فى إطار المسرحية ؛ إذ نرى الحوادث والشخوص، متميزة . فقد اقتصر على جانب بعينه وحراك فيه الأقوال والأفعال ، ووضع الموضوع وملاه ، عيوية دافقة .

وقد سُلَّطت أشعة كثيرة على بطلة الملهاة « الست هدى » و بدت شخصية كاملة للمرأة الثرية التى يطمع فيها الرجال ، فلا يموت أحد أزواجها أو يطلقها ، أو قل تطلقه ، حتى تستقبل زوجاً جديداً ، وقد أعطانا هيئها وثيابها ودوافعها وعواطفها وانفعالاتها، وجسَّمها تجسيما أناح لها حياة حقيقة ، فلا نقراً الملهاة حتى نشعر أننا تعرَّفنا على شخصية طريفة في مسرحنا الحديث .

ووراء الست هدى شخوص ثانوية ، وكلها مبينة وعيزة بخصائصها ، وكأن شوقى كان مستعدًا للنجاح فى المسرح الواقعى بأكثر ثما نجح فى المسرح التاريخى . فكل عمل في هذه الملهاة قد ضُبط وأحكم ، ولم يبد أى اصطدام بين الأقوال والأفعال والبيئة التى وقعت فيها الحوادث وما ارتبط بها من عادات المصريين . وكل ذلك لأن شوقى كان يستمد من بجتمع عاش فيه وكان يُبرز أطوارا من مشاهداته ، فلم يضرب فى أغوار تاريخية وإنما ضرب فى أغوار الحياة التى تقلب فيها ، واستطاع أن يُبدع هذه اللوحة .

وليست هذه اللوحة أو الشخصية الحية و الست هدى a من سيدات القرن المشرين ، وإنما هي من سيدات القرن الماضي ، فالزمن الذي تقع فيه حوادث الملهاة هو سنة ١٨٩٠ والمكان حيَّ الحنى بالقاهرة حيث كان الشاعر يسكن ، وحيث كان يشاهد عن قرب علاقات الرجال واتساء في هذا الحين، وما كانوا يضطربون فيه من سنتن وتقاليد.

وتتألف الملهاة من ثلاثة فصول، ويبدأ الفصل الأول بحوار بين الستهدى وجارة لها تسمى زينب، ويدور الحوار فيا يقوله الناس عن كثرة الأزواج الذين اقترنت بهم الست هدى ، فقد تزوجت تسعة من الرجال ، وتُدافع عن نفسها ، وتقول إنها إنما تزوجت بمالها ، وتفخر بأن فدادينها الثلاثين هي التي تجذب إليها الزوج تلوالزوج ، وتقول عن الناس :

يقولون فى أمرى الكثيرَ وشغلهم حديثُ زواجى أو حديث طلاق يقولون إلى قد تزوجت تِسْعَة وإنى واريثُ الترابَ رفاق وما أنا عِزْريلُ وليس عالهم تزوجتُ لكن كان ذاك بمالى وتلك فدادينى الثلاثون كلما تولَّى رجالٌ حِشْنَى برجالٍ فما أكثر عشَّاق وسا أكثر خُطَّابى ولــولا المال ما جاموا أذلاً، إلى بــابى

وتأخذ في سَرْد أسماء من تروجهم ، وكل زوج تصفه وصفاً دقيقاً ، فأول والبَخْت بمصطفى الذي لا تنساه ولا تسلوه ، كان كالسارية بلحية سوداء ملورة ، وكان لا يطمع في فداديها ، ومات فكادت تحرت حزناً عليه . وتسجل هنا أن عمرها حين مات كان عشرين عاماً ، ثم تقول إنها تروجت بعد خمس سنوات فهل من حرج عليها ، فرد صاحبها زينب :

أَجَــلُ تعيشين وتَدَّفنينا حتى تُصِيبي منهمُ البَنينا وتقول عن زوجها الثانى: إنه كان مفلساً وقعت في حباله ، وكان ذا صَحب وعادات سيئة ، وحُن اللسل جنوناً ، ومات ولم يُخلف لها ديوناً ، وكان عرها عشرين عاماً ، فتروجت من سواه ، فهل من بأس عليها ؟ وترد زينب و أجل تعيشين . . . ، وتذكر زوجها الثالث ، وكان عمدة البلدة التي بها فعادينها ، وتصف قارة عاداته ، وأنه مات ولم يترك تراثاً ، فقد خلف عشرين ذكوراً وإناثاً . ثم تروجت بعد عام ، فهل من جناية في ذلك؟ ودائماً ترد وينب: وأجل تعيشين وتعرض لزوجها الرابع وأنه لم يكن نافعاً ولا و شافعاً » : قالوا أديب الم يتروا مثلة واقتبسوه الكاتب البارعا

ما اخترتُ إلا عاطلا ضائِعًا قد زَيْنُوهُ لَيَ فَاحْــترِتُهُ ن على الصُّحْف مُغْتَدِي رائع أكثر الزمسا يكتب اليوم وفي اللَّوا ، رغَــدًا في والمُويّدِ ، لسلَّهُ أو نهارَهُ فارغُ الجَيْب واليسد ويُعْجِبني عند المِاهاة قولُهُ بنيتُ فلاناً أو هدمت فلانا وقديُصْبِع المَبْنَيُّ أَوْضَع منزلًا وقد يصبح المهدومُ أَرْفَم شانا كان لا يَحْقِرُ مالا رحمسة الله عليسه أأنى إلا ربالا كان إن أَفْلَسَ لا يَسْ وتتحدث عن زوجها الخامس . وكان ، يوزباشي ، في الجيش ، وكان ينهى ويأمر، وودَّتْ لو أنه زوج العمر ، غير أنه لم يكن يهواها ،وإنما كان بهوى حليَّها، وطالمًا زيَّن لها أن تبيع أو ترَّهن أطيانها، وعاش معها ثلاث سنين مم طلقها فتزوجت من بعده. ولا تنسى أن تسجل أن عرها لا يزال عشرين عاماً ، وتقول إنها ظلت عامين بدون زوج. ثم تزوجت السادس ، وكان جَيُّب كَفْفَاه نظيفاً ، ومع ذلك كان و جَخَّاخاً، كبيراً ، فكل يوم يدعو إلى البيت رئيسًا أو وزيرًا ، وعَيَنْه إلى خواتمها ، يحدث النفس كيف ينشلها . واقترنت من بعده بالسابع ، وكان فقيهاً ، وكان يسمى الشيخ عبد الصمد ، وتقول إنه أدُّ بها بيده ورجله وبالعصا ، وتعرض لغيَّرته عليها وتقصُّ هذه القصة : ولم أكُنْ أعلمُ من أَيْنَ أَنَّى رأى غبارًا عالقاً بجَبْهتي فقال هذا التربُّ من نافذة من كنت منهاتنظرين ياترى؟ وشمّر اللَّيْلَ وَجَرَّدَ العَصَا وهاج حنى خفتُ أَن يَقُتُلُني

وجاء بالنجَّار من ساعتِه

سَدُّ الشبابيك وسَمَّر الكُوى

فقلتُ بهوانی وتلك غَيْرَهُ يا حبدا الزَّوْجُ الغيورُ حَبِّلَا وَقِيله لَم أَر مَنْ غَلَنَ فَى قَلْبِي لغيرهِ هَوَى وقبله لَم أَر مَنْ غَلَنَ فِي قَلْبِي لغيرهِ هَوَى رحمة الله عليه لم يكن فمه يذكر «أبعاديَّق»(۱) وإذا ما جاءني أو جثتُه لم يُقلِّب عينه في ٥ صِيغَني ٥ لكنه منــــذ كُنَّا ما حَلَّ عُقْدَةَ كيسِهُ لكنه منـــذ كُنَّا ما حَلَّ عُقْدَةَ كيسِهُ يُفْضًل الأَكل من غَ يْر مــاله وفلوسه وفلوسه

وتقول إنها عاشت معه نصف عام ، ولا تنسى أن تذكر أن عمرها لا يزال عشرين عاماً . ثم تتحدث عن زوجها الثامن مهدى المقاول ، وكان سريمًا ، وعاشت معه عامين ، لم ترفيهما لين قررشه، ولم تسمع منه سوى وجَخَدً وفَشَهُ ، وطحنه ودشَّه ، وتقول إنه مات وعمرها عشرون عاماً ؛ وتردُّ زينب:

أجلْ تعيشين وتَدْفنينا حتى تُصِيبي منهمُ البَنينا وتَدْفنينا وتأخذ في الكلام عن زوجها التاسع ، وهو محام عاطل سكير ، يحشسي الحمر في الضحى، ويندعى عبد المنع . وفي هذه الأثناء يرن في سمعها صوته وهو يصعد السلم ، وينادى عليها :

هُدَى ضَلالُ أين أنتِ يا هُدَى أين العجوزُ أين جَدَّتى هُدَى وتسمعه هدى وصاحبها ، وهو يسبُّ ويشتم ، وتتحدث معها عن مجونه وخمه وتبَّده . ولا يزال يرتفع صوته بهذه الكلمات : عجوز النحس ، أنت قردة ، يومة :

خدًاكِ ضفدعان قد أَسَنَّنَا وأُذْناكِ عَفْربان من وقِنَا، وحاجباكِ والخطوط فيهما كدودتين اكتظَّنا من الدِّما

⁽١) الأبمادية: الضيمة.

وبين عبنيكِ نِفَارٌ وجَفَا عَيْن هناك خاصمتْ عَيْناً هنا

ويقترب مترنحاً وفى بمينه العصا وفى الشهال المكنسة . وتهرب مع صاحبتها إلى غرفة نومها ، ويهذى بذكر أطيانها وزبرجدها وزبر دها ، وما يلبث أن يستلتى فى القاعة ويغط فى النوم . وتخرج زينب .

وفى اليوم التالى ، فى الصباح، تُسمَّعُ صُجة على السلم ، وتدخل أربع فنيات من بنات الجيران ، هن: خديجة وأسماء وبهية وإقبال ، جنْ يحيين الست هدى تحية الصباح ، وتراها تذكر لكل منهن ما أوصت لها به فى ويرائها . ويستطرد ن معها فى حديث عن زواجهن ، فقد خُطبت أسماء لممدة فى الصعيد ، أما بهية فخُطبت لضابط فى الجيش وتُظهر لها إعجابها باختيارها ، فردً علها بهة ،

ما اخْتَرْتُ يا عمني ولكن أبي وأتى تخبّرا لي

وَسَأَلُ أَسَمَاءَ عَن أَخَمًا وَ بَنَسْبَةً ﴾ وهل هي الكبرى أو الصغرى ؟ وتسألها عن عمرها فتجيب عشرين عاماً، فتراها كثيرة، وتقول إذن فحاعمى أنا ؟ وتجيب أسماء ستين ، فتامرها ، فتقول خسون ، فتكذبها ، فتقول حول الأربعين ، فتقول كلا ، كلا ، وتردُّ أسماء :

إِذَنْ فَنِي العشرين يا خالةُ أَنتِ وأَنا

وتغيّر الست هدى مجرى الحديث، ويُسمّعَ صوت ، ويلخل أغا يُدعَى و ألماز، فيقول لها إن حرم الباشا أرسلته في طلبها ، والعربة على الباب تنتظرها، فتأخذ زينتها ، وتساعدها الفتيات ، وتذكر لهن أن كل حلّيها سيكون لهن بعد وفاتها . وينزل الستار .

وفى الفصل الثانى نرى عبد المنم زوجها الناسع فى قاعة الدار ، وهو يتناول طعام الفطور ، ويلخل كاتبه «حلمي، ويدعوه للأكل معه ، ويتحدثان عن الفول والعيش والزيت، ويلاحظ حلمى ٥ الزبيب، على الطعام ، فيقول له أتشربه على الريق، فيجبيه : لا يا غبى على الفول . وتعلن الست هدى سخطها فقد أصبح مترلها حانة ، وتدخل زينب صاحبتها ، وتقول : العوافى ، وترى زوجها وكاتبه، فتنصرف . ويظهر الأغا ، ألمازه وتدعو هدى زوجها أن يخبى، الحمر حتى لايراها الأغا ، ويكون حوار . ويلخل الأغا ، ويتنحى مع الست هدى غرفة ، ويُخرج عبد المنتم الكأس من عجبتها بين قدميه ، ويفكر مع كاتبه فى حيلة لسكب بعض مالها . وتلخل هدى ، ويستعطفها زوجها ، يساعده كاتبه ، ويقول لها إن المكتب مُقْفَلً ، لكثرة ديونه ، فتسأله وماذا تريد أن أصبم ؟ فيقول لها فيم الطين أو نرهنه ، فتذهل ، وتخاطب نفسها :

لولا فدادینی وغَـلَّاتهٔا ما طاف إنسانً علی بابی بها تَوَوَّجْتُ وفی قُطْنِها كَفَنْتُ أَزواجی وخُطَّابی

وتُنادى خادمها رضوان ، وتقول له : اذهب على الفور ادع صديقاتى ويقول لها زوجها : إنى لم أثروجك لفرط حسنك ولا لصغر سنك ولا لسواد عينك ، وإنما لطينك ، ويقول : أعطنى حليتك . وترده مغضبة ، فيقول لها : ألست زوجك ؟ فتقول له ما أنت زوج ، بل طفيلى . وتلخل زينب غاضبة ووراءها نساء من الحارة وفي أيديهن الزحافات والمكانس والمغارف، ويبجمن على المحامى ، أما كاتبه فيهرب مستقيلا من العمل عنده ، وتُخرج الست هدى عقد واجها ، وتقول :

عصمتى منك ف يكيى شَهِلَتْ لى الوَّسَائِقُ المِّسَائِقُ المِّسَائِقُ المِّسَائِقُ المِسْوم طالقُ ويتزل الستار .

وندخل فى الفصل الثالث ، فإذا بنا نرى غرفة فى الطابق الأعلى من منزل المرحومة الست هدى ، وبها آخر أزواجها السيد العجيزى ، وهو من أعيان الأرياف ، ونراه فرحاً مبهجاً ، فقد أصبح البيت له ، ويتحدث عن الطين وأنه من أجود الأطيان . وينظر حوله فى الدار ، ويقول : لا بد من ترميمها وتبييضها ، ولا يد من تنجيد الفرش وتجديد الأثاث ، ويذكر الحلى ، فينادى ه رضوان ، ويسأله عن موضعه فيقول له إنه ليس هنا، وإنما هو فى منزل صَمَر باشا ، أخذه الأغا فى عكبة من نحو شهر ، فى أثناء مرض الست الأخير ، فيقول : أمانة ، وستُردَة .

ويُسمّعُ صوت من الطابق الأسفل إذ ينادى على المجيزى ثلاثة من أصدقائه، هم محمد وعامر وأحمد ، ويهتف بهم أن يصعدوا ، وتقد م لهم القهوة، ويتهامسون عما ورث المجيزى ، ويلاحظون أنه ارتدى الحرير ، ولبس الشاهى والكشمير ، وانتعل حلماء رقيقاً ، ثم يستطردون إلى الطين والبيت ، ويقول عمد :

ما كالعجيزى رجلً يدرى اغتنام الفُرَصِ إِن هُلَكى دَجاجَةٌ باضَتْ له في القَفَصِ

ويقول أحمد إنه لم يحسن إخراجها وإقامة العزاء لها، ويقول عامر : لا، ظلمته ، إن الذي قام على اللفن والمأتم الأغا ، أخرجها بأمر الباشا وزوجته لا خرجة ، عزِّ وغي . ويدخل العجيزى فيرحب بهم ، ويعزُونه ، ويشون على نبله ووفائه ، وأنه لم يدَّخر مالا في مأتمها ودفها ! . وينادى زائر جديد من الطابق الأسفل: يا صاحب البيت! فيهض به أن يصعد، فهو صديقه مصطفى النشاشى. ويصعد مصطفى ومعه الشيخ الحلبي أحد الأصدقاء ومَن عُلُون بالفتوى ويعقدون ومن يُحلُون بالفتوى ويعقدون المشيخ . وينادى زائر بقية فيقول الشيخ الحلبي : لا ، شيئاً من الكراوية ، ويناول النشاشي العجيزي علبة نشوقه ويقول الدي

هذا النشوقُ من نشوق المفتى لليقُ للسوارث زوج ِ الستُ وينادى زائر جديد هو عبد اللطيف شيخ الحارة ، ويصعد . ويسأله العجيزى عما يقوله الناس ؟ فيقول : «صنوف أقيل والقال، يعزُّ ونك بالميت ويهنُّونك / بالماله ، وينظر فى جوانب البيت معجباً ، ويقول إنها حين اشترت هذا البيت كان أبوه شيخ الحارة ، فيسأله العجيزى وأنت ؟ فيقول لست أذكر شيئاً ، وكل ما أذكره ليالى عرسها التي كنت ألعب فيها صبيباً ، ويقول العجيزى: إذن فعمر البيت ستون سنة ، فيجيب شيخ الحارة : ومن يقول منة ما غبيسته فهم يقولون نابليون سكنه . وبهتف هاتف من السلم : يا عجيزى! يا صديقي ! ويعرفه العجيزى فهو داود المغى ، وقد جاء ومعه زوجته حيدة لكى يربها دار صديقه الحديدة . ويضطرب العجيزى ، ويقول قد جاء مع زوجته ، ماله والتفريج ؟! ويتزل إليه فيصرفه . ويصيح زائر آخر هو سلمان المرابى ، ويصعد ، بيها يتحدث الضيوف عنه وعن رباه الفاحش . ويخجل العجيزى أن يظنوا أنه مدين له ، ويقول إن آباءهما كانوا شيوخاً وعمداً ، فعلاقته به علاقة من البلد . وبدخل سلمان ويهمس إليه العجيزى بأنه سيوقيه ماله غداً ، ويقول سلمان بل أمامك شهران ، حتى تفيق مما أنت فيه ، وكل ما هناك أن سيزيد الدين خسين ، ويهمس على سند ، فيأخذه ويخرجان حتى لا يطلع أحد . ثم يدخلان ، ويهمس سلمان لمصطفى النشاشق .

لى كلْمةً فادْنُ منى لا تَنْسَ ، دَيْنُكَ حَلَّا ويشأل العجيزى مصطفى ماذا يقول المراني ، فيقول إنه يريد منى نشوقاً ، ويندُنى على نشوقه وأن فيه عرق العنبر ، وأن الباشوات يُقْباون عليه من أجله وكذلك المنتى وشيخ الأزهر، وأبضاً سيدات الخَطَّ أو الحيَّ فإنهن يبعثن الأغا فيشرى لهن منه . ويهنف الأغا : دستوركم أهل هذا المتزل ، ويدخل باكياً مولولا على الست هدى ، وينوح عليها بكلمات ، ويدعوه العجيزى أن يهون على نفسه ، ويسرسل الأغا فيقول :

قد ذهب البيت ، لبي سي الله وحسده البقا قد ذهب المال ، فسُبْ حَان الذي له النِّمَى ويقع مُغْمَى عليه ، ويرشونه بالماء ، ويرفع الأغا رأسه ، ويعود للبكاء على الست هدى. ويحاوره العجيزى، يريد أن يعرف أمر حليتُها ووديعتها عند الباشا ، فيقول له الأغا إم اتركت وصية عند الباشا من عام، أشهدت عليها مفتى القبطر وقاضى الإسلام ، ويقول :

قد تركت في عُلْبَةٍ مَصاغَها عشرَ قِطعْ من جَوْمَرٍ مُبِرَّأً مِنِ الخاوشِ والبُقعْ فيقول العجيزى: لمن وفيد الأغا لعشر من نساء الحارة ، عَيَّنَتْهُنَ وبيَيَّنتْ، ويصبح العجيزى : أحسَّ أن ظهرى انقسم . ويُغمَى عليه ويفيق ، فيسأل الأغا عن البيت ، فيقول : وقفته لبنت أول زوج ، فيصبح العجيزى :

قَلَّبْنِّي هُدَى على النار حَبًّا قلَّب الله جسمها في الجحم

ويسأل عن الأثاث ، فيقول الأغا : جاء أيضاً فى الوصية أنه ملك لبهية .
ويقول شيخ الحارة بق العلين؟ويقول الأغا : إنها أوقفته على يت الله و والروضة ه :
قبر المصطفى . ويصرخ العجيزى : يا لأعاجيب القضا ! ويدعوه الشيخ الحلمي
أن يتجلد . ويندب سلمان المرابى نفسه والطين الذى كان يأمله ، ويذكر
و سنده ، فيقول له مصطفى النشاشى: واذهب كُل ا شترب السّتَد، ويود الجميم :
و اذهب كل اشرب السند ، . وبذلك يُسند ك الستار وتنهى الملهاة .

وواضح من هذا التلخيص أن البناء التمثيل الملهاة ليس فيه اضطراب، وليس فيه نشاز ، فنحن نحس كأننا مسوقين منذ فاتحبًا إلى خاتمًا في سرعة، وما تزال الحوادث والأقوال والأفعال تتمو وتبض ، حتى تنبي إلى الكارثة التي حاقت بالزوج الأخير . ولا تقوم في الطريق المواثق التي رأيناها في المآمى المنظومة السابقة ، فلا قصائد ولا أناشيد طويلة ، وإنما حوار متناسق بديع ، وحتى البلاغةوالصور الأدبية نحييت عن طريقنا . واستخدم شوقي لأول مرة في مسرحياته لغة سهلة خفيقة ، بل لم يتحرّج من أن يسلك فيها كثيراً من الألفاظ العامية وحِمَّم في أذهاننا صُورَ الشخوص الذين حَركهم ، لا البطلة وحدها ، وإنما الشخوص الثانوية أيضاً ، فالملهاة تنبض بالحياة ، وفي كل جانب من جوانبها نبحد صورة المصر ، سواء في وصف أدبائه الصحفيين ، أو في وصف خطبة الفتيات وأنهن لا يحترن الأزواج ، أو فيا سُمِّي عصسة المرأة ، أو في النشوق ، أو في الوصايا والأوقاف . وأعطي شوق الفرصة في أزواج الست هدى المشرة لبرسم أنماطاً عنلفة من الرجال . ويظهر في هذا الصنيع شيء من تأثر شوقي بقصصنا الشعبي في العصور الوسطى عند ابن دانيال في قصة غريب وعجيب ، وعند غيره ممن كانوا يمثلون أصحاب الحرف المختلفة في حوارهم وما أيميرون على ألسنتهم من أحاديث ، ولكنه على كل حال أظهر براعة في إدارة ملهانه وفي الخطوط التي اتخذها لصنيع عداد التحفة البديعة .

خاتمة

. تلخيص

حاولنا في الصحف السابقة أن نتحدث عن شوقى من جميع أطرافه ، وبدأنا بحياته ، فتمقيناها في بيئته وفي نشأته ، وما زلنا معه حتى غادر مصر لله فرنسا مبعوثاً للحكومة المصرية لدرس القانون وكثلاث بثنه بالنجاح ، ورجم يعمل في القصر، وظل به أكثر من عشرين عاماً ، دانت له فيها رقاب طلاب الرتب واصحاب الحاجات ، إذ كان الحديوى عباس يقربه منه ، ويسمع له، ويستشيره في بعض أحواله ، وكانهو داعية "له ولسياسته عند الجمهور

وما زال يعمل مع عباس حتى نشبت الحرب الكبرى سنة ١٩١٤ وسُنع عباس منى نشبت الحرب الكبرى سنة ١٩١٤ وسُنع عباس من دخول مصر وأعلنت الحماية الإنجليزية، فأ يُعيد عن القصر أصحاب عباس وأنصاره ، وأبعد شوق بل نُنق إلى إسبانيا حيث ظل طوال الحرب فى برشلونة لا يبرحها ولا يفارقها، فلما وضعت الحرب أوزارها رُدَّتُ إليه حريته ، فتقل فى إسبانيا وفى مدنها يتصفح آثار العرب وأطلالهم الدارسة .

ورجع إلى مصر عقب ثورتنا الوطنية سنة ١٩١٩ ، فرأى باب القصر مقفلا من دونه ، ورأى المصريين قد سفحت دماؤهم فى الشوارع ، وها هو الشباب يستقبله متحمساً ، فحنا عليه وعلى آماله التى تجيش بصدره وبقلبه، وخفض بصره من سماء القصر إلى أرض مصر المخضبة باللماء الذكية . والمنت من حوله إلى البلاد العربية ، وزارسوريا ولبنان غير مرة ، وأحسل الشعوب الناطقة بالضاد كلها ، وآلامها وآمالها، وما تريد أن تظفر به من ضمير المستعمرين الميت وأنيابهم المسنونة .

واختلط شوق بالمصريين في النوادى والمقاهى والمطاعم ودور الحيالة ، ومشى معهم في شوارع القاهرة متصفحاً وجوههم ونفوسهم على نحو ما يتصفح الثياب المعروضة في واجهات الدكاكين والحالات . وساعد ذلك كله على تبلل في حياة الشاعر الفنية ، فإنه لم يتعدُّ خالصاً للقصر ولا لحياته الأرستقراطية ، بل أصبح إلى حد بعيد مشاركاً للشعب المصرى ، يتحدث في كثير من شئونه السياسية والاقتصادية ، واختير عضواً في مجلس شيرخه .

وكان ثراؤه فى أثناء ذلك يُتيح له نمياً وهناءة فى حياته، فعاش موفّها بين مصر والإسكندرية أو بين كرّمة اين هافى فى مصر ود رُوّالفوّاص فى الإسكندرية، يرتاد الملاهى والملاعب ، ويسافر إلى باديس أو إلى لبنان وسوريا غير مقصّر فى أن ينال كل ما يريد من مُتّع الدنيا. وأخذ تقلّمه فى السن أ يضعف منه، وأخذت الأمراض تصطلح عليه ، حتى ذهب إلى ربه راضياً .

وصوَّرَّنَا هذه الحياة الحصبة ثمانتقلنا إلىصناعته، فتحدثنا عن مكوَّناتها، وكيف أنه وجد فى سلفه محمودسامى البارودى القدوة المُثْلى لعمل الشعر الجزل الرصين، وبناء القصائد بناء محكماً مهاسكاً ، حتى لكان القصيدة عمارة باذخة.

وأرقى شرقى من حلاوة موسيقاه وعلوبها مع روعها وفخامها ما جعلنا نشبة آياته الكبرى مها بالسمفونيات الحاللة . وموسيقي شوقى فى شعره هى لُب إبداعه ، وبها كان يظفر داعاً بخصومه ، فقد كانوا يحاولون أن يردوا الناس عنه ، فكانوا يُعرضون عهم ، وينصرفون عن نقدهم ، ويهافتون على شعره كما يتهافت الفراش على النار . ولا تزال أشعار شوقى ترن فى آذان العرب ، ولا يزالون ينجذبون إليها ، وكأنها معناطيس العصر الشعرى ، فهى مفزع قلوبهم ومهوى أفتاسهم . وبجانب هذه الموسيق نجد الخيال المتألق الذي يعرف كيف يلتقط الصور البعيدة ، وكيف يملأ علينا الدنيا بأشباحه وأوهامه .

والموسيق والحيال الحالم هما أهم المكوِّنات اشعر شوق وصناعته ، أما العاطفة فغير فياضة . وشوقى من الشعراء المغيريِّين الذين لا يحسُّون أنفسهم إحساساً كاملا ، وحتى ما نجده عنده من عواطف يغلب أن يكون قد اقرضها من الغير بحكم عَيْدِيتَه وعدم اهمهامهبذاتيته . ومع ذلك لا نستطيع أن نُخْليه من العواطف فلم تكن عواطفه جاملة ، بل كثيراً ما تسيل وخاصة مع أشرته ومع أصدقائه . على أنه ينبغي أن نعرف أنه لم يعبر عن عواطف صارخة ولا أخرى منحوفة . وربما كانت أروع عواطف شوقى العاطفة الوطنية ، وعها صدر في فرعونياته ، أو قل في ملاحمه المصرية .

واشهر شوقى بالبديه الفياضة فى صناعة الشعر وعمله ، وقد أكثرنا من ذكر الشهادات التى شهد بها معاصروه فى هذا الصدد ، ثم استعرضنا مسوَّدات ثلاثاً إحداها خاصة بقصيدة ، والثانية والثالثة خاصتان بفصل من بجنون ليلى، واستنبطنا منها جميعاً دلائل مختلفة على ذوقه الرفيع وحيسة الرقيق باللغة وصياغتها كما استنبطنا صرعته وعدم تأتية .

وإن في المسودتين الثانية والثالثة ما يدل دلالة قاطعة على أن شوق لم يكن يفكر في الحوار بقدر ماكان يفكر في عمل الشعر ، ومن أجل ذلك نراه يؤلف الفصل في شكل مقطوعات ، ومنها ما يستحسنه فينهيه وما لايستحسنه فينهيه ويختلف ترتيب القطع في المسودتين بالقياس إلى ترتيبها في المسرحية المنشورة . وفي ذلك كله دلالة واضحة على أن شوقي في تمثيلياته لم ينس وظيفته الغنائية الأولى في شعره وقصائده .

ومفيينا نتحدث عن التيار القديم فى صناعته ومدى صلته بالشعراء القدماء، ولاحظنا أنه يتأثر تأثراً واسعاً بهم ، بل ما يزال يعارضهم ويقلدهم . ومع ذلك لم يهمل نفسه، بل أضافها فى قوة تستأسر الإعجاب ، وكأنه كان يريد بمعارضاته أن يثبت تفوقه على كل من يشار إليه بالبنان فى عالم الشعر العربى . وحقا أثبت ذلك بما اقترح على نفسه فى معارضاته من موضوعات جديدة لعب فيها خياله ووهمه . وكان يتأثر البحترى ، بل هو شديد الشبه به فى موسيقاه ، أما فى بناء قصائده وتصميمها فإنه يقترب من ذوق المتنبى إذ كان يضرب على نماذجه وأمثلته .

وكان يقابل هذا التيارَ القديم تيارٌ جديد جاءه من ثقافته القرنسية وما

اطلع عليه من آداب القوم ، بل من آداب الغربيين جميعاً ، فقد قرأ وترجم للامرتين ، كما قرأ وقلد في عنابته للامرتين ، كما قرأ وقلد في عنابته بالتاريخوالتمثيل، كما قرأ راسين وكورني وغيرهما من الكلاسيكيين ، وقرأ شكسبير وأفاد منه في مصرع كليوباترا . فالتيار الأوري كان يجرى في نفسه ، وكانت تظهر منه تأثيرات مختلفة في أعماله وآثاره ، ولكنه لم يوخل في ذلك ولم يتعمق فيه ، وبذلك كان هذا التيار أضعف في صناعته من التيار القديم ، وخاصة من حيث الصياغة والأساليب والقوالب التي يصب فيها شعره .

وتقلمنا نبحث في المؤترات المختلفة التي أثرت في صناعة شرقى ، فوقفنا عند النقاد وتأثيرهم فيه ، ولاحظنا أنه بدأ حياته الفنية في عصر لم يكن يسود فيه إلا نقد جاف ، لا نضرة فيه ولا جال ، لأنه نقد لغوى يعتمد على البلاغة البائية القديمة . وصبّ هؤلاء النقاد عليه جام سخطهم، إذ رأوه يجدد في بعض المعانى ، وحمل عليه المويلحى واليازجى حملات منكرة ، ووقفا كأنهما شلالان كبيران يريدان أن يعترضا النهر ويحتجزا فيضانه . وحكلف هؤلاء النقاد في القرن العشرين جيل "جديد تزود بالنقد الأوربى ، وفتح نوافذه على الأدب الغربى، وثار ثورة محققة في عالم الشعر والفن، ولم يكن يعجبه تردد شوقى بين القديم والجديد ولا ما انزلق إليه من مدائح . وقاد هذه الثورة عبد الرحمن شكرى والمازني والمقاد ، وشدف الأخير بالتصدى لشوقى منذ أخرج مع المازني الرسالة المساة باسم ة الديوان » وشاركه طه حسين في حملته بعد رجوعهمن البعثة سنة ١٩٩٩ إلا أنه لم يعنف فيها عنفه .

وقد تحدثنا عن آثار الجيلين من النقادف صناعة الشاعر ، وناقشنا الجيل الجديد في كثير من قضاياه ، ووضّحنا ما فيها من خطأ أو تحامل . ومضينا فتحدثنا عن مؤثر مهم أثر في صناعة شرقى ، وهو الجمهور والصحف ، وهو مؤثر لم يكن معروفاً في القديم ، إذ كان الشعراء من مثل المتنبي لا يعرفون سوى الأمير وحاشيته ، أما الشعب فهم لا يعرفونه ولا يتصلون به ، ولكن تطورت الحياة في القرن التاسع عشر ، وظهرت الصحف التي توجّه للشعب

أو الجمهور، وأخذ الشعراء يذيعون فيها شعرهم. وكان لذلك أثره العميق في شوقى وغيره من معاصريه ، إذ أخفوا يعنون بالجمهور عناية شديدة . واتضح ذلك عند شوق في أشعاره التي وجهها إلى الحلاقة التركية ، وكانت أوربا أعلنت عليها حرباً صليبية ، فكان ذلك يؤذى العرب والمسلمين . واستغل ذلك شوقى فغناهم تركيات كثيرة، ولم تكن هذه التركيات تنشك بين يدى الحليفة كما كان يصنع الشعراء السابمين في صحفهم إرضاء لعواطفهم قبكل الحلابة .

ولفتت هذه التركيات شوقى إلى التغنى بالعاطفة الدينية ، فنظم مدائحه فى الرسول الكريم ، ووقف مع إخواننا المسيحيين فعناهم نغماً مسيحيناً كثيراً برضيهم ، واستهدف لبعض أنغام عربية ووطنية . حتى إذا رجع بعد المنفى تحول جملة إلى العواطف الوطنية والعربية يصدر عنها فى شعره ، وكل ذلك ابتغاه رضا الجمهور الذي يقرأ شعره فى الصحف السيارة .

وهذا المؤثر في صناعته اقرن به مؤثر آخر هو المناسبات المهمة من أعياد عباس ومن انحترعات والحوادث الكبرى ، فلم يترك مناسبة مهمة دون أن يسجلها . ويتوسع شوق في ذلك فلا يترك فرصة من "بهنئة أو موت عظيم أو ظهور اختراع أو إنشاء مؤسسة وطنية إلا ويصدح فيها يشعره ، وكأنما أصبح محفينًا خالصاً ، فهو يؤدِّى للناس الأخبار والأحداث في قصائده الساحرة التي تنبض بالحيوية الدافقة . وبذلك انتهى بهذا اللون من شعر المناسبات إلى الذروة العلما، ولم يبق له من بعده إلا أن ينحدر، وقد انحدر فعلاولم بعد يُرْضي أذواقنا .

و بجانب هذه المؤثرات الثلاثة أثَّرَ فيه أيضاً الغناء ، وكانت له أذن موسيقية رائمة ، فما زال يتبع المغنين، وكلما توفَّىكبير منهم صاغ فيه مراثيه ، حيى خلص له منهم محمد عبد الوهاب ، فاصطفاه لنفسه ، وألف له مجموعة من الأدوار والأزجال ، لا تزال تدور على كل لسان .

وذهبنا بعد ذلك نبحث في مسرحياته ، فتحدثنا عن مقوماتها العامة ومدى تأثره فيها بالمدارس الغربية من كلاسيكية ورومانتيكية ، ومدى انفصاله عن هذه المدارس . ولاحظنا ثلاثة تبارات تجرى في مآسيه ، وهي النيار الفناء ، وهي النيار الفناء) والتيار الأخلاق ، ثم النيار الفنائي إذ كان يزاوج فيها بين الفناء والتمثيل ، فطُبعت بطوابع غنائية كاملة ، سواء في كثرة القصائد والأتاشيد التي تتخللها ، أم في لفتها وموادها التصويرية .

وقسمنا هذه المآسى قسمين: قسما مصريا ألفه مراعياً للمواطف الوطنية ، ويشتمل علي ثلاث من مآسيه ، وهي: مصرع كليوباترا وقمبيز وعلى بك الكبير ، وقسماً عربياً ألفه مراعياً للمواطف العربيةوالإسلاميةويشتمل على ثلاث أخرى هي مجنون ليلي وعنبرة وأميرة الأندلس . وحللنا كل مأساة من هذه المآسى تحليلا مفصلا ، ذكرنا فيه عاسها وعيوبها التمثيلية . وختمنا هذا القصل بحديث عن ملهاة ه الست هدى ، وهي تحقة ثمينة بين مسرحيات شوقى السبع ، وبها تنهى هذه الدراسة .

۲

تطيب

لم نتحدث فيا مرَّ من صحف عن روايات أو قصص نثرية ثلاث ألنَّها شوق في مطالع حياته الأدبية في أثناء وظيفته بالقصر ، وهي على التوالى: علوا الهند ، ولادياس أو آخر الفراعنة ، وورقة الآس . وكلها أعمال أدبية غير تامة ، وكأن شوق كان يُمرِّد نفسه على عمل القصة .

وصنع حينلذ مسرحية لعلى بك الكبير، ثم انصرف عها، وظلت عالقة بنفسه حي ألف مسرحيته الأخيرة التي تحدثنا على غير هذا الموضع. ونستطيع أن نقول أيضاً إن قصة لادياس كانت مقدمة لرواية قمبيز وإن اختلفت عها في الموضوع ، إلا أنهما جيعاً تناولنا حوادث عصر واحد. وقد استمد شوق في و عذواء الهند ، من تاريخ مصر القديم لعهد رسيس الثاني

كما استمد فى ورقة الآس من أسطورة فارسية تجعل الملك سابور يستولى على حصن عربى. والقصص الثلاث جميعاً لا نستطيع أن نسميها قصصاً تاريخية إذ أطلق شوقى لخياله العنان فى الشخصيات والحوادث والأدوار .

وهى فى الحقيقة صورة جديدة من القصص الحيالى الذى نقرؤه فى ألف ليلة وليلة ، وبذلك لم يقترب شوقى من الذوق الغربى فى تكوين القصة أو الرواية ، إلا ما قد يعرض له من حب وخيانات . وهو يضم إلى تأثره بألف ليلة وليلة تأثراً آخر يظهر خاصة فى القصتين الأوليين ، وهو تأثر يأتى من أتجاه مقابل لاتجاه القصص الشعبى فى ألف ليلة وليلة ، ونقصد اتجاه المقامة المعروفة عند الحريرى ومن مهت مهجه . فنحن نراه يلتزم السجع غالباً ، وكأنه يكتب قصة تعليمية النشء ، يعلمهم أساليب البلاغة ، ويضع فى أيديهم تعاويذ السجع والبديع .

ومن هنا سقطت هذه القصص الثلاث بين كرسيين ، فلا هي صارت قصصاً شعبيًّا كألف ليلة وليله ولا هي صارت مقامات كقامات الحريرى . ويظهر أن طابع المقامات كان قويًّا في نفسشوق على نحو ما نرى في أحاديث بتاؤور ، وهي نقد اجهّاعي صُبُّ أكثره في قوالب السجع .

وقد يكون أهم عمل له يتطابق مع المقامات كتابه ﴿ أسواق الذهب ﴾ الذي نشره في آخر حياته ، وهو يقترب في اسمه من مقامات الزمخشري المعرفة باسم ﴿ أطواق الذهب ﴾ . ويذهب فيه مذهب الزمخشري من حيث الوعظ والإرشاد . وقد نوّ به في مقلمته كما نوّة بأطباق الذهب للأصفهاني ، قال أ : ﴿ سميت هذا الكتاب بما يشبه اسميها، ووحمته بما يقرب في الحسن من وسسميها ، وإنما هي كلمات اشتملت على معان شي الصور ، وأغراض مختلفة الحبر ، جليلة الحيل ، ومنها ما طال عليه القدم ، وشاب على تناوله القلم، وأصبح يعرض في الكتّاب والعلم ، ومنها ما كثر على الألسنة في هذه الأيام ، وأصبح يعرض في المؤللام ، وتجرى به الألفاظ في أعنة الكلام ، من مثل الحرية طوق الأقلمة واللهمتور والإنسانية ، وكثير غير ذلك من شئون المجتمع والوطن والأمة والمعتور والإنسانية ، وكثير غير ذلك من شئون المجتمع

وأحواله ، وصفات الإنسان وأهاله ، أو ماله علاقة بأشياء الزمن ورجاله ، يكتنف ذلك أو يمترج به حكم عن الأيام تلقيبها ، ومن التجاريب استمليبها ، وفي قوالب العربية وَعيبها ، وتحلى أساليبها حبّسَها ووشسَّها » . ويقول شوقي عقب ذلك إن بعض هذه الخواطر كتبها في الأندلس والمكاره جارية والدار ناثية . وواضح أنه استغلَّ طريقة المقامات في النقد الاجهاعي والعظة والحكمة ، وهو يفتتح مقاماته أو أسواقه بقوله في الوطن :

والوطن موضع الميلاد، وجمع أوطار القواد، ومضجع الآباء والأجداد، الدنيا الصغرى، وعتبة الدار الأخرى. الموروث الولوث، الواثل عن حارث إلى حارث الموسس لبان، وغارس لجان، وحى من فان، دوليك حى يكسف القمران، وتسكن هذى الأرض من دوران. أول هواء حرَّك المروحتين، وأول تراب مس الراحتين، وشعاع شمس اغترق العين. عجرى الصبا وملعه، وعرُس الشباب وموكبه، ومراد الرزق ومطلبه، وساء النبوغ وكوكبه، وطريق المجد ومركبه. أبو الآباء مكدّت له الحياة فخلد، وقضى الله أن لا يبقى له ولد. لا يوت مدوسة الحق والوجب، يقضى العمر فيها الطالب، ويقضى وشيء فإن فاتك منه فائت، ذهب كما ذهب أبو الملاء عن ذكر لا يفوت، وحديث مها عنه غائب. حتَّق الله وما أقلمه وأقلمه، وحق الوالدين وما أعظمه، مها عنه غائب. حتَّق الله وما أقدمه والمام عن ذكر لا يفوت في رحال وحق الناه المعلمة، أو دفيل في رحال المهاة تتألفه، أو فضل للرجال ترينه ولا تريفه. فا فوق ذلك من مصالح الوطن المقلمة، وأعباء أماناته المعظمة، عيود في الحياة بنائه، والفسانة بأشيائه الموسودي والنصيحة لآبنائه، والموت دون لوائه. قيود في الحياة بلا عدد، يكسرها الموس وهو قيند الأبده، والموت دون لوائه. قيود في الحياة بلا عدد، يكسرها الموس وهو قيند الأبده.

ويستمر شوقى في هذا النفي ، ويخرج إلى الجندى المجهول وقناة السويس والشمس والموت والشباب والحير والقلم وشاهد الزور والمال والأهرام والأمس واليوم والغد والمسجد الحرام والصلاة والصوم والزكاة والحج والجمال والأمومة والكاتب العموى والزهرة والساقية . وهو في كل ذلك يرصف أسجاعاً وجلا متقابلة ، لا تختلف في شيء هما نقراًه في كتب المقامات .

فإذا قلنا إن أمواق الذهب نهاية من نهايات المقامات لم نكن منائين ولا مبعدين . ومع ذلك فالمقامات أخف منها روحاً ، ونقصد مقامات الحريري مثلا ، إذ نواها تختلف عن مقامات شوق ، فهي لا تقف عند تصوير الماني فعسب ، بل تصور أشخاصاً في العادة ، والأساس فيها أديب متسول يقع الناس في حبائله ، وفي أثناء ذلك تُعطَى صورة دقيقة طريفة للمجتمع وأهله .

فشرق لم يكن موفقاً حين حاول أن يحتلى على أمثلة المقامات ، والحقيقة أنه خلق شاعراً ولم يخلق ناثراً ، وقد رأينا مسرحيته أميرة الأندلس الشرية تضعف عن زميلاتها الشعرية لنفس هذا السبب ، إذ بناها على النثر ولم ينها على الشعر . وقد ألحق أسواقه بمجموعة من الخواطر تجرى عجرى الحكم والأمثال ، وليس فيها عن ولا دلالة نفسية على أحواله ، ويما يكن في بناء عصره . بناه العبد ، ويما يكن في أن تُنوّنَر بخمال صياغها لا بخمال فكرتها . ومهما يكن فقد أدّى شوق بشعره ما لم يؤده بنثره ، وكان له فيه القدّ على ألمكلّى بين فيناء عصره .

فهرس الموضوعات

صفحة					
V-0					مقلمة . ير
P-73					الفصل الأول الرالحياة
4					(١) في حجر ربة الشعر).
17					(Υ) في القصر ك. ``.
41	٠				٣٤) في المثنى س.
77	٠				(٤) في الفضاء العلليق ١٠.
48-84					الفصل الثاني: الصناعة .
٤٣					(١) مكونات الصناعة
٥A					(٢) بين البديهة والتنقيح .
VY					(۳) تیار قادیم
Α£					۴٤) تيار جديد .
177-10					الفصل الثالب: المؤثرات .
40				٠	٠ () النقاد
111					(٢) الحمهور والصحف .
100					٣) المناسبات .
377			٠		﴿ ﴾) الغناء والمغنون .
37/-777					الفصل الرابع : المسرحيات .
175					(٢) مقومات في المسرحيات
١٨٦					 (٢) مآس مصریة
777					 (٣) مآس عربية
777		. •			(٤) ملهاة
۲۸۰۲۷۷			٠	٠	خاتمة
YVV					(١) تلخيص
YAY	•				(٢) تعقيب

كتب للمؤلف مطبوعة بالدار

في الدراسات القرآنية الأدب العربي المعاصر في مصر الطبعة الثامنة ٣٠٨ صفحات ♦ سورة الرحن وسور قصار البارودي رائد الشعر الحديث عرض ودراسة الطبعة الرابعة ٢٣٢ صفحة الطبعة الثانية ٤٠٤ صفحات بني أمية في تاريخ الأدب العربي الطبعة الرابعة ٣٣٦ صفحة العصر الجاهلي البحث الأدبى: طبيعته - ومناهجه -الطبعة الحادية عشرة ٤٣٦ صفحة أصوله - مصادره * العضر الإسلامي الطيعة السادسة ٢٧٨ صفحة الطيعة العاشرة ٤٦١ صفحة الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور * العصر العباسي الأول الطبعة الثانية ٢٥٦ صفحة الطبعة التاسعة ٥٧٦ صفحة العصر العباسي الثاني في الدراسات النقدية الطبعة السادسة ١٥٧ صفحة ف النقد الأدبي عصر الدول والإمارات (١) الطبعة السادسة ٢٥٠ صفحة الجزيرة العربية - العراق - إيران فصول في الشعر وتقدم الطبعة الثانية ٦٨٨ صفحة الطبعة الثانية ٣٦٨ صفحة عصر الدول والإمارات (۲) مصر - الشام في الدراسات البلاغية واللغوية الطبعة الأولى ٨٤٨ صفحة البلاغة : تطور وتاريخ الطبعة السآدسة ٢٨٠ صفحة في مكتبة الدراسات الأدبية * المدارس النحوية الفن ومذاهيه في الشعر العربي الطبعة الخامسة ٢٧٦ صفحة الطبعة العاشرة ٥٢٤ صفحة تجدید النحو الفن ومذاهبه في النثر العربي الطبعة الثانية ٢٨٢ صفحة الطبعة العاشرة ٤٠٠ صفحة تيسير النحو التعليمي قدياً وحديثاً مع نهج تجديده التطور والتجديد في الشعر الأموى الطيعة الأولى ٢٠٨ صفحة الطيعة السابعة ٣٤٠ صفحة # دراسات في الشعر العربي المعاصر في مجموعة نوابغ الفكر العربي الطيعة السابعة ٢٩٢ صفحة أين زيدون * شوقى شاعر العصر الحديث

الطيعة العاشرة ٢٨٦ صفحة

الطبعة الحادية عشرة ١٧٤ صفحة

في مجموعة فنون الأدب العربي
 الرئاء

الطبعة الثالثة ١٠٨ صفحات المقامة

الطعة الخامسة ١١٢ صفحة

♦ النقد الطبعة الرابعة ١١٢ صفحة

* الترجمة الشخصية

الطبعة الثالثة ١٢٨ صفحة • الرحلات

الطبعة الثالتة ١٢٨ صفحة

في التراث المحقق

 المغرب في حلى المغرب لابن سعيد الجزء الأول - الطبعة الثالثة ٤٦٨ صفحة الجزء الثاني - الطبعة الثالثة ٤٧٧ صفحة

 كتاب السبعة في القراءات لابن مجاهد الطبعة الثانية ٧٨٨ صفحة

• كتاب الرد على النحاة

الطبعة الثانية ١٥٠ صفحة

المدرر في اختصار المفازى والسير
 لابن عبد البر

الطبعة الثانية ٣٥٦ صفحة

في سلسلة اقرأ

شمع العقاد

پ معی

الطبعة الراسة • البطولة في الشمر العربي

◄ البطولة في السعر العربي
 الطبعة الثانية

الطبعة الثاني

الطبعة الثانية

الطبعة الثانيد • الفكاهة في مصر

> رقم الإيداع ١٩٨١/٣٩٧٣ الترقيم الدولي ١٨٤٤-٢-١٧١٤-X ١/٨٧/١٦٢

1/44/17

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)

هذا الكتاب

يصور لنا المؤلف شاعر العربية الأكبر من جميع نواحيه ، إنه يحدثنا عن حياته ، وعن مكينات صناعته الشعرية ، وعن مواقف الشاعر بين التيار القديم والتيار الجديد، ثم يحدثنا عن موقف النقاد من شوق وموقف شوق من النقاد ، كما يحدثنا عن شوق الشاعر المسرحى في المأساة المصرية والعربية وفي الملهاة . . .

إن هذا الكتاب الرصين ليس دفاعاً عن شوقى وإنما هو بحث منظم في شعره الغنائي التمثيلي .

1072/ :

Nopamod

٤٩.